

**UNIVERZITA PAVLA JOZEFA ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH**  
**FILOZOFICKÁ FAKULTA**



Jana Balegová

**LINGUA LATINA**  
**CVIČEBNICA PRE HISTORIKOV**

**Košice 2019**

# Lingua Latina – cvičebnica pre historikov

*Vysokoškolský učebný text*

**Doc. Mgr. Jana Balegová, PhD.**

Katedra klasickej filológie

Filozofická fakulta

UPJŠ v Košiciach

## **Recenzenti:**

doc. Mgr. Erika Brodňanská, PhD., *Filozofická fakulta PU v Prešove*

doc. Mgr. Ľudmila Buzássyová, PhD., *Filozofická fakulta UK v Bratislave*

© 2019 Jana Balegová

© 2019 Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Filozofická fakulta

Za odbornú a jazykovú stránku tohto učebného textu zodpovedá autor. Rukopis neprešiel redakčnou ani jazykovou úpravou.

Umiestnenie: [www.unibook.upjs.sk](http://www.unibook.upjs.sk)

Dostupné od: 20.12.2019

ISBN 978-80-8152-814-9 (e-publikácia)

Vysokoškolský učebný text *Lingua Latina – cvičebnica pre historikov* je paralelným študijným materiálom k učebnici *Lingua Latina – cursus communis*. Je určený na precvičovanie gramatického učiva v domácich podmienkach. Obsah cvičení zodpovedá svojim zameraním jednotlivým lekciam uvedenej učebnice tak pokiaľ ide o preberané gramatické javy, ako aj slovnú zásobu. Z toho dôvodu sa v rámci cvičení uvádza len slovná zásoba, ktorá nebola súčasťou prebratých lekcii učebnice. Latinsko-slovenský slovník na konci cvičebnice obsahuje celú slovnú zásobu z cvičebnice a učebnice, slovensko-latinský slovník obsahuje slovnú zásobu cvičení, pri ktorých sa vyžaduje preklad do latinčiny. Slovná zásoba tejto cvičebnice je orientovaná na potreby študentov histórie a s ohľadom na výber pramenných materiálov obsahuje i neklasickú lexiku, resp. neklasické významy klasických slov (táto lexika je označená symbolom \*). Súčasťou cvičebnice je kľúč, ktorý umožňuje študentom bezprostredne si overiť správnosť svojich vypracovaní. Učebný text *Lingua Latina – cvičebnica pre historikov* je prístupný elektronicky vo formáte PDF.

Ako súčasť výučbového programu slúžia na precvičovanie prebratého učiva i online testy dostupné na stránke KKF FF UPJŠ <https://www.upjs.sk/filozoficka-fakulta/katedra-klasickej-filologie/katedra/>.

Učebný text *Lingua Latina – cvičebnica pre historikov* je výstupom grantového projektu KEGA 010UPJŠ-4/2017.

## OBSAH

<b>1. CVIČENIE</b>	
Slovesá I. konjugácie (indikatív a infinitív prézenta aktíva a pasíva, imperatív)	
Substantíva I. deklinácie .....	6
<b>2. CVIČENIE</b>	
Slovesá II. konjugácie (indikatív a infinitív prézenta aktíva a pasíva, imperatív)	
Substantíva II. deklinácie .....	9
<b>3. CVIČENIE</b>	
Adjektíva I. a II. deklinácie	
Privlastňovacie zámená	
Adverbiá od adjektív I. a II. deklinácie	
Predložky .....	12
<b>4. CVIČENIE</b>	
Slovesá III. a IV. konjugácie (indikatív a infinitív prézenta aktíva a pasíva, imperatív)	
Osobné zámená .....	16
<b>5. CVIČENIE</b>	
Sloveso esse a zloženiny (indikatív prézenta, imperfekta a futúra, infinitív prézenta, imperatív)	
Deponentné slovesá (ind. a inf. préz., imperatív)	
Datív privlastňovacích .....	21
<b>6. CVIČENIE</b>	
Substantíva III. deklinácie (spoluhláskové kmene)	
Ablatív času .....	25
<b>7. CVIČENIE</b>	
Substantíva III. deklinácie (samohláskové kmene) .....	29
<b>8. CVIČENIE</b>	
Adjektíva III. deklinácie	
Adverbiá od adjektív III. deklinácie	
Participium prézenta aktíva .....	33
<b>9. CVIČENIE</b>	
Stupňovanie adjektív a adverbií .....	38
<b>10. CVIČENIE</b>	
Indikatív imperfekta aktíva a pasíva	
Substantíva IV. deklinácie .....	43
<b>11. CVIČENIE</b>	
Indikatív futúra I. aktíva a pasíva	
Substantíva V. deklinácie .....	49
<b>12. CVIČENIE</b>	
Ukazovacie zámená .....	55
<b>13. CVIČENIE</b>	
Opytovacie zámená	
Vzáťažné zámená	
Neurčité zámená	
Zámenné adjektíva .....	60
<b>14. CVIČENIE</b>	
Číslovky	
Väzba miestnych mien .....	65
<b>15. CVIČENIE</b>	
Perfektný kmeň	
Indikatív perfekta aktíva; indikatív perfekta slovesa <i>esse</i> .....	70
<b>16. CVIČENIE</b>	
Supinum a supínový kmeň	
Participium perfekta pasíva; participium futúra aktíva a opisná konjugácia činná	
Indikatív perfekta pasíva	
Semideponentné slovesá .....	74

**17. CVIČENIE**

Indikatív plusquamperfekta aktíva a pasíva

Indikatív futúra II. aktíva a pasíva

Ablatív miesta .....79

**18. CVIČENIE**

Ablatív absolútny .....85

**19. CVIČENIE**

Akuzatív s infinitívom .....88

**20. CVIČENIE**

Nominatív s infinitívom

Väzba po slovesách *iubeō, vetō* .....92**21. CVIČENIE**

Konjunktív

Konjunktív prezenta aktíva a pasíva

Konjunktív imperfekta aktíva a pasíva

Konjunktív prezenta a imperfekta slovesa *esse* .....95**22. CVIČENIE**

Konjunktív perfekta aktíva a pasíva

Konjunktív plusquamperfekta aktíva a pasíva

Konjunktív perfekta a plusquamperfekta slovesa *esse*

Genitív a ablatív vlastnosti .....100

**23. CVIČENIE**

Účelové, obavné a zabraňovacie vety .....105

**24. CVIČENIE**

Gerundívum .....109

**25. CVIČENIE**

Gerundium .....113

**26. CVIČENIE**Nepravidelné slovesá: *ferre, īre* .....117**27. CVIČENIE**Nepravidelné slovesá: *fieri, velle, nōlle, malle*

Neúplné slovesá .....122

**28. CVIČENIE**

Priame otázky .....127

**29. CVIČENIE**

Súslednosť časov

Nepriame otázky

Vety so spojkou *quin* .....131**30. CVIČENIE**

Časové vety .....135

**31. CVIČENIE**

Dôvodové (príčinné) vety .....140

**32. CVIČENIE**

Podmienkové vety .....145

**33. CVIČENIE**

Účinkové vety .....149

**34. CVIČENIE**

Prípustkové vety .....154

**35. CVIČENIE**

Závislosť na mennom tvare

Závislosť na konjunktívnej vete .....158

**KEŤ K CVIČENIAM** .....163**LATINSKO-SLOVENSKÝ SLOVNÍK** .....259**SLOVENSKO-LATINSKÝ SLOVNÍK** .....292**LITERATÚRA** .....297

## 1. CVIČENIE

*Slovesá I. konjugácie (indikatív a infinitív prézenta aktíva a pasíva, imperatív);  
substantíva I. deklinácie*

1. Podľa vzoru určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 163

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
laudō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.	chválím
exspectāminī						
parāmus						
dēlectant						
ēducor						
spectat						
cantāte!				X		
portārī						
celebrātis						
amantur						
parāre						
portātur						
exspectās						
vocāmur						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
chválím	laudō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.
nosíme						
si volaný						
spievaj!					X	
byť milovaný						
voláš						
tešíme sa						
pripravujú						
ste oslavovaní						
je očakávaný						
miluje						
pozeráte						
sme vychovávaní						
sú nesení						

**2. Vyskloňujte substantíva:**

kľúč: s. 164

	práca		obyvatel'	
	sg.	pl.	sg.	pl.
<b>nom.</b>				
<b>gen.</b>				
<b>dat.</b>				
<b>acc.</b>				
<b>voc.</b>				
<b>abl.</b>				

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

kľúč: s. 164

silvae .....	incolārum .....
rosam .....	vītam .....
magistrīs .....	puella .....
ancilla! .....	operā .....
poētās .....	Rōmae .....

**4. Preložte uvedené substantíva v príslušnom páde:**

kľúč: s. 164

bitka → abl. pl. ....	voda → acc. pl. ....
vít'azstvo → acc. sg. ....	list → gen. sg. ....
usilovnosť → abl. sg. ....	dievča → voc. pl. ....
les → gen. pl. ....	roľník → dat. pl. ....
práca → dat. sg. ....	cesta → nom. pl. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:**

kľúč: s. 164

- a) Incolae victōriam celebrant. ....
- b) Cēna ā fēminā parātur. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:**

kľúč: s. 164

- a) Puella rosam amat. ....
- b) Operae agricolārum laudantur. ....

**7. Doplňte koncovky:**

kľúč: s. 164

Magistra puellās in scholā expecta..... . Puellae in schol..... propera..... .

Puell..... fabulās amant. Magistra puell..... fabulīs dēlectat et ā puellīs laudā..... .

**8. Preložte:**

kľúč: s. 164

- a)  
1. Causās pugnae investīgāmus.

.....

2. Scriba cum diligentīā litterās servat.

.....

3. Glōria Rōmae ā poētīs cantātur.

.....

4. Contumacia incolārum vīllae castīgātur.

.....

5. Rēgnicolae cum laetitiā rēgīnam salūtant.

.....

**b)**

1. Zapečat'te listinu!

.....

2. Kráľovná ukazuje dcére korunu.

.....

3. Majetok roľníkov sa zväčšuje usilovnosťou a prácou.

.....

**castīgō**, āre karhať, trestať

**causa**, ae, f. príčina

**contumācia**, ae, f. vzdor, vzdorovitost'

**cum** s, so (spojka s abl.)

**dīligentia**, ae, f. starostlivosť, svedomitost'

**glōria**, ae, f. sláva

**investīgō**, āre skúmať

**laetitia**, ae, f. radosť

**litterae**, ārum, f. list, listina (pomnožné substantívum)

**rēgīna**, ae, f. kráľovná

**rēgnicola**, ae, m. obyvateľ kráľovstva

**salūtō**, āre zdravieť, pozdravovať, vítať

**scrība**, ae, m. pisár

**servō**, āre zachovávať, uchovávať

**vīlla**, ae, f. statok, osada, dedina

**dcéra** filia, ae, f.

**koruna** corōna, ae, f.

**majetok** fortūnae, ārum, f.

**ukazovať** mōnstrō, āre

**zapečatiť** sigillō, āre

**zväčšovať** ampliō, āre

**9. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

**kl'úč: s. 164**

obyvateľ

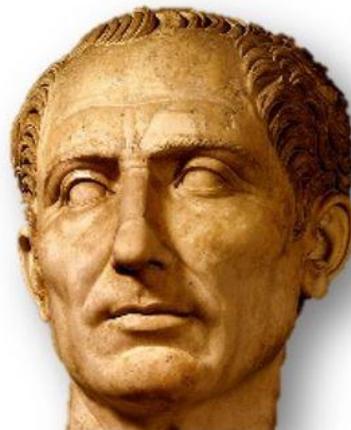
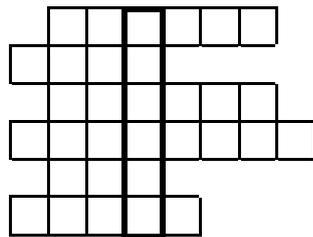
život

dievča

list

cesta

práca



## 2. CVIČENIE

*Slovesá II. konjugácie (indikatív a infinitív prézenta aktíva a pasíva, imperatív);  
substantíva II. deklinácie*

1. Podľa vzoru určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 165

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
laudō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.	chválím
cōnfírmantur						
nāvígat						
student						
labōrāmus						
narrāte!						
coērcēmur						
castīgāris						
docēre						
tímēs						
tenēminī						
vidētis						
moneor						
exercēri						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
chválím	laudō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.
pracuješ						
vidia						
ste napomínaní						
som karhaný						
rozprávaj!						
cvičíme sa						
usilujete sa						
učí						
sú držaní						
krotíš sa						
byť vychovávaný						
je upevňovaný						
bojíme sa						

**2. Vyskloňujte substantíva:**

kľúč: s. 166

	priateľ		muž		slovo	
	sg.	pl.	sg.	pl.	sg.	pl.
nom.						
gen.						
dat.						
acc.						
voc.						
abl.						

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

kľúč: s. 166

officiī .....	virōs .....
amicīs .....	periculōrum .....
mūrum .....	servī .....
oppidō .....	verba .....
discipule .....	bellum.....

**4. Preložte uvedené substantíva v príslušnom páde:**

kľúč: s. 166

povinnosť → gen. sg. ....	chlapec → dat. pl. ....
vojna → abl. pl. ....	nebezpečenstvo → abl. sg. ....
múr → nom. pl. ....	mestečko → acc. pl. ....
záhrada → dat. sg. ....	žiak → acc. sg. ....
pán → gen. pl. ....	otrok → voc. sg. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:**

kľúč: s. 166

- a) Magister discipulum monet. ....
- b) Discipulī ā magistrīs docentur. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:**

kľúč: s. 166

- a) Vir periculum nōn timet. ....
- b) Oppida bellīs dēlentur. ....

**7. Doplňte koncovky:**

kľúč: s. 166

Sī discipul..... bene laborant, ā magistrō nōn mone..... . Magistrī discipulōs grammaticam doc..... . Puell..... puerīque exemplīs magistrōrum ēduca..... .

**8. Preložte:**

kľúč: s. 166

- a)  
1. Oppidum bellō dēlētur.

.....

2. Graecī equum Trōiānīs dōnant.

.....

3. Notārius litterās sigillō cōnfirmat.

.....

4. Servī in agrō laborāre dēbent.

.....

5. Sī rēgulās violāre audētis, castīgāminī.

.....

**b)**

1. Pān dáva synovi do daru lúku.

.....

2. Vlastníme zem pri lese.

.....

3. Poslúchajte príkazy správcu pevnosti!

.....

**ager**, grī, m. pole

**audeō**, ēre mať odvahu, odvážit' sa

**dēbeō**, ēre musiet', mať (povinnosť)

**dōnō**, āre darovať, dať do daru (niekomu – dat.,  
niečo – acc.), obdarovať (niekoho – acc.,  
niečím – abl.)

**lúka** prātum, ī, n.

**pevnosť** castrum, ī, n.

**poslúchať** pāreō, ēre (s dat.)

**príkaz** praeceptum, ī, n.

**equus**, ī, m. kôň

**Graecus**, ī, m. Grék

**notārius**, īī, m. pisár, notár

**sigillum**, ī, n. pečat'

**Trōiānus**, ī, m. Trójan

**violō**, āre porušovať

**správca** praefectus, ī, m.

**syn** fīlius, īī, m.

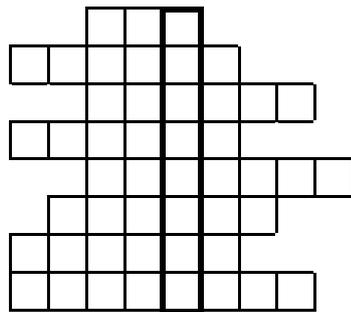
**vlastniť** possideō, ēre

**zem** terra, ae, f.

9. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 166

hnev  
vojna  
pravidlo  
otrok  
karhám  
záhrada  
slovo  
učiteľ



### 3. CVIČENIE

*Adjektíva I. a II. deklinácie; privlastňovacie zámená;  
adverbiá od adjektív I. a II. deklinácie; predložky*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kl'úč: s. 167

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
habētis						
mōnstrātur						
iacēmus						
vastantur						
vocāminī						
nocet						
doceor						
vidē!						
pugnant						
exspectāmur						
iacēs						
tenērī						
spectō						
celebrāris						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
ponáhľame sa						
je pustošený						
ležíte						
sú ukazovaní						
plavím sa						
krotiť						
škodíš						
ponáhľajte sa!						
si vychovávaný						
ste karhaní						
majú						
cvičím sa						
bojuje						
sme pripravovaní						

2. Vyskloňte substantíva s adjektívnym prívlastkom:

klúč: s. 168

		krásna ruža	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		verný priateľ	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		veľké pole	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		poctivý obyvateľ	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		malé mestečko	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):****kl'úč: s. 169**

audāciam magnam .....	officium tuum .....
inimīcī meī .....	agricolae industriī .....
mūrīs altīs .....	bella longa .....
amīcōrum vestrōrum .....	incolās nostrōs .....
poētae clarō .....	memoriā bonā .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:****kl'úč: s. 169**

krásna obloha → acc. sg. ....
šľachetný duch → gen. sg. ....
žiarivá hviezda → acc. pl. ....
môj priateľ → abl. pl. ....
unavený námorník → gen. pl. ....
slobodná vlasť → dat. sg. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:****kl'úč: s. 169**

- a) Poēta clārus patriam cantat. ....
- b) Oppida nostra bellō vastantur. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:****kl'úč: s. 169**

- a) Magister sevērus discipulum docet. ....
- b) Amīcī vestrī in agrīs lātīs industriē labōrant. ....
- .....

**7. Dopln'te koncovky:****kl'úč: s. 169**

Discipulī nostr..... ā magistrīs bon..... bene ēduca..... et doce.....

Agricolās industri..... in agrō lāt..... cum puerīs parv..... laborāre vidēmus.

**8. Vytvorte adverbíá od nasledujúcich adjektív a preložte ich:****kl'úč: s. 169**

nepriateľský .....	prísny .....
verný .....	slávny .....
šľachetný .....	dlhý .....
usilovný .....	široký .....

**9. Preložte:****kl'úč: s. 169****a)**

1. Incolae vīllae diū contrōversiās magnās habent et ā vīlicō suō cōnsilium bonum rogant.

.....

.....

2. Magister discipulīs suīs fābulam vetustam dē equō albō frēnōque deaurātō ē chronicīs Hungarōrum nōtam narrat.

.....  
.....

3. Servī miserī praeceptīs dominī suī pārēre dēbent.

.....

4. Territōrium oppidī nostrī inter silvam magnam et fluvium lātum patet.

.....  
.....

5. Agrum parvum prope vīllam nostram possidēmus.

.....

**b)**

1. Rímsky národ slávi v mnohých vojách veľké víťazstvá.

.....

2. Richtárovo veľké pole leží blízko nášho.

.....

3. V našej škole často hovoríme o slávnych dejinách rímskeho národa.

.....  
.....

**albus**, a, um biely

**chronica**,\* ae, f. kronika

**chronica**, ōrum, n. letopisy, kronika

**cōnsilium**, īī, n. rada, porada

**contrōversia**, ae, f. spor

**deaurātus**, a, um pozlátený

**diū** dlho, dlhý čas

**fluvius**, īī, m. rieka

**frēnum**, ī, n. uzda

**Hungarī (Ungarī)**,\* ōrum, m. Uhri

**miser**, era, erum biedny, nešťastný, úbohý

**nōtus**, a, um známy

**pateō**, ēre rozprestierať sa, rozkladať sa

**prope** pri, bízko (predl. s acc.)

**rogō**, āre žiadať (niečo – acc., od niekoho *ab* s abl.)

**territōrium**, īī, n. územie

**vīlicus**, ī, m. gazda, správca; \*richtár

**vetustus**, a, um starý, dávny, starodávny

**dejiny** historia, ae, f.

**mnohý** multus, a, um

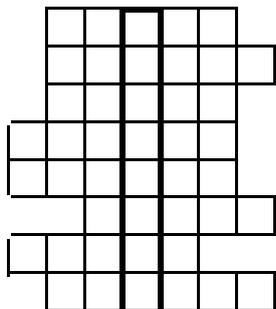
**národ** populus, ī, m.

**rímsky** Rōmānus, a, um

**10. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

**klúč: s. 169**

vysoký  
duch  
mám  
deti  
vlast'  
kniha  
verný  
náš



## 4. CVIČENIE

*Slovesá III. a IV. konjugácie (indikatív a infinitív prézenta aktíva a pasíva, imperatív); osobné zámená*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 170

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
mittitur						
scīmus						
ērudīminī						
faciunt						
trahī						
crēditis						
pūnīmur						
capiuntur						
vīvite!				X		
legit						
coleris						
scrībis						
audī!				X		

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
som priťahovaný						
žiješ						
píšeme						
byť zdobený						
neviete						
sú posielaní						
je trestaný						
túžiť						
ste milovaní						
verte!					X	
sme chytaní						
robia						
si vzdelávaný						
učí sa						

2. Vyskloňujte:

klúč: s. 171

		latinská kniha	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		rímska socha	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		vaše nariadenie	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		skúsený roľník	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		ja a ty	my a vy
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):****kl'úč: s. 172**

imperium Rōmānum .....	populī Rōmānī .....
mundō nostrō .....	linguae vestrae .....
statuās altās .....	deōs magnōs .....
templa clāra .....	arvōrum lātōrum .....
glōriā tuā .....	multīs librīs .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:****kl'úč: s. 172**

krásna socha → gen. pl. ....
slobodný národ → nom. sg. ....
skúsený učiteľ → acc. pl. ....
latinský jazyk → acc. sg. ....
tvoja odpoveď → gen. sg. ....
náš príkaz → abl. pl. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:****kl'úč: s. 172**

- a) Amīcī nostrī epistulās nōbīs scrībunt. ....
- b) Respōnsum ā mē tibi mittitur. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:****kl'úč: s. 172**

- a) Librum pulchrum legō. ....
- b) Exemplīs bonīs virōrum probōrum trahimur. ....

**7. Dopln'te koncovky:****kl'úč: s. 172**

Arv..... lāt..... ab agricolā industri..... colitur. Discipulī nostr..... in schol..... cum  
magistr..... su..... librōs mult..... leg..... . Audī....., puerī, verba me.....!

**8. Vytvorte adverbiá od nasledujúcich adjektív a preložte ich:****kl'úč: s. 172**

skúsený .....	pekný .....
unavený .....	latinský .....
vysoký .....	dobrý .....
slobodný .....	zlý .....

**9. Preložte:****kl'úč: s. 172****a)**

1. Historicus nōs docet: Notārius anonymus Belae III. in chronicā suā fābulās multās fictās dē  
rēgnī Hungaricī historiā scrībit.

.....

.....

2. Armātī fessī post bellum longum cum victōriā in patriam suam veniunt.

.....  
.....

3. In litterīs rēgiīs legimus: Prīvilēgia vestra vōbīs cōfirmāmus et litterās sigillō nostrō rōborāmus.

.....  
.....

4. In pugnā apud Mohacs (Moháč) multī clārī virī interficiuntur.

.....  
.....

5. Prīma mēta incipit ā terrā ecclēsiae, inde prōcēdit ad silvam magnam et dēscendit ad fluvium, ubī mētae finiuntur.

.....  
.....

b)

1. Je vám udeľované kráľovské privilégium.

.....  
.....

2. Ako mnohí z vás vedia, otroci nežijú slobodne, ale neprestajne slúžia svojim pánom.

.....  
.....

3. Skúsený roľník so svojimi synmi usilovne obrába veľké pole.

.....  
.....

**anonymus**,\* a, um nemenovaný, anonymný

**armātus**, ī, m. ozbrojenec

**Bela**, ae, m. Belo (meno uhorských kráľov)

**dēscendō**, ere zostupovať, tiahnuť

**ecclēsia**, ae, f. národné zhromaždenie, snem;

\*cirkev; kresťanská obec; chrám, kostol

**fictus**, a, um vymyslený

**finiō**, ĩre končiť

**historicus**, ī, m. dejepisec, hitorik

**Hungaricus**,\* a, um uhorský

**incipiō**, ere začínať

**inde** odtiaľ; od toho času, potom; z toho, preto

**interficiō**, ere usmrtiť

**mēta**, ae, f. hranica, koniec, medza

**notārius**, ĩi, m. pisár, notár\*

**prīmus**, a, um prvý

**prīvilēgium**, ĩi, n. výsada, privilégium

**prōcēdō**, ere postupovať, pokračovať

**rēgius**, a, um kráľovský

**rēgnum**, ī, n. vláda, kráľovstvo, moc

**rōborō**, āre upevňovať (**sigillō rōborāre** –

zapečatiť)

**ubi** kde

**veniō**, ĩre prichádzať

**ako** ut

**neprestajný** assiduus, a, um

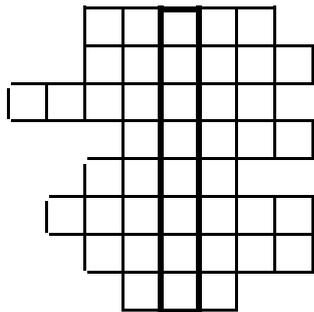
**slúžiť** serviō, ĩre

**udeľovať** tribuō, ere

10. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kľúč: s. 172

robím  
socha  
chrám  
kniha  
čítam  
národ  
mnohý  
lebo



## 5. CVIČENIE

*Sloveso esse a zloženiny (indikatív prézenta, imperfekta a futúra, infinitív prézenta, imperatív); deponentné slovesá (indikatív a infinitív prézenta, imperatív)*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 173

	osoba	číslo	spôsob	čas	preklad
prōdest					
sequimur					
sunt					
possumus					
blandīrī					
erat					
loquere				X	
moritur					
erimus					
aberit					
adeste				X	
verēmur					
mentīris					
obes					
praeerat					
estis					
proficīscor					
intererāmus					
est					
admirāminī!				X	
sumus					
supererant					
eris					
nāscuntur					
dēerunt					
es				X	

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas
boli ste					
hovoria					
budete prítomní, budete pomáhať					
obdivujeme					
napodobňujte!					X
budú					
ostávali sme nažive					
škodili					
budeme chýbať					
nasleduješ					
bol si neprítomný					
trpíte					
bojí sa					
ste					
priznaj sa!					X
budem užitočný					
rodí sa					
stál na čele					
bud'!					X
bol som					
odchádzam					
klamať					
zúčastňuje sa					
budeme môcť					
bud'ťe!					X
budeš					

**2. Vyskloňujte:**

kľúč: s. 175

		učený filozof	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		známa príčina	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		starodávna budova	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

kľúč: s. 175

sententiīs variīs .....	ruīnās antiquās .....
causā stultā .....	operārum hūmānārum .....
monumenta Graeca .....	virōs honestōs .....
incolae nostrī .....	terram nōtam .....
amīcōrum vērōrum .....	agricolae industriō .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

kľúč: s. 175

starodávny príklad → abl. pl. ....
moja mienka → abl. sg. ....
skutočná príčina → acc. pl. ....
ťažká cesta → gen. sg. ....
čestný muž → gen. pl. ....
ľudský svet → acc. sg. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:**

**klúč: s. 175**

a) Vir probus ab incolīs honestīs ex oppidō nōn expellitur. ....

.....

b) Verba mea amīcōs movent. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:**

**klúč: s. 175**

a) Sī doctus es, nōn saepe errās. ....

b) Adeste nōbīs, sī potestis! ....

c) Vir honestus amīcō prōderit. ....

d) Bella semper oberant. ....

e) Dē causīs malōrum vōbīscum loquimur. ....

f) Sī saepe mentīris, nōn crēdō tibi. ....

**7. Vytvorte adverbiá od nasledujících adjektív a preložte ich:**

**klúč: s. 176**

čestný ..... rôzny .....

hlúpy ..... pravdivý .....

ťažký ..... grécky .....

**8. Preložte:**

**klúč: s. 176**

a)

1. Victōriae clārae populī Rōmānī sunt nōbīs nōtae.

.....

2. Apud Rōmānōs honestum erat prō patriā morī.

.....

3. Rōmānī cum Helvétīis proelium committunt, cōpiās inimicās superant vertuntque in fugam, Helvétīos reliquōs etiam trāns fluvium sequuntur.

.....

.....

.....

4. Nuntius Hungarōrum terram novam perspicit et Hungarīs inde in lagēnā aquam Dānubiī et in saccō terram nigram portat; posteā sociīs loquitur: fluvius terraque bona est.

.....

.....

.....

5. In litterīs legere possumus: Archiepiscopus decimam tribūtōrum recipere dēbet.

.....

.....

b)

1. Rímsky národ bol slávny.

.....

2. Pomocné zbory spojencov odchádzajú z tábora a blížia sa k našim vojenským zborom.

.....

3. Ak škodíte ostatným, nasleduje prísny trest.

.....

**archiepiscopus**, \* ī, m. arcibiskup

**committō**, ere púšťať sa (do niečoho – acc.);

**proelium committere** zvädzať boj

**cōpia**, ae, f. zásoba, množstvo; **cōpiae**, ārum, f.  
vojenské zbory

**Dānubius**, īī, m. Dunaj

**decima**, ae, f. desiatok (daň)

**fuga**, ae, f. útek

**Helvétii**, ōrum, m. Helvét'ania (galský kmeň)

**inimicus**, a, um nepriateľský

**lagēna**, ae, f. fľaša

**niger**, gra, grum čierny

**novus**, a, um nový

**nuntius**, īī, m. posol

**perspicio**, ere prezerat' (si)

**proelium**, īī, n. bitka, boj

**recipio**, ere dostávať, prijat' (spät')

**reliquus**, a, um zostávajúci, zvyšný

**saccus**, ī, m. vak, mech, vrece

**socius**, īī, m. druh, spojenec

**superō**, āre prevyšovať, premáhať, víťaziť

**tributum**, ī, n. daň

**trāns** cez, za (predl. s acc.)

**vertō**, ere obracať; *in fugam vertere* obracať  
(zaháňať) na útek

**blížiť sa** appropinquō, āre (k – ad)

**pomocné zbory** auxilia, ōrum, n.

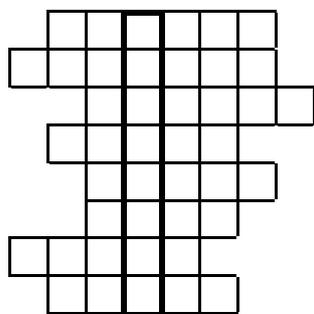
**tábor** castra, ōrum, n.

**trest** poena, ae, f.

9. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 176

učený  
hlúpy  
priznávam sa  
príčina  
som prítomný  
bez  
pravý  
som neprítomný



## 6. CVIČENIE

### Substantíva III. deklinácie (spoluhláskové kmene)

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 177

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
potītūr					(formou)	
dēbēmūs						
commītīs						
fīrmātūr						
superant						
dēfenderīs						
tribuuntūr						
obtemperā!				X		
venit						
sequī					(formou)	
scrībītīs						
tenēmūr						
īmītor					(formou)	

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
prichádzame						
posilňujete sa						
púšťajú sa (do ...)						
som držaný						
musíš						
zmocňujete sa						(formou)
je obraňovaný						
si premáhaný						
udeľujete						
priznaj sa!					X	
vyháňame						
poslúchať						
môžem						X
obdivujem						(formou)

**2. Vyskloňujte:**

kľúč: s. 178

		skúsený vojak	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		náš zákon	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		slávne dielo	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

kľúč: s. 178

scrīptōrī clārō .....	ōrātiōne longā .....
carmina pulchra .....	mōrēs nostrōs .....
genus hūmānum .....	rēgem vestrum .....
lēgis sevērae .....	temporibus nostrīs .....
hominum multōrum .....	nātiōnēs līberae .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

kľúč: s. 178

známy človek → gen. pl. ....
veľká moc → acc. sg. ....
dávny kráľ → nom. pl. ....
slávny víťaz → gen. sg. ....
tvoja báseň → acc. pl. ....
dlhá zima → abl. sg. ....
vaša udatnosť → dat. sg. ....

rímska légia → nom. pl. ....

malá chyba → acc. sg. ....

skúsený remeselník → abl. pl. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:** **klúč: s. 178**

a) Mīlitēs nostrī patriam dēfendunt. ....

b) Imperātorī ab incolīs honor magnus tribuitur. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:** **klúč: s. 178**

a) Rēgibus vestrīs honōrēs magnōs tribuite. ....

b) Amīcus meus opus pulchrum artificis Graecī admīrātur. ....

**7. Preložte:** **klúč: s. 179**

**a)**

1. Comes Alexius Thurzō prō fidēlitāte suā et servitiīs ā rēge possessiōne magnā dōnātur.

.....

.....

2. Atila, rēx Hunnōrum, imperiō Rōmānō potīrī cupit et cum mīlitibus suīs contrā Rōmam castra movet.

.....

.....

3. Helvétii reliquōs Gallōs virtūte praecedunt, quod ferē (in) cottīdiānīs proeliīs cum Germānīs contendunt. (Caesar, upravené)

.....

.....

4. Elisabetha, Alberti rēgis vidua, per litterās incolās Caesareoforī ad fidelitātem et oboedientiam hortātur.

.....

.....

5. Molestīs temporibus magnātēs Hungariae dēsōlātiōnem rēgnī gemunt et liberātiōnem Hungariae ā tyrannide Petrī cupiunt.

.....

.....

**b)**

1. Obyvatelia kráľovstva musia poslúchať nariadenia svojho kráľa.

.....

2. Kráľ dáva grófovi do daru veľký majetok.

.....

3. Nepriateľský tábor je obliehaný veľkým množstvom našich vojakov.

.....

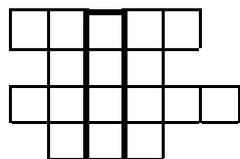
**Albertus, ī, m.** Albert; *rēx Albertus* Albrecht II. Habsburský (1397 – 1439)  
**Atila** Atila (5. stor.), kráľ Hunskej ríše  
**Caesaroforum, ī, n.** Kežmarok  
**castra movere** (pohnúť tábor =) postupovať, tiahnuť ďalej (s vojskom)  
**comes, itis, m.** sprievodca, druh, dvoran; \*gróf; župan; komes  
**contendō, ere** zápasieť, bojovať  
**contrā** proti (predl. s acc.)  
**cot(t)idiānus, a, um** každodenný, denný  
**dēsōlātiō, ōnis, f.** spustošenie  
**Elisabetha, ae, f.** Alžbeta  
**ferē** takmer, skoro  
**fidēlitās, ātis, f.** vernosť  
**Gallī, ōrum, m.** Galovia, kmene sídliače v dnešnom Francúzsku a Belgicku  
**gemō, ere** nariekať (nad niečím – acc.), oplakávať (niečo)  
**Germānus, a, um** germánsky; **Germānus, ī, m.** Germán

**množstvo** multitudō, inis, f.

### 8. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 179

rod  
 zákon  
 telo  
 zvyk



## 7. CVIČENIE

### Substantíva III. deklinácie (samohláskové kmene)

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 180

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
clauditur						
persequimur					(formou)	
āvolant						
līberāmus						
inveniuntur						
dat						
dēbētis						
venīte!						
fīrmās						
verēris					(formou)	
vastārī						
mittitis						
pūnīminī						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
dávate						
sme oslobodzovaní						
prenasleduje						(formou)
objavujeme						
odlieta						
zatvárajú sa						
ste posilňovaní						
byť očakávaný						
usiluješ sa						
boli ste neprítomní						
zachovávajúte!						
je pripravovaný						
nesiem						
pýtaj sa!						

2. Vyskloňujte:

klúč: s. 181

		náš nepriateľ	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		krásne umenie	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		dobrý príklad	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

klúč: s. 181

nocte calidā .....	animālia multa .....
urbium clārārum .....	marī lātō .....
arcis altae .....	partibus variīs .....
iūrī nostrō .....	nāvī longae .....
mentēs hūmānās .....	ignem magnum .....

4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

klúč: s. 181

veľké loďstvo → acc. sg. ....
zlý príklad → nom. pl. ....
šľachetný občan → gen. pl. ....
moje sídlo → dat. sg. ....
rímske občianstvo → acc. sg. ....
pestrý vták → gen. pl. ....
ľudské pokolenie → gen. sg. ....

grécka loď → acc. pl. ....  
prísny veliteľ → abl. sg. ....  
teplá noc → abl. pl. ....

**5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:**

**klúč: s. 181**

a) Porta urbis ā mīlitibus nostrīs custōdītur. ....  
.....  
b) Cōgnitiō nōs timōre mortis līberat. ....

**6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:**

**klúč: s. 181**

a) Mēns sana in corpore sanō est. ....  
b) Mīlitēs Rōmānī hostēs fessōs persequuntur. ....  
.....

**7. Preložte:**

**klúč: s. 182**

**a)**

1. Ducī lītus per nāvēs intrāre et cum mīlitibus suīs īnsulam occupāre in animō erat.  
.....  
.....  
2. Cīvēs cīvitātem magnā cum audāciā dēfendunt et per nuntiōs auxiliū adversus magnam  
multitūdinem hostium ā rēge petunt.  
.....  
.....  
3. Regiōnēs multae ab hostium copiīs ferrō ignīque vastantur, cīvēs vexantur, līberī matribus  
patribusque suīs orbantur, templa profānantur.  
.....  
.....  
4. Monastērium sāctī Benedictī terram in villā Cuahc (Kozárovce) iūre hērēditāriō possidet,  
tamquam abbās ecclēsiae nōmine Cosma (Kozma) cōram iūdicibus prīvilēgiō dēclārat.  
.....  
.....

5. Comitēs et bārōnēs ē dīversīs rēgnī partibus ad corōnātiōnem novī rēgis conveniunt.  
.....  
.....

**b)**

1. Nepriatel'ia po smrti velitel'a skladajú svoje zbrane.  
.....

2. Vojenské zbory nepriateľov útočia na hrad z mnohých strán.

3. Perzský kráľ (= kráľ Peržanov) Xerxes vedie vojnu proti Grécku na zemi i na mori.

**abbās**, ātis, m. opát  
**adversus** proti (predl. s acc.)  
**auxilium**, iī, n. pomoc, podpora; **auxilia**, ōrum, n. pomocné zbory, posily  
**bārō**, ōnis, m. barón  
**Benedictus**, \* ī, m. Benedikt  
**conveniō**, īre, vēnī zísť sa, stretnúť sa, zhromaždiť sa, dostaviť sa; dohodnúť sa  
**cōram** verejne, pred očami všetkých; pred, v prítomnosti niekoho (predl. s abl.)  
**corōnātiō**, ōnis, f. korunovácia  
**dēclārō**, āre objasniť, oznámiť, dokázať, osvedčiť, dosvedčiť  
**dīversus**, a, um rôzny  
**ferrum**, ī, n. železo, meč  
**hērēditārius**, a, um dedičský, dedičný  
**intrō**, āre vstúpiť, vniknúť, preniknúť ( s acc. al. *in s acc.*)

**Peržan** Persa, ae, m.  
**skladať** (zbrane) trādō, ere  
**smrť** mors, mortis, f.

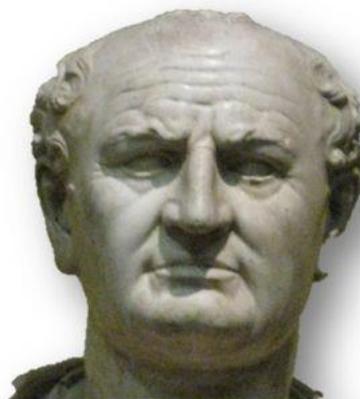
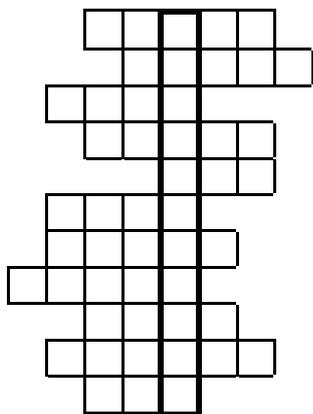
**iūdex**, icis, m. sudca; \*richtár  
**lītus**, oris, n. (morský) breh, pobrežie  
**māter**, tris, f. matka  
**monastērium**, \* iī, n. kláštor  
**nōmen**, inis, n. meno, názov  
**occupō**, āre obsadiť, zmocniť sa  
**orbō**, āre pripraviť (niekoho – acc.) o rodičov al. deti (abl.)  
**pater**, tris, m. otec  
**petō**, ere žiadať (niečo – acc., od niekoho *ab s abl.*)  
**prīvilēgium**, iī, n. výsada  
**profānō**, āre znesvätiť  
**sānctus**, a, um svätý  
**tamquam** tak ako  
**templum**, ī, n. svätyňa, chrám  
**vexō**, āre sužovať, trápiť

**útočiť** (na niečo/niekoho) aggredior, ī (s acc.)  
**zbrane** arma, ōrum, n. (len pl.)  
**Xerxes**, Xerxēs, is, m. (5. stor. p. n. l.)

8. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 182

loď  
sídlo  
strana  
zásoba  
hrad  
kmeň  
oheň  
brána  
mysel'  
zatváram  
právo



## 8. CVIČENIE

*Adjektíva III. deklinácie; adverbíá od adjektív III. deklinácie;  
participium prézenta aktíva*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 183

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
vincunt						
servītis						
vincitur						
imminet						
dēcernimus						
servantur						
imperās						
dēlectāminī						
tenēris						
ōrā!				X		
mittimur						
expellī						
prōdeste!				X		

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
slúžia						
hrozit'						
prosíme						
vít'aziš						
rozkazujete						
určuje sa						
napodobňuje						(formou)
sú udeľované						
sme chránení						
budete môcť						X
vedzte!					X	
si dojímaný						
byť priťahovaný						
nasleduj!					X	

2. Vytvorte podľa vzoru z nasledujúcich slovies participiá prézenta aktíva v tvare nom. a gen. sg. a preložte ich:

kľúč: s. 184

	nom.sg.	gen. sg.	preklad
parō, āre	parāns	parantis	prpravujúci; pripravujúc; ten, ktorý pripravuje
serviō, ĩre			
ōrō, āre			
vincō, ere			
habeō, ēre			
labōrō, āre			
inveniō, ĩre			
timeō, ēre			
nāscor, nāscī			
respondeō, ēre			
mittō, ere			

	nom.sg.	gen. sg.	preklad
robiť	faciēns	facientis	robiaci; robiac; ten, ktorý robí
hroziť			
rozkazovať			
rozhodovať			
učiť			
usilovať sa			
nasledovať			
prichádzať			
niešť			
trestať			
písať			

3. Vyskloňujte:

kľúč: s. 184 -- 185

	každý druh (spojenec)	
	sg.	pl.
nom.		
gen.		
dat.		
acc.		
voc.		
abl.		

		múdra myšlienka	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		ostrý meč	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**4. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

**kl'úč: s. 185**

numerus ingentem .....	periculōrum imminentium .....
virīs pugnantibus .....	lēgātōs celerēs .....
dīvitiae commūnēs .....	puellae scrībentī .....
exempla trahentia .....	ventō acrī .....
vītae fēlicis .....	auxilium veniēns .....

**5. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

**kl'úč: s. 185**

odvážny námorník → acc. pl. ....
rozkazujúci pán → abl. sg. ....
bojace sa zviera → nom. pl. ....
ľahké víťazstvo → gen. sg. ....
poslúchajúci otrok → gen. pl. ....
stará pamiatka → acc. sg. ....
ponáhľajúci sa priateľ → dat. sg. ....
múdry filozof → abl. pl. ....
ťažká bitka → acc. sg. ....
víťaziaci Riman → nom. pl. ....

**6. Vytvorte adverbiá od nasledujúcich adjektív (III. dekl.) a preložte ich:**

**kl'úč: s. 185**

krátky .....	šťastný .....
múdry .....	spoločný .....

rýchly ..... ohromný .....  
odvážny ..... ťažký .....  
sladký ..... starostlivý .....

**7. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:** **klúč: s. 185**

a) Poëtae Rōmānī celebrēs virtūtem mīlitum fortium in carminibus celebrant. ....  
.....

b) Iūra cīvium omnium saepe ā paucīs hominibus audācibus dēfenduntur. ....  
.....

**8. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:** **klúč: s. 185**

a) Scīptōrī bene scrībentī honorem magnum tribuō. ....  
.....

b) Silvae ingentēs procellīs ācribus dēlentur. ....  
.....

**9. Preložte:** **klúč: s. 185 -- 186**

a)

1. Dux per terram ingentem equitāns cum filiō suō atque grandī cōpiā armātōrum crūdēlium populum ferē omnem aliēnae regiōnis vī sibi celeriter subiugat.  
.....  
.....

2. Rēx Tartarōrum in Rēgnum Hungaricum invadit et in proeliō acrī cum rēge Hungarōrum ferē omnis mīlitia Rēgnī Hungariae exstinguitur.  
.....  
.....

3. Comes Saxonum post mātūram dēlībērātiōnem cum ūniversīs iūdicibus et communitātibus omnīque plēbe mūniunt montem nōmine *Lethonkew* (Letanovská skala) sive Lapis Refugiī et intrā mūrōs mūnitiōnis ecclēsiam aedificant.  
.....  
.....  
.....

4. Bela IV. rēx Hungariae prō variīs fidēlibus servitiīs tempore invasiōnis Tartarōrum comitī Vitkonī, filiō Sebeslaī dē genere Ludan (Ludanicovci) terram Chatar (Horné Štítáre) cum omnibus ūtilitātibus dōnat.  
.....  
.....  
.....

5. In terrae possessiōnem pācificam Vitkonem per dilectum et fidēlem nostrum Mauriciū magistrum dapiferōrum et comitem Nitriensem intrōdūcimus.

.....

.....

.....

b)

1. Nepriatel'ia neľútostne bojujúci všetkými zbraňami prenasledujú verných kráľových sluhov.

.....

.....

2. Vo vojne je statočnými obyvateľmi rýchlo posilňované celé opevnenie mesta.

.....

.....

3. Bolo zvykom kráľov obdarovať veľmožov za verné služby veľkými majetkami.

.....

.....

**aedificō**, āre stavať, budovať, zakladať

**aliēnus**, a, um cudzí

**commūnitās**, ātis, f. spoločenstvo, spoločnosť;

\*obec, mestský úrad, mesto, spoločenstvo mešťanov

**cōsiderātiō**, ōnis, f. pozorovanie; uvažovanie, úvaha

**crūdelis**, e krutý, ukrutný, neľútostný

**dapifer**,\* eī, m. stolník; *magister dapife-rōrum*

hlavný (kráľovský) stolník

**dēliberātiō**, ōnis, f. uvažovanie, úvaha

**dīlectus**, a, um obľúbený, milý, drahý

**equitō**, āre jazdiť, ísť na koni

**exstinguō**, ēre zabiť, zničiť, vyhladiť

**fidēlis**, e verný, spoľahlivý, oddaný; \*veriaci

**grandis**, e veľký

**intrā** vnútri, medzi, dovnútra (predl. s acc.)

**intrōdūcō**, ere uviesť, voviesť, zaviesť,

predviesť, vpustiť

**invādō**, ere vpadnúť, vtrhnúť

**invāsiō**,\* ōnis, f. vpád, napadnutie, útok

**iūdex**, icis, m. sudca; \*richtár

**lapis**, idis, m. kameň, skala

**mātūrus**, a, um zrelý

**Mauricius**,\* ī, m. Móric

**mīlitia**, ae, f. vojsko

**mōns**, montis, m. vrch, hora, pohorie

**mūniō**, īre stavať opevnenie, opevňovať

**mūnitō**, ōnis, f. opevňovanie, opevnenie

**Nitriensis**,\* e nitriansky

**pācificus**, a, um mierumilovný, pokojný

**plēbs**, plēbis, f. ľud, dav

**possessiō**, ōnis, f. držba, vlastníctvo, majetok

**Saxo**,\* onis, m. Sas

**Sebeslaus**,\* ī, m. Sebeslav

**sīve (seu)** alebo ak, alebo keby; alebo

**subiugō**,\* āre podrobiť

**Tartari**,\* ōrum, m. Tataři

**ūniversus**, a, um všetok, celý, úplný

**ūtilitās**, ātis, f. vhodnosť, užitočnosť, osožnosť;

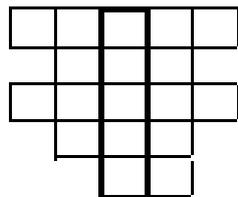
úžitok, osoh, výhoda

**Vitko**,\* onis, m. Vítko

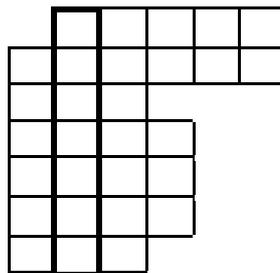
10. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 186

rozum  
muž  
posielam  
vodca  
ak



šťastný  
slávny  
už  
vták  
ak nie  
teraz  
je



## 9. CVIČENIE

### Stupňovanie adjektív a adverbii

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 187

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
aedificantur						
incidis						
parēmus						
regitur						
aegrōtat						
currunt						
agitis						
dēlīberā!				X		
līberātis						
dēfendī						
pateris					(formou)	
aderant					X	

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
riadite sa						
poslúchajte!					X	
beží						
sme chorí						
konáš						
stavia sa						
uvažujete						
padajú						
ležať						
budeme neprítomní						X
obdivuj!					X	
mám						

2. Vyskloňujte:

kľúč: s. 188 -- 189

		rýchlejší kôň	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		dlhšia cesta	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		väčšie právo	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		najlepší otec	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		najužitočnejšie umenie	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		najprudšia rieka	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

kl'úč: s. 189

virō audāciōrī .....	labōrī gravissimō .....
hominēs pauperrimī .....	mūrōs altiōrēs .....
viam breviōrem .....	lūce clāriōre .....
mēntium optimārum .....	ducum perītissimōrum .....
hostem pessimum .....	mīlitis fortissimī .....
antīquissimīs temporibus .....	sententiārum sapientiōrum .....
corpus maius .....	amōre maximō .....

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

kl'úč: s. 189

najširšie moria → nom. pl. ....
väčšia usilovnosť → acc. sg. ....
veľmi krátky list → dat. sg. ....
teplejší kraj → dat. pl. ....
skúsenejší učiteľ → gen. sg. ....
horšia rada → abl. pl. ....
najkrajšie mesto → acc. pl. ....
šťastnejší život → dat. sg. ....
príliš prísne slová → nom. pl. ....
najužitočnejšia pomoc → acc. sg. ....
menší les → gen. pl. ....
veľmi hlúpa chyba → gen. pl. ....
lepší príklad → abl. sg. ....
najľahšia práca → acc. sg. ....
veľmi dlhá reč → nom. pl. ....
ostrejšia bitka → acc. pl. ....
najmúdrejší človek → dat. pl. ....

**5. Preložte a vystupňujte príslovky:**

**kľúč: s. 189**

- rýchlo .....
- ťažko .....
- múdro .....
- hlúpo .....
- dôkladne .....
- šťastne .....
- prísne .....
- čestne .....
- starostlivo .....
- slobodne .....
- udatne .....

**6. Nájdite medzi uvedenými slovami komparatívy prísloviak:**

**kľúč: s. 189**

filius, peius, industrius, socius, lātius, varius, facilius

.....

**7. Preložte:**

**kľúč: s. 189 -- 190**

a)

1. Rēx fidēlēs subditōs suōs dōnātiōne nōn sōlum prō servitiīs largissimē remūnerārī, sed etiam fidēliōrēs dēvōtiōrēsque efficere studet.

.....

.....

2. Atila, rēx Hunnōrum, flūvium Tisam trānsredītur ibīque terram cēterīs plāniōrem et spatiōsiōrem invenit; ad laudem et glōriam mīlītiaē suae terram Ungariam appellat.

.....

.....

3. Helvētiīs in animō est sine maleficiō iter per prōvinciam facere, itaque ad Caesarem lēgātōs nōbilissimōs cīvitātis mittunt.

.....

.....

4. Dux in bellum imminēns virōs omnium probissimōs et ad proelia prōmptissimōs celerrimē eligit.

.....

.....

5. Caesar propter frumentationem iter ab Helvetiis avertit ac (in) Bibracte, oppidum Haeduorum longē maximum et cōpiōsissimum, contendit.

.....

.....

b)

1. Kráľ odmeňuje najlepšieho a najudatnejšieho veliteľa štedrejšie ako ostatných šľachticov.

.....

.....

2. Medza pokračuje od zeme kostola k väčšiemu lesu a odtiaľ zostupuje k menšej rieke.

.....

.....

3. Skúsenejší vojaci často bojujú vo veľmi ostrých bitkách najodvážnejšie zo všetkých.

.....

.....

**ac = atque**

**appellō**, āre volať, nazývať (niekoho/niečo – acc., niekým/niečím – acc.)

**āvertō**, ere odvracať, obracať; *iter āvertere* odbočiť

**Bibracte**, is, n. Bibracte, hlavné mesto Heduo

**Caesar**, aris, m. rodinné meno rodu Iuliovcov;

Gaius Iulius **Caesar** Cézar, štátnik, vojvodca a spisovateľ (100 – 44 p. n. l.)

**contendō**, ere ponáhať sa

**cōpiōsus**, a, um bohatý; obšírny

**dēvōtus**, a, um oddaný

**dōnātiō**, ōnis, f. darovanie, dar

**efficiō**, ere spôsobiť, vykonať, urobiť

**ēligō**, ere vyberať, vybrať, vyvolať

**frumentātiō**, ōnis, f. zásobovanie obilím

**Haeduī**, ōrum, m. Heduovia, galský kmeň

**ibi (ibi)** tu, tam

**iter**, itineris, n. cesta, pochod

**largus**, a, um hojný, bohatý, štedrý

**laus**, dis, f. chvála

**maleficium**, iī, n. zlý čin, zločin, škoda, bezprávie, krivda

**nōbilis**, e vznešený, urodzený; **nōbilis**, is, m. šľachtic

**plānus**, a, um rovný, plochý

**prōmptus**, a, um rýchly; pripravený, odhodlaný

**propter** blízko (adv.); blízko, vedľa (predl. s acc. o mieste); pre niečo, z dôvodu niečoho, pôsobením/zásluhou niečoho (predl. s acc. o príčine)

**prōvincia**, ae, f. provincia; \*územie

**remūneror**, arī odmeniť, odplatiť, obdarovať

**spatiōsus**, a, um rozsiahly, priestranný

**subdītus**, \* a, um poddaný

**Tīsa**, \*ae, f. Tīsa

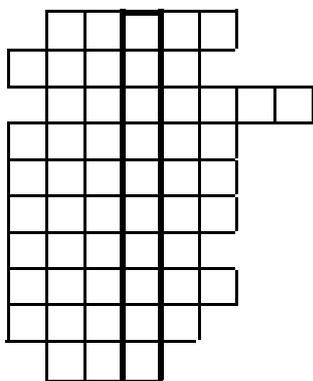
**trānsgridior**, gredī prekročiť, prejsť

**Ungaria**, \*ae, f. = Hungaria, ae, f.

8. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 190

dnes  
pamätlivý  
číslo  
ľahko  
udatný  
spojenec  
odvážny  
zranenie  
kôň  
sila



## 10. CVIČENIE

*Indikatív imperfekta aktíva a pasíva; substantíva IV. deklinácie*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 191 -- 192

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
afficiēbātur						
creābantur						
incendēbant						
pārēmus						
nuntiābāt						
praestābās						
relinquēbāminī						
imminent						
variābāmus						
regēbāris						
currite!				X		
timēbam						
castīgābāmur						
studēbās						
vincuntur						
collocābāmus						
vastābant						
expellēbātur						
superābāris						
serviēbātis						
loquēbar					(formou)	
claudēbam						
custōdītur						
fīrmābantur						
crēdēbāmus						
dolēbant						
poterō						
parābātis						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
obmieňal						
boli sme opatrovaní						
strážil si						
boli udeľované						
bol umiestňovaný						
budeme užitoční						
oznamoval som						
bol si rozohňovaný						
prichádzali						
hýbu						
učil som sa						
bojovali						
bol som očakávaný						
napodobňoval si						(formou)
cvičíš						
smútil som						
opúšťali sme						
uvažovali ste						
boli sme prítomní						
rozkazuje						
bol si karhaný						
je uctievaný						
boli ste volení						
vynikal si						
budete užitoční						
boli sme posielaní						
písal						
nevedieť						
ukáž!						
bol chorý						
priznávali ste						(formou)
boli pustošené						

2. Vyskloňujte:

klíč: s. 193

		prudký útok	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		tvoja ruka	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		ľudské koleno	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		menší prístav	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		najkrajší dom	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

**kl'úč: s. 194**

cantum pulchrum .....	genua mea .....
sensūs omnis .....	sonitibus variīs .....
portuum novōrum .....	cultus noster .....
senātū Rōmānō .....	domūs vestrae .....
ēventūs bonōs .....	rītūs veterēs .....
exercituum audācium .....	impetū celerī .....
cornuī dextrō .....	manuī sinistrae .....
frūctibus dulcibus .....	magistrātūs omnēs .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

**kl'úč: s. 194**

mnohé útoky → abl. pl. ....
ľudské ruky → nom. pl. ....
pravá vzdelanosť → abl. sg. ....
hlasný zvuk → gen. pl. ....
pravé koleno → acc. sg. ....
ľavý roh → gen. sg. ....
vysoké domy → acc. pl. ....
starý prístav → dat. sg. ....
skúsený úradník → dat. pl. ....
staroveký náboženský obrad → acc. sg. ....
známy spev → acc. pl. ....
Rímsky senát → acc. sg. ....
sladké plody → nom. pl. ....
zlý výsledok → gen. pl. ....
ostrý zmysel → nom. pl. ....
naše vojsko → dat. sg. ....

**5. Preložte a vystupňujte príslovky:**

**kl'úč: s. 194**

nevyhnutne .....
sladko .....
verne .....
starostlivo .....
šľachetne .....

užitočne .....  
dlho .....  
pekne .....  
učene .....  
podobne .....

**6. Preložte:**

**kľúč: s. 194 -- 195**

**a)**

1. Caesaris temporibus in Galliā citeriōre et ulteriōre mōtus erat.

.....  
2. Dux nōbilis cum exercitū suō audācter et sine metū mortis prōcēdēbat, pectus suum thōrāce ferreō ab hostium ictibus dēfendēns.

.....  
3. Prīmo statim concursū increpābant arma micantēsque fulgēbant gladii; horror ingēns spectantēs perstringēbat, torpēbat vōx spīritusque. – Sic apud Līvium pugna Rōmānōrum cum incolīs Albae Longae dēscrībitur.

.....  
4. Caedēbant cadēbantque nostrōrum nōn paucī, simul arma imperatoriī comitātūs, aurō colōrumque micantia clāritūdine, iaculātiōne ponderum dēnsa confringēbantur. (Ammianus Marcellinus)

.....  
5. Tōtam terrām cum omnibus pertinentiīs, libertātibus, redditibus et frūctibus tibi hēredibusque tuīs dōnāmus.

.....  
6. Stephanus, filius Adrianī, hērede carēns carnāli, post obitum frātris Euzidinī cum cōsēnsū Geisae rēgis dē suīs possessiōnibus monastērio Sānctī Benedictī dē Grana (Hronský Beňadik) terram Bratka et possessiōnem Zamto (Santovka) cum omnibus pertinentiis dat.

**b)**

1. Vojnami bola často ničená nielen úroda, ale i mnohé domy.

.....  
2. Na pravom krídle sa bojovalo ostrejšie ako na ľavom.

3. Viacerí rímski úradníci sa usilovali získať si veľké bohatstvo.

4. Bránili sme mesto pred útokmi nepriateľského vojska.

**Adrianus**, ī, m. Adrián

**Alba**, ae, f. vlastné meno miest, hôr, riek a ľudí;

*Alba Longa* najstaršie hlavné mesto Latia

**aurum**, ī, n. zlato

**cadō**, ere padať, klesať; klesať mŕtvy, zahynúť

**caedō**, ere biť, rúbať, zabíjať

**careō**, ēre byť bez niečoho, nemať niečo (s abl.)

**carnālis**, e telesný; pokrvný (dedič)

**citerior**, ius (komp.; **citimus**, a, um sup.) ležiaci z tejto strany, predný; bližší

**clāritūdō**, inis, f. zvučnosť, jasnosť

**color**, ōris, m. farba

**comitātus**, ūs, m. sprievod, družina

**concursum**, ūs, m. zbiehanie sa, zrážka, útok

**cōnfringō**, ere zlomiť, rozbiť, zničiť

**cōnsēsus**, ūs, m. súhlas, zhoda, dohovor

**densus**, a, um hustý

**dēscribō**, ere opisovať

**Euzidinus**, ī, m. osobné meno

**ferreus**, a, um železný

**fulgeō**, ēre blýskať sa; blyšťať sa, ligotať sa, žiariť

**Gallia**, ae, f. Galia, územie medzi Rýnom a Pyrenejami; **Gallia citerior** predná (predalpská) Galia; **Gallia ulterior** zadná (zaalpská) Galia

**Geisa (Geysa)**, ae, m. Gejza

**gladius**, ī, m. meč

**hērēs**, edis, m. f. dedič; dedička

**horror**, ōris, m. triaška, chvenie, hrôza, des

**iaculātiō**, ōnis, f. hádzanie, vrhanie

**ictus**, ūs, m. úder, náraz

**imperātōrius**, a, um veliteľský; cisársky, cisárov

**increpō**, āre zaznieť, zazvučať, zarinčať

**libertās**, ātis, f. sloboda; \*výsada

**Livius**, a, um meno starého rímskeho plebejského rodu; *Titus Livius* rímsky dejepisec

**metus**, ūs, m. strach, obava

**micō**, āre mykať sa, mihat' sa, mihotať sa; blyšťať sa, ligotať sa

**mōtus**, ūs, m. pohyb; poryv, rozčúlenie; popud, podnet; nepokoj, vzburá, prevrat

**obitus**, ūs, m. západ; zánik, smrť

**pectus**, oris, n. prsia, hrud'

**perstringō**, ere dotknúť sa, zasiahnuť; otriast'

**pertinentia**, \* ae, f. príslušenstvo

**pondus**, eris, n. váha, závažie, bremeno; dôležitosť, význam; tu: skaly, balvany

**prīmus**, a, um prvý

**reditus**, ūs, m. návrat; príjem, dôchodok

**sāctus**, a, um posvätný, zasvätený, svätý

**sic** tak, takto, takýmto spôsobom

**simul** zároveň, spolu, súčasne

**spīritus**, ūs, m. vzduch; dych; duch, život

**statim** pevne, stále; hneď, ihneď

**Stephanus**, ī, m. Štefan

**thōrax**, ācis, m. brnenie, pancier; \*(lek.) hrudník

**torpeō**, ēre tŕpnuť, tuhnuť, byť zmeravený, byť stuhnutý, byť ochromený

**tōtus**, a, um celý, úplný, všetok

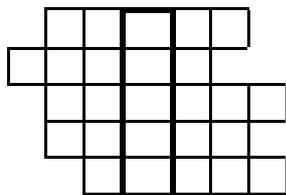
**ulterior**, ius (komp.; **ultimus**, a, um sup.) vzdialenejší, odľahlejší, zadný

**vōx**, vōcis, f. hlas

7. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 195

ruka  
jazdec  
prístav  
vek  
obmieňam



## 11. CVIČENIE

*Indikatív futúra I. aktíva a pasíva; substantíva V. deklinácie*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 196 -- 197

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
permanēbunt						
dolēbis						
quaerēbātis						
hilārābimur						
incipiēs						
dabit						
relinquam						
rixābiminī						
prōdūcēbātur					<i>(formou)</i>	
senēscunt						
nuntiābimus						
contrahētur						
cernētis						
veniēs						
dīmittentur						
ērudiar						
pārēbō						
movēbitur						
patēbant						
discēmus						
imitāberis						
pūniēminī					<i>(formou)</i>	
īnstruent						
fīrmābuntur						
regēris						
errābitis						
līberābor						
scient						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
začnem						
budete vynikať						
zostarnú						
umiestnime						
budete znášať						(formou)
bude zostavený						
oslobodíme sa						
mohli sme						
rozveselíš						
budú obmieňané						
budeš strážený						
ozdobím sa						
budem uvažovať						
budú trvať						
vysielaš, prepúšťaš						
budú rozkazovať						
cvičili sa						
rozhodneme						
bude zjavné						
budeš rozoznávať, spoznáš						
budete neprítomní						
budú udeľované						
voľte, tvorte !						
vyvedie, predvedie						
budem nasledovať						(formou)
budeš napomínaný						
opúšťaťe						
budeme sa hádať						(formou)
hrozilo						
byť skracovaný						
budete dojímaní						
budete hľadať						

2. Vyskloňujte:

klúč: s. 198

		pekny deň	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		určitá lehota	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		štát (vec verejná)	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		vojenstvo (vec vojenská)	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		najsmutnejšia vec	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

**kl'úč: s. 199**

rēbus secundīs .....	faciē tuā .....
diēs futūrōs .....	reī pūblicaē .....
summā spē .....	seriēs longae .....
aciam adversam .....	diēbus certīs .....
rēs incertās .....	speciēs omnēs .....
diērum trīstium .....	rērum mīlitārium .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

**kl'úč: s. 199**

- šťastný deň → dat. pl. ....
- tvoja tvár → dat. sg. ....
- drevená vec → abl. pl. ....
- druhý šík → abl. sg. ....
- zvyšný deň → nom. pl. ....
- potrebná vec → acc. pl. ....
- krátky rad → acc. sg. ....
- najmenšia vec → gen. pl. ....
- naša nádej → dat. sg. ....
- rôzny druh → acc. pl. ....
- každý šík → gen. sg. ....
- prichádzajúci deň → abl. pl. ....

**5. Preložte:**

**kl'úč: s. 199**

**a)**

1. Sī mīlitēs imperiīs dūcis nōn parēbunt, impetum hostium nōn sustinēbunt.  
.....
2. Praeclāras populī Rōmānī rēs gestās nē vetustās quidem obliterābit.  
.....
3. Rēx sine spē posteritātis dē perniciē unicī filiī suī multōs diēs dolēbat.  
.....
4. Cōsulēs, censōrēs, praetōrēs et aedilēs erant reī pūblicaē Rōmānae magistrātūs.  
.....
5. Quantō erat in diēs gravior atque asperior oppugnātiō, tantō crēbriōrēs litterae nuntiīque ad Caesarem mittēbantur. (Caesar, upravené)  
.....  
.....

6. In Italiā bellum gerimus, in sēde ac solō nostrō; omnia circā plēna cīvium ac sociōrum sunt; armīs, virīs, equīs, commeātibus iuvant iuvābuntque. (Livius)

.....

7. Aliter Carthāginiēnsēs Hispāniam dēfendēbant, aliter moenia patriae, templa deum (= deōrum), ārās et focōs dēfendent, cum proficīscētēs in proelium pavida prōsequētur coniūnx et parvī līberī occursābunt. (Livius, upravené)

.....

.....

8. Hospitēs Theotonicī (= Teutonicī) in vīllā Zebehleb (Sebechleby) commorantēs canonicōs ecclēsiaē Strigoniensis ad praedictam vīllam accēdentēs benignē recipient et honestē prōcūrābunt.

.....

.....

9. Terra Buguna (Bohunice), ut ex litterīs ecclēsiaē Nitriensis testantibus nōtum est, hērēditariō iūre ad Cosmam et Petrum pertinet et semper pertinēbit.

.....

.....

10. In litterīs Andreae, deī grātia Hungariae regis, scrībitur: Numquam, quamdiū vivēmus, ecclēsia Strigoniensis super vīllā Scebehleb (Sebechleby) patiētur iniūriam vel molestiam, sed pāce perpetuā et tranquillitāte gaudēbit in futūrum.

.....

.....

.....

**b)**

1. V nasledujúcich dňoch začne vojvodca zostavovať šik.

.....

2. Ak občania štátu nebudú poslúchať zákony, nebudú zákonmi chránení.

.....

3. Zbrane budete chystať nie pod zámienkou nebezpečenstva, ale len v skutočnom ohrození.

.....

4. Pán bez nádeje na dediča daruje (fut.) svoj majetok klášturu.

.....

**accēdō**, ere pristupovať, prikróčiť, prísť, dostať sa

**aedilis**, is, m. edil, rímsky úradník, ktorý sa staral o bezpečnosť, zdravotníctvo, dopravu, zásobovanie a hry

**aliter** ináč, inak, inakšie

**Andreas**, ae, m. Ondrej, Andrej

**āra**, ae, f. oltár

**asper**, era, erum drsný; obtiažny, nebezpečný; nelútostný

**benignus**, a, um dobrotivý, láskavý, ochotný

**canonicus**,\* ī, m. kanonik

**Carthāginiēnsēs**, ium, m. Kartáginci

**cēnsor**, ōris, m. cenzor

**circā** okolo, naokolo, vôkol, pri, blízko (adv., predl. s acc.)

**commeātus**, ūs, m. potrava, strava, zásoby  
**commoror**, āri zdržovať sa, zdržať sa  
**coniūnx**, ugis, m. f. manžel, manželka  
**Cosma**, ae, m. Kozma, osobné meno  
**crēber**, cra, crum častý  
**focus**, ī, m. kozub, pec, ohnisko; dom, rodina  
**gaudeō**, ēre radovať sa, tešiť sa (z niečoho – abl.)  
**grātia**, ae, f. vd'ačnosť, vd'aka; milosť  
**hērēditārius**, a, um dedičský, dedičný  
**Hispānia**, ae, f. Hispānia  
**hospes**, itis, m. hosť; hositeľ; pocestný, pútnik, cudzinec  
**Italia**, ae, f. Itália  
**moenia**, ium, n. hradby, násyp, val  
**molestia**, ae, f. obtiaž, ťažkosť, nepríjemnosť  
**oblitterō**, āre zotierať; uvádzať do zabudnutia  
**occursō**, āre bežať naproti  
**oppugnātiō**, ōnis, f. dobývanie, obliehanie  
**pavidus**, a, um strachujúci sa, vystrašený  
**pāx**, pācis, f. mier  
**perniciēs**, ēī, f. záhuba, skaza  
**perpetuus**, a, um nepretržitý, stály, večný; *in perpetuum* naveky  
**pertineō**, ēre dosahovať, smerovať; týkať sa, vzťahovať sa; patriť, prináležať

**len tantum**  
**ohrozenie** discrīmen, inis, n.

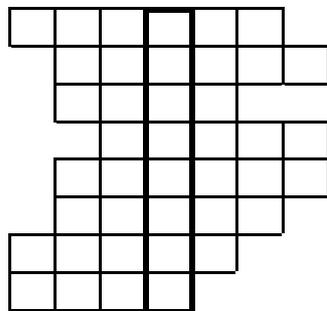
**plēnus**, a, um plný (niečoho – gen. al. abl.); úplný  
**posteritās**, ātis, f. budúcnosť, potomstvo, potomkovia  
**praedictus**, a, um spomenutý  
**praetor**, ōris, m. vodca, veliteľ; správca, miestodržiteľ; prétor, súdny úradník  
**prōcūrō**, āre spravovať, (po)starat' sa  
**prōsequor**, sequī sprevádzať, ísť za niekým – s acc.  
**quamdiū** ako dlho; dokiaľ, pokiaľ  
**quantō** o koľko, o čo, čím  
**solum**, ī, n. pôda, zem  
**Strigoniensis**,\* e ostrihomský  
**super** hore, navrchu (adv.); nad, pri, za, o, ohľadne (predl. s abl.); nad, vyše, pri (predl. s acc.)  
**sustineō**, ēre udržať, zadržať  
**tantō** o toľko, o to, tým  
**testor**, āri svedčiť, dokazovať, dosvedčovať  
**Teutonicus**, a, um germánsky, nemecký  
**tranquillitās**, ātis, f. pokoj  
**ūnicus**, a, um jediný  
**vel** alebo; **vel** – **vel** alebo – alebo  
**vetustās**, ātis, f. staroba; dlhý čas

**pod** sub (predl. s abl.)

## 6. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 199

prístup  
určitý  
zajtra  
viera  
hľadám  
rok  
víno  
nádej



## 12. CVIČENIE

### Ukazovacie zámená

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 200

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
placet						
minuentur						
permanēbat						
probāmur						
suādēbātis						
relinquī						
ēvellētur						
solēbās						
mutāminī						
cōnfidēt						
creāberis						
nōscimus						
patientur						
persuādēs					(formou)	
fīrmābar						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
mali ste vo zvyku						
budú vytrhnuté						
zapáči sa						
dôverovali sme						
mení sa						
urobíš						
sú volaní						
budete radiť						
usiloval sa						
budeme posilňovaní						
smútil si						
presviedčali						
zmocňujem sa						(formou)

2. Vyskloňujte:

kľúč: s. 201 -- 202

		ten stav (rad, trieda)	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		táto časť	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		onen rozkaz	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		samotný pán	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		tá istá vec	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

	tentohl'a druh (pokolenie)	
	sg.	pl.
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>voc.</b>		
<b>abl.</b>		

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

**kľúč: s. 202**

huic inimicō .....	iisdem diēbus .....
istōs hominēs .....	hōc annō .....
eam spem .....	eās epistulās .....
hīs cōnsiliīs .....	ipsiūs rēgis .....
ipsōrum cīvium .....	illārum legum .....
illud opus .....	eiusdem virī .....
eā causā .....	ipsās rādīcēs .....
haec carmina .....	hanc urbem .....
eius temporis .....	istī sententiae .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

**kľúč: s. 202**

tento spisovateľ → acc. sg. ....
onen deň → abl. pl. ....
totohl'a dobrodenie → acc. pl. ....
tá jar → abl. sg. ....
tá istá vec → gen. pl. ....
sám (samotný) vodca → gen. sg. ....
ten štát → nom. pl. ....
onen vojak → dat. sg. ....
sám (samotný) zákon → dat. pl. ....
tátohl'a ruka → acc. pl. ....
tento čin → gen. sg. ....
tá istá rieka → dat. sg. ....

**5. Preložte:**

**kľúč: s. 202 -- 203**

**a)**

1. Helvétii ferē cottīdiānīs proeliīs cum Germānīs contendunt, cum aut suīs fīnibus eōs prohibent aut ipsī in eōrum fīnibus bellum gerunt. (Caesar, upravené)

.....

.....  
2. Mettius ille est ductor itineris huius, Mettius idem huius māchinātor bellī, Mettius foederis Rōmānī Albānīque ruptor. (Livius)  
.....

.....  
3. Gallīs Hispānīsq<sup>1</sup> scūta eiusdem formae ferē erant, disparēs ac dissimilēs gladiī: Gallīs<sup>1</sup> praelongī ac sine mucrōnibus, Hispānō<sup>1</sup>, pūctim magis quam caesim assuētō petere hostem, brevēs et cum mucrōnibus. Habitus gentium hārum cum magnitūdine corpōrum, tum speciē terribilis erat: Gallī super umbilīcum erant nūdī, Hispānī linteīs praetextīs purpurā tunicīs, candōre mīrō fulgentibus, [ibī] stābant. (Livius, upravené)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

4. Sequentī annō caesar in Hungariam revertitur. Petrus rēx illī ipsā sānctā Paschālī solemnitate Rēgnum Hungariae trādere in animō habēbat.  
.....

5. Wladislaus II. filius Casimīrī IV., rēgis Polōniae, erat. Ludovicus II., eiusdem rēgis Wladislāi filius, in illō cōnflīctū suō infēlicī cum Solimanō, imperātōre Turcārum, in istō campō Mohach (Moháč) annō Dominī 1526 moritur.  
.....  
.....  
.....

6. Prīma huius terrae mēta incipit ā septentrionālī parte iuxtā rīpam aquae nōmine Holtwag (Mrtvy Váh) et tendit ad austrālem partem; et istī prīmae mētae est vīcīna mēta terrae incolārum dē vīllā Yenev ultrā aquam praenōminātam.  
.....  
.....  
.....

**b)**

1. Všetky tieto nariadenia boli schvaľované samotným senátom.  
.....

2. V minulosti nemali všetci obyvatelia toho istého kráľovstva tie isté práva.  
.....

---

<sup>1</sup> Gallīs Hispānīsq<sup>ue</sup> – datív privlastňovací (Lingua Latina – Cursus communis, s. 33).

3. Tietoľha skutky oných zločinných ľudí budú musieť byť potrestané.

4. Títo nepriatelia ohrozujú už samotné mesto; ich vojsko je veľmi veľké.

**Albānus**, a, um albský (podľa mesta Alba Longa)  
**assuētus**, a, um zvyknutý, navyknutý  
**austrālis**, e južný  
**caesim** seknutím, sekaním, sečnou ranou  
**campus**, ī, n. pole, planina, pláň  
**candor**, ōris, m. belosť, žiara, jas, lesk  
**Casimirus**, ī, m. Kazimír  
**cōnflīctus**, ūs, m. zrážka  
**cum – tum** ako – tak  
**dispār**, aris nerovnaký, rozdielny  
**dissimilis**, e rozdielny, odlišný  
**ductor**, ōris, m. vodca, veliteľ, náčelník  
**finis**, is, m. hranica, kraj; pl. územie; koniec  
**foedus**, eris, n. zmluva, dohovor  
**habitus**, ūs, m. postava, vzhľad, zovňajšok  
**Hispanus**, ī, m. Hispānec, obyvateľ Pyrenejské-  
ho polostrova  
**iter**, itineris, n. cesta, pochod  
**iuxtā** vedľa, blízko, rovnako (adv.); vedľa, pri,  
blízko (predl. s acc.)  
**linteus**, a, um ľanový, plátený  
**Ludovicus**, ī, m. Ľudovít  
**magnitūdō**, inis, f. veľkosť, množstvo  
**māchinātor**, ōris, m. strojca, pôvodca  
**Mettius**, iī, m. diktátor v Albe Longe  
**mirus**, a, um divný, podivný, nápadný, zvláštny,  
jedinečný  
**mucrō**, ōnis, m. hrot, ostrie; meč, dýka  
**nūdus**, a, um nahý, obnažený  
**paschālis**,\* e veľkonočný

**minulost'** (= minulý čas/doba) tempus praeteritum  
**minulý** praeteritus, a, um

**petō**, ere, īvī (iī), ĩtum smerovať, ponáľhať sa;  
dorážať, útočiť, napadnúť; žiadať, prosiť  
(niekoho – ab s abl., o niečo – acc.)

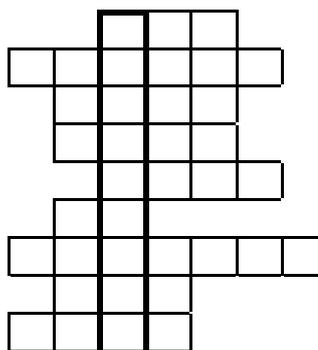
**Polōnia**,\* ae, f. Poľsko  
**praelongus**, a, um veľmi dlhý  
**praenōminātus**, a, um spomenutý, uvedený  
**praetextus**, a, um lemovaný  
**prohibeō**, ěre odvracať, odrážať, zaháňať (niekoho  
– acc.; od niečoho – abl.); zabraňovať, brániť  
**pūnctim** bodnutím, bodaním, bodnou ranou  
**purpura**, ae, f. purpur  
**revertor**, revertī vracat' sa  
**rīpa**, ae, f. breh  
**ruptor**, ōris, m. rušiteľ, ničiteľ, porušiteľ  
**scūtum**, ī, n. štít  
**septentrionālis**, e severný  
**Solimanus**, ī, m. Süleyman, Sulejman  
**sollemnitās**, ātis, f. slávnosť  
**stō**, stāre stāt'; stāt' v rade, stāt' v zbrani  
**tendō**, ere napínať, naľahovať; mieriť, smerovať  
**terribilis**, e strašný, hrozný  
**trādō**, ere odovzdávať, vydávať, prenechávať  
**tunica**, ae, f. tunika (rímsky spodný odev)  
**Turca**, ae, m. Turek  
**ultrā** na onej strane (adv.); (o mieste) za, na tamej  
strane, z tamtej strany, (o čase) dlhšie než,  
vyše (predl. s acc.)  
**umbilicus**, ī, m. pupok (event. i ľudský pás)  
**vīcīnus**, a, um susedný, blízky  
**Wladislaus**, ī, m. Vladislav

**ohrozovať** immineō, ěre (koho – dat.)  
**zločinný** scelerātus, a, um

6. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 203

tento  
vd'ačnosť  
ten istý  
poradie  
onen  
tá  
posol  
vtedy  
sám



## 13. CVIČENIE

*Opytovacie zámená; vzťahné zámená; neurčité zámená; zámenné adjektíva*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 204

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
versābāmur						
incolunt						
dēterrēbitur						
dominābātur					(formou)	
accipimus						
relinquere						
coniunguntur						
regēminī						
rescrībitis						
intereris						
serviēbant						
contrahitur						
persequar					(formou)	
fīrmābāris						
vincentur						

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
uvažoval si						
budeš sa zaoberať						
odstrašovali						
zmenšoval sa						
odpíšeš						
sú obývané						
staviam						
spojíme sa						
zúčastňovali ste sa						
meniť sa						
rozprestieral sa						
zapaľujete						
budete vládnuť (depon.)						(formou)

2. Vyskloňujte:

kľúč: s. 205 -- 206

		ktorý brat?	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
abl.			

		žiadne nešťastie	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		iné príslovie	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		sám konzul	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		oba hlasy	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

		nejaká cesta (pochod)	
		sg.	pl.
nom.			
gen.			
dat.			
acc.			
voc.			
abl.			

**3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):**

**kl'úč: s. 206**

quam urbem .....	rēs alterās .....
aliqōrum hominum .....	alicuius formae .....
tōtī cīvitātī .....	iter aliud .....
quibus diēbus .....	nūllō tempore .....
nūllius sēnsūs .....	tōtōs agrōs .....
quae verba .....	quā causā .....
sōlī magistrātūs .....	aliquās domōs .....
cuī amīcō .....	sōlus pater .....

**4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:**

**kl'úč: s. 206**

aká podobnosť → acc. sg. ....
ktoré dobro → abl. sg. ....
nejaká povinnosť → acc. pl. ....
iný rok → abl. pl. ....
celá pravda → gen. sg. ....
nijaká chyba → nom. pl. ....
sama vôľa → dat. sg. ....
ktorá časť → gen. pl. ....
obaja konzuli → gen. sg. ....
druhá (iná) kniha → abl. pl. ....
nejaká vec → dat. pl. ....
celé vojsko → acc. sg. ....

**5. Preložte:**

**kl'úč: s. 206 -- 207**

**a)**

1. Quis est dē illō grege cīvium parātus prō patriā morī?

.....

2. Quid ā nōbīs exspectātis? Quā dē rē nōbīs persuādēre studētis?

.....

3. Sed in magnā cōpia rērum aliud aliī nātūra iter ostendit. (Sallustius)

.....

4. Trāiānus et aliī deinde imperātōrēs dē suō aut dē pūblicō alimenta puerīs puellisque ingenuīs dabant; iī, quī ea percipiēbant, inde puerī puellaeque alimentāriī appellābantur. Cuius<sup>2</sup> reī memoriā nōn solum scīptōres historiae Augustae, sed etiam nummī et īncrīptiōnēs veterēs servant.

.....

.....

.....

.....

5. Quia nūlla alia spēs reditūs in patriam erat, hunc virum exul, dē cuius fugā causāque fugae aliō locō dicēmus, adiūvābat.

.....

.....

6. Exercitus fortis, cū incolae suīs sōlīs viribus resistere nōn poterant, ad urbis portās appropinquābat.

.....

.....

7. Intrā illās metās monastērium istud habet quāsdam villās, in quibus sunt piscātōrēs et udvornicī.

.....

.....

8. Arx [Scepusiensis – spišský] ipsa in geminā mōlem dispescitur, ēditiōrem alteram, alteram vērō dēpressiōrem; quārum illa ad septentriōnem adtollitur, ista in merīdiem dēclīnat. (M. Bel)

.....

.....

.....

**b)**

1. Kto prichádza? Koho hľadá? Čo prináša?

.....

2. Kopija je vojenská výzbroj, ktorou boli obdarovávaní tí, ktorí udatne a odhodlane bojovali vo vojnách.

.....

.....

3. Po otcovej smrti sa celý majetok, o ktorom teraz hovoríme, rozdelí a obaja bratia dostanú svoj podiel.

.....

.....

---

<sup>2</sup> Preložte ako *huius*. Ide o tzv. relatívne (vzťahné) pripojenie hlavnej vety, ktoré sa používa na užšie spojenie dvoch hlavných viet.

#### 4. Obyvatelia kráľovstva netúžili po ničom inom, len po mieri.

**adiuvō**, āre podporovať, pomáhať  
**adtollō (attollō)**, ere zdvíhať  
**alimentārius**, a, um alimentálny, zúčastnený na výžive/podpore (resp. vyživovaný/podporovaný) zo súkromných alebo verejných prostriedkov  
**alimentum**, ī, n. výživa, potrava; prostriedky na výživu, podpora  
**appropinquō**, āre blížiti sa (k – ad)  
**Augustus**, a, um Augustov; cisársky  
**dēclīnō**, āre odkláňať, obracať; *dēclīnāre in* (s acc.) prikláňať sa (k, na)  
**deinde** ďalej, potom  
**dēpressus**, a, um nízky, nízko položený  
**dispescō**, ere deliť, rozdeliť, oddeliť  
**ēditus**, a, um vyvýšený, vysoký, strmý  
**ex(s)ul**, ulis, m. f. vyhnanec, vyhnankyňa  
**geminus**, a, um zdvojený, dvojité, dvojaký, s dvojakou podobou, dvojtvarý

**grex**, gregis, m. stádo; dav, zástup  
**ingenuus**, a, um vrodenný, prirodzený; slobodný, slobodného rodu (stavu)  
**īnscrīptiō**, ōnis, f. nápis, nadpis  
**merīdiēs**, ēī, m. poludnie; juh  
**mōlēs**, is, f. hŕba, kopa; veľká stavba  
**nummus**, ī, m. peniaz, minca; pl. peniaze  
**ostendō**, ere ukazovať  
**parātus**, a, um pripravený  
**percipiō**, ere chytiť; prijímať, dostávať  
**piscātor**, ōris, m. rybár  
**quia** pretože (dôv. spojka)  
**resistō**, ere zastaviť sa, zastať; odporovať, postaviť sa na odpor (niekomu, niečomu – dat. al. *contrā* s acc.)  
**septentriō**, ōnis, m. Voz (súhvezdie); sever  
**Trāiānus**, ī, m. Traján, rímsky cisár  
**udvornicus**,\* ī, m. dvorník (príslušník panskej čel'ade)

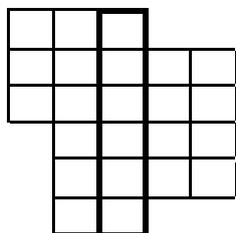
**kopija** lancea, ae, f.  
**odhodlaný** strēnuus, a, um  
**podiel** portiō, ōnis, f.

**rozdeľovať** dīvidō, ere  
**výzbroj** īnstrūmentum, ī, n.

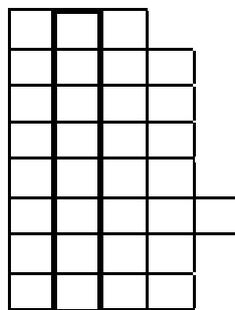
#### 6. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 207

keď  
cez  
drahý  
ostrý  
mením  
ten



rovnaký  
kto  
volím  
nikto  
iná  
nič  
čo  
tentohľa



## 14. CVIČENIE

### Číslovky; väzba miestnych mien

1. Vyskloňujte:

klúč: s. 208

	jeden mesiac	jedna hodina
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>abl.</b>		

	dva dni	dva zvitky
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>abl.</b>		

	tri roky	tri nápisy
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>abl.</b>		

	štyristo domov	tritisíc vojakov
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>abl.</b>		

	prvá kapitola	
	sg.	pl.
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>voc.</b>		
<b>abl.</b>		

	tretí list	
	sg.	pl.
<b>nom.</b>		
<b>gen.</b>		
<b>dat.</b>		
<b>acc.</b>		
<b>voc.</b>		
<b>abl.</b>		

**2. Preložte do slovenčiny:****klúč: s. 209**

sēdecim .....  
septimus decimus .....  
trīgintā septem .....  
quīntus et vīcēsīmus .....  
ūnus et septuāgintā .....  
quadrāgēsīmus sextus .....  
centum ūndēsexāgintā .....  
quadrīngentēsīmus octōgēsīmus quārtus .....  
trēcentī quīnquāgintā quattuor .....  
quīngentēsīmus duodēseptuāgēsīmus .....  
octīngentī quadrāgintā sex .....  
septīngentēsīmus ūndētrīcēsīmus .....  
mille sescentī nōnāgintā quīnque .....  
mīllēsīmus sescentēsīmus octōgēsīmus tertius .....  
tria mīlia quīngentī sexāgintā trēs .....  
mīllēsīmus ducentēsīmus nōnāgēsīmus octāvus .....  
duo mīlia trecentī octōgintā duo .....  
bis mīllēsīmus ūndēvīcēsīmus .....

**3. Vyjadrite nasledujúce základné a radové číslovky v latinčine:****klúč: s. 209**

17 .....	738 .....
16. ....	399. ....
22 .....	5976 .....
32. ....	1958. ....
499 .....	4249 .....
851. ....	2412. ....

**4. Určte pád (uved'te všetky možnosti):****klúč: s. 209**

ūnī homīnī .....  
ūnam gentem .....  
duōbus pedībūs.....  
trīum digitōrum .....

quīndecim librōs .....  
 vīgintī tribus nāvibus .....  
 trīgintā duārum urbium .....  
 ducenta septuāgintā quīnque verba .....  
 sexāgintā duābus statuīs .....  
 quattuor mīlium et quadringentōrum mīlitum .....

**5. Preložte:**

**kl'úč: s. 209**

v Aténach .....	do Prahy .....
v Ríme .....	do Bratislavy .....
v Alexandrii .....	do Košíc .....
v Kartágu .....	do Trnavy .....
v Tébach (Thēbae, ārum, f.) .....	do Prešova .....
v Prahe (Prāga, ae, f.) .....	z Atén .....
v Bratislave (Posōnium, iī, n.) .....	z Ríma .....
v Košiciach (Cassovia, ae, f.) .....	z Alexandrie .....
v Trnave (Tyrnavia, ae, f.) .....	z Kartága .....
v Prešove (Eperiesium, iī, n.) .....	z Téb .....
do Atén .....	z Prahy .....
do Ríma .....	z Bratislavy .....
do Alexandrie .....	z Košíc .....
do Kartága .....	z Trnavy .....
do Téb .....	z Prešova .....

**6. Preložte:**

**kl'úč: s. 210**

**a)**

1. Tria erant bella Pūnica; tertium erat brevissimum.  
 .....
2. Tarquinius Superbus, septimus et ultimus Rōmānōrum rēx, crūdēlīter rēgnābat.  
 .....
3. Secundum Cicerōnem lēgēs duodecim tabulārum pauca tantummodo crīmina morte pūniēbant.  
 .....
4. Ipse Caesar in Italiam properat duāsque ibī legiōnēs cōscribit et trēs, quae circum Aquilēiam hiemābant, ex hibernīs ēdūcit et cum hīs quīnque legiōnibus in ulteriōrem Galliam per Alpēs contendit. (Caesar, upravené)  
 .....

.....  
.....  
5. Vienna, ā gente Flāviā saeculō prīmō, cum Pannōniae terminōs Rōmānī adversus barbarōrum incursiōnēs tūtabantur, condita, quīnque mīlia passuum ā Cetiō monte sita est.

.....  
.....  
6. Exercitus Turcārum ducenta vīgintī mīlia virōrum in armīs habēbat, in<sup>3</sup> quibus etiam vīgintī quattuor mīlia erant Tartarōrum, hominum trucium et ferōrum, quī praecipuē agrōs vastābant.

.....  
.....  
7. Andreas II., rēx Hungariae, comitī *Radon* terrās duārum villārum Prebouch (Príbovce) nōminātārum, ad ūsum decem arātrōrum sufficientēs, in Turiec sitās dōnat. Annō grātiaē mīllēsīmō ducentēsīmō tricēsīmō quintō, regnī nostrī annō tricēsīmō secundō.

.....  
.....  
8. Singulīs annīs ex arce nostrā Nitriensī ad ūsum frātrum et ecclēsiae sex bovēs, duodecim porcōs, ovēs quadrāgintā et quārtam partem dē prōventibus decimārum vīnōrum dē Beczko (Beckov) et flōrenōs ducentōs ex bonīs nostrīs dēcernimus et ad honōrem deī omnipotentis eīdem ecclēsiae dōnāmus.

**b)**

1. Zimovali tu dve légie, prvá a dvadsiaa.

.....  
2. Šesť mesiacov sa vojaci zdržiavali pri nepriateľských hraniciach.

.....  
3. Konštantín Filozof, brat Metoda, arcibiskupa Panónie a Veľkej Moravy, zomiera v Ríme v roku 869.

.....  
4. V meste postavíme dvestopäťdesiat nových domov a tri kostoly.

.....  
5. V tejto knižnici je uchovávaných dvetisíc sedemstoštyridsať tri starých kníh.

---

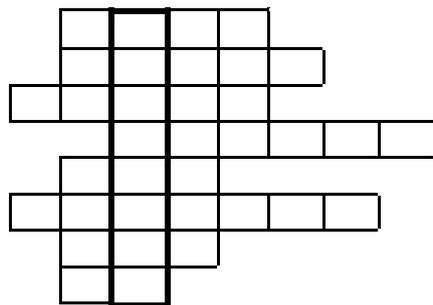
<sup>3</sup> medzi

**Alpēs, ium, f.** Alpy  
**Aquilēia, ae, f.** Akvileia, mesto na severe Talianska  
**arātrum, ī, n.** pluh; poplužie (stará poľná plošná miera – výmera zeme, ktorú bolo možné porať jedným pluhom)  
**barbarus, ī, m.** cudzinec, barbar  
**bōs, bovis, m. f.** býk, vól, krava  
**Cetius mōns** Viedenský les  
**circum** okolo (adv.); okolo, pri, blízko (predl. s acc.)  
**conditus, a, um** založený  
**cōnscrībō, ere** zapisovať do zoznamu; brať na vojnu, odvádzať, vykonať odvod, verbovať, zbierať  
**contēdō, ere** ponáhľať sa  
**crīmen, inis, n.** obvinenie, obžaloba; vina, previnenie, zločin  
**ēducō, ere** vyviešť, odviesť; vyťahnuť s vojskom, vypochoďovať  
**ferus, a, um** divý, zúrivý, krutý, strašný  
**Flāvius, a, um** flaviovský, Flavio; **Flāvius, ī, m.** Flavius, meno rímskeho rodu  
**flōrenus, ī, m.** florén, zlatý  
**hīberna, ōrum, n.** (t. j. castra) zimný tábor  
**incursiō, ōnis, f.** vpád, útok  
**nōminātus, a, um** nazývaný, nazvaný  
**omnipotēns, entis** všemohúci  
**ovis, is, f.** ovca  
**Pannōnia, ae, f.** Panónia, rímska provincia; v stredoveku aj iný názov pre Uhorsko,

**arcibiskup** \*archiepiscopus, ī, m.  
**Konštantín** Constantinus, ī, m.

## 7. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

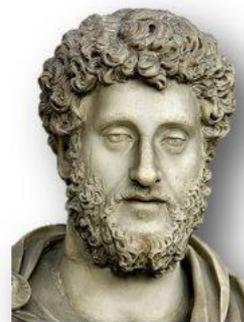
osem  
 deväť  
 meno  
 mesiac  
 srdce  
 jedenásť  
 dva  
 ústa



v novoveku aj iný názov pre územie dnešného Slovenska  
**passus, ūs, m.** dvojkrok; krok; **mille passūs** rímska míľa (= 1480 m)  
**porcus, ī, m.** prasa, sviňa  
**prōventus, ūs, m.** úroda, výnos, dôchodok  
**Pūnicus, a, um** púnsky  
**rēgnō, āre** kraľovať, panovať, vládnuť  
**secundum** podľa (predl. s acc.)  
**singulī, ae, a** jednotliví, jednotlivci  
**situs, a, um** položený, umiestnený; ležiaci, rozprestierajúci sa; *urbs sita est* mesto leží  
**sufficiēns, entis** dostačujúci, dostatočný  
**tabula, ae, f.** doska, tabuľa; obyč. v pl. listina, zápis, spis  
**tantummodo** iba, len  
**Tarquinius, īi, m.** meno dvoch rímskych kráľov; *Tarquinius Superbus* podľa tradície vyhnaný v roku 510 p. n. l.  
**terminus, ī, m.** medzník, medza, hranica; pl. územie  
**trādō, ere** odovzdávať, odkazovať, prenechávať, zanechať; **trādītur** rozpráva sa, povráva sa, hovorí sa  
**trux, trucis** divý, hrozný, prudký, drsný  
**tūtor, āri** strážiť, chrániť, zabezpečovať, brániť  
**ultimus, a, um** najvzdialenejší, posledný  
**Vienna, ae, f.** Viedeň

**Metod** Methodius, īi, m.  
**Morava** Moravia, ae, f. *Vel'ká Morava* Moravia Magna

klúč: s. 210



## 15. CVIČENIE

*Perfektný kmeň; indikatív perfekta aktíva; indikatív perfekta slovesa esse*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 211

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
accēpimus						
negābō						
vīcit						
offendērunt						
dēfendēbāris						
dēbuī						
intelligunt						
coniugārī						
fuit						
occupābuntur						
damnāvistis						
exspectābat						
coegērunt						
reddidistī						
mittēris						
potuimus						
contempsistī						
habēbātis						
fundābitur						
fēcī						
nuntiābātur						
pepulērunt						
legētis						
scripsit						
spērā						
crēdidistis						
ignōscam						
cēpimus						
dīxistī						
cognōvī						

**2. Preložte indikativom perfekta:**

kl'úč: s. 212

přišli sme		prospelo	
dúfal si		vrátili sme	
urobili		odpustil si	
vyhnal		oľutovali ste	
mohli ste		zvíťazili	
napísal som		uvidel	
boli		pomýlili sme sa	
uveril si		spojil som	
obsadili		očakávali ste	
mali sme		nedbal si	
založil		odsúdili	
prijali ste		urazil	
bol si prítomný		zúčastnili sme sa	
poslali		pochopil som	
chytíl som		popreli ste	
poznali ste		musel si	
povedal		obránili	
videli		zhromaždil	
oznámili sme		prečítali sme	

**3. Preložte:**

kl'úč: s. 212 -- 213

a)

1. Tōtīus Galliae lēgātī pācis causā ad Caesarem convēnērunt.<sup>4</sup>

.....

2. Mīlitēs nostrī in hostēs impetum fēcērunt et ad ūnum omnēs necāvērunt.

.....

3. Bellī Pūnicī secundī, quod contrā Rōmānōs Hannibal gessit,<sup>5</sup> causa fuit Saguntī oppugnātiō.

.....

4. Phillipus rēx in aciē tūtior quam in theātrō fuit: hostium manūs saepe vītāvit, suōrum effugere nōn potuit.

.....

5. Cūr ad nōs herī nōn vēnistī? Convīvium magnum amīcīs nostrīs parāvimus.<sup>6</sup>

.....

<sup>4</sup> conveniō, īre, vēnī<sup>5</sup> gerō, ere, gessī<sup>6</sup> parō, āre, āvī

6. Antiochus rēx, postquam signa hostium cōspexit, et ipse cōpiās ēdūxit.<sup>7</sup> Levis armātūrae partem ante vallum locāvit, Macedōnum rōbur, quos sarīsophorus (*sarisophoroi*) appellābant, velut firmāmentum circā ipsās mūnitiōnēs cōstituit. Hīs<sup>8</sup> ab sinistrō cornū iaculātōrum sagittāriōrumque et funditōrum manum sub ipsīs rādīcibus<sup>9</sup> montis posuit. (Livius, upravené)

.....

.....

.....

.....

.....

7. Urbem Rōmam ā prīncipiō rēgēs habuērunt; lībertātem et consulātum L. Brūtus īnstituit. Dictātūrae ad tempus sūmēbantur; neque decemvirālis potestās ultrā biennium, neque tribūnōrum mīlitum cōsulāre iūs diū valuit. (Tacitus, upravené)

.....

.....

.....

.....

8. Postquam Hungarī ducem<sup>10</sup> Zwatapolug (Svätopluk) necāverunt et in Pannoniam dēscendērunt, sex annōs arma et equōs meliorāre curāvērunt. Annō septimō Morāviam et Bohēmiam, in quibus eō tempore dux<sup>11</sup> Vratizlaus (Vratislav) rēgnābat, crūdēliter spoliāvērunt. (Chronica picta, upravené)

.....

.....

.....

.....

.....

**b)**

1. Pyrrhos prišiel do Itálie a viedol s Rimanmi vojnu.

.....

2. Obyvatelia udatne obránili svoje mesto pred prudkým útokom nepriateľov.

.....

3. Kráľ zhromaždil ohromné vojsko a vyhnal nepriateľov z vlasti.

.....

4. Napísal som ti už päť dlhých listov, ale od teba som nedostal žiaden.

.....

**Antiochus**, ī, m. Antiochos, meno sýrskych kráľov  
**armātūra**, ae ozbrojenie, výzbroj; ozbrojenci  
**levis armātūra** ľahkoodenci  
**biennium**, īī, n. dva roky

**Bohēmia**,\* ae, f. Čechy  
**Brūtus**, ī, m. prímenie v rode Iuniov; *L. Iūnius Brūtus* vypudil z Ríma kráľovský rod  
**causā** kvôli, pre (predl. s gen., kladie sa za meno)

<sup>7</sup> ēdūcō, ere, dūxī

<sup>8</sup> datív

<sup>9</sup> *rādīx montis* úpätie vrchu (hory)

<sup>10</sup> knieža

<sup>11</sup> knieža

**cōnspiciō**, ere, spexī hľadieť, pozerat'; uvidieť, zazrieť, spozorovať, zbadat'  
**cōnstituō**, ere, uī postaviť, položiť; ustanoviť, určiť  
**cōnsulāris**, e konzulský  
**consulātus**, ī, m. konzulát, konzulská hodnosť, konzulský úrad  
**convīvium**, ī, n. hostina, hody  
**cūrō**, āre, āvī starať sa, dbať, všímať si (s acc.)  
**decemvirālis**, e týkajúci sa decemvirov, decemvirálny  
**dēscendō**, ere, scendī zostupovať, schádzať, prísť, tiahnuť; vnikat', prenikať  
**dictātūra**, ae, f. diktatúra, diktátorský úrad  
**effugiō**, ere, fūgī utiecť, ujsť; uniknúť, vyhnúť sa (komu, čomu – acc.)  
**firmāmentum**, ī, n. podpora, opora, posila  
**funditor**, ōris, m. prakovník  
**herī** včera  
**iaculātor**, ōris, m. hádzač, vrhač, strelec  
**īnstituō**, ere, stituī, stitūtum vkladat', klásť; vytvoriť; určiť, ustanoviť, zaviesť  
**levis**, e ľahký  
**locō**, āre, āvī umiestniť, klásť  
**L.** = **Lūcius**, ī, m. Lucius, rímske osobné meno  
**Macedō**, ōnis, m. (acc. pl. Macedōnās) Macedóneec  
**meliōrō**, āre, āvī zlepšovať, obohacovať  
**mūnitiō**, ōnis, f. opevňovanie; opevnenie, hradba, násyp

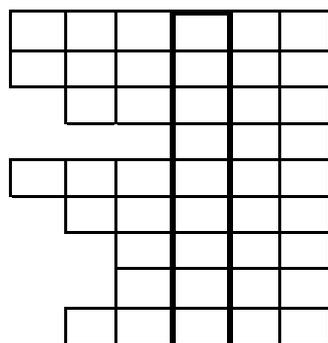
**necō**, āre, āvī zabíjať, usmrcovať  
**Philippus**, ī, m. Filippos, Filip, meno macedónskych kráľov  
**pōnō**, ere, posuī odkladať; prestávať, nechávať; klásť; voj. postaviť, rozostaviť  
**postquam** potom ako (čas. spojka)  
**rōbur**, ōris, n. dubové drevo, dub; sila, pevnosť; základ, jadro (najmä vojska)  
**sagittārius**, ī, m. lukostrelec  
**Saguntum**, ī, n. Saguntum (dnes Sagunto), mesto na východnom pobreží Hispánie  
**sarisophorus**, ī, m. macedónsky kopijník  
**spoliō**, āre, āvī vyzliecť; olúpiť, ozbíjať; drancovať, plieniť  
**sub** pod (predl. s abl.)  
**sūmō**, ere, sūmpsī brať, vziať, chopiť sa (niečoho – acc.); zvoliť sa, vybrať si; *dictātūram sumere* ustanoviť diktatúru  
**theātrum**, ī, n. divadlo  
**tribūnus**, ī, m. tribún; *tribūnī mīlitum* vojenský tribún  
**tūtus**, a, um chránený, bezpečný  
**valeō**, ēre, uī byť silný, byť zdravý, byť schopný, platiť; byť mocný, mať vplyv; môcť vedieť  
**vallum**, ī, n. ohrada, násyp, hradba  
**velut** ako, akoby  
**vītō**, āre, āvī vyhýbať sa; chrániť sa, vyvarovať sa, unikať (s acc.)

**Pyrrhos** Pyrrhus, ī, m.

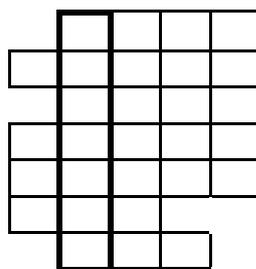
#### 4. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 213

klamný  
 biedny  
 beriem  
 trikrát  
 píšem  
 trestám  
 hovorím  
 prečo  
 nos



neskoro  
 prišiel  
 hlas  
 vzal  
 mýli sa  
 alebo  
 slnko



## 16. CVIČENIE

*Supinum a supínový kmeň; participium perfecti passiva; participium futúra aktiva a opisná konjugácia činná; indikatív perfecti passiva; semideponentné slovesá*

1. Preložte (i vacerými spôsobmi):

kľúč: s. 214

salūtātus, a, um		založený, á, é	
petītus, a, um		prečítaný, á, é	
trāductus, a, um		usmrtený, á, é	
collocātus, a, um		pripojený, á, é	
scrīptus, a, um		nazvaný, á, é	
missus, a, um		porazený, á, é	
acceptus, a, um		vyhnaný, á, é	
līberātus, a, um		potrestaný, á, é	
coāctus, a, um		oznámený, á, é	
ornātus, a, um		vykonaný, á, é	
dēterritus, a, um		zachovaný, á, é	
mūtātus, a, um		zmenšený, á, é	
creātus, a, um		schválený, á, é	
incēnsus, a, um		postavený, á, é	
ēducātus, a, um		vzdelaný, á, é	
cōnflīctūrus, a, um		chcejúci (a, e) usmrtiť	
parātūrus, a, um		hodlajúci (a, e) poslúchnuť	
dēlētūrus, a, um		chcejúci (a, e) spustošiť	
dēfensūrus, a, um		hodlajúci (a, um) obsadiť	
ignōtūrus sum		chceme veriť	
vīsūra eram		hodlali sme prísť	
datūrus fuistī		chceli ste odpísať	
respōnsūrus erit		budú sa chcieť opýtať	
secūtūrus est		hodlajú sa radovať	

2. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kl'úč: s. 215

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
nōminātus est						
petītī estis						
vale!						
necātī sunt						
cōnflīxērunt						
ausus es					(formou)	
appelātae sunt						
revertī					(formou)	
diffīdēbat						
condita sunt						
adiectum est						
trāductī estis						
oboediēmus						
salūtātus sum						
conātī sumus					(formou)	
scrīpta est						
missī sunt						
errābās						
gavīsī sumus					(formou)	
damnātus es						
pulsī estis						
negat						
capite						
gesta sunt						
clausum est						
exspectābiminī						
nātus sum					(formou)	
cōnfirmātī sumus						

**3. Preložte indikatívom perfekta:**

kľúč: s. 216

napomenul som		bol som napomenutý	
ukázali		boli ukázané (n.)	
prijal		bol prijatý	
zvítázili sme		boli sme porazení	
pokarhal si		bol si pokarhaný	
milovali ste		boli ste milované (f.)	
pohol som		bol som pohnutý	
opustili sme		boli sme opustení	
oznámil		bolo oznámené	
udelili		boli udelené (n.)	
držal si		bol si držaný	
urazili ste		urazili ste sa	
riadil som		bol som riadený	
skrátili		boli skrátene (m.)	
rozhodol		bolo rozhodnuté	
(vy)cvičili sme		boli sme (vy)cvičení	
uctieval si		bola si uctievaná	
spustošili		boli spustošené (f.)	
vrátil		bolo vrátené	

**4. Preložte:**

kľúč: s. 216 -- 217

a)

1. Haeduī lēgātōs ad Caesarem auxiliū petītum contrā Helvētiōs mīsērunt.

.....

2. Tullus rēx fulmine Iovis īctus in domō suā necātus est.

.....

3. Alexander ad ipsum Gangem flūmen penetrātūrus in orientem profectus est.

.....

4. Helvētiī frūmentum omne, praeter [id,] quod sēcum portātūrī erant, combussērunt.

.....

5. Rōma post Trōiae excidium Olympiadis sextae annō tertiō ā Rōmulō in Palātīnō monte condita est.

.....

6. Omnia longō bellō vastāta sunt; urbēs ab incolīs, agrī ab agricolīs relictī sunt.

.....

7. Themistoclis prūdentīā Graecia Persārum dominātiōne līberāta est.

.....

8. Adversō proeliō Campānī intrā moenia compulsī coāctī sunt ab Rōmānīs petere auxilium. Lēgātī intrōductī in senātum in hanc sententiam<sup>12</sup> locūtī sunt: „Populus nōs Campānus lēgātōs ad vōs, patrēs cōnscriptī, mīsīt amīcitiā in perpetuum, auxilium in praesēns ā vōbīs petītum.“ (Livius, upravené)

.....

.....

.....

.....

9. Beātus rēx Stephanus quadrāgēsīmō sextō annō suī regiminis in diē assūmptiōnis beātissimae Virgīnis migrāvit ad Dominum, sepultus est Albae in ecclēsiā beātissimae Virgīnis glōriōsae. Cōnfēstim ergō Hungariae cithara in lūctum est conversa et omnis populus regnī plānxit sāctissimum rēgem ululātū magnō. Iuvenēs ac virgīnēs squālidīs indūtī vestibus per triennium chorēās nōn dūxērunt. (Kronika Šimona z Kézy)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

10. Andreas, deī grātiā Hungarie rēx, ūniversīs Chrīstī fidēlibus praesentem pāginam īnspectūrīs salūtem<sup>13</sup> in dominō Iēsū Chrīstō. (ukážka úvodného protokolu listiny)

.....

.....

**b)**

1. Obyvatelia obsadeného mesta poslali tajne k spojencom posla žiadať o pomoc.

.....

.....

2. Kráľ hodlal založiť viaceré kostoly a kláštory.

.....

.....

3. Sprisahanci boli občanmi odhalení a vyhnaní z vlasti.

.....

.....

4. V knihách dávných spisovateľov sú zachované mnohé myšlienky múdrych mužov.

.....

.....

5. Všetci sa v krátkom čase vrátili do oslobodenej krajiny.

.....

.....

---

<sup>12</sup> zmysel

<sup>13</sup> Acc. *salūtem* je predmet slovesa, ktoré býva v listinách v salutácii (salutačnej, pozdravnej formule) obyčajne vynechané.

**Alba**, ae, f. vlastné meno miest, hôr, riek a ľudí;  
*Alba Rēgia* Stoličný Belehrad

**Alexander**, drī, m. vlastné meno; *Alexander Magnus* Alexander Veľký, macedónsky kráľ

**assūptiō**, ōnis, f. nárokovanie si, prijatie, pribratie; \*nanebovzatie

**beātus**, a, um blažený, šťastný; \*blahoslavený

**Campānus**, a, um kampánsky; **Campānī**, ōrum, m. Kampáni, obyvatelia Kampánie, krajiny v strednej Itálii

**chorēa**, ae, f. tanec; *chorēam dūcere* tancovať

**cithara**, ae, f. gitara, lýra; hra na gitare, lýre

**combūrō**, ere, ussī, ustum spáliť

**compellō**, ere, pulī, pulsum zháňať, vháňať, zaháňať

**cōnfestim** zaraz, ihneď, okamžite

**cōnscrībō**, ere, scrīpsī, scrīptum zapisovať do zoznamu; *patrēs cōnscrīptī* otcovia a prísediaci, senátori

**convertō**, ere, vertī, versum obracať, otáčať; zmeniť, premeniť; *in luctum convertī* zosmutnieť, stať sa žalostným

**dominātiō**, ōnis, f. vláda, nadvláda, samovláda, násilná vláda

**ergō** teda, preto

**excidium**, īī, n. pád, skaza, záhuba, zničenie, zánik

**fulmen**, inis, n. blesk, úder blesku

**frūmentum**, ī, n. obilie

**Gangēs**, is, m. Ganges, Ganga, rieka v Indii

**glōriōsus**, a, um slávny; honosný; pyšný

**īcō** (īcīō), ere, īcī, īctum udrieť, zasiahnúť

**Iēsūs**, ū, m. Ježiš (bibl. neprav. skloňovanie)

**induō**, ere, uī, ūtum obliekať, odievať; **īndūtus**, a, um oblečený (do niečoho – abl.)

**īnspiciō**, ere, spexī, spectum pozeráť, nazrieť, nahliadnúť (do čoho, na čo – acc.); pozorovať, skúmať

**īnrōdūcō**, ere, dūxī, ductum uviesť dnu, vpustiť, zaviesť, predviesť

**Iuppiter**, Iovis, m. Jupiter, najvyšší rímsky boh

**iūvenis**, is, m. f. mládenec, mladík, mladý muž; mladá žena

**lūctus**, ūs, m. smútok, žal

**migrō**, āre, āvī, ātum sťahovať sa, vystáhnúť sa, presťahovať sa, presídliť sa

**Olympias**, adis, f. olympiáda, obdobie štyroch rokov

**oriēns**, entis, m. východ

**pāgina**, ae, f. list, listina; strana; kniha

**Palātīnus**, a, um palatínsky; cisársky, kráľovský; \*palatínsky

**penetrō**, āre, āvī, ātum vnikáť, prenikať

**plangō**, ere, plānxī, plānctum biť, ťlčať, udierať; nariekať nad niekým, oplakávať niekoho (s acc.)

**praesēns**, entis prítomný, súčasný, žijúci, terajší; tento; **in praesēns** pre prítomnosť, na tento čas, nateraz

**praeter** pomimo, okrem, mimo (adv.); pred, mimo, vedľa, okrem (pred. s acc.)

**prūdēntia**, ae, f. predvídavosť, prezieravosť, opatrnosť, rozvážnosť

**regīmen**, regiminis, n. vedenie, správa, vláda

**sepeliō**, īre, īvī (īī), sepultum pochovávať

**squālidus**, a, um drsný; neupravený, špinavý; zahalený v smútku, smútočný

**tam** tak; tak veľmi, do tej miery

**Themistoclēs**, is, m. Temistokles, aténsky štátnik

**triennium**, īī, n. obdobie troch rokov, tri roky

**Tullus**, ī, m. vlastné meno; *Tullus Hostīlius*, tretí rímsky kráľ

**ululātus**, ūs, m. rev, zavýjanie; krik, nárek, bedákanie, nariekanie

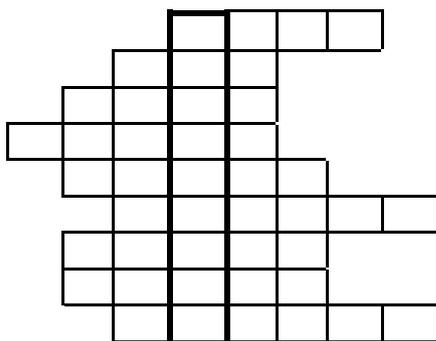
**vestis**, is, f. šaty, odev, rúcho

**virgō**, inis, f. panna, slobodné dievča, mladá žena

### 5. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 217

tajne  
mier  
včera  
vek  
zabíja  
zdravím  
si zdravý  
mám vo zvyku  
raduje sa



## 17. CVIČENIE

*Indikativ plusquamperfecta aktiva a pasiva; indikativ futūra II. aktiva a pasiva*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 218

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
numerāta erant						
dēterritus eris						
posuerat						
interruptus est						
sānixerant						
restitūtae erunt						
posuerō						
bibite!				X		
expugnāverāmus						
sepulta erat						
messueritis						
mūnītum erit						
exposuistis						
perspexerātis						
trāductī erimus						
solverās						
creātus erō						
petīverimus						
hauriebātur						
ausī erāmus						
fēceris					<i>(formou)</i>	
missus eram						
cōnflīxerint						
salūtātī erātis						
scrīpserit						
līberātī eritis						
potueram						
invēnerās						

2. Preložte indikatívom perfekta, plusquamperfekta a futúra II.:

klúč: s. 219

	ind. perf.	ind. plsqpf.	ind. fut. II.
spočítal			
pomýli sa			
boli opevnené (f.)			
vyryjeme			
ukázal si			
budú zaplatené (n.)			
bolo obnovené			
stane sa			
vypili ste			
budete porazení			
prídete			
dobyli			
bude pochovaná			
zaradoval som sa			
vrátiš sa			
boli ste odstrašení			
pokúsim sa			
žil som			
budeš vzdelaný			
nasledoval si			
zvolia			
uverili sme			
prečítam			
boli sme urazení			
odvážime sa			

3. Vytvorte 1. os. sg. indikatívu všetkých časov od nasledujúcich slovies:

kl'úč: s. 220

		prevyšovať	držať	posielať	trestať
praes.	act.				
	pas.				
impf.	act.				
	pas.				
fut. I	act.				
	pas.				
perf.	act.				
	pas.				
plsqpf.	act.				
	pas.				
fut. II.	act.				
	pas.				

4. Preložte:

kl'úč: s. 220

a)

1. Apud Aegyptiōs corpora mortuōrum nōn prius sepeliēbantur, quam erant condīta.

.....  
 .....

2. Timoleon arcem Syracūsānōrum, quae mūnīta erat ā Dionysiō, ā fundāmentīs disiēcit.

.....  
 .....

3. L. Mummius Corinthum ex senātūs cōsultō dīruit, quia ibi lēgātī Rōmānī violātī erant.

.....  
 .....

4. Marius aliquantō maiōrem numerum mīlitum, quam dēcrētum erat, in Āfricam sēcum dūxit.

.....  
 .....

5. Lacedaemoniī perterritī, quod quīnque proeliīs terrestribus tribusque nāvālibus victī erant, pācem ab Athēniēnsibus petiērunt.

.....  
 .....

6. Antiochus Lamiam decem mīlia ferē peditum ex iīs, quī postēā vēnerant ex Asiā, explēta et equitēs quīngentōs dūxit. (Livius, upravené)

.....

.....  
.....  
7. Ipse (Caesar) interim in colle mediō triplicem aciem īnstrūxit legiōnum quattuor veterānārum; in summō iugō duās legiōnēs, quās in Galliā citeriōre proximē cōnscrīpserat, et omnia auxilia collocāvit. (Caesar)

.....  
.....  
8. Aequīs Volscīsque, aeternīs hostibus huius urbis, quandōcumque sē mōverint, ab tergō erimus, et quod vōs prō salūte nostrā priorēs fēceritis, id nōs prō imperiō vestrō et glōriā semper faciēmus. (Livius)

.....  
.....  
9. Deinde vēnit [nuntius *Kusid*] ad ducem prōvinciae, quī rēgnābat post Athylam (= Atilam), vocātum Zwatapolug (Svātopluk) salūtāvitque eum dē<sup>14</sup> suīs et causam, prō quā vēnerat, manifestāvit. (Ioannis Thurocz chronica Hungarorum)

.....  
.....  
10. Post īnfaustum Ludovicī Rēgis interitum, quī in campīs Mohatsiensibus annō millēssimō quīngentēsimō vīcēsīmō sextō acciderat, Ioannēs Zapolya (*Zápoľský*) Tokaium (Tokaj) profectus ab iīs potissimum, quī Tibiscum accolunt, rēx prōclāmātus eōdem annō diē 11. Novembris Albae Rēgiae corōnā invīctus est. (Wagner, upravené)

.....  
.....  
11. Sī quis autem vōbīs, vel episcopus vester vel quīlibet sacerdos, aliter adnuntiāre aut praedicāre praesūmperit, zelō deī accēnsī omnēs unō animō unāque voluntāte doctrīnam falsam abicite, stāntēs et tenentēs trāditiōnem sēdis apostolicae. (listina pápeža Jána VIII., upravené)

---

<sup>14</sup> od

b)

1. Posol, ktorého veliteľ poslal do nepriateľského tábora, sa nevrátil.

.....

2. Viacerí učení muži si prezreli nápis, ktorý bol vytesaný na hradnom múre.

.....

3. Ak spozorujete nebezpečenstvo, dáte nám znamenie.

.....

4. Ak šľachtic zomrie bez dedičov, dedičom celého jeho majetku bude kráľ.

.....

.....

**abiciō**, ere, iēcī, iectum odhadzovať, zahadzovať, odkladať, zložiť; nechať, opúšťať

**accendō**, ere, cendī, cēsum zapalovať, rozpaľovať

**accolō**, ere, uī bývať pri niekom, niečom, bývať v susedstve niekoho, niečoho (s acc. al. dat.)

**adnuntiō**, āre, āvī, ātum zvestovať, oznamovať; hlásať

**Aegyptius**, iī, m. Egyptan

**Aequi**, ōrum, m. Ékvovia, kmeň v Látii

**aeternus**, a, um večný, nesmrteľný, neprestajný, stály

**Āfrica**, ae, f. Afrika

**aliquantus**, a, um dosť veľký, dosť značný;

**aliquantō** o niečo, omnoho (pri kompar.)

**aliter** ináč, inak, inakšie, iným spôsobom

**apostolicus**, a, um apoštolský, pápežský

**Asia**, ae, f. Ázia

**collis**, is, m. kopec, vrch, pahorok

**condiō**, ĩre, ĩvī, ĩtum koreniť; (o mŕtvolách) balzamovať

**cōnsultum**, ĩ, n. uznesenie, rozhodnutie

**Dionysius**, iī, m. Dionýzos

**dīruō**, ere, uī, utum rozboriť, zrúcať, zničiť, strhnúť

**disiciō**, ere, iēcī, iectum rozhádzať, rozmetať, zbúrať

**doctrīna**, ae, f. vyučovanie, vzdelanosť, náuka, učenie

**episcopus**,\* ĩ, m. dozorca; biskup

**expleō**, ěre, plēvī, plētum vyplniť, naplniť, doplniť

**falsus**, a, um oklamáný; klamný, nepravdivý, nepravý, falošný

**fundāmentum**, ĩ, n. základ, podklad; hlavná vec

**īnfaustus**, a, um nešťastný

**interim** medzitým

**interitus**, ūs, m. zánik, záhuba, skaza

**invinciō** = **vinciō**, ĩre, vīnxī, vīnctum viazať, obťačať; ovenčiť; *corōnā invincire* korunovať

**Io(h)annēs**, nis, m. Ján

**iugum**, ĩ, n. jarmo, záprah; pohorie, horský hrebeň; *summum iugum* hrebeň kopca

**Lacedaemoniī**, ōrum, m. Lacedémončania, Spartania

**Lamia**, ae, f. mesto v južnej Tesálii

**manifestō**, āre, āvī, ātum urobiť zjavným, zjaviť; \*vyjaviť, odhaliť

**Marius**, iī, m. rímske rodové meno

**medius**, a, um prostredný, stredný; *colle mediō* v polovici kopca

**Mohatsiensis**,\* e moháčsky

**Mummius**, a Mummius, mummiovský (rímske rodové meno)

**nāvālis**, e lodný, námorný

**November**, bris, m. november

**pedes**, itis, m. pešiak

**perterreō**, ěre, uī, itum zastrašiť, prestrašiť

**potissimum** najskôr, najradšej, najmä, predovšetkým

**praedicō**, āre, āvī, ātum hlásať, vyhlasovať, oznamovať; \*kázať

**praesūmō**, ere, sūmpsī, sūmptum vopred užívať, používať; vopred vykonávať; \*odvažovať sa, pokúsiť sa

**prōclāmō**, āre, āvī, ātum nahlas volať, vyhlasovať

**proximē** nedávno

**quandōcumque** niekedy, kedykoľvek

**quilibet**, quaelibet, quodlibet ktorýkoľvek, akýkoľvek

**sacerdōs**, ōtis, m. f. kňaz, kňazka

**sēdēs**, is, f. sedadlo, kreslo; stolica

**stō**, stāre, steti, statūrus stáť; odolávať; zotrvať, pridržiavať sa

**Syrācūsānus**, ĩ, m. Syrakúzčan

**tergum**, ĩ, n. chrbát; **ā tergō** zozadu, vzadu, za chrbtom

**terrestris**, e zemský, pozemský, pozemný, na zemi, po zemi

**Tibiscus**, ĩ, m. Tisa

**Timoleōn**, ontis, m. Timoleon, vojvodca v Korinte

**trāditiō**, ōnis, f. odovzdávanie; tradícia

**triplex**, icis trojaký, trojitý, trojnásobný

**veterānus**, a, um starý; skúsený (o starých vojakoch); *legiō veterāna* légia (pozostávajúca zo starých vojakov (veteránov))

**violō**, āre, āvī, ātum dopúšťať sa násilia, týrať, poškodzovať, urážať; zneuctiť; porušovať

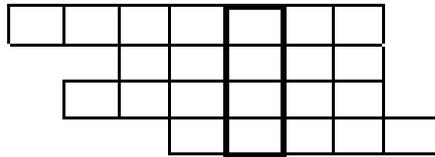
**Volscī**, ōrum, m. Volskovia, kmeň v Látii

**zelus**, ī, m. súperenie, súťaživosť; snaživosť; túžba; \*oddanosť, láska

**5. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

klúč: s. 220

dobývam  
ľud  
spravodlivý  
dost'



## 18. CVIČENIE

### *Ablatīv absolútny*

#### 1. Preložte:

kl'úč: s. 221

1. Graecī Trōiā captā domum revertērunt.

.....

2. Duce Pelopidā exsulēs Thēbās occupāvērunt.

.....

3. Gallīs nescientibus Labiēnus montem occupāvit.

.....

4. Themistoclēs Artaxerxe rēgnante in Asiam vēnit.

.....

5. Dux equitātū praemissō omnibus cōpiīs subsequebātur.

.....

6. Augustō Nōlae mortuō Tiberius imperātor renuntiātus est.

.....

7. Cognitō Caesaris adventū Ariovistus lēgātōs ad eum mīsīt.

.....

8. Absente imperātoře legiōnēs ex hībernīs ēgredī nōn sunt ausae.

.....

9. Gallī dēspērātīs rēbus arma abiēcērunt et Caesarī sē dēdidērunt.<sup>15</sup>

.....

10. Helvētīi Caesare invitō per prōvinciam proficiscī nōn potuērunt.

.....

11. Haeduī obsidibus datīs pācem Ariovistī redimere nōn potuērunt.

.....

12. Mummius Corinthō expugnātā permultās statuās Rōmam āvēxit.

.....

13. Alcibiade auctōre Athēniēnsēs expeditiōnem in Siciliam fēcērunt.

.....

14. Dārēus ex Asiā in Eurōpam exercitū trāiectō bellum cum Scythīs fēcīt.<sup>16</sup>

.....

15. Hōc proeliō trāns Rhēnum nuntiātō, Suēbī, quī ad rīpās Rhenī vēnerant, domum reverti incēpērunt. (Caesar, upravené)

.....

.....

16. Bellō Helvētiōrum cōnfectō tōtīus ferē Galliae lēgātī, prīncipēs cīvitātum, ad Caesarem grātulātum convenērunt. (Caesar)

.....

.....

<sup>15</sup> *sē dare* poddávat' sa, vydávat' sa

<sup>16</sup> *bellum facere* začat' vojnu

17. Oppidum Noviodūnum Caesar propter lātitudinem fossae mūrīque altitudinem paucīs dēfendentibus expugnāre nōn potuit. (Caesar, upravené)

.....  
.....

18. Caesar, obsidibus acceptīs prīmīs cīvitātis atque ipsius Galbae rēgis duōbus filiīs armisque omnibus ex oppidō trādītīs, in dēditionem Suessionēs accipit exercitumque in Bellovacōs dūcit. (Caesar)

.....  
.....

19. Porrō ducēs Geysa et Ladizlaus cum exercitū Albam veniunt, deinde Castrum Portae (Kapuvár), Bobuth (Babót) et Albam ac alia castra fortissimōrum mīlitum praesidiō mūnientēs dīmissōque exercitū habitābant in Hungaria. Tunc Geysa dux<sup>17</sup> Magnus compellentibus Hungarīs corōnam regnī suscēpit. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....  
.....

20. Emericus, rēx Hungariae, Jobō, archiepiscopō Strigoniensī petente Marcō, filiō Gola, prīvilēgiīs āmissīs possessiōnem castrōrum<sup>18</sup> Gemer et Szent-Mihályúr (Michal nad Žitavou) ā praedecessōribus suīs concessam cōnfirmat. (CDES I)<sup>19</sup>

.....  
.....  
.....

**2. Preložte s použitím ablatívu absolútneho:**

**klúč: s. 221**

1. Po dobytí mesta vodca odmenil najudatnejších vojakov.

.....  
.....

2. Hannibal nemohol Rimanov úplne premôcť, pretože ho Kartáginci nepodporovali.

.....  
.....

3. Po smrti Numu Pompilia bol zvolený za kráľa Tullus Hostilius.

.....  
.....

4. Po spozorovaní nebezpečenstva nám dajte znamenie!

.....  
.....

5. Hoci bol Caesar sprisahancami zavraždený, predsa nebola obnovená sloboda.

.....  
.....

6. Pod Miltiadovým vedením pripravili Gréci Peržanom na maratónskom poli veľkú porážku.

.....  
.....

<sup>17</sup> vojvoda

<sup>18</sup> Preložte osobitne, keďže v prvom prípade ide o hrad (Gemer), v druhom o kaštieľ (Michal na Žitavou).

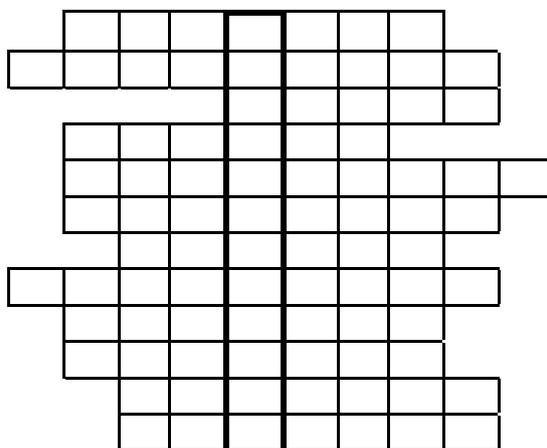
<sup>19</sup> CDES – Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae.

**absēns**, entis neprítomný, vzdialený  
**Alcibiadēs**, is, m. Alkibiades, aténsky štátnik (450 – 404 p. n. l.)  
**altitūdō**, inis, f. výška, hĺbka  
**āmittō**, ere, mīsī, missum prepúšťať, odkladať, vzdávať sa (niečoho – acc.), stratiť  
**Ariovistus**, ī, m. Ariovistus, kráľ germánskych Suebov (1. stor. p. n. l.)  
**Artaxerxēs**, is, m. Artaxerxes, meno perzských kráľov  
**āvehō**, ere, vēxī, vectum odviezť  
**Bellovaci**, ōrum, m. Belovaci, belgický kmeň  
**castrum**, ī, n. pevnosť; \*hrad, zámok, kaštieľ; dedina  
**compellō**, ere, pulī, pulsum zháňať (dohromady), nútiť; \*podnecovať, povzbudzovať  
**concedō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať; odstúpiť, prepustiť, prenechať, dať, udeliť  
**Dārēus**, ī, m. Dareios, meno perzských kráľov  
**dēditio**, ōnis, f. podrobovanie; vzdávanie sa, podrobenie sa; poddanstvo; *in dēditōnem accipere* prijať niekoho do poddanstva, prijať niekoho podrobenie  
**dēspērō**, āre, āvī, ātum nemať nádej, vzdávať sa nádeje, zúfať si; *rēbus dēspērātīs* (súc) v zúfalom postavení  
**ēgredior**, dī, gressus sum vyjsť, vykročiť, dať sa na cestu, dať sa na pochod  
**Emericus**, \* ī, m. Imrich  
**equitātus**, ūs, m. jazdenie na koni; jazda, jazdeckto; jazdecký oddiel  
**Eurōpa**, ae, f. Európa  
**expeditiō**, ōnis, f. vojenská výprava; *expeditōnem facere* podniknúť výpravu  
**exsul**, ulis, m. vyhnanec  
**fossa**, ae, f. priekopa  
**Galba**, ae, m. kráľ z kmeňa Svesiónov  
**grātulor**, āri, ātus sum blahoželať; ďakovať  
**habitō**, āre, āvī, ātum obývať, bývať, zdržiavať sa

**maratónsky** Marathōnius; *maratónske pole* campus Marathōnius  
**Miltiades** Miltiadēs, is, m., aténsky vojvodca  
**Numa Pompilius** Numa, ae, m., Pompilius, iī, m.

### 3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

zahubiť  
dokončiť  
vychádzať  
väzenie  
prečítať  
kňaz  
hviezda  
pritlačiť  
neznalý  
vládnuť  
výbuch  
odporujem



**invītus**, a, um nedobrovoľný, proti vôli, nerád  
**Jobus (Iobus)**, ī, m. Jób  
**Labiēnus**, ī, m. Labienus, rímske prímenie; *T. Attius Labiēnus* Caesarov vyslanec  
**Ladizlaus**, \* ī, m. Ladislav  
**lātitudō**, inis, f. šírka  
**Marcus**, ī, m. Markus, Marek  
**Nōla**, ae, f. Nola, mesto v Kampánii  
**Noviodūnum**, ī, n. Noviodunum, mesto v Galii  
**obses**, idis, m. f. rukojemník, rukojemníčka; ručiteľ  
**Pelopidās**, ae, m. Pelopidas, thébsky vodca  
**permultus**, a, um veľmi mnohý, premnohý  
**porrō** ďalej, dopredu, ďaleko; nabadúce, potom  
**praedēcessor**, ōris, m. predchodca  
**praemittō**, ere, mīsī, missum poslať vopred  
**praesidium**, iī, n. ochrana, záštita, pomoc; vojenský oddiel, vojsko, posádka, stráž  
**prīmī**, ōrum, m. poprední muži, náčelníci  
**princeps**, cipis, m. popredná osoba, popredný muž, veliteľ, náčelník, knieža, vládca, panovník  
**redimō**, ere, ēmī, ēmptum vykúpiť  
**renuntio**, āre, āvī, ātum podať správu, ohlásiť, oznámiť; zvoliť, vyhlásiť za (kráľa, konzula a pod. – acc.)  
**Scythae**, ārum, m. Skýti  
**Sicilia**, ae, f. Sicília  
**subsequor**, sequī, secūtus sum nasledovať niekoho, ísť za niekým (s dat.)  
**Suebī**, ōrum, m. Svěbi, súhrmné označenie germánskych kmeňov od Baltického a Severného mora až k Rýnu a Dunaju  
**Suessiōnēs**, um, m. Svesióni, belgický kmeň  
**suscipiō**, ere, cēpī, ceptum prijať; podniknúť niečo, pustiť sa do niečoho (s acc.)  
**Thēbae**, ārum, f. Téby  
**Tiberius**, iī, m. Tiberius, rímske rodové meno; *Tiberius Claudius Nerō* druhý rímsky cisár  
**trāciō**, ere, iēcī, iectum prepraviť, previesť (cez niečo – acc.)

**odmeniť** praemiō afficiō, ere, fēcī, fectum  
**spozorovať** cōnspiciō, ere, spexī, spectrum  
**Tullus Hostilius** Tullus, ī, m., Hostilius, iī, m.  
**úplne premôcť** dēvincō, ere, vīcī, victum

klúč: s. 221



## 19. CVIČENIE

### *Infinitívy; akuzatív s infinitívom*

1. Vytvorte infinitívy nasledujúcich slovies:

kl'úč: s. 222

		inf. praes.	inf. perf.	inf. fut.
subigō	act.			
	pas.			
lēniō	act.			
	pas.			
occīdō	act.			
	pas.			
expugnō	act.			
	pas.			
interficiō	act.			
	pas.			
dēterreō	act.			
	pas.			
perdō	act.			
	pas.			
prōmittō	act.			
	pas.			
cōnficiō	act.			
	pas.			
opprimō	act.			
	pas.			
mūniō	act.			
	pas.			
restituō	act.			
	pas.			
numerō	act.			
	pas.			
orior				
arbitror				

## 2. Preložte:

kl'uč: s. 223

a)

1. Appāret bella potestātis causā gesta esse gerīque.

.....

2. Imperātōrī ā nuntiīs nuntiātum est exercitum suum urbem occupāvisse et cōpiās hostium brevī tempore victum īrī.

.....

.....

3. Helvētīī spērābant sē tōtīus Galliae potītūrōs esse.

.....

4. Solōn rem pūblicam duābus rēbus continērī dīxit, praemiō et poenā.

.....

5. Belgae exercitum Rōmānōrum hieme in Galliā mānsisse molestē patiēbantur.

.....

.....

6. Cōnstābat ībī Caesarem p̄mum bellum gestūrum esse.

.....

7. Oportet omnēs cīvēs lēgibus parēre.

.....

8. Historia narrat Cȳrum, Persārum rēgem inter pāstōrēs esse ēducātum.

.....

9. Thūcȳdidēs nōn negat fuisse fāmam Themistoclem venēnum suā sponte sūmpsisse.

.....

10. Britannōrum p̄ncipēs cōfidēbant Rōmānīs superātīs nēminem posteā bellī causā in Britanniam esse trāngressūrum. (Caesar, upravené)

.....

.....

11. Rōmānī Hannibale vīvō sē numquam sine īnsidiīs fore arbitrābantur.

.....

12. Rōmānī scrīptōrēs narrant Rēgulum ā Carthāginiēnsibus magnīs cruciātibus necātum esse.

.....

.....

13. Hostēs castra Rōmānōrum aggressī sunt; putābant enim sē duce absente ea facile occupātūrōs esse.

.....

.....

14. Intellēximus<sup>20</sup> quāsdam discordiās et dissēnsiōnēs in istā cīvitate nostrā malitiā aliquōrum eiusdem cīvitatīs nostrae inhabitātōrum superiōribus diēbus esse suscitātās.

(z listiny kráľa Ľudovíta II., upravené)

.....

.....

---

<sup>20</sup> dozvediet' sa

15. At Alcibiadēs, victīs Athēniēnsibus nōn satis tūta eadem loca sibi [esse] arbitrāns, penitus in Thraeciam sē suprā Propontidem abdidit, spērāns ibī facillimē suam fortūnam oculī posse. Falsō. Nam Thraecēs, postquam eum cum magnā pecūnia vēnisse sēnsērunt, īnsidiās fēcērunt; quī (= et hī) ea, quae apportāverat, rapuērunt, ipsum capere nōn potuērunt. Ille cernēns nūllum locum sibi tūtum in Graeciā propter potentiam Lacedaemōniorum [esse], ad Pharnabazum in Asiam discessit. (C. Nepos, upravené)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

b)

1. Videli sme, že pomocné zbory už prichádzajú.

.....

2. Obyvatelia mesta verili, že sú hradbami dostatočne chránení.

.....

3. Je zaznamenané, že po potlačení Catilinovho sprisahania nazval rímsky národ Cicerona otcom vlasti.

.....

.....

4. Je známe, že zákony boli vynájdené pre<sup>21</sup> blaho občanov.

.....

5. Kráľ sa domnieval, že so svojím udatným vojskom určite zvíťazí.

.....

6. Všetci dúfali, že pevnosť bude vojakmi obránená.

.....

**abdō**, ere, didī, ditum odstraňovať; *sē abdere*  
skrývať sa

**appāreō**, ēre, uī, itūrus ukázať sa, zjaviť sa;  
**appāret** je zrejmé, je jasné

**apportō**, āre, āvī, ātum prinášať, privázať

**at** ale, no, však, avšak

**Britannī**, ōrum, m. Briti

**Britannia**, ae, f. Británia

**contineō**, ēre, tīnuī, tentum pohromade držať,  
udržovať

**cruciātus**, ūs, m. ukrižovanie, mučenie, muka,  
utrpenie

**Cýrus**, ī, m. Kýros, meno perzských kráľov

**discēdō**, ere, cesī, cessum odísť, odtiahnuť

**discordia**, ae, f. nesvornosť, rozbroj, spor

**dissēnsiō**, ōnis, f. nezhoda, rozpor

**enim** lebo, totiž, ved'

**falsō** mylne, chybné, neprávom

**fāma**, ae, f. povest', chýr, správa

**inhabitātor**, ōris, m. obyvateľ

<sup>21</sup> ad



## 20. CVIČENIE

*Nominatīv s infinitīvom; vāzba po slovesách iubeō, vetō*

### 1. Preložte:

kl'úč: s. 224

a)

1. Rōmulus inter pāstōrēs ēducātus esse dīcitur.

.....

2. Cýrus omnium mīlītum nōmina memoriā tenuisse crēdēbātur.

.....

3. Hostēs, quī rēgnum occupātūrī fuērunt, victī esse dīcuntur.

.....

4. Servius Tullius p̄rimus iniussū populī rēgnāvisse trādītur.

.....

5. Pausaniās rēgī Persārum pollicitus esse sē Graeciam sub eius potestātem redāctūrum esse trādēbātur.

.....

6. Caesar tertiam aciem castra mūnīre iussit.

.....

7. Alexander corpus suum in Hammōnis templō condī iubet.

.....

8. Dēcēdere ē prōvinciā praetor iussus est.

.....

9. Mīlītēs castra relīnquere vetītī sunt.

.....

10. [Alcibiadēs] Ēducātus est in domō Periclis – p̄rivignus enim eius fuisse dīcitur – , ērudītus ā Sōcrate. (C. Nepos)

.....

11. Vidēbantur finīta [esse] bellī cīvilis mala, cum Sullae crūdēlitāte rūsum aucta sunt. (Velleius Paternus, upravené)

.....

12. Rōmae senātus triumphantem Quīnctium cum agmine in urbem ingredī iussit. Ducī [sunt] ante currum hostium ducēs; secūtus [est] exercitus praedā onustus. Epulae īstructae dīcuntur fuisse ante omnium domōs epulantēsque cum carmine triumphālī et sollemnibus iocīs cōmissantium modō currum secūtī sunt. (Livius, upravené)

.....

.....

.....

.....



6. Rímske zákony zakazovali pochovávať mŕtve telá v meste.

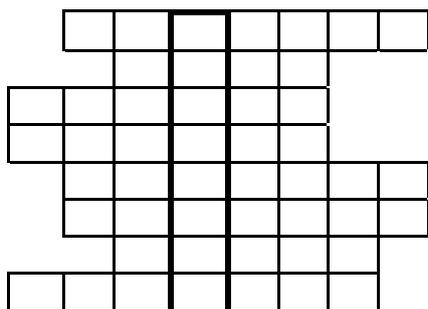
**agmen**, inis, n. voj, vojsko  
**augeō**, ēre, auxī, auctum zväčovať, zvyšovať, stupňovať  
**avus**, ī, m. starý otec, predok  
**cadō**, ere, cecidī, cāsūrus padať, klesať; klesať mŕtvy, zahynúť  
**Carvilius**, īī, m. Spurius Carvilius Ruga, konzul (234 p. n. l.), prvý Riman, ktorý sa rozviedol  
**catholicus**,\* a, um katolícky  
**civilis**, e občiansky  
**cōmissor**, ārī, ātus sum hýriť, hodovať, zabávať sa  
**condō**, ere, didī, ditum skladať, zakladať, stavať, budovať; uložiť; pochovať  
**coniugālis**, e manželský  
**corruō**, ere, ruī zboriť sa, zrútiť sa  
**crūdēlitās**, ātis, f. ukrutnosť, krutosť  
**cupiditās**, ātis, f. žiadostivosť, túžba  
**currus**, ūs, m. voz  
**epulae**, ārum, f. pokrmy, jedlá; hostina, hody  
**epulor**, ārī, ātus sum jesť, hodovať  
**finiō**, īre, īvī, itum končiť  
**Hammōn**, ōnis, m. líbyjský boh stotožňovaný s Diom  
**ideō** preto  
**ingredior**, gredī, gressus sum vkročiť, vstúpiť  
**iniussū** bez rozkazu, proti (napriek) rozkazu  
**intercēdō**, ere, cessī, cessum vstúpiť, vkročiť; stať sa, uskutočniť sa  
**iocus**, ī, m. žart, vtíp; zábava, hra  
**iūdicō**, āre, āvī, ātum súdiť; usudzovať, pokladať  
**Latīnī**, ōrum, m. Latinovia, obyvatelia Látia; \*Taliani

**modus**, ī, m. miera; spôsob; *modō* (s gen.) na spôsob, ako  
**onustus**, a, um obťažovaný, naložený, naplnený, plný  
**namque** = **nam**  
**pāgānus**, a, um vidiecky, dedinský; \*pohanský  
**Periclēs**, is, m. Perikles, aténsky štátnik  
**polliceor**, īrī, pollicitus sum sľubovať  
**praefātus**,\* a, um spomenutý, uvedený  
**praepōnō**, ere, posuī, positum vopred klásť, vopred stavať; dať prednosť (niekomu/niečomu – acc.; pred niekým/ niečím – dat.)  
**prīvignus**, ī, m. nevlastný syn  
**quamquam** hoci, aj keď (prípust. spojka)  
**Quīnctius**, a, um rímsky rod; *L. Quīnctius Cincinnātus* rímsky diktátor (458 p. n. l.)  
**redigō**, ere, ēgī, āctum priviesť, uviesť; *in/sub potestātem redigere* podrobiť  
**reprehēnsiō**, ōnis, f. výčitka, pokarhanie  
**repudium**, īī, n. odohnanie manželky, rozvod  
**Servius**, īī, m. Servius; *Servius Tullius* šiesty rímsky kráľ  
**sollemnis**, e slávnostný; obvyklý  
**sterilitās**, ātis, f. neplodnosť, neúrodnosť  
**Sulla**, ae, m. Sulla; *L. Cornelius Sulla* rímsky diktátor (138 p. n. l. – 78 p. n. l.)  
**Teutonicus**, ī, m. Nemeč  
**tolerābilis**, e znesiteľný, prípustný  
**triumphālis**, e triumfálny, víťazoslávny, víťazný  
**triumphō**, āre, āvī, ātum triumfovať, sláviť triumf, víťazstvo  
**Tullius**, a, um Tullius, rímske rodové meno  
**uxor**, ōris, f. manželka, žena

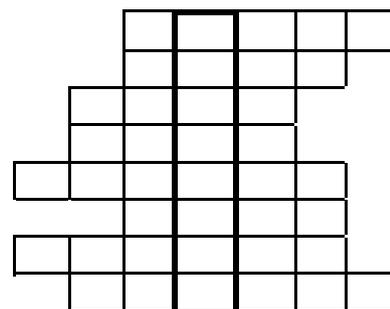
2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 224

začiatok  
 vlčica  
 uráža  
 uvažuj!  
 odovzdávajú  
 jed  
 nedávno  
 smutný



trvá  
 dielo  
 láska  
 potom  
 výrok  
 zriedka  
 veselý  
 lúka



## 21. CVIČENIE

*Konjunktív; konjunktív prézenta aktíva a pasíva;  
konjunktív imperfekta aktíva a pasíva;  
konjunktív prézenta a imperfekta slovesa esse*

1. Vytvorte 1. osobu konjunktívu prézenta a imperfekta nasledujúcich slovíes: **klúč: s. 225**

		coni. praes.	coni. impf.
vertō	act.		
	pas.		
observō	act.		
	pas.		
adiciō	act.		
	pas.		
dēfendō	act.		
	pas.		
ēligō	act.		
	pas.		
violō	act.		
	pas.		
dēterreō	act.		
	pas.		
cōnvincō	act.		
	pas.		
damnō	act.		
	pas.		
mūniō	act.		
	pas.		
moveō	act.		
	pas.		
intersum			
revertor			
ulcīscor			
cōnor			

2. Preložte konjunktívy nasledujúcich slovies:

kl'úč: s. 226

	ako konjunktív	preklad
crēdās	rozkažovací	
	možnosti	
	prípustkový	
observēmus	vyzývaci	
	možnosti	
	rozvažovací	
	prípustkový	
utīnam cūrārent	želací	
crēscant	rozkažovací	
	možnosti	
	prípustkový	
utīnam vītēt	želací	
accūsārēnt	neskutočnosti	
cēderēmus	neskutočnosti	
	rozvažovací	
trādātis	rozkažovací	
	možnosti	
	prípustkový	
utīnam possīs	želací	
utīnam abessētis	želací	
cōnficiātur	rozkažovací	
	možnosti	
	prípustkový	
arbitrārēris	možnosti	
	neskutočnosti	
mūnīrentur	neskutočnosti	
īrāscerēminī	neskutočnosti	
oblīvīscāmur	vyzývaci	
	možnosti	
	rozvažovací	
	prípustkový	

### 3. Preložte:

kľúč: s. 227

a)

1. Aliter agere nē audeātis.

.....

2. Audiāmus verba rēgis.

.....

3. Nē terreat vōs, mīlitēs, perīculum vānum.

.....

4. Victī arma trādant!

.....

5. Utinam comoda patriae vōs moveant.

.....

6. Utinam virōrum fortium atque integrōrum cōpiam haberētis.

.....

.....

7. Sī sociī nostrī ad tempus (= *včas*) veniant, hostēs certē superentur.

.....

.....

8. Numquam patriam nostram dēfendere dubitārēmus.

.....

9. Audācēs sītis, tamen, puerī, in bellō nōndum interesse potestis; sī nātū maiōrēs sītis, in bellō interesse possītis.

.....

.....

10. Iam herī aggrederēmur?

.....

11. Atque utinam haec, quae apud vōs actūrus sum,<sup>24</sup> Canusiū apud ipsum exercitum agerem, optimum testem ignāviae cuiusque et virtūtis. (Livius)

.....

.....

12. Valeant prēcēs apud tē meae, sicut prō tē hodiē valuērunt. (Livius)

.....

.....

13. Insigne vīsum est eārum Caesaris litterārum initium; nam hīs verbīs exorsus est: „Sī sciō, quid scrībam vōbīs, patrēs cōnscripītī, aut quō modō scrībam aut quid omnīnō nōn scrībam hōc tempore, dī deaeque mē perdant.“ (Tacitus, *upravené*)

.....

.....

.....

---

<sup>24</sup> prednášat'

.....  
.....  
.....  
14. Nec nōs vidēmus causam pugnae, sed eīs sī pugna placet, ipsī duo pugnent et quis eōrum praevaluerit, ipsum prō Dominō habeāmus. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....  
15. Cōnfidāmus igitur, filiōlī, in Chrīstō, prō cuius nōmine crēbrius nostrum fūdimus sanguinem et cum illius nostrōque hoste eō fortius dēcertēmus. (Ioannis Thurocz chronica Hungarorum)

.....  
.....  
.....  
16. Sī quis serviēns sine filiō dēcesserit, quartam partem possessiōnis filia obtineat. (CDES I)

.....  
.....  
.....  
17. Sī quis comes honōrificē sē iuxtā (= *podl'a*) comitātus suī quālitātem nōn habuerit vel dēstrūxerit populōs castrī suī, convictus super hōc cōram omnī rēgnō dignitāte suā turpiter spoliētur cum restitūtiōne ablātōrum. (CDES I)

b)

1. Vojny nech vedú iní, vy zachovávajúte mier!

.....  
2. Kiež zvíťazíme!

.....  
3. Kiež by nebolo ľudské pokolenie sužované občianskymi vojnami.

.....  
4. Ak by veliteľ zomrel v boji, kráľ by obdaroval jeho syna.

.....  
5. Bez boja by naša sloboda nebola zachovaná.

.....  
6. Aj keď sa snažíte vyhýbať nebezpečenstvu, predsa vám opäť hrozí.

.....  
**ablātum**, ī, n. odňatá vec

**adeō** až tak, až potiaľ

**Canusium**, īī, n. Canusium, mesto v Apúlii

**comitātus**, ūs, m. sprievod, družina; župa, stolica; hodnosť župana

**commodum**, ī, n. pohodlie; výhoda, osoh, záujem

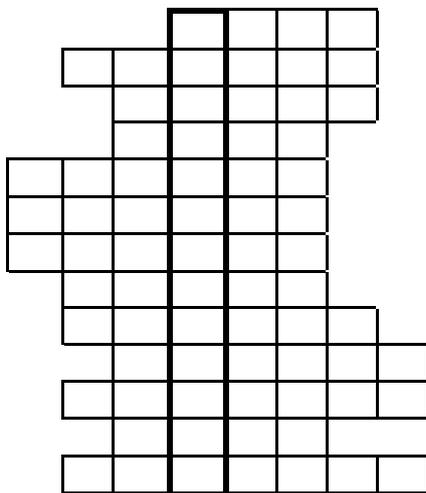
**cot(t)idiē** každodenne, denne  
**crēber**, bra, brum hustý, početný, častý  
**dēcertō**, āre, āvī, ātum bojovať až do rozhodnutia, vybojovať rozhodný boj  
**dēstruō**, ere, strūxī, strūctum strhnúť, zbúrať; ničiť, hubiť  
**dignitās**, ātis, f. dôstojnosť, vznešenosť; česť, hodnosť  
**dubitō**, āre, āvī, ātum váhať, pochybovať  
**exordior**, īrī, orsus sum začínať  
**filiolus**, ī, m. synáčik, synček  
**fundō**, ere, fūdī, fūsum liať, vylievať  
**habeō**, ēre, uī, itum mať; **sē habēre** al. **habēri** mať sa; \*správať sa, počínať si  
**honōrificus**, a, um čestný, úctivý  
**igitur** teda, nuž  
**ignāvia**, ae, f. lenivosť; zbabelosť, bojzlivosť  
**insignis**, e významný, slávny, pamätihodný

**integer**, gra, grum čerstvý, svieži, neunavený  
**modus**, ī, m. miera; spôsob  
**omnīnō** celkom, vôbec, úplne  
**praevalēō**, ēre, uī prevládať, zvíťaziť  
**prex**, precis, f. prosba, modlitba  
**quālitās**, ātis, f. akosť, vlastnosť  
**quisquis**, quidquid ktokoľvek, čokoľvek  
**restitūtiō**, ōnis, f. uvedenie do pôvodného stavu, rehabilitácia; reštitúcia; udelenie milosti, omilostenie; obnovenie  
**serviēns**, entis, m. sluha, slúžiaci  
**sanguis**, inis, m. krv  
**sicut** tak ako, ako, akoby  
**terreō**, ēre, uī, itum strašiť, zstrašovať, desiť, ľakať  
**testis**, is, m. f. svedok, svedkyňa  
**turpis**, e hanebný, nemravný  
**vānus**, a, um prázdny, povrchný, klamný, zdanlivý

#### 4. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 227

vyhýbam sa  
lakomec  
vyberám  
ustupujem  
kiež  
hneď  
prílišný  
zostávam  
vzniká  
tabuľa  
je známe  
starám sa  
pozoruj!



## 22. CVIČENIE

*Konjunktív perfekta aktíva a pasíva;  
konjunktív plusquamperfekta aktíva a pasíva;  
konjunktív perfekta a plusquamperfekta slovesa esse*

1. Vytvorte 1. osobu konjunktívu perfekta a plusquamperfekta nasledujúcich slovies:

kl'úč: s. 228

		coni. perf.	coni. plsqpf.
vocō	act.		
	pas.		
exerceō	act.		
	pas.		
claudō	act.		
	pas.		
ērudīō	act.		
	pas.		
ēducō	act.		
	pas.		
regō	act.		
	pas.		
pūniō	act.		
	pas.		
pellō	act.		
	pas.		
mīnuō	act.		
	pas.		
dēlectō	act.		
	pas.		
teneō	act.		
	pas.		
dēsum			
imitor			
proficīscor			
vereor			

2. Preložte konjunktívy nasledujúcich slovies:

kl'úč: s. 229

	ako konjunktív	preklad
nē	zabraňovací	
nōn āmīseris	možnosti	
nē	prípustkový	
utinam clāmāveritis	želací	
offuisset	neskutočnosti	
utinam explēta sint	želací	
expectem	rozvažovací	
vīderit	možnosti	
	prípustkový	
stetissent	neskutočnosti	
utinam monstrārent	želací	
utinam nē vulnerātus esset	želací	
sustinuerimus	možnosti	
	prípustkový	
fīrmētis	rozkazovací	
	možnosti	
	prípustkový	
utinam potuerit	želací	
utinam prōfuissēs	želací	
nē	zabraňovací	
nōn clāuseritis	možnosti	
nē	prípustkový	
custōdītae sītis	možnosti	
	prípustkový	
utinam obtemperāvissem	želací	
faterēminī	neskutočnosti	
līberātī essēmus	neskutočnosti	
utinam veniās	želací	
nē	vyzývací	
nōn noctēmur	možnosti	
nē	prípustkový	

**3. Preložte:**

**kl'úč: s. 230**

a)

1. Nē captīvōs occīderitis!

.....

2. Utinam nē rēx Lodovicus in hāc pugnā terribilī mortuus sit.

.....

3. Sī foedera omnibus gentibus sāncta fuerint, tot bella nōn fuerint.

.....

4. Fuerint Trōiānī virī audācissimī, urbs tamen servārī nōn potuit.

.....

5. Utinam hanc suspīciōnem vītāre potuissem.

.....

6. Nēmō tunc audācius pugnāvisset.

.....

7. Sine Leōnidae fortitūdine Thermopylae tantam glōriam nōn cōsecūtae essent.

.....

8. Quasi vērō nōn illīus coniūratiōnis causa fuerit cōsulātus tuus et idcircō rēs pūblica disiecta eō tempore, quō tē custōdem habēbat. (Pseudo-Sallustius)

.....

9. Nē aequāveritis Hannibali Philippum nec Carthāginiēnsibus Macedōnās: Pyrrhō certē aequābitis. (Livius)

.....

10. Nēmō invītum pactiōnem nuptiālem quemquam facere coēgisset. (Livius)

.....

11. Ego facilius crēdiderim nātūram margarītis dēesse quam nōbīs avāritiam. (Tacitus)

.....

12. Quisquis enim hoc scīre voluerit, ex Legendā eiusdem Beātissimī Cōfessōris (= ducis Emericī) plēnam sānctissimae conversātiōnis eius nōtitiam habere potuerit. (Chronica picta)

.....

.....

.....

13. Ladislaus cadāver Vyd (*Vid*)<sup>25</sup> vidēns dīxit: Utinam vīxisses et conversus essēs et pācem inter nōs firmāssēs (= firmāvissēs). (*Chronica picta*, upravené)

.....

14. Rēgīna ait: Hic dominus et marītus meus, hic rēx vester est. Parcite igitur regnō et vestrās mūtūā caede nē dēleveritis persōnās. (*Ioannis Thurocz chronica Hungarorum*)

.....

.....

15. Utinam cēterī quoque coenobitae, quī in Scepusiō nōn paucī agēbant,<sup>26</sup> idem fēcissent! (*Anonymi Carthusiani fundatio lapidis refugii*)

.....

.....

**b)**

1. Neplieňte mesto!

.....

2. Kiež si to neurobil.

.....

3. Aj keď som list napísal, neposlal som ho.

.....

4. Nech si kôň odpočynie, ak by bol dlhou cestou vyčerpaný.

.....

5. Kiež by ste boli vždy zachovávali zmluvy.

.....

6. Bez tohto listu by sme nikdy neboli poznali pravdu.

.....

**aequō**, āre, āvī, ātum prirovnávať (niekoho – acc.; k niekomu – dat.), stavať (klášt') na roveň

**aiō** (neúplné sloveso) prisviedčať, uisťovať, tvrdiť, hovoriť

**avāritia**, ae, f. skúpost', lakomosť, chamtivosť

**cadāver**, eris, n. mŕtvola

**caedēs**, is, f. zabitie, vražda, krviprelievanie, obeť

**captīvus**, ī, m. zajatec

**coenobita**,\* ae, m. mních

**cōnfessor**,\* ōris, m. vyznavač, spovedník

**cōnsequor**, sequī, secūtus sum dosiahnuť, získať, nadobudnúť

**conversātiō**, ōnis, f. obrat, obeh, zvrät; \*vstup do kláštora; spôsob života, život

**custōs**, ōdis, m. strážca, ochranca

**disiciō**, ere, iēcī, iectum zbúrať, zničiť

**Ladislaus**,\* īi, m. Ladislav

**legenda**,\* ae, f. legenda

**Leōnidās**, ae, m. spartský kráľ (padol hrdinsky pri Termopylách v roku 480 p. n. l.)

**margarīta**, ae, f. perla

**marītus**, ī, m. manžel

**mūtūus**, a, um vzájomný, obojstranný

**nōtitia**, ae, f. známosť, znalosť

**nuptiālis**, e svadobný

**pactiō**, ōnis, f. zmluva

**parcō**, ere, pepercī, parsūrus šetriť (niekoho, niečo – dat.), dbať o (niekoho, niečo – dat.)

**persōna**, ae, f. osoba

**quasi** akoby, ako keby

**quoque** tiež, aj, i

**sānctus**, a, um posvätný, zasvätený, svätý

**Scepusium**,\* īi, n. Spiš

**suspiciō**, ōnis, f. podozrenie

**tot** toľko

**volō**, velle, voluī chcieť

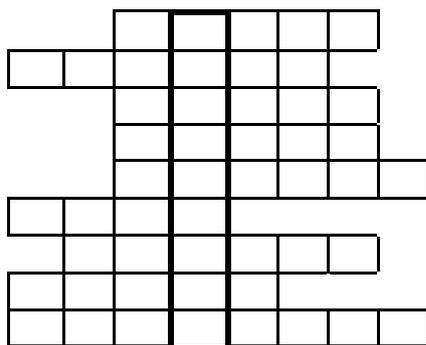
<sup>25</sup> Vid – župan, zrejme z Báčskej stolice.

<sup>26</sup> žiť

4. Vylúštíte, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 230

konať  
znalý  
kopijs  
stát  
pevný  
starostlivosť  
taký veľký  
strach  
rásť



## 23. CVIČENIE

### Účelové, zabraňovacie a obavné vety

#### 1. Preložte:

kľúč: s. 231

#### a)

1. Caesar Dumnorīgem monet, ut in reliquum tempus omnēs suspīciōnes vītet. (Caesar, upravené)

.....  
.....

2. Caesar ad Lingonās litterās nuntiōsque mīsit, nē eōs frūmentō nēve aliā rē iūvārent. (Caesar)

.....  
.....

3. Maiōrēs nostrī, patrēs cōnscrīptī, neque cōnsiliī neque audāciae umquam eguēre (= eguērunt); neque illīs superbia obstābat, quōminus aliēna īnstitūta, sī modo proba erant, imitārentur. (Sallustius)

.....  
.....

4. Nihil (= nōn) hāc ōrātiōne eius patrēs cōnscrīptī dēterrītī sunt, quōminus dīcere Eumenem iuberent. (Livius, upravené)

.....  
.....

5. Ariovistus postulāvit, nē quem peditem ad conloquium Caesar addūceret. Verēbātur enim, nē per īnsidiās ab eō circumvenīrētur. (Caesar, upravené)

.....  
.....

6. Caesar, nē Dumnorīgis suppliciō Dīviciācī animum offenderet, verēbātur. (Caesar, upravené)

.....  
.....

7. Apud Helvētiōs longē nōbilissimus fuit et dītissimus Orgetorīx. Is M. Messālā et M. Pīsōne cōsulibus rēgnī cupiditāte inductus coniūrātiōnem nōbilitātis fēcit et cīvitātī persuāsīt, ut dē fīnibus suīs cum omnibus cōpiīs proficīscerentur. (Caesar, upravené)

.....  
.....

8. Dēfleō equidem filiū meū semperque dēflēbō: sed neque reū prohibeō, quōminus cuncta dīcat, quibus innocentia eius sublevārī aut, sī qua fuit iniquitās Germānicī, coarguī possit. (Tacitus, upravené)

.....  
.....

.....  
.....  
9. M. Catō suāsīt rogātiōnem – exstat ōrātiō eius dē pecūniā rēgis Antiochī – et Mummiōs tribūnōs auctōritāte dēterrit, nē adversārentur rogātiōnī. (Livius)

.....  
.....  
10. Eīsdem vērō in diēbus dominus comes Byztricensis (bystrický) partēs regnī īferiōrēs lūstrābat. Sciēbat enim plūrimōs dominōs dē Hungariā et maximē comitem Ulricum nōn rēctā ad ispum esse voluntāte. Metuēbat igitur, nē apud rēgem caecās ipsī īnsidiās tenderent. (Ioannis Thurocz chronica Hungarorum)

.....  
.....  
11. Rēx Sigismundus (Žigmund), hūcūque gentī suae amābilis, post tam gravem suī populī clādem odiō fuit. Enimvērō timēbat, nē illīs, quōs male dūxerat, ut quondam rēx Persārum Xerxēs post īnfēlicem bellī in Graeciā gestī finem, suae imprōvisiōnis poenās daret. (Ioannis Thurocz chronica Hungarorum)

.....  
.....  
12. Episcopus et praelātus Scepusiensis Georgius Bornemisza (Juraj Bornemisza) convocātīs omnibus pāstōribus Scepusiensibus sub iūrisdictiōne suā existentibus prōposuit et ostendit Maximiliānī II. mandātum et prohibuit, nē aliquis pāstōrum sacrāmētāriōs, ariānōs et similēs et eōrum librōs vel audīre vel legere, immō nec eōs fovēre audeat sub poenā prīvātiōnis vītāe et omnium bonōrum. (Wagner)

.....  
.....  
13. Et pāpa et episcopus et rēx mandat sub āmissiōne capitis et bonōrum, nē ūlla ecclēsiārum bona aut pecūniae reticeantur neque occultentur, sed omnia episcopō et dēputātīs ostendantur et exhibeantur dīmidiumque dētur. (Sperfogel)

.....  
14. Istī maximē persuāsērunt commūnī populō, ut iterum ā Ferdinandō recederent et adhaerent dominō Iohannī Vayda (= vojvoda Ján Zápoľský), quī annō Domini 1526. dominicā ante [festum s̄anctī] Martinī (11. november) sē in rēgem Hungariae coronārī permīsit; sed Ferdinandus annō sequentī coronātus est in rēgem Ungariae et expulit Ioannem ē rēgnō. (Wagner, upravené)  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

b)

1. Vodca presviedča vojakov, aby sa nebáli nebezpečenstva.  
.....

2. Kráľ nariadil, aby bola vzbura prísne potrestaná.  
.....

3. Nebudeme vám brániť, aby ste odišli.  
.....

4. Mnohí sa zdráhali opustiť (aby opustili) svoje príbytky.  
.....

5. Je obava, že hradby budú útokom nepriateľov zničené.  
.....

6. Obávali sme sa, že sa posol nevráti.  
.....

**addūcō**, ere, dūxī, ductum privádzať, dovádzať  
**adhaereō**, ēre, haesī, haesum visieť, ľpieť na niekom, držať sa, nepohnúť sa od niekoho (s acc.)  
**adversor**, āri, ātus sum odporovať, stavať sa na odpor  
**amābilis**, e milý, obľúbený  
**āmissiō**, ōnis, f. strata  
**ariānus**, \* ī, m. arián, prívrženec arianizmu  
**caecus**, a, um slepý; tmavý, temný; skrytý  
**circumveniō**, īre, īvī, ventum obchádzať; obkľučovať, obliehať  
**coarguō**, ere, arguī, – dokazovať, dosvedčovať, usvedčovať  
**colloquium (conloquium)**, iī, n. rozhovor  
**commūnis**, e spoločný, všeobecný; \*(o ľudoch) obyčajný, prostý, chudobný  
**convocō**, āre, āvī, ātum zvolávať, povolávať, zhromažďovať  
**corōnō**, āre, āvī, ātum venčiť, obkľúčiť; \*korunovať

**cūnctus**, a, um všetok, celý  
**cupiditās**, ātis, f. žiadostivosť, túžba, vášeň  
**dēfleō**, ēre, flēvī, flētum oplakávať  
**dēputātus**, \* ī, m. vyslanec, poverenec, poverená osoba  
**dīmidium**, iī, m. polovica  
**dīs** dītis bohatý, zámožný  
**dominica**, ae, f. nedeľa  
**Dumnorīx**, īgis, m. Dumnorix, vplyvný muž v kmeni Heduoov  
**egeō**, ēre, uī mať nedostatok (niečoho – gen. al. abl.)  
**enimvērō** ved', naozaj, skutočne, vskutku  
**equidem** pravdaže, zaiste, veru, vskutku; síce  
**Eumenēs**, is, m. Eumenes  
**exhibeō**, ēre, uī, itum vydávať, odovzdávať; ukázať, preukázať  
**existō (exsistō)**, ere, ex(s)titī vyjsť, ukázať sa, vyskytnúť sa; \*byť, jestvovať, existovať  
**extō**, āre vynikať; ukazovať sa, javiť sa; (ešte) byť, (ešte) existovať

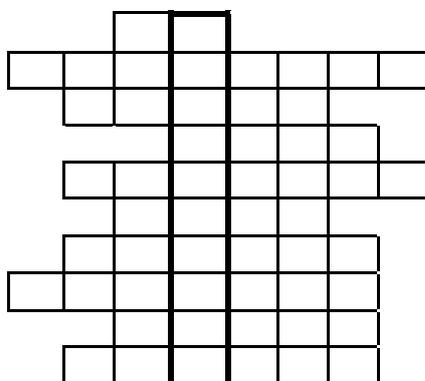
**Ferdinandus**, ī, m. Ferdinand  
**fēstum**, ī, n. sviatok, slávnosť  
**foveō**, ēre, fōvī, fōtum podporovať  
**Germānicus**, ī, m. Germanicus, brat cisára Tiberia  
**hūcūque** až sem, doteraz  
**immō** áno, ba dokonca, dokonca ešte  
**imprōvisiō**, \* ōnis, f. nerozvážnosť, neopatrnosť  
**indūcō**, ere, duxī, ductum ťahať, viesť, priviesť, naviesť, nahovoriť, zviest  
**īnferus**, a, um (komp. īnferior; superl. īnfimus) dolný, spodný  
**iniquitās**, ātis, f. nerovnosť; nespravodlivosť, bezprávie  
**innocentia**, ae, f. nevinnosť, bezúhonnosť  
**īnstitūtum**, ī, n. zriadenie, obyčaj, zvyk  
**īterum** opäť, znova  
**iūrisdictiō**, ōnis, f. súdne rokovanie, súd; súdna právomoc, jurisdikcia  
**Lingonēs**, um, m. Lingóni, galský (keltský) kmeň  
**lūstrō**, āre, āvī, ātum očisťovať; konať prehliadku, prehliadať; obchádzať, prechádzať  
**M.** = Marcus, ī, m. rímske osobné meno  
**mandātum**, ī, n. úloha, rozkaz, príkaz; správa  
**Maximiliānus**, \* ī, m. Maximilián  
**Messala**, ae, m. Messala, rímske prímenie  
**nōbilitās**, ātis, f. urodzenosť, šľachtosť; šľachta, šľachtictvo  
**obstō**, āre, stitī, stāturus stáť v ceste, prekážať  
**occultō**, āre, āvī, ātum skrývať, ukrývať, schovávať; tajiť, zatajovať  
**odium**, īī, n. nenávisť; (*in*) *odiō esse* byť nenávidený  
**Orgetorix**, īgis, m. Orgetorix, helvétsky šľachtic  
**pāpa**, ae, m. otec; \*biskup, pápež  
**pāstor**, ōris, m. pastier; \*kňaz, farár  
**permittō**, ere, mīsi, missum pustiť, prepustiť, nechať, dať

**Pisō**, ōnis, m. Piso, rímske prímenie v rode Calpurniovcov  
**poena**, ae, f. trest; *poenās dare* byť potrestaný, pykať  
**postulō**, āre, āvī, ātum žiadať, požadovať  
**praelātus**, \* ī, m. prelát, predstavený  
**privātiō**, ōnis, f. pozbavenie  
**prōpōnō**, ere, posuī, positum predkladať, ustanoviť, oznámiť  
**quondam** kedysi, raz  
**recēdō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať, odísť; opustiť  
**rēctus**, a, um rovný, priamy; správny; dobrý, spravodlivý, statočný  
**reticeō**, ēre, cuī, – mlčať, odmlčať sa; zamlčať  
**reus**, ī, m. obžalovaný, vinník  
**rogātiō**, ōnis, f. návrh zákona; prosba, žiadosť  
**sacrāmētārius**, \* ī, m. kalvinista, prívrženeckalvinizmu  
**Scepusiensis**, e spišský  
**similis**, e podobný  
**suādeō**, ēre, suāsī, suāsum odporúčať, radiť; prehovárať, presvedčať (niekoho – dat.)  
**sublevō**, āre, āvī, ātum zdvíhať, uľahčovať, zmierňovať; podporiť, pomáhať  
**superbia**, ae, f. pýcha, hrdosť, spupnosť  
**supplicium**, īī, n. prosba, modlitba; pokuta, trest, trest smrti, poprava  
**tendō**, ere napínať, naťahovať; mieriť, smerovať; *īnsidiās tendere* strojiť úklady  
**Ulricus**, \* ī, m. Ulrich  
**umquam** (**unquam**) niekedy, kedy; *nōn umquam* nikdy  
**voluntās**, ātis, f. vôľa; prianie, snaha, túžba; posledná vôľa, testament; úmysel, zámer; politické zmýšľanie; zmýšľanie, pomer (k niekomu – *in* s acc.); náklonnosť, priazeň, oddanosť

## 2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 232

aby  
 zabraňujem  
 spaľujem  
 pražem si  
 mŕtvola  
 Rím  
 unavený  
 vzbura  
 povinnosť  
 váš



## 24. CVIČENIE

### Gerundivum

#### 1. Preložte:

kl'úč: s. 233

##### a)

1. Ferrō via faciēda est. (Livius)

.....

2. Omnia rēgis cōnsilia laudanda erant.

.....

3. Mihi haec loca relinquenda sunt.

.....

4. Discipulīs Pŷthagorae per quīnque annōs tacendum erat.

.....

5. Caesar proelium committendum esse nōn putābat.

.....

6. Urbs mīlitibus mūrō et fossā cingenda fuit.

.....

7. Namque tum Thraecēs eās regiōnēs tenēbant, cum quibus armīs erat dīmīcandum. (C. Nepos)

.....

.....

8. Irae vestrae magis ignōscendum quam indulgendum est. (Livius)

.....

.....

9. Appārēbat aut hostibus aut cīvibus dē victōriā concēdendum esse. (Livius)

.....

.....

10. Hōc proeliō comissō reliquās cōpiās Helvētiorum ut cōnsequī posset, pontem in Ararī faciendum cūrāvit atque ita exercitum trādūxit. (Caesar, upravené)

.....

.....

.....

11. (Claudius) Aviae Līviae dīvīnōs honōrēs dēcernendōs cūrāvit. (Suetonius, upravené)

.....

.....

12. Praefixā itaque diē, quā corōna mīrō opere praeparāta Meschonī, [ducī] Polōnōrum mittenda erat, nocte, quae precedēbat, pāpae per vīsum angelus Chrīstī nuntius astitit. (Cronica Ungarorum iuncta et mixta cumronicis Polonorum et vita Sancti Stephani)

.....

.....

.....

.....

13. (Rēx Petrus) Mūnitiōnēs, praesidia et castella Teutonicīs et Latīnīs custōdienda trādēbat. (Chronica picta)

.....  
.....

14. Quia autem huius modī māchinātūs eōrum sinistrī praeveniendī sunt, mandāmus vestrīs dīlectiōnibus, ut prōvideātis armīs et aliīs rēbus, quae prō dēfensiōne cīvitātis nostrae necessāria vidēbuntur. Vōs inter omnēs aliōs subditōs nostrōs speciālī quōdam nostrō favōre cōservāmus nec vōs aliquā vexātiōne impediendī estis. Cōsulentēs igitur vestrō commodō, quae pro cīvitātis nostrae salūte agenda sunt, ea proinde prōvideātis. (Z listiny Imricha Zápoľského Kežmarčanom, upravené)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

15. Hī tamen chāriōribus (= cāriōribus) orrandī titulīs et alacriōribus extollendī sunt honōribus, quōs sincerior fidēs, magnanimī actūs et excellentia merita anteponunt. (Z listiny kráľa Mateja Korvína Imrichovi Zápoľskému)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

16. Sī quis iobagiō habēns honōrem in exercitū fuerit mortuus, eius fīlius vel frāter congruō honōre sit donandus. (CDES I)

.....  
.....

17. Bela IV., rēx Hungariae, prō fidēlibus servitiīs tempore invāsiōnis Tartarōrum praestitīs Theodorum, fīlium Budik, Visoborum, fīlium Ompud et Demam, fīlium Farcasiī, dē villa Šurice, iobagiōnēs castrī dē Beckov, ā iūrisdictiōne et servitiō castrī eximit, in servientēs domūs rēgiae permūtāt et montem Danuskue (Hajnáčka) mūniendum et cōservandum eīsdem perpetuō dōnat.<sup>27</sup> (CDES II)

.....  
.....  
.....

---

<sup>27</sup> Budik, Ompud – v lat. prameňoch nesklonné mužské mená.

b)

1. Pred nepoctivosťou sa treba mať na pozore.

2. Musíme pokarhať tvoju hýrivosť.

3. Musel som mlčať.

4. Obyvatelia nsmeli opustiť príbytky.

5. Veliteľ dal opevniť tábor.

6. Rukojemníci boli odovzdaní vojakom, aby ich strážili.

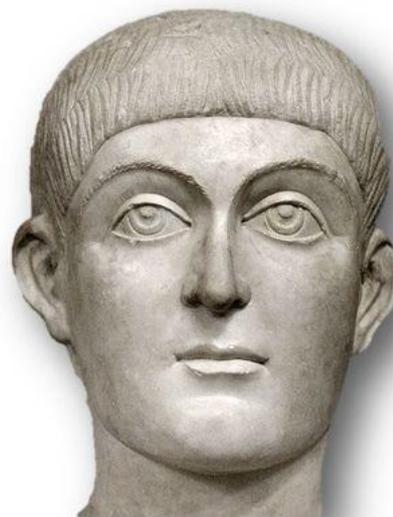
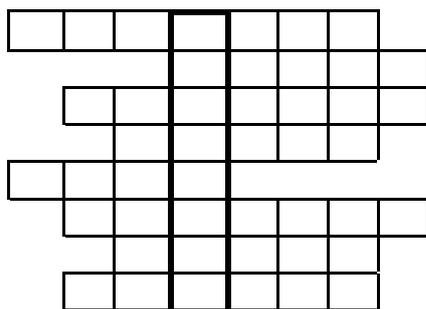
**a(d)stō**, āre, stiī stāt' (pri niekom, niečom – dat.)  
**actus**, ūs, m. hnanie, pohyb; dejstvo; \*skutok, čin  
**alacer**, cris, cre rezký, bystrý; radostný, nadšený  
**angelus**, \*ī, m. posol, anjel  
**antepōnō**, ere, posuī, positum klásť vopred; predkladať; uprednostňovať, dávať prednosť (niekomu, niečomu – dat., pred niekým, niečím – dat.)  
**Arar**, is, m. Arar, rieka v Galii (teraz Saône)  
**avia**, ae, f. babička  
**castellum**, ī, n. pevnosť, tvrdza; \*hrad, zámok  
**cingō**, ere, cīnxī, cīnctum ovenčiť; obklopiť, obkolesiť, zovrieť, obľahnúť, obsadiť  
**concedō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať; odstúpiť, prepustiť, prenechať, dať, udeliť; *dē victōriā conēdere* prenechať víťazstvo  
**congruus**, a, um zhodujúci sa, zhodný, súhlasný  
**dēfēnsiō**, ōnis, f. obrana, ochrana  
**Dema**, \*ae, m. Dema, mužské meno  
**dīlectiō**, ōnis, f. láska, úcta; \**Dīlectiō Vestra* Vaša Milosť, titul v listoch  
**dīmicō**, āre, āvī, ātum zápasiť, bojovať  
**dīvīnus**, a, um božský, boží, nebeský  
**excellō**, ere, – , – vynikať (nad niekoho – dat.)  
**eximō**, ere, ēmī, emptum odoberať, odstraňovať, vynímať; oslobodzovať  
**extollō**, ere zdvíhať, vyzdvihovať, povznášať  
**favor**, ōris, m. priazeň, náklonnosť  
**indulgeō**, ēre, dulsī, – odpustiť; podvoliť sa  
**iobagiō**, ōnis, m. jobjagión, poddaný

**Līvia**, ae, f. Līvia, manželka cisára Augusta  
**magnanimus**, a, um udatný, odvážny  
**māchinātus**, ūs, m. úklad, intriga, machinácia  
**meritum**, ī, n. zárobok, odmena, odplata; zásluha  
**Mescho**, onis, m. Mieško, poľské knieža  
**permūtō**, āre, āvī, ātum premeniť, zameniť, vymeniť  
**perpetuō** nepretržite, stále, navždy, večne  
**Polōnus**, a, um poľský; **Polōnus**, ī, m. Poliak  
**praefigō**, ere, fixī, fixum vpredu pripevniť; \*stanoviť  
**praeparō**, āre, āvī, ātum vopred pripraviť, chystať  
**praeveniō**, īre, vēnī, ventum prísť skôr, prísť prv, predísť  
**proinde (proin)** práve (tak), priam (tak); preto  
**prōvideō**, ēre, vidī, vīsum vidieť vpredu, pred sebou; predvídať, tušiť; pripraviť, chystať, zaobstarat', postarať sa o (niečo – acc., \*dat.), starať sa (o niekoho – dat., niečo – *dē* s abl.)  
**Pýthagorās**, ae, m. Pythagoras, starogrécky filozof (6. stor. p. n. l.)  
**sincērus**, a, um čistý, pravý, úprimný  
**speciālis**, e zvláštny osobitný  
**teneō**, ēre, tenuī, tentum držať; mať v moci, spravovať, ovládať  
**Theodorus**, \*ī, m. Teodor  
**Thraex**, accis, m. Trák  
**vexātīō**, ōnis, f. súženie, trápenie, útrapa  
**vīsus**, ūs, m. videnie, pohľad; zjav, úkaz, sen

2. Vylúštíte, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 234

ťahať  
rukojemník  
odhadovať  
trest  
úrodný  
nepatrný  
vína  
ostrov



## 25. CVIČENIE

### Gerundium

#### 1. Preložte:

kľúč: s. 235

##### a)

1. Titus Augustus equitandī peritissimus erat.

.....

2. Dux cōsiliū in illō locō castrōrum aedificandōrum cēpit.<sup>28</sup>

.....

3. Multī mortālēs cōnvēnēre (= cōnvēnerunt) studiō videndae novae urbis (= Rōmae). (Livius, upravené)

.....

4. (Arminius)<sup>29</sup> Mox signum prorumpendī dedit iīs, quōs per saltūs occultāverat. (Tacitus)

.....

5. Trōiānī cremātā patriā domō profugī sedem condendaeque urbī locum quaerēbant. (Livius, upravené)

.....

6. Profecta [est] deinde cohors ad sepeliendōs [eōs], quī ceciderant, decemvirōrum permissū. (Livius)

.....

7. Mē Albānī gerendō bellō ducem creavēre (= creaverunt). (Livius, upravené)

.....

8. Hī dē accipiendīs clam nocte in urbem rēgibus conloquuntur. (Livius, upravené)

.....

9. Nam sī violandum est iūs rēgnandī grātiā, violandum est; aliīs rēbus pietātem colās. (Cicero)

.....

10. (Claudius) Mīlitēs domūs senatōriās salūtandī causā ingredī etiam patrum dēcrētō prohibuit. (Suetonius)

.....

11. Caesar loquendī finem fēcit sēque ad suōs recēpit suīsque imperāvit, nē quod omnīnō tēlum in hostēs reicerent. (Caesar)

.....

.....

<sup>28</sup> *cōsiliū capere* pojať úmysel, zaumienit' si

<sup>29</sup> **Arminius (Armenius)**, ī, m. Arminius, germánske knieža

12. Hāc ōrātiōne habitā<sup>30</sup> mīrum in modum conversae sunt omnium mentēs summaque alacritās et cupiditās bellī gerendī innāta est. (Caesar)

.....  
.....  
.....

13. Ariovistus dīxit sē multītūdinem Germānōrum in Galliam suī mūniendī, nōn Galliae oppugnandae causā trādūcere. (Caesar, upravené)

.....  
.....

14. Conloquendī Caesarī causa vīsa nōn est et eō magis, quod prīdiē eius dieī Germānī retinērī nōn potuerant, quīn tēla in nostrōs coicerent. (Caesar)

.....  
.....  
.....

15. Catilīna et Autrōnius parabānt in Capitōliō Kalendīs Iānuāriīs L. Cottam et L. Torquātum cōsulēs interficere, ipsī fascibus correptīs Pīsonem cum exercitū ad obtinendās duās Hispāniās mittere. (Sallustius, upravené)

.....  
.....  
.....  
.....

16. Isque (Tarquinius) prīmus et petisse ambitiosē rēgnum et ōrātiōnem dīcitur habuisse ad conciliandōs plēbis animōs compositam. (Livius)

.....  
.....  
.....

17. Ipse rēx in praeparandā expeditiōne affuit.

.....

18. Intereā imperātor Graecōrum audītā liberālitate ducis Geysae mīsīt ad eum nuntiōs ad firmandam pācem et amīcitiām. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....

19. Porrō rēx et ducēs ad expugnandam cīvitātem convenientiōra loca prōspicientēs praecēperunt carpentāriīs, ut ibī turrēs ligneās octō altitūdinem mūrōrum duplō superantēs fabricārent, unde militēs in medium cīvitātis lapidēs et sagittās super hominēs iaculārent. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....  
.....

---

<sup>30</sup> ōrātiōnem habēre predniest' reč, rečnit'

.....  
.....  
20. Annō mīllēssimō quīngentēsīmō quīntō decimō Maximiliānus I. caesar Ioannī Thurzō dē Bethlemfalva (Betlanovce), episcopō Wratislaviensī, concēdit iūs aureae monētae cūdendae. (Wagner, upravené)  
.....  
.....

.....  
.....  
21. Annō mīllēssimō quīngentēsīmō quīnquāgēsīmō octāvō mandātur Leutschoviensibus, ut prō dēfendendā arce Kis Varda (Kisvárdá) cum Emericō Thelekessy (= Imrich Telekeši) arma capiant. (Wagner, upravené)  
.....  
.....

**b)**

1. Nebola príležitosť zviest' bitku.  
.....

2. Všetci sa zhromaždili kvôli obrane mesta.  
.....

3. Pisár sa venuje písaniu listov.  
.....

4. Miesto bolo vhodné na vybudovanie tábora.  
.....

5. Porušovaním spravodlivosti vznikajú rozbroje.  
.....

6. Dvaja vojaci sa zranili pri strhávaní mosta.  
.....

**Albānī**, ōrum, m. obyvatelia Alby  
**alacritās**, ātis, f. nadšenie  
**ambitiōsus**, a, um ctizadostivý  
**aureus**, a, um zlatý  
**Autrōnius**, īi, m. Autronius, rímske rodové meno  
**Capitōlium**, īi, n. Kapitol, jeden zo siedmich pahorkov v Ríme  
**carpentārius**,\* īi, m. tesár  
**cohors**, ortis, f. kohorta  
**cōiciō**, ere, iēcī, iectum hádzat', vrhať  
**colloquor (conloquor)**, loquī, locūtus sum zhovárať sa, rozprávať sa  
**compōnō**, ere, posuī, positum skladať, zostavovať  
**conciliō**, āre, āvī, ātum nakloniť si, získať si  
**conveniēns**, entis primeraný, vhodný  
**corripīō**, ere, ripuī, reptum uchopiť, uchvátiť, zmocniť sa  
**Cotta**, ae, f. Cotta, rímske prímenie v rode Aureliovcov  
**cūdō**,\* ere, dī, sum raziť, kuť

**decemvir**, ī, m. decemvir; *decemvirī* decemvirovia (kolégium desiatich úradníkov)  
**dēcrētum**, ī, n. rozhodnutie, uznesenie, nariadenie  
**duplus**, a, um dvojitý, dvojnásobný; **duplum**, ī, n. dvojnásobná čiastka; *duplō* dvojnásobne, dvakrát, dva razy  
**fabricō**, āre, āvī, ātum tvoriť, vytvárať, zhotovovať; kovať, tesať, stavať  
**Farcasius**,\* īi, m. Farkaš, mužské meno  
**fascis**, is, m. zväzok; *fascēs* zväzok prútov ako odznak impéria; úrad, moc, vláda  
**Hispānia**, ae, f. Hispānia; *Hispānia Citerior* Predná Hispānia, *Hispānia Ulterior* Zadná Hispānia  
**iaculō**\* = **iaculor**  
**iaculor**, āri, ātus sum hádzat', metať, vrhať  
**īanuārius**, īi, m. január  
**innāscor**, nāscī, nātus sum narodiť sa, vznikáť  
**intereā** zatiaľ, medzitým  
**Leutschoviensēs**,\* ium, m. Levočania  
**liberālītās**, ātis, f. šľachetnosť

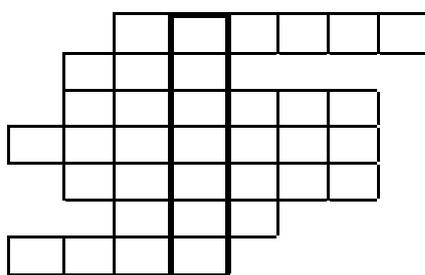
**medium**, ī, n. stred  
**monēta**, ae, f. mincovňa, minca, mince  
**mortalis**, is, m. smrteľník, človek  
**mox** skoro, hneď, (hneď) potom  
**permissū** s dovolením  
**perpetuō** nepretržite, stále, navždy, večne  
**pietas**, ātis, f. spravodlivosť, poctivosť; zbožnosť  
**praecipio**, ere, cēpī, ceptum nariadiť, rozkázat'  
**prīdiē** deň predtým, deň pred  
**profugus**, a, um ujedný, utečený; utekajúci, utekajúc, doplnok na úteku  
**prōrumpō**, ere, rūpī, ruptum vyraziť, vyrútiť sa  
**prōspiciō**, ere, spexī, spectum rozhliadať sa  
**recipio**, ere dostávať, prijať (späť); *sē recipere* odobrať sa, uchýliť sa

**reicio**, ere, iēcī, iectum hádzať späť  
**retineō**, ēre, tīnuī, tentum zadržat', udržat'  
**sagitta**, ae, f. šíp, strela  
**saltus**, ūs, m. priesmyk, hora, les  
**senātorius**, a, um senátorský  
**studium**, ī, n. snaha, úsilie, záujem, štúdium  
**tēlum**, ī, m. kopija, oštep, šíp  
**Titus**, ī, m. Titus, rímske osobné meno; *Titus Augustus* rímsky cisár  
**Torquātus**, ī, m. Torquatus, rímske prímenie v rode Manliovcov  
**turris**, is, f. veža  
**unde** odkiaľ  
**Visobor**,\* ī, m. Visobor, mužské meno  
**Wratislaviensis**,\* e wratislavský

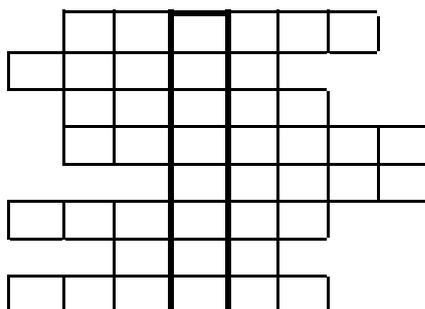
**2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

**klúč: s. 236**

tvoriť  
živím  
pole  
dobývam  
znášam  
pod  
traja



zbojník  
bezpečný  
zväčšujem  
oplyva  
dúfam  
blažený  
dvaja  
pocit



## 26. CVIČENIE

### Nepravidelné slovesá ferre, ire

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 237

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
ferimus						
eunt						
ferris						
ībat						
ferent						
ībitis						
ferēbātur						
eāmus						
ferātis						
īret						
feruntur						
it						
ferrem						
utinam eās						
utinam ferret						
abiit						
abstulērunt						
trānsierimus						
dillāta sunt						
nē redieris!						
utinam illātum sit						
īte!						
pertulissetis						
perissent						
utinam relātus esset						

## 2. Preložte:

kl'úč: s. 238

a)

1. Iūrātīs datur signum; arma capiunt; eunt in pugnam īrārūm spēīque plēnī. (Livius)

.....  
.....

2. Iniussū signa referunt<sup>31</sup> maestīque – crēderēs victōs [esse] – exsecrantēs nunc imperātōrem, nunc nāvātam ab equite operam, redeunt in castra. (Livius)

.....  
.....  
.....

3. Sī omīserimus Scythās ultrō arma inferentēs, contemptī ad illōs, quī dēfēcērunt, revertēmur. Sī vērō Tanaim trānsierimus et ubīque invictōs esse nōs Scythārum perniciē ac sanguine ostenderimus, quis dubitābit pārere etiam Eurōpae victōribus? Fallitur [is.] quī terminōs glōriae nostrae metitur spatiō, quod trānsitūrī sumus. Ūnus amnis interfluit: quem sī trāicimus, in Eurōpam arma prōferimus. (Curtius Rufus)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

4. Themistoclēs iam adulēscēns in contiōnem prōdībat.

.....

5. Haec eōdem tempore Caesarī mandāta referēbantur et lēgātī ab Haeduīs et ā Trēverīs veniēbant. (Caesar)

.....  
.....

6. Turnus rēx Rutulōrum simul Aenēae Latīnōque bellum intulerat. Neutra aciēs laeta ex eō certāmine abiit: victī [sunt] Rutulī, victōrēs Aboriginēs Trōiānīque ducem Latīnum āmīsere (= āmīsērunt). (Livius, upravené)

.....  
.....  
.....  
.....

7. An, sī [vōs] ad moenia urbis Germānī Gallīque dūxerint, arma patriae inferētis? (Tacitus)

.....  
.....

---

<sup>31</sup> *signa referre* ustupovat'

8. Urgent itaque aliī aliōs hortanturque signiferōs, ut ōcius eant. (Livius)

.....  
.....

9. Populus exercituī post bellum domum redeuntī laetus obviam iit.

.....  
.....

10. Hostēs veritī, nē circumīrentur, fugae sē mandāvērunt.

.....  
.....

11. Saburra cōpiās equitum peditumque īnstruit atque hīs imperat, ut simulātiōne timōris paulātim cēdant ac pedem referant.<sup>32</sup> (Caesar, upravené)

.....  
.....

12. Eōrum, quī domum rediērunt, cēnsū habitō, ut Caesar imperāverat, repertus est numerus mīlium C et X. (Caesar)

.....  
.....

13. Caedem Tatiī minus aegrē, quam dignum erat, tulisse Rōmulum ferunt, seu ob īnfīdam societātem rēgnī seu quia [Tatium] haud iniūriā caesum [esse]<sup>33</sup> crēdēbat. (Livius, upravené)

.....  
.....

14. Eundum est, quō patria nōs īre iubet.

.....  
.....

15. Incolae timēbant, nē hostis iam in urbem introisset.

.....  
.....

16. Intereā Endre (Ondrej) et Bela (Belo) et Levente (Levente), quī fūgerant in Bohēmiam, inde propter paupertātis inopiam trānsierunt in Poloniam et ā Misca (Mieško) duce Poloniae benignē sunt susceptī et honōrāfī. (Chronica picta)

.....  
.....

17. Rēx igitur pācāta utrāque provinciā in Hungariam rediit trāiectōque Tibiscō Agriam ovāns pervēnit. (Abrahám Bakšay)

.....  
.....

18. Post Agriam, ut ad dīverticulum redeātur, Cassionia (Košice) est, ā Cassiō Rōmānō cīve nōmināta, urbs Hercle clārissima. (Bonfini)

<sup>32</sup> *pedem referre* cúvat', ustupovat'

<sup>33</sup> **caedō**, ere, cecidī, caesum



**dēfungor**, fungī, fūctus sum úplne dokončiť; zomrieť; (abl. abs.) *aliquō dēfūctō* po smrti niekoho

**dignus**, a, um dôstojný, hodný, hoden, primeraný

**dīverticulum** = **dēverticulum**, ī, n. odbočenie od cesty, odbočka

**exsecror**, āri, ātus sum preklínať

**fallō**, ere, fefellī, falsum klamať, podvádzat', mýliť

**fuga**, ae, f. útek; *fugae sē mandāre* dať sa na útek

**fugiō**, ere, fūgī, (fugitūrus) utekať

**haud** nie (záporka)

**hercle (hercule)** pri Herkulovi, na môj veru, zaiste

**honōrō**, āre, āvī, ātum ctíť, uctievať, mať v úcte

**īnfīdus**, a, um neverný, nespoľahlivý, neistý

**īnfīrmus**, a, um slabý, chorý

**īniūria**, ae, f. bezprávie, krivda; *īniūriā* neprá- vom, nespravodlivo

**īnopia**, ae, f. nedostatok, núdza, chudoba, hlad

**īnterfluō**, ere, flūxī tiecť, pretekať medzi (s acc.)

**īntroeō**, īre, īī, itum vojsť, vstúpiť

**īnvictus**, a, um nepremožený, nepremožiteľný

**īūrātus**, ī, m. viazaný prísahou; ten, ktorý zložil prísahu

**Laurentius**, īī, m. Vavrinec

**Leutchovia (Leuchovia, Leutschovia)**, ae, f. Levoča

**luēs**, is, f. nákaza, mor

**maestus**, a, um smutný, sklúčený

**mētiōr**, īrī, mēnsus sum merat', vymeriavať

**nāvō**, āre, āvī, ātum horlivo konať; *operam nāvāre* vynaložiť námahu

**ob** pre, kvôli, za (predl. s acc., účel, príčina)

**ōcior**, ius (sup. ōcissimus) rýchlejší

**omittō**, ere, mīsī, missum pustiť, nechať, pustiť zo zreteľa, upustiť od niečoho, vzdať sa niečoho; opomenúť, nezmieniť sa o niečom (s acc.)

**ostendō**, ere, tendī, tentum ukazovať

**ovō**, āre jasať, plesať, víťazoslávne vchádzať

**pācō**, āre, āvī, ātum upokojit', podrobiť

**palātīnus**,\* ī, m. palatín, najvyšší krajinský hodnostár v Uhorsku

**paulātīm** pomaly

**paupertās**, ātis, f. chudoba, núdza

**perambulō**, āre, āvī, ātum prechádzať, chodiť po niečom

**perveniō**, īre, vēnī, ventum prísť, dostať sa

**Posōniēnsis**, nse bratislavský

**postmodum** onedlho potom, neskôr

**praeceptum**, ī, n. rozkaz, príkaz, nariadenie

**prōferō**, ferre, tulī, lātum vynášať, prinášať

**reperiō**, īre, reperiī, repertum nájsť, objaviť, zistiť

**Rolandus**, ī, m. Roland

**Rutulī**, ōrum, m. Rutulovia, kmeň v Látii

**Saburra**, ae. m. Saburra, vojvodca numidského kráľa Jubu

**signifer**, ī, m. zástavník

**societās**, ātis, f. spoločenstvo, spoločnosť, spolok, zväzok

**spatium**, īī, n. priestor, miesto

**Tanais**, is, n. Tanais, názov niekoľkých riek; Don

**Tatius**, īī, m. Tatius, sabínsky kráľ

**testimōnium**, īī, n. svedectvo, dôkaz

**traiciō**, ere, iēcī, iectum prepraviť, previesť (cez niečo – acc.); prejsť (niečo – acc.)

**Trenchinium**, īī, n. Trenčín

**Trēveri**, ōrum, m. Treveri, germánsky kmeň

**Turnus**, ī, m. Turnus, mýtický kráľ Rutulov

**ubīque** kdekoľvek, všade

**ultrō** na druhú stranu; dobrovoľne; útočne; *ultrō bellum (arma) inferre* začať útočnú vojnu

**urgeō**, ēre, ursī tlačíť, doliehať, naliehať, dorážať, nútiť

**utūt** akokoľvek

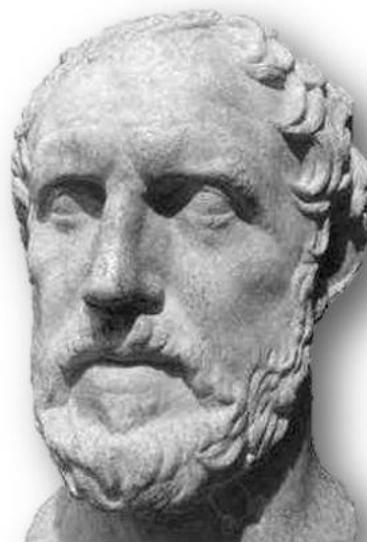
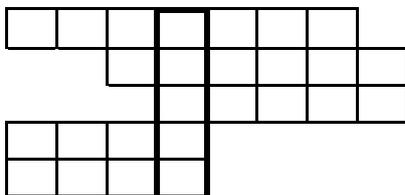
**venereus**, a, um Venušin; zmyselný, pohlavný

**versus** smerom k, do (predl. s acc.)

### 3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 239

prechádzam  
vracať sa  
zaniká  
nesiem  
bremeno



## 27. CVIČENIE

*Nepravidelné slovesá fierī, velle, nōlle, mālle; neúplné slovesá*

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

kľúč: s. 240

	osoba	číslo	spôsob	čas	preklad
fīunt					
fīēs					
fīēbāmus					
fī!					
fīat					
fierēmus					
facta sunt					
factus eris					
factī sīmus					
nē factī sītis!					
factum erat					
factī essent					
utinam fierem					
utinam factum sit					
vult					
nōlumus					
māvīs					
volēbant					
nōlēs					
voluērunt					
mālimus					
utinam vellet					
nōlueritis					
māluerant					
māluissem					
meministī					

**2. Preložte:**

**kl'úč: s. 241**

a)

1. Quī noxium līberat, socius culpae fit.

.....

2. Quā rē rēs pūblica labefierī potest? Cīvium discordiā.

.....

3. Propter discordiam prīncipum, quī rēge mortuō paciscī nōluerant, sēditionēs in tōtō regnō fiēbant.

.....

.....

4. Sī cīvēs dē hōc discrīmine certiōrēs factī erunt, certē vigiliōrēs cautiōrēsque fient.

.....

.....

5. Dux mīlitibus persuādet, ut audāciōrēs fiant. Dux persuādēbat mīlitibus, ut audāciōrēs fierent.

.....

.....

6. Victōriā Caesaris iter in Galliam Rōmānīs patefactum est.

.....

.....

7. Clāde apud Cannās accēptā potestātem Rōmānōrum labefactam, nōn frāctam esse cōstat.

.....

.....

8. Utinam nē dēfensōrēs urbis nostrae interfectī sint. Utinam nē dēfensōrēs urbis nostrae interfectī essent.

.....

.....

9. Helvētiī pācem et amīcitiām cum proximīs cīvitātibus cōfirmāre volunt.

.....

.....

10. Omnēs, quī certiōrēs factī erant hostēs foedera violāre velle, in forō convenērunt.

.....

.....

11. Latrōcinia nūllam habent infāmiam, quae extrā finēs cuiusque cīvitātis fiunt, atque ea iuventūtis exercendae ac dēsidiāe minuendae causā fierī (Germānī) praedicant. (Caesar)

.....

.....

.....

12. Hī reliquās cīvitātēs sollicitant, ut in eā lībertāte, quam ā maiōribus accēperint, permanēre quam Rōmānōrum servitūtem perferre mālint. (Caesar, upravené)

.....

.....

13. Bene ergo Pittacus ille [dixit]: Nōlīte, ōrō vōs, id mihi dare, quod multī inuideant, plūrēs etiam concupīscant. (C. Nepos, upravené)

.....  
.....

14. Exsulēs servīque ad duo mīlia hominum et quīngentī duce Appiō Herdoniō Sabīnō nocte Capitōlium atque arcem occupāvēre (= occupāvērunt). Cōnfēstim in arce facta [est] caedēs eōrum, quī coniūrāre et simul capere arma nōluerant. (Livius)

.....  
.....  
.....  
.....

15. Omnēs tribūnōs orābant, ut ūnō animō cum cōsulibus bellum ab urbe ac moenibus prōpulsārī vellent<sup>37</sup> plēbemque oboedientem in rē tam trepidā patribus praebērent. (Livius, upravené)

.....  
.....  
.....

16. Cēterum iuventūs pleraque, sed maxumē (= maximē) nōbilium, Catilīnae inceptīs favēbat; quibus (= hīs) in ōtiō vel magnificē vel molliter vīvere cōpia erat, incerta prō certīs, bellum quam pācem mālēbant. (Sallustius)

.....  
.....  
.....

17. Mortuō autem Geycha duce Cupan (Kopán) voluit mātrem sāncti Stephanī rēgis sibi per incestuōsum cōpulāre connubium et sānctum Stephanum occīdere ducātumque eius suae subdere potestātī. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....

18. Hominēs quīdam inīquī dīcēbant ducī: „Domine dux! Rēx īnsidiātur tibi et capere vult tē;“ deinde rēgī dīcēbant: „Dux tibi posuit īnsidiās et sī nōn custōdīveris tē, sciās procul dubiō tē moritūrum [esse].“ (Chronica picta, upravené)

.....  
.....  
.....

---

<sup>37</sup> nariadit'

19. Ūniversīs presentibus atque posterīs nōtum fierī volumus nōs in commūtātiōnem vīllae Turdos (Tardoš), quam nostrīs fidēlibus Paulinō comitī et Iacobō dederamus et postmodum sānctae Strigoniensī ecclēsiae contulimus, terram vīllae Bvrin (Burin), quae ad castrum Posōniēse prius pertinēbat, exceptīs castrēnsibus, memorātō Paulinō comitī et Iacobō et eōrum heredibus per nostrum fidēlem Lampertum, filium Omodey (Omodej), in perpetuum contulisse. (CDES I, upravené)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

20. Quod ā diē conversiōnis S. Paulī omnī nocte faciēbant clāmōrēs ipsī huszarōnēs in plateīs pulsantēs domōs et scamna ante domōs frangentēs, clāmantēs et quasi sēditiōnem facere volentēs et forte id petentēs<sup>38</sup>, ideō nōs cogēbāmur in circulō habēre vigilātōrēs omnī nocte, nē tumultus fieret in cīvitāte. (Sperfogel)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

b)

1. Z nepriateľov sa niekedy stávajú verní spojenci.

.....

2. Zajatci boli barbarmi usmrtení.

.....

3. Všetci občania chceli, aby už rozbroje skončili.

.....

4. Neprijímajte dary od nešťachetných ľudí!

.....

5. Nešťastní sú tí, ktorých všetci nenávidia.

.....

**Appius**, iī, m. Appius, rímske osobné meno;  
*Appius Herdonius* sabínsky vodca bandy,  
ktorá sa zmocnila Kapitolu

**Cannae**, ārum, f. Kanny, mesto v Apúlii

**Capitōlium**, iī, n. Kapitol, jeden zo siedmich  
pahorkov v Ríme

**castrēnsis**, e táborový; **castrēnsis**, is, m. hradčan,  
poddaný patriaci pod právomoc hradu

**cautus**, a, um opatrný, obozretný

**circulus**, ī, m. kruh, kolo, obeh, kruhová dráha;

\*námestie, rínok

**clāmōr**, ōris, m. krik, pokrik, hluk

---

<sup>38</sup> dávať sa do niečoho

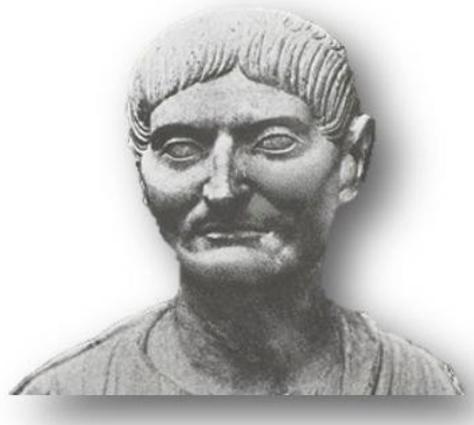
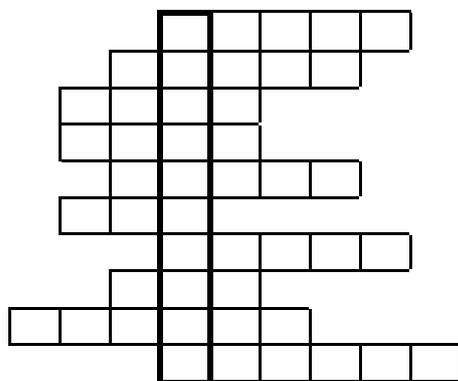
**commūtātiō**, ōnis, f. premena, zmena, výmena  
**concupiscō**, ere, cupīvi (iī), cupitum bažiť,  
 dychtiť, túžiť (po niečom – acc.)  
**cōnfestim** ihneď, okamžite  
**coniūrō**, āre, āvi, ātum sprisahat' sa, vzbúriť sa  
**connubium (cōnubium)**, iī, n. manželstvo,  
 manželský zväzok, sobáš  
**conversiō**, ōnis, f. obrat, obeh; \*obrátenie sa (na  
 vieru), vstup do kláštora; *conversio (conver-*  
*satiō) S. Pauli 25. január* (v cirkev. kalendári)  
**cōpulō**, āre, āvi, ātum spojiť; vydávať za niekoho,  
 zasnúbiť, zosobášiť s niekým (dat.)  
**dēfēnsor**, ōris, m. obranca, ochranca  
**deinde** ďalej, potom  
**dēsidia**, ae, f. lenivosť, záhaľka, záhaľčivosť  
**dubium**, iī, n. pochybnosť  
**ducātus**, ūs, m. hlavné velenie, hodnosť voj-  
 vodcu; \*vojvodstvo, kniežatstvo  
**excipiō**, ere, cēpi, ceptum vyberať, robiť  
 výnimku; *excepto aliquo* vynímajúc niekoho  
**extrā** na vonkajšej strane, vonku, von, mimo  
 (adv. a pred. s acc.)  
**faveō**, ēre, fāvī, fautum žičiť, priať, napomáhať  
**fors** (len nom. a abl.) náhoda, osud; *forte* náhodou  
**frangō**, ere, frēgī, frāctum lámať, zlomiť, rozbiť  
**Geycha = Geisa (Geysa)**, ae, m. Gejza  
**hus(z)arō**, ōnis, m. husár, uhorský jazdec  
**Iacobus**, ī, m. Jakub, mužské meno  
**incestuōsus**, a, um smilný, krvismilný  
**infāmia**, ae, f. zlá povest', hanba; *latrocinia*  
*nūllam infāmiam habent* lúpeže sa  
 nepokladajú za hanbu  
**inīquus**, a, um nepriateľský  
**īnsidiae**, ārum, f. úklady, nástrahy; *īnsidiās*  
*ponere* nastražiť (strojiť) úklady  
**īnsidor**, āri, ātus sum strojiť úklady, číhať,  
 striehnuť na niekoho  
**invidēō**, ēre, vīdī, vīsum závidieť  
**labefaciō**, ere, fēcī, factum (pas. **labefiō**, fierī,  
 factus sum) otriasať, podryvať, ničiť

**Lampertus**, ī, m. Lampert, mužské meno  
**latrōcinium**, iī, n. zboj, lúpež  
**magnificus**, a, um veľkolepý, nádherný, skvelý  
**memorō**, āre, āvi, ātum pripomínať, zmieňovať  
 sa; *memorātus* zmienený, spomenutý, uvedený  
**mollis**, e mäkký, jemný; pokojný, pohodlný  
**ōtium**, iī, n. nečinnosť, voľný čas, záhaľka,  
 leňošenie; pokoj, mier  
**pacīscor**, pacīscī, pactus sum dohodnúť sa,  
 zhodnúť sa  
**patefaciō**, ere, fēcī, factum otvárať, sprístupňo-  
 vať; odhaľovať, prezrádzať  
**Paulinus**, ī, m. mužské meno  
**Pittacus**, ī, m. Pittakos z Mytilény, štátnik, jeden  
 zo siemych mudrcov (okolo 600 p. n. l.)  
**platēa**, ae, f. ulica, verejné miesto, cesta  
**poster**, a, um nasledujúci, budúci; **posterī**, ōrum,  
 m. potomkovia, potomstvo  
**postmodum** neskôr  
**praebeō**, ēre, uī, itum poskytovať; konať,  
 pôsobiť; *plēbem oboedientem praebeere*  
 zabezpečiť, aby ľud poslúchal  
**praedicō**, āre, āvi, ātum vyhlasovať, oznamovať  
**procul** ďaleko; *procul dubiō* bezpochyby  
**pulsō**, āre, āvi, ātum biť, tlčať, udierať, búchať,  
 klopať (do niečoho, na niečo – acc.)  
**quasi** akoby, ako  
**quisque**, quidque každý, každé; **quisque**,  
 quaeque, quodque každý  
**Sabīnus**, a, um sabínsky  
**scamnum**, ī, n. lavica  
**servitūs**, ūtis, f. otroctvo, poddanstvo  
**sollicitō**, āre, āvi, ātum poburovať, vyzývať  
**subdō**, ere, didī, dītum podrobiť, podmaniť  
**trepidus**, a, um znepokojený, znepokojujúci; *in*  
*rē trepidā / in rēbus trepidīs* v kritickom  
 položení  
**tumultus**, ūs, m. búrka; nepokoj, vzbura, povstanie  
**vigilāns**, antis bdely, ostrážitý  
**vigilātor**, ōris, m. nočný strážca, strážnik

### 3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 242

sedím  
 radšej chciem  
 chcem  
 nechcem  
 utekám  
 chceš  
 dotýkať sa  
 stáva sa  
 radšej chce  
 spojenc



## 28. CVIČENIE

### Opytovacie vety (Priame otázky)

#### 1. Preložte:

kl'úč: s. 243

##### a)

1. Cūr ad mē vēnistī?

.....

2. Quis istud negāre potest?

.....

3. Quid respondērem? Quōmodo mē excūsem?

.....

4. Nōnne Cicerō ē patriā expulsus est? Sānē.

.....

5. Num Leōnidās in Thermopylīs Persās vīcit? Nōn.

.....

6. Potuitne Caesar sē servāre?

.....

7. Utrum aurum est ūtilius an argentum?

.....

8. Īlicisne lignum dūrissimum est an nōn?

.....

9. Armīs an litterīs Rōmānī Graecōs superāvērunt?

.....

10. (Titus Pullō:)<sup>39</sup> „Quid dubitās,“ inquit, „Vorene? aut quem locum tuae probandae virtūtis exspectās?“<sup>40</sup> (Caesar)

.....

.....

11. Atque ūnus ex captīvīs „Quid vōs,“ inquit, „hanc miseram ac tenuem sectāminī praedam, quibus licet iam esse fortūnātissimōs<sup>41</sup>?“ (Caesar)

.....

.....

12. Quae (= ea) quō usque tandem patiēminī, ō fortissimī virī? Nōnne ēmorī per virtūtem praestat quam vītam miseram atque inhonestam per dedecus āmittere? (Sallustius, upravené)

.....

.....

.....

.....

<sup>39</sup> Caesarov centurio, ktorý sa v udatnosti pretekal s Vorenom.

<sup>40</sup> *locus* príležitosť; *probāre* dokazovať

<sup>41</sup> *mihi licet* môžem; *iam* čo nevidieť; *fortūnātissimōs* – doplnok pri podmetovom infinitíve je v latinčine v akuzatíve

13. Rēx interrogāvit: „Estisne vōs lēgātī ōrātōrēsque<sup>42</sup> missī ā populō Collātīnō, ut vōs populūque Collātīnum dēderētis?“ – „Sumus.“ – „Estne populū Collātīnus in suā potestāte?“<sup>43</sup> – „Est.“ – „Dēditisne vōs populūque Collātīnum, urbem, agrōs, aquam, terminōs, dēlūbra, ūtēnsilia, dīvīna hūmānaque omnia, in meam populūque Rōmānī diciōnem?“ – „Dēdimus.“ – „At ego recipiō.“ (Livius)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

14. Cūr ego plēbēiōs magistrātūs, cūr Sicīnium potentem videō, sub iugum missus, tamquam ab latrōnibus redemptus? Egone hās indignitātēs diūtius patiar quam necesse est? (Livius)

.....

.....

.....

15. Num [servus dominum interfectūrus] excubiās trānsīre, cubiculī forēs reclūdere, lumen inferre, caedem patrāre [poterat] omnibus nesciīs? (Tacitus)

.....

.....

.....

16. Philippum vērō parentem meum quis ignōrat ab iīs interfectum esse, quōs ingentis pecūniae spē sollicitāverant vestrī? (Curtius Rufus)

.....

.....

17. Quid prius in hāc mirēris victōriā? Vēlocitātem, quod quadrāgēsimo diē parta est, an fēlicitātem, quod nē ūna quidem nāvis āmissa est? (Florus, upravené)

.....

.....

.....

18. (Dux Almus<sup>44</sup> ad suōs mīlitēs): Quis enim potuit contrā stāre<sup>45</sup> mīlitibus Scithiae? Nōnne Dārīum (= Dārēum) rēgem Persārum Scithicī (= Scythae) in fugam convertērunt et sic cum timōre et maximā turpitudīne fūgiit (= fūgit) in Persās et perdidit ibi octōgintā mīlia hominum? Aut nōnne Cýrum rēgem Persārum Scithicī cum trēcentīs trīgintā mīlibus occidērunt? Unde<sup>46</sup> strēnuē et fortiter pugnēmus contrā eōs, quī assimilantur (= assimilantur) nostrīs canibus, et sic multītūdīnem eōrum timeāmus, ut muscārum multītūdīnem. (Anonymi Belae regis notarii historia Hungarica)

<sup>42</sup> *ōrātor* vyjednávateľ, vyslanec

<sup>43</sup> *in suā potestāte esse* byť samostatný, sám sebe pánom, rovnoprávny

<sup>44</sup> Álmoš, podľa legendy jeden zo siedmich vodcov staromaďarských kmeňov.

<sup>45</sup> *contrā stāre* podstaviť sa na odpor, odporovať

<sup>46</sup> a preto

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

19. Maria<sup>47</sup> supplex tumulum amplexāta, „Quid mē miseram,“ inquit, „pater reliquistī? Quid infēlicis gnātae dēseruistī cūram<sup>48</sup>?“ (Bonfini)

.....  
.....

20. Sunt, quī litterās Sclavōnicās aliās D.[ominō] Hieronymō, aliās auctōrī Cyrillō attribuunt. Sed sī antea<sup>49</sup> extitērunt Hieronymianae, quid opus erat Cyrillicis? qui Cyrillus inventor? (S. Timon)

.....  
.....  
.....  
.....

**b)**

1. Prečo odchádzate?

.....

2. Či nebol Augustus veľmi slávnym cisárom? Určite áno.

.....

3. Či môže sudca porušovať zákony? Určite nie.

.....

4. Páčila sa ti kniha, ktorú som ti poslal?

.....

5. Vynikali Spartania zbraňami alebo (a či) umeniami?

.....

**aliās** inokedy, druhý raz, inak; **aliās** – **aliās** raz – druhý raz, inokedy

**amplexor**, ārī, ātus sum opāt' a opāt' objímat'

**argentum**, ī, n. striebro

**assimulō**, āre, āvī, ātum prirovnávat'

**at** ale, no, však, avšak; potom teda

**attribuō**, ere, tribuī, tribūtum prideľovať, pričítat'

<sup>47</sup> Mária z Anjou, dcéra Ľudovíta I. Veľkého.

<sup>48</sup> *cūra alicuius* / *alicuius reī* starostlivosť o niekoho / niečo

<sup>49</sup> prv, skôr

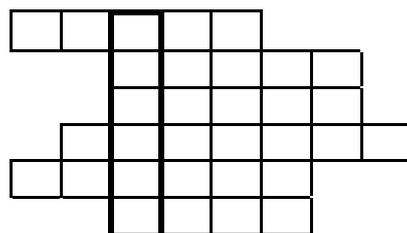
**captīvus**, a, um zajatý; **captīvus**, ī, m. zajatec  
**Collātīnus**, a, um kollatijský  
**convertō**, ere, vertī, versum obracat'  
**cubiculum**, ī, n. spáľňa, izba  
**Cyrillicus**, a, um Cyrilov  
**Cyrillus**, ī, m. Cyril; Konštantín  
**dēdecus**, oris, n. hanba, potupa, nečestnosť  
**dēdō**, ere, didī, ditum odovzdávať, vydávať; pas.  
vzdávať sa, podrobovať sa  
**dēlūbrum**, ī, n. svätyňa, chrám  
**dēserō**, ere, serūī, sertum opustiť, zanechať  
**diciō**, ōnis, f. moc, panstvo, vláda  
**dūrus**, a, um tvrdý  
**ēmorior**, morī, mortuus sum zomrieť, umrieť  
**excubiae**, ārum, f. stráženie, stráž  
**fēlicitās**, ātis, f. šťastie, úspech  
**forēs**, ium, f. dvere  
**fortūnātus**, a, um šťastný, bohatý  
**gnāta (nāta)**, ae, f. dcéra  
**Hieronimiānus**, a, um Hieronymov, Hiero-  
nymovský; *litterae Hieronimiānae* Hierony-  
mova abeceda = hlaholika (v istom období sa  
autorstvo hlaholiky pripisovalo sv. Hieronymovi)  
**Hieronimus**, ī, m. Hieronym; sv. Hieronym  
**ignōrō**, āre, āvī, ātum nevedieť, nepoznať  
**īlex**, icis, f. dub  
**indignitās**, ātis, f. ničomnosť, podlosť; haneb-  
nosť, urážka  
**inhonestus**, a, um nečestný, hanebný  
**inventor**, ōris, m. vynálezca, pôvodca  
**iugum**, ī, n. jarmo; *sub iugum mittere* poslať do  
otroctva  
**latrō**, ōnis, m. najatý vojak, žoldnier; lúpežník,  
zbojník

**lignum**, ī, n. drevo  
**lūmen**, inis, n. svetlo  
**mīror**, ārī, ātus sum diviť sa, čudovať sa,  
obdivovať niečo  
**musca**, ae, f. mucha  
**necesse est** treba, je nevyhnutné, musí sa  
**nescius**, a, um nevediac, neznalý, nevedomý  
**opus est** treba, je potrebné (niečo – abl.)  
**pariō**, ere, peperī, partum rodiť, plodiť  
**patrō**, āre, āvī, ātum vykonávať, uskutočňovať  
**plēbēius**, a, um plebejský  
**recipiō**, ere, cēpī, ceptum prijať späť, dostať  
**reclūdō**, ere, clūsī, clūsum otvoriť  
**Sclavōnicus**,\* a, um slovanský  
**Scythae**, ārum, m. Skýti  
**Scythia (Scithia)**, ae, f. Skýtia  
**Scythicus (Scithicus)**, a, um skýtsky  
**sector**, ārī, ātus sum nasledovať, sprevádzať;  
pachtiť, hnať sa za niečím (s acc.)  
**Sicinius**, iī, m. Lucius Sicinius Vellutus, jeden  
z prvých tribúnov ľudu  
**strēnuus**, a, um rázny, odhodlaný, udatný  
**supplex**, icis pokorne prosiaci, prosebný,  
pokorný  
**tamquam** tak ako, ako, akoby  
**tenuis**, e tenký, útlý, skromný, chatrný  
**tumulus**, ī, m. hrob, hrobka, náhrobok  
**turpitūdō**, inis, f. hanba, potupa  
**ūtēnsilia**, ium, n. potrebné veci, potreby  
**vēlocitās**, ātis, f. rýchlosť  
**Vorenus**, ī, m. Caesarov centurio, ktorý sa  
v udatnosti pretekal s Pullonom

## 2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 244

podvod  
sudca  
pohľad  
nočná hliadka  
zneužívam  
zaiste



## 29. CVIČENIE

*Súslednosť časov; nepriame otázky;  
vety so spojkou quīn po záporných výrazoch pochybnosti*

### 1. Preložte:

kľúč: s. 245 -- 246

#### a)

1. Omnēs interrogant, utrum nostrī an hostēs vincant.

.....

2. Omnēs interrogābant, utrum nostrī an hostēs vincerent.

.....

3. Omnēs interrogant, utrum nostrī an hostēs vīcerint.

.....

4. Omnēs interrogābant, utrum nostrī an hostēs vīcissent.

.....

5. Ignorāmus, quandō nostrī domum reditūrī sint.

.....

6. Ignorābāmus, quandō nostrī domum reditūrī essent.

.....

7. Nōn dubitāmus, quīn nostrī victūrī sint.

.....

8. Nōn dubitābāmus, quīn nostrī victūrī essent.

.....

9. Incolae quaerēbant, quot mīlitēs in urbe dēfendendā mortem oppetīvissent.

.....

10. Quīdam quaesīvit, nōnne lēgēs duodecim tabulārum indicārent clārōs virōs in urbe sepultōs esse.

.....

.....

11. Haud erat dubium, quīn Alesia brevī tempore expugnārētur.

.....

12. Interestne, utrum pecūniā corruptus an imperitiā et errōre iūdex male iūdicāverit?

.....

.....

13. Inter praetōrēs magna fuit contentiō, utrum moenibus sē dēfenderent an obviam īrent hostibus aciēque dēcernerent.<sup>50</sup> (C. Nepos, upravené)

.....

.....

14. An dubitāmus, quīn nefariō facinore admissō Rōmānī iam ad nōs interficiendōs concurrant? (Caesar)

.....

.....

<sup>50</sup> Konj. rozvažovací; *aciē dēcernere* rozhodnúť v boji, vybojovať rozhodný boj.

15. Nunc vōs exīstimāte<sup>51</sup>, facta an dicta plūris sint. (Sallustius)

16. Quis sim, ex eō, quem ad tē mīsi, cognōscēs. Fac cōgitēs (= cōgitā), in quantā calamitāte sīs, et memineris tē virum esse! Cōnsīderēs, quid tuae ratiōnēs postulent! (Sallustius)

17. Aestimābunt patrēs, utrum plūs ante poenae an nunc veniae meritī sītis. (Livius)

18. Rōmānī ē Samnītibus quaerēbant, quaenam prīma causa tam obstinātōs mōvisset in fugam. (Livius, upravené)

19. In dubiō fuit<sup>52</sup>, utrum L. Māmilius, Tusculānus dux, an P. Valerius et C. Claudius cōsulēs Rōmānam arcem līberārent. (Livius)

20. Neque erat dubium, quīn [patrēs] turbātō reī pūblīcae statū temporī<sup>53</sup> succubuissent. (Livius)

21. Caecīnae dubitantī, quōnam modō ruptōs vetustāte pontēs repōneret simulque prōpulsāret hostem, castra metārī in locō placuit, ut [aliī] opus et aliī proelium inciperent. (Tacitus)

22. Nec dubitāvere (= dubitāvērunt) Persae, quīn Issō relictā, quam cēperant, Macedōnēs fūgerent (= fugitūrī essent) . (Curtius Rufus)

23. Quāpropter (rēgīnae), novārum velut īnscīae rērum<sup>54</sup>, nuntium ad eum (t. j. rēgem Carolum) mittunt et, utrum hospes an hostis veniat, scīscitantur. (Ioannis Thurocz chronica Hungarorum)

24. Eam vērō difficultātem rēs offerēbat, utrum Polōnīs hospitibus, cum validissimō atque ornātissimō equitātū venientibus, armātōs an inermēs occurrere Hungarōs aequum esset. (Bonfini)

<sup>51</sup> posudzovat'

<sup>52</sup> in dubiō esse byť pochybný, byť neistý

<sup>53</sup> zlá doba

<sup>54</sup> novae rēs znepokojující veci, skutočnosti

25. Nōs commīsimus<sup>55</sup> fidēlibus nostrīs, videlicet Vincenciō, venerābilī patrī episcopō Nitriensī, et Paulō, prepositō Posōniēnsī, ut super factō<sup>56</sup> dictae terrae Karacha (Kračany) dīligentius inquīrerent vērītātem, utrum dicta terra trium arātrōrum esset terra castrī Posōniēnsis, vel terra comitis Remyg<sup>57</sup>, quī suam esse hērēditāriam asserēbat. (CDES II, upravené)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

b)

1. Neviem, čím sa prehrešujem.

.....

2. Bolo neisté, koľko zajatcov je v tábore.

.....

3. Priznaj sa, prečo si to urobil!

.....

4. Nebola pochybnosť, že ste sa previnili.

.....

5. Nepochybujeme, že naši vojaci za slobodu vlasti podstúpia smrť.

.....

6. Nikto nepochyboval, že pevnosť vydrží útok nepriateľov.

.....

**admittō**, ere, mīsī, missum pripustiť, vpustiť, pustiť; dopúšťať sa niečoho, páchať niečo (s acc.)

**aequum est** je slušné, je správne (s acc. cum inf.)

**aestimō**, āre, āvī, ātum oceňovať, posudzovať, hodnotiť

**Alesia**, ae, f. Alesia, opevnené mandúbijské mesto v Galii

**armātus**, a, um ozbrojený, vyzbrojený

**asserō**, ere, seruī, sertum pripojovať; tvrdiť, prehlasovať, ubezpečovať

**Caecīna**, ae, m. priezvisko v rode Liciniovcov

**Carolus**, ī, m. Karol

**Claudius**, a, um meno rímskeho rodu; *Gaius Claudius* konzul

**concurrō**, ere, currī, (-cucurrī), cursum zbíhať sa, schádzať sa

**contentiō**, ōnis, f. zápas, spor

**corrumpō**, ere, rūpī, ruptum kaziť, skaziť, zmařit; *pecūniā corrumpere* podplatiť

**dictus**, a, um menovaný, zvaný, nazývaný; \*uvedený, spomenutý

**facinus**, oris, n. čin, skutok; previnenie, zločin  
**imperītia**, ae, f. neskúsenosť, neznalosť, nevedomosť

**indicō**, āre, āvī, ātum udat', oznámiť, prezrádať

**inermis**, e bez zbrane, neozbrojený

**inquīrō**, ere, quīsīvī, quīsītum vyhľadávať, pátrať, vyšetrovať

**īncius**, a, um nevedomý, neznalý

**Issus**, ī, f. mesto na hraniciach Kilíkcie a Sýrie

**iūdicō**, āre, āvī, ātum súdiť

**Māmilīus**, a, um meno rímskeho rodu; *Lucius Māmilīus Tusculānus* tuskulský diktátor

<sup>55</sup> poverovať (niekoho – dat.)

<sup>56</sup> *super factō* ohľadne záležitosti

<sup>57</sup> V lat. prameňoch nesklonné mužské meno.

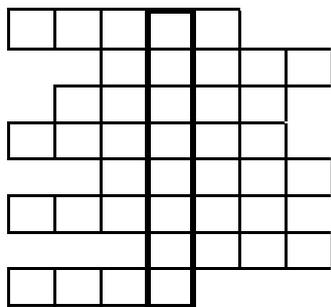
**mētor**, āri, ātus sum merat', vymeriavat'; *castra metāri* utáborit' sa  
**modus**, ī, m. miera; spôsob  
**nefārius**, a, um nespravodlivý; zločinný, bezbožný  
**obstinātus**, a, um pevne odhodlaný, vytrvalý  
**occurrō**, ere, curri, cursum ponáhl'at' sa naproti; stavať sa na odpor, odporovať  
**offerō**, ferre, obtulī, oblātum podávat', priniesť, poskytnúť, ponúknuť, spôsobiť  
**ornātus**, a, um vystrojený, vyzbrojený  
**Paulus**, ī, m. Pavol  
**plūris esse** mať väčšiu cenu  
**praepositus**, ī, m. predstavený; \*prepošť  
**quantus**, a, um aký veľký  
**quāpropter** a preto  
**quānam**, quaenam, quodnam ktorýže, akýže  
**repōnō**, ere, posuī, positum späť klásť, znovu stavať

**rumpō**, ere, rūpī, ruptum zlomiť, pretrhnúť, prasknúť, zničiť  
**Samnītes**, ium, m. Samniti  
**sciscitor**, āri, ātus sum vypytovať sa (niekoho – acc., na niečo – *dē* s abl.)  
**succumbō**, ere, cubuī, cubitum klesnúť, podľahnúť  
**turbātus**, a, um zmätený, rozbúrený  
**Tusculānus**, a, um tuskulský  
**Valerius**, a, um meno patricijského rímskeho rodu; *Publius Valerius* konzul  
**validus**, a, um silný, mohutný, mocný  
**venerābilis**, e ctihodný  
**venia**, ae, f. milosť, láskavosť zľutovanie, odpustenie  
**videlicet** (**videlicet**) dozaista; totiž  
**Vincencius**,\* iī, m. Vincent, mužské meno

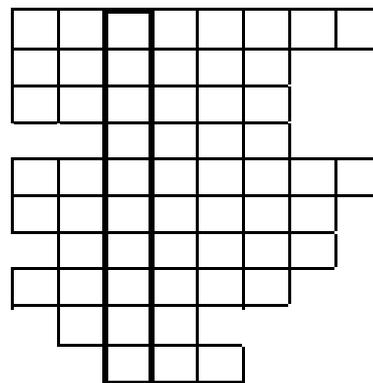
2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho historika sa ukrýva v tajničke:

kl'úč: s. 246

uvolňujem  
 prevíňujem sa  
 pokutujem  
 užitočný  
 a či nie  
 pochybný  
 ktorý z dvoch  
 bremeno



zajatec  
 stav  
 včas  
 teda  
 kruh  
 vyhlasujem  
 pochybujem  
 mnoho  
 vidiek  
 pod



## 30. CVIČENIE

### Časové vety

#### 1. Preložte:

kľúč: s. 247 -- 248

1. Cum Germānī in silvīs vāgābantur, Rōmae litterae et artēs flōrēbant.

.....  
.....

2. Exercitus, cum frūmentō caruerat, incursiōnēs in finitimās regiōnēs faciēbat.

.....  
.....

3. Antigonus rēx in proeliō, cum adversus Seleucum dīmīcāret, occīsus est.

.....  
.....

4. Cum hostis in colloquiō dīxisset glōriāns: „Sōlem prae iaculōrum multitūdine et sagittārum nōn vidēbitis“, „In umbrā igitur“, inquit Leōnidās, „pugnābimus“.

.....  
.....

5. Cum rēx Pyrrhus populō Rōmānō bellum intulisset cumque dē imperiō certāmen esset cum rēge generosō ac potentī, perfuga ab eō vēnit in castra Fabriciī.

.....  
.....

6. Ubi Caesar in Italiam vēnit, Pompeius spem et cōnsilium amīsit.

.....  
.....

7. Hostēs simulatque sē ex fugā recēpērunt, lēgātōs ad Rōmānōrum ducem dē indūtiīs mīsērunt.

.....  
.....

8. Postquam Epamīnōndās occīsus est, omnis glōria Thēbārum occidit.

.....  
.....

9. Nostrī persequī hostēs nōn prius dēstitērunt, quam ad mūrōs portāsque urbis accesērunt.

.....  
.....

10. Dum Rōmānī cōnsultant, Hannibal iam summā vī Saguntum oppugnābat.

.....  
.....

11. Hannibal, quoad vixit, irā in Rōmānōs flagrāvit.

.....

12. Haec cum (Caesar) animadvertisset, convocātō cōsiliō omniumque ordinum<sup>58</sup> ad id cōsiliū adhibitis centurionibus, vehementer eōs incūsāvit. (Caesar)

.....

.....

13. Interim saepe cum lēgātī ultrō citrōque inter eōs mitterentur, Ariovistus postulāvit, nē quem peditem ad conloquium Caesar addūceret. (Caesar)

.....

.....

14. Quōs (= Eōs) cum apud sē in castrīs Ariovistus cōspexisset, exercitū suō praesente conclāmāvit: quid ad sē<sup>59</sup> venirent? an speculandī causā? (Caesar)

.....

.....

15. At Iugurtha mūnimentō castrōrum impedītus, cum aliī super vallum praecipitārentur, aliī in angustiīs ipsī sibi properantēs officerent, multīs amissīs in loca munīta sēsē<sup>60</sup> recēpit. (Sallustius)

.....

.....

16. Captīs dīreptisque castrīs cum praedam dictātor mīlitī concessisset secūtīque fugientem ex castrīs hostem equitēs renuntiāssent (= renuntiāvissent) omnēs Lābīcānōs victōs, magnam partem Aequōrum Labīcōs cōnfūgisse, posterō diē ad Labīcōs ductus exercitus oppidumque corōnā circumdatā scālīs captum ac dīreptum est. (Livius)

.....

.....

.....

.....

.....

17. Dictātor triumphāns urbem est ingressus; et cum sē dictātūrā abdicāre vellet, iussū patrum, priusquam abdicāret, cōsulēs creāvit C. Sulpicium Longum iterum Q. Aemilium Cerretanum. (Livius)

.....

.....

.....

---

<sup>58</sup> stotina

<sup>59</sup> k nemu

<sup>60</sup> zosilnené sē

18. Sed Germanicus cēdentem in āvia Arminium secūtus, ubi p̄imum cōpia fuit, evehī equitēs campumque, quem hostis īnsēderat, ēripī iubet. (Tacitus)

.....  
.....  
.....

19. Rēx, quī diū Dāreum persequendō fatīgābatur, postquam et nox adpetēbat et cōsequendī spēs nōn erat, in castra paulō ante ā suīs capta pervēnit. (Curtius Rufus)

.....  
.....  
.....

20. Dum bellum in Numidiā contrā Iugurtham geritur, Rōmānī cōsulēs M. Manlius et Q. Caepiō ā Cimbrīs et Teutonīs et Tugurinīs et Ambrōnibus, quae erant Germānōrum et Gallōrum gentēs, victī sunt iuxtā flūmen Rhodanum et ingentī interniciōne. (Eutropius)

.....  
.....  
.....  
.....

21. Rēx autem hōc audītō, obsēdit castrum; cumque in crāstinum pugnāre vellet, ecce dux subitō equum ascendēns, portās castrī exiēns, citissimē equitāvīt sōlus ad castrum rēgis et cum ad tentōrium rēgis vēnisset, statim dē equō dēscendēns et ad pedēs rēgis vēnisset et in ōre omnium sē culpābilem prōclāmāvit. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

22. Rēgīna Keisla (= Gizela) dum (= cum) ad aliquās ecclēsiās in Hungariā dēvēnisset, omnēs apparātūs in domō Dominī existentēs sibi praesentārī faciēbat et renovanda tam in sindone, quam in byssō omnī annō renovābat. (Chronica picta, upravené)

.....  
.....  
.....  
.....

23. Post ēdīcunt triduānum iēiūnium et cum ad trānsferendās reliquiās sacrās tertiā diē vēnissent, lapis ingēns superpositus sepulcrō per sē ipsum levātus est. (Cronica Ungarorum iuncta et mixta cum cronicis Polonorum et vita Sancti Stephani)

.....

.....  
.....  
24. Aniānus ex urbe prōdiit, ut Atilae sēdāret animum et plēbis suae līberātiōnem implōrāret. In cuius (= eius) cōnspectū ubi sē constituit pater, „Cūr Atila chrīstiānum,“ inquit „populum tam ferā crūdēlītate persequeris, cūr hūmānō sanguine nōn explēris?“ (Bonfini)

.....  
.....  
25. Cumānī enim hostēs fuēre (= fuērunt) Ungarōrum, dōnec ā Tartarīs vexāfī, pars iugum accēpērunt, pars ad Ungarōs prōfugērunt. (S. Timon)

**abdicō**, āre, āvī, ātum zriekať sa, vzdávať sa niečoho, odstupovať  
**adducō**, ere, dūxī, ductum privádzať, priťahovať; navádzať, prinútiť  
**adhibeō**, ēre, hibuī, hibitum pridávať, privolať, pozvať, prijímať, pripustiť  
**adpetō (appetō)**, ere, petīvī, petitum ponáhľať sa; blížiť sa, nastávať  
**Aemilius**, a, um meno rímskeho partricijského rodu; *Q. Aemilius Cerretanus* konzul  
**Ambrōnēs**, um, m. Ambróni, keltský kmeň  
**angustiae**, ārum, f. úzky priestor, úžina, priesmyk  
**Aniānus**,\* ī, m. sv. Anián, orleánsky biskup  
**animadvertō**, ere, vertī, versum pozorovať, všímať si  
**apparātus**, ūs, m. príprava, výstroj, výzdoba  
**Arminius (Armenius)**, iī, m. germánske knieža  
**ascendō**, ere, scendī, scēsum vystupovať, vyliezť  
**āvia**, ōrum, n. odľahlé miesta, pustatiny  
**byssus**,\* ī, f. jemné plátno, batist  
**C.** = **Gāius**, ī, m. osobné meno  
**Caepiō**, ōnis, m. priezvisko v rode Serviliovcov  
**careō**, ēre, uī, itūrus nemať niečo, byť bez niečoho (s abl.)  
**centuriō**, ōnis, m. centurio, veliteľ centúrie  
**chrīstiānus**,\* a, um kresťanský  
**Cimbrī**, ōrum, m. Cimbrovia, germánsky kmeň  
**circumdō**, dare, dedī, datum rozostavovať okolo, obklopuvať, obkľučovať  
**citō** rýchle; komp. **citius**; superl. **citissimē**  
**concedō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať; odstúpiť, prenechať, ponechať  
**conclāmō**, āre, āvī, ātum zvolávať, nahlas volať, vyzývať  
**cōnsequor**, sequī, secūtus sum dosiahnuť, dohoniť

**cōnspectūs**, ūs, m. pohľad, výhľad, dohľad; *in cōnspectū* pred očami, v prítomnosti  
**cōnstituō**, ere, uī, ūtum ustanoviť, určiť; stavať; \**in cōnspectū alicuius sē cōstituere* dostaviť sa do niekoho prítomnosti / k niekomu  
**cōnsultō**, āre, āvī, ātum radiť sa  
**convocō**, āre, āvī, ātum zvolávať, zhromažďovať  
**corōna**, ae, f. veniec, koruna; kruh obliehajúceho vojska  
**crāstinus**, a, um zajtrajší; **crāstinus**, ī, m. zajtrajšok, nasledujúci deň  
**culpābilis**,\* e vinný  
**Cumānī**,\* ōrum, m. Kumáni, turkotatársky kmeň usídlený v Uhorsku  
**dēscendō**, ere, scendī, scensum zostupovať, schádzať  
**dēveniō**, īre, vēnī, ventum zísť, prísť  
**dictātor**, ōris, m. diktátor  
**ecce** aha, hľa  
**ēdicō**, ere, dīxī, dictum verejne oznámiť, vyhlásiť, nariadiť, ustanoviť  
**ēvehō**, ere, vēxī, vectum vyvážať, odvázať, odstraňovať; *ēvehī* výjsť, vyraziť  
**exeō**, īre, iī (īvī), itum vychádzať, odchádzať  
**Fabricius**, iī, m. rímske rodinné meno; *C. Fabricius Luscinius* konzul v roku 282 p. n. l. (známy tým, že sa nedal podplatiť Pyrrhom)  
**fatīgō**, āre, āvī, ātum unavovať, oslabovať, sužovať, znepokojovať  
**flagrō**, āre, āvī, ātum horieť, planúť; byť zachvátený  
**generōsus**, a, um urodzený, vznešený  
**glōrior**, āri, ātus sum honosiť sa, chvastať sa  
**iaculum**, ī, n. hádzacia kopija, ľahký oštep  
**iēiūnium**, iī, n. pôst  
**implōrō**, āre, āvī, ātum úpenlivo prosiť, žiadať

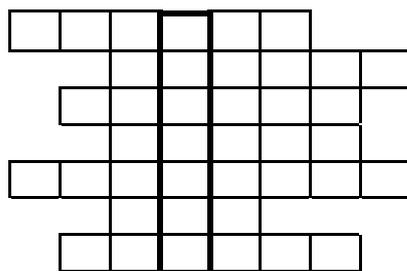
**incursiō**, ōnis, f. vpád  
**incūsō**, āre, āvī, ātum obviňovať, vyčítať  
**indūtia**, ārum, f. prímerie  
**insīdō**, ere, sēdī, sessum sadnúť si; obsadiť  
**interim** medzitým  
**interniciō**, ōnis, f. úplná porážka  
**iugum**, ī, n. jarmo; otrocké jarmo  
**iussū** na rozkaz  
**Lābīcānī**, ōrum, m. Labičania  
**Labīcī**, ōrum, m. Labiky, mesto juhových. od Ríma  
**levō**, āre, āvī, ātum ul'ahčovať, zmierňovať; dvíhať  
**liberātiō**, ōnis, f. oslobodenie  
**Manlius**, īī, m. Manlius, meno rímskeho rodu  
**mūnimentum**, ī, n. opevnenie, hradba, ochrana  
**Numidia**, ae, f. Numídia (dnes Alžír)  
**occidō**, ere, cidī, cāsūrum padať, zapadať  
**officiō**, ere, fēcī, fectum postaviť sa proti (niečomu – dat.); prekážať, škodiť  
**ōs**, ōris, n. ústa, tvár; *in ōre* pred zrakom, pred očami  
**paulō** o málo, trochu; *paulo ante* pred chvíľou, krátko predtým  
**perfuga**, ae, m. zbeh  
**Pompeius**, ī, m. meno rímskeho plebejského rodu; *Cn. Pompeius Magnus* triumvir a neskôr Caesarov protivník  
**potēns**, entis schopný, mocný  
**prae** pred; oproti, voči; pre (predl. s abl.)  
**praecipitō**, āre, āvī, ātum zraziť, zhodiť; hnať; pas. hodiť sa, zrútiť sa; *super vallum praecipitārī* zrútiť sa z násypu  
**praesentō**,\* āre, āvī, ātum odovzdávať, poskytovať, ukazovať; *praesentārī facere* dať si ukázať

**prōfugiō**, ere, fūgī, – utekať, utiecť  
**Q. = Quīntus**, ī, m. osobné meno  
**recipiō**, ere, cēpī, ceptum prijať späť, dostať späť; *sē recipere* odobrať sa, uchýliť sa; spamätať sa, zotaviť sa  
**reliquiae**, ārum, f. pozostatky, zvyšky, relikvie  
**renovō**, āre, āvī, ātum obnovovať  
**Rhodanus**, ī, m. Rodan, rieka v Galii  
**sacer**, cra, crum posvätný, svätý, zasvätený  
**scālae**, ārum, f. rebrík, schody  
**sēdō**, āre, āvī, ātum utíšiť, upokojiť  
**Seleucus**, ī, m. mužské meno; Alexandrov vojvodca, neskôr sýrsky kráľ  
**sepulcrum**, ī, n. hrob, hrobka, náhrobok, pomník  
**sindōn**, onis, f. jemná tkanina, mušelín  
**speculor**, āri, ātus sum vyzvedáť, slediť, skúmať  
**subitō** náhle, ihneď  
**Sulpicius**, a, um meno rímskeho rodu; *C. Sulpicius Longus* konzul  
**superponō**, ere, posuī, positum položiť (niečo – acc.; na/nad niečo – dat.)  
**tentōrium**, īī, n. stan  
**Teutonī**, ōrum (um), m. Teutóni, germánsky kmeň  
**Tigurinī**, ōrum, m. Tiguríni, obyvatelia helvétskeho kraja severne od Ženevského jazera  
**trānsferō**, ferre, tulī, lātum prenášať, prevážať, premiestniť  
**triduānus**, a, um trojdňový  
**ultrō et citrō (ultrō citrōque)** sem a tam  
**vāgor**, āri, ātus sum potulovať sa, blúdiť  
**vehemēns**, entis prudký, rýchly; rázny, prísny

## 2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. 248

svedok  
 neporušený  
 rovný  
 len čo  
 potom ako  
 keď  
 prestávam



## 31. CVIČENIE

### *Dôvodové (pričinné) vety*

#### 1. Preložte:

kľúč: s. 249 -- 250

1. Graeci Pausaniae obiciebant, quod morēs patrios contemnēbat.

2. Socrates iudiciis dixit: „Bene mihi evenit, quod mittor ad mortem“.

3. Decima legio Caesaris gratias agit, quod de se optimum iudicium fecisset.

4. Atheniensis Titus Pompeius Atticus gratias agerunt, quod de se optimus meritis esset.

5. Hephästion Alexandri omnium amicorum carissimus erat, quia cum ipso educatus est.

6. Apud Sallustium scriptum legimus: Falsum queritur de natura sua genus humanum, quod forte potius quam virtute regatur.

7. Cato in senatu dixit: Cum nefario consilio sceleratorum civium res publica in maxima pericula venerit, de confessis more maiorum supplicium sumendum censeo.

8. Hac re nostri superabantur, quod hostes fessum est proelio abibant alique integris viribus succedebant.

9. Lacedaemonii Themistoclem absentem accusaverunt, quod societatem cum rege Persarum ad Graeciam opprimendam fecisset.

10. Pugiles, cum feriunt adversarium, ingemiscunt, non quod doleant, sed quia profundam voce corpus intenditur.

11. Romulus fratrem Remum interfecit, quia hic moenia novae urbis transiluerat.

12. [Hannibal] Superābātur nāvium multitudine; dolō erat pugnandum, cum [Eumenī, Pergamenō rēgī] pār nōn esset armīs. (C. Nepos, upravené)

.....  
.....

13. Caesar, quod memoriā tenēbat L. Cassium cōsulem occīsum exercitumque eius ab Helvētīs pulsum et sub iugum missum, [id] concēdendum [esse] nōn putābat. (Caesar)

.....  
.....

14. In finēs Lingōnum diē quārtō pervēnērunt, cum et propter vulnera mīlitum et propter sepultūram occīsōrum nostrī, triduum morātī, eōs sequī nōn potuissent. (Caesar)

.....  
.....

15. Sed multī mortālēs, dēditū ventrī atque somnō, indoctī incultīque vītā sicutī peregrinantēs trānsiere (= trānsiērunt); eōrum ego vītā mortemque iuxtā aestumō, quoniam dē utrāque silētur. (Sallustius, upravené)

.....  
.....

16. Magna et in castrīs et extrā mūnimenta caedēs fugientium fuit, sed praeda maior, quia vix arma sēcum efferre hostis potuit. (Livius)

.....  
.....

17. Nec minor Germanīs animus<sup>61</sup> [erat], sed genere pugnae et armōrum superābantur, cum ingēns multitudō [hominum] artīs locīs praelongās hastās nōn prōtenderet, nōn colligeret (= nōn prōtendere, nōn colligere posset), neque adsultibus et vēlocitāte corpōrum ūteretur (= ūtī posset), coācta stabile ad proelium. (Tacitus)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

18. Quia [fēminae] occupandae reī pūblicae arguī nōn poterant, ob lacrimās incūsābantur; necātaque est anus Vitia, Fūfīi Geminī māter, quod filiī necem flēvisset. (Tacitus)

.....  
.....

---

<sup>61</sup> odvaha

19. Et quoniam ignis auctus inmāniter plerāsque [nāvēs] cōnsūmpsit, duodecim tantum modo nāvēs potuērunt intāctae servārī, quae discrētae sunt. (Ammianus Marcellinus, upravené)

20. Intereā proelium ab utrōque duce īnstructum est, quāle vix (in) ūllā memoriā fuit, cum perītissimī virī cōpiās suās ad bellum ēdūcerent. (Eutropius)

21. [Dux] dīxit: „Accingiminī et estōte virī fortēs, cōstantēs et rōbusī, quoniam melius est nōbīs morī in bellō iūstō, quam vidēre exhērēditātās cōgnātōs nostrōs. (Cronica Ungarorum iuncta et mixta cumronicis Polonorum et vita Sancti Stephani)

22. Occurrit autem eī Aba<sup>62</sup> rēx in Menfew (Menfő) iuxtā Iaurinum cum magnā multitudine armātōrum, nīmiū praesumēns dē victōriā, quia Bavarī quīdam intīmāverant eī, quod caesar cum paucīs venīret. (Chronica picta, upravené)

23. Quum (= cum) autem certum sit ipsōs expōnentēs intrā ambitum tōtius regnī partiumque eī subiectārum suā immūnitāte et lībertāte super nōn solvendō theloniō ab initiō līberē semper usōs esse palamque sit eam ad certum aliquem locum restrictam nōn esse, multōminus (= multō minus) iīs tempōrum iniūria nocēre debeat. (Z listu palatína Tomáša Nádašdyho)

24. Quae rēs nōn mediocriter animōs<sup>63</sup> Turcārum auxit, cum neque oppidulum sine bombardīs, quae adhūc retrō erant, utī aliquī putābant, obtinērī neque sine illō arx obsidērī potuisset. (Stella, in: Schwandtner)

25. Eperiensēs cum habuerint in praesidiō mīlitem<sup>64</sup>, nōn volēbant sē subdere Hungarīs, sed saepe procursiōnēs fēcērunt et haidōnibus dētrīmenta intulērunt. (Leibitzer)

<sup>62</sup> Uhorský král' Samuel Aba (okolo 990 – 1044).

<sup>63</sup> odvaha

<sup>64</sup> vojsko

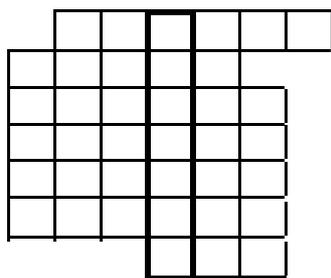
**accingō**, ere, cīnxī, cīnctum vystrojít sa, vyzbrojít sa, ozbrojít sa, pripraviť sa  
**adhūc** dosiaľ, dodnes, ešte teraz, ešte stále  
**adsultus (assultus)**, ūs, m. útok, napádanie  
**adversārius**, iī, m. protivník, nepriateľ  
**aestimō (aestumō)**, āre, āvī, ātum oceňovať, posudzovať, hodnotiť; *iuxtā aestimāre* rovnako oceňovať  
**ambitus**, ūs, m. okraj, obvod, objem  
**anus**, ūs, f. stará žena, starena  
**arguō**, ere, uī, – dokazovať; obviňovať (niekoho – acc.; z niečoho – gen.)  
**artus**, a, um stiesnený, úzky  
**Atticus**, ī, m. Titus Pompōnius Atticus, rímsky finančník a Ciceronov priateľ  
**Bavarī**, ōrum, m. Bavori  
**bombarda**, ae, f. vojenská strelná zbraň, puška, delo  
**cōgnātus**, a, um pokrvný príbuzný  
**colligō**, ere, lēgī, lēctum zbierať, s'ahovať  
**concedō**, ere, cessī, cessum ustupovať; dovoliť  
**cōfessus**, a, um ten, ktorý sa priznáva (priznal), priznávajúci sa, priznavší sa  
**cōnsūmō**, ere, sumpsī, sūmptum spotrebovať, zničiť  
**dētrīmentum**, ī, n. škoda, strata, pohroma, porážka  
**discernō**, ere, crēvī, crētum rozdeľovať, oddeľovať  
**ēdūcō**, ere, dūxī, ductum vyviešť, odviešť  
**Eperiensēs**, ium, m. Prešovčania  
**Eumenēs**, is, m. Eumenes, pergamský kráľ (2. stor. p. n. l.)  
**ēveniō**, īre, vēnī, ventum vychádzať; stávať sa, diať sa  
**exhērēditō**, āre, āvī, ātum vydediť  
**expōnēs**, entis, m. s'ťažovateľ  
**extrā** na vonkajšej strane, vonku, von, mimo  
**feriō**, īre, –, – biť, tĺcť, udierať  
**fleō**, ēre, flēvī, flētum plakať  
**Fūfius**, a, um meno rímskeho rodu, *Fūfius Geminus* konzul  
**haidō**, ōnis, m. hajdúch, (slobodný, dobrovoľný) vojak, lúpežný vojak  
**Hēphaestiōn**, ōnis, m. Hefaistion, vojvodca Alexandra Veľkého  
**Iaurinum**, ī, n. Ráb  
**immānis (inmānis)**, e strašný, hrozný, krutý, ohromný, obrovský  
**immūnitās**, ātis, f. oslobodenie od povinností (poplatkov, služieb), sloboda  
**incultus**, a, um nepestovaný, nevzdelaný  
**indoctus**, a, um neučený, nevzdelaný  
**ingemiscō**, ere, genuī, – vzdychať, stonať  
**intāctus**, a, um nedotknutý, neporušený, nepoškodенý  
**intendō**, ere, tendī, tentum napínať  
**intimō**, \* āre, āvī, ātum oznámiť

**intrā** vnútri, v medziach niečoho  
**iūdicium**, iī, n. rozsudok, rozhodnutie, úsudok; *iūdicium facere* vysloviť úsudok  
**lacrima**, ae, f. slza  
**mediocriter** prostredne, nie veľmi, neveľmi  
**nex**, necis, f. smrť, vražda, zabitie  
**nimum** príliš, priveľa, priveľmi  
**ob** pred; pre, kvôli; pre, za (predl. s acc.)  
**obiciō**, ere, iēcī, iēctum vytykať  
**oppidulum**, ī, n. mestečko  
**palam** zjavne; \**palam est* je zjavné  
**peregrīnor**, āri, ātum cestovať, putovať, túlať sa, byť cudzincom  
**Pergamēnus**, a, um pergamský  
**Pompōnius**, iī, m. meno plebejského rodu  
**potius** skôr, radšej  
**praelongus**, a, um veľmi dlhý  
**praesūmō**, ere, sūmpsī, sūmptum vopred si myslieť, tušiť, predpokladať  
**prōcursiō**, ōnis, f. vybehnutie; voj. výpad  
**profundō**, ere, fūdī, fūsum vylievať, vydávať zo seba  
**prōtendō**, ere, tendī, tentum napínať, naťahovať  
**pugil**, ilis, m. pästný zápasník, pästiar  
**quālis**, e aký  
**restringō**, ere, strīnxī, strictum zviazať, stiahnuť; \*obmedziť  
**retrō** späť, naspäť, nazad, dozadu, vzadu  
**rōbustus**, a, um silný, pevný, mocný  
**scelerātus**, a, um zločinný  
**sepultūra**, ae, f. pochovávanie, pohreb  
**sicut (sicutī)** tak ako, ako  
**sileō**, ēre, uī, – mlčať  
**societās**, ātis, f. spoločenstvo, spoločnosť, spolok, zväzok  
**somnus**, ī, m. spánok  
**stabilis**, e pevný, pevne stojaci, stabilný, nepohyblivý, nehybný, statický  
**subdō**, ere, didī, dītum podrobiť, podmaniť  
**subiectus**, a, um podliehajúci, podrobený, poddaný  
**succēdō**, ere, cessī, cessum podstupovať, postupovať, nasledovať, nastupovať (po niekom – dat.)  
**sūmō**, ere, sūmpsī, sūmptum brať, vziať, chopiť sa; *sūmere supplicium dē aliquō* trestať niekoho smrťou, popraviť niekoho  
**tantummodo (tantum modo)** iba, len  
**telōnēum (\*thelonium, theloneum, telonium)**, iī, n. clo, poplatok, mýto  
**trānsiliō**, ēre, siluī, – preskakovať, preskočiť  
**trīduum**, ī, n. tri dni, obdobie troch dní  
**ūllus**, a, um (gen. *ūllius*, dat. *ūllī*) niektorý, nejaký  
**utī = ut**  
**vēlocitās**, ātis, f. rýchlosť, bystrosť  
**venter**, tris, m. brucho, žalúdok  
**Vitia**, ae, f. Vitia, matka Fufia Gemina  
**vix** sotva, ledva

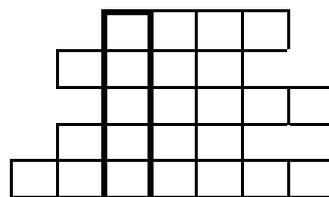
2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho autora sa ukrýva v tajničke:

klúč: s. 250

výrok  
spôsob  
sťažujem sa  
pestovanie  
súdim  
obviňujem  
stojím



žiadam  
pretože  
divý  
pretože  
oblieham



## 32. CVIČENIE

### Podmienkové vety

#### 1. Preložte:

klúč: s. 251

1. Sī tacēs, cōsensīre vidēris.

.....

2. Sī scelera alterīus hominis occultāvistis, inhonestē ēgistis.

.....

3. Rescībam ad tē, sī quid novī cognōverō.

.....

4. Nisi amīcus noster medeātur, magnopere doleāmus.

.....

5. Sī quis verberāverit necāveritve cīvem Rōmānum, gravī poenā multātus sit.

.....

6. Simōnidēs poēta frētus eā, quae ipsī cum Themistocle erat familiāritāte, petiit ab eō aliquid iniūsī. Quod (= Id) negāns Themistoclēs dīxit eī: „Neque tū, Simōnidēs, bonus poēta fueris, sī carmina contrā poēticae artis lēgēs condideris, neque ego bonus magistrātus fuerim, sī quid contrā patriae lēgēs tuā causā fēcīrim. (Selectae e profanis scriptoribus historiae - Plutarchos)

.....

.....

.....

.....

.....

7. Sī illī praestantissimī virī vīverent, rem pūblicam hodiē tenērēmus. (Cicero, upravené)

.....

.....

8. Sī ūtī gladiīs nullō pactō licēret, certē eōs habēre nōn licēret. (Cicero, upravené)

.....

.....

9. Militēs urbem expugnāvissent, sī fortiōrēs fuissent.

.....

10. Vīcissent hostēs, nisi numerus eōrum multō minor fuisset quam nostrōrum.

.....

.....

11. Sī Alexander, quī tot gentēs armīs dēvīcit, etiam animī suī cupiditātēs vīcisset, diūtius haud dubiē et maiōre cum glōriā vīxisset.

.....

.....

12. Sī eō tempore meum cōsilium auctoritāsque valuisset, nōs hodiē liberī essēmus, rēs pūblica nōn tot ducēs et exercitūs amīsisset. (Cicero, upravené)

.....  
.....  
.....

13. Caesar Aethiopiā tenus Aegyptum penetrāvit, nisi exercitus sequī recūsāvisset.

.....  
.....

14. [Epaminondās dīxit:] Nam sī rēx [Artaxerxēs] ea vult, quae Thēbānīs sunt ūtilia, grātīs facere sum parātus; sīn autem contrāria, nōn habet aurī atque argentī satis. (C. Nepos)

.....  
.....  
.....

15. Labiēnus iūrāvit sē, nisi victōrem, in castra nōn reversūrum esse. (Caesar, upravené)

.....

16. Plērōsque [Numidās] senectūs dissolvit, nisi, quī ferrō aut bēstiīs interiēre (= interiērunt). (Sallustius)

.....  
.....

17. Nolite exīstumāre (= exīstimāre) maiōrēs nostrōs armīs rem pūblicam ex parvā magnam fēcisse! Sī ita esset, multō pulcherrumam (= pulcherrimam) eam nōs haberēmus; quippe sociōrum atque cīvium, praetereā armōrum atque equōrum maior cōpia nōbīs quam illīs est. (Sallustius)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

18. Dēlētusque exercitus foret, nī (= nisi) fugientēs silvae texissent. (Livius)

.....  
.....

19. [Veturia filiō Coriolānō Rōmam oppugnantī dīxit:] Ergō ego nisi peperissem, Rōma nōn oppugnārētur; nisi filium habērem, liberā in liberā patriā mortua essem. (Livius)

.....  
.....  
.....

20. Sī rēs pūblica et senātus et populus vacua nomina sunt, vestrā, commilitōnēs, interest, nē imperātōrem pessimī faciant<sup>65</sup>. (Tacitus)

.....  
.....

---

<sup>65</sup> ustanovit'

21. [Domitiānus] Nūllam sibi nisi auream et argenteam statuam in Capitōliō passus est pōnī.  
(Eutropius)

22. Sī uxor rēgis multōs pepererit filiōs, prīmogenitus rēgnābit super omnēs.  
(Cronica Ungarorum iuncta et mixta cum cronicis Polonorum et vita Sancti Stephani)

23. Dux rēgem interfēcisset, nisi amīcī rēgis ipsum vigilantissimē custōdissent (custōdīvissent).  
(Chronica picta, upravené)

24. Sī quis dē successōribus rēgis ad dēbellandum Hungariam arma movēret<sup>66</sup>, indignātiōnem  
omnipotentis Dēi incurrat et perpetuō eius anathematī subiaceat. (Chronica picta, upravené)

25. Sī enim Tibiscum versus īvissent, nōn ad septentriōnem, sed ad occidentem sē vertissent. (S.  
Timon)

**Aethiopia**, ae, f. Etiópia

**anathema**, atis, n. obetný dar; \*cirkevná kľiatba

**bēstia**, ae, f. zvieria, šelma, divá zver

**commilitō**, ōnis, m. spoluvojak, spolubojovník

**condō**, ere, didī, ditum zakladať, skladať

**cōsentiō**, īre, sēnsī, sēnsū sūhlasit'

**contrārius**, a, um opačný

**Coriolānus**, ī, m. koriolánsky; *Gnaeus Marcius Coriolanus* G. M. Coriolanus, rímsky generál

**dēbellō**, āre, āvī, ātum skončiť vojnu, dobojovať;  
podmaniť, pokoriť

**dēvincō**, ere, vīcī, victum úplne premôcť, na  
hlavu poraziť

**dissolvō**, ere solvī, solūtum rozpustiť, rozložiť,  
odstrániť, zničiť; *senectūs dissolvit* staroba  
prináša koniec života

**Domitiānus**, ī, m. rímsky cisár

**familiāritās**, ātis, f. dôverné priateľstvo

**frētus**, a, um spoliehajúci (i, a, e) sa (na niečo –  
abl.); *frētus eā, quae ... erat familiaritāte*  
spoliehajúci sa na to, že bol dôverným priateľom  
(niekoho – cum s abl.)

**gladius**, īi, n. meč

**grātis** len za poďakovanie, zadarmo

**incurrō**, ere, currī, cursum naraziť, vpadnúť,  
dostať sa, upadnúť do niečoho

**indignātiō**, ōnis, f. rozhorčenie, nevôľa

**iniustus**, a, um nespravodlivý

**intereō**, īre, īi, itūrus zaniknúť, zahynúť, zomrieť

**interest** záleží; *meā, tuā, nostrā, vestrā interest*  
mne (tebe, nám, vám) záleží, je pre mňa (teba,  
nás, vás) dôležité, je v mojom (tvojom,  
našom, vašom) záujme; *inest ut/nē* záleží  
aby/aby ne-

**iūrō**, āre, āvī, ātum prisahať, zaprisahať sa

**occidēs**, entis, m. západ

**pactum**, ī, n. zmluva, dohoda; *nūllō pactō*  
žiadnym spôsobom

**penetrō**, āre, āvī, ātum prenikať

**poēticus**, a, um básnický

**praestāns**, antis vynikajúci, znamenitý

**praetereā** ďalej, potom; okrem toho

**prīmogenitus**,\* a, um prvorodený

**quippe** veď, pravda, lebo

**Simōnidēs**, is, m. Simonides, grécky básnik

**subiaceō**, ēre, uī, – ležať dolu, pod niečím; byť  
podriadený, podrobený

**successor**, ōris, m. nástupca, následník, dedič

**tegō**, ere, tēxī, tēctum pokrývať, prikrývať,  
skrývať, zahaľovať, chrániť

**tenus** až po, až do (predl. s abl. al. s gen., dáva sa  
za slovo)

**Thēbāni**, ōrum, m. Tébčania

**vacuus**, a, um prázdny

-ve alebo (priklonka)

**Veturia**, ae, f. Coriolanova matka

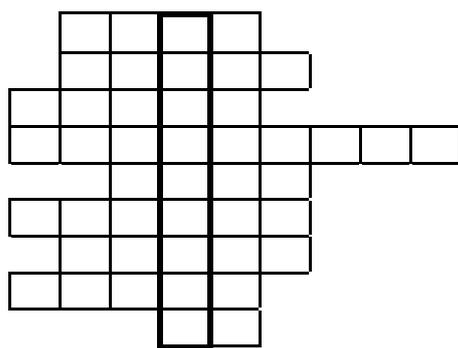
**vigilāns**, antis bdely, ostrážitý, starostlivý

<sup>66</sup> *arma movēre* chopiť sa zbraní

2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho životopisca sa ukrýva v tajničke:

kľúč: s. 252

ak nie  
vyviesť  
predsa  
účastník  
dvere  
lámať  
odobrať  
málo  
ak



## 33. CVIČENIE

### Účinkové vety

#### 1. Preložte:

kľúč: s. 253 -- 254

1. Multī adeō imprūdentēs sunt, ut ea, quae aliīs suādent, nōn faciant.

.....  
.....

2. Industria Catōnis tanta erat, ut senex linguam Graecam disceret.

.....  
.....

3. Nēmō erat, quī Catilīnam nōn ōdisset.

.....  
.....

4. Mōs erat apud Rōmānōs, ut in rēbus dubiīs librī Sybillinī cōnsulerentur.

.....  
.....

5. Brūtus ita nōn timidus erat, ut in aciē sit ob rem pūblicam interfectus.

.....  
.....

6. Themistoclēs tantā memoriā praedītus erat, ut artem oblīvīscendī discere māllet, quam artem memoriae.

.....  
.....

7. [Agēsilaus] Hāc igitur mente Hellēspontum cōpiās trāiēcit tantāque ūsus est celeritāte, ut quod iter Xerxēs annō vertente<sup>67</sup> cōnfēcerat, hic trānsierit XXX diēbus. (C. Nepos)

.....  
.....

8. Tantus subitō timor omnem exercitum occupāvit, ut nōn mediocriter omnium mēntēs animōsque perturbāret. (Caesar, upravené)

.....  
.....

9. Ipse autem Ariovistus tantōs sibi spīritūs<sup>68</sup>, tantam arrogantiam sūmpserat<sup>69</sup>, ut ferendus<sup>70</sup> nōn vidērētur. (Caesar)

.....  
.....

10. Namque omnium rerum, quae ad bellum ūsuī erant<sup>71</sup>, summa erat in eō oppidō facultās idque nātūrā locī<sup>72</sup> sic mūniēbātur, ut magnam ad dūcendum bellum daret facultātem. (Caesar, upravené)

<sup>67</sup> *annō vertente* v priebehu (počas) roka

<sup>68</sup> *pýcha; spiritum (spiritūs) sūmere* stať pyšným (spyšnieť)

<sup>69</sup> *arrogantiam sūmere* stať sa bezočivým

<sup>70</sup> *ferendus* znesiteľný; *nōn ferendus* neznesiteľný

<sup>71</sup> *ūsuī esse* byť potrebný

<sup>72</sup> *nātūra locī* prirodzená poloha

.....  
.....  
.....  
11. [Tiberius] Adulātiōnēs adeō āversātus est, ut nēminem senātōrum aut officiī<sup>73</sup> aut negotiū<sup>74</sup> causā ad lectīcam suam admīserit, cōsulārem vērō satisfacientem sibi ac per genua ōrāre cōnantem ita suffūgerit, ut caderet supīnus. (Suetonius)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
12. Novus<sup>75</sup> nēmō tam clārus neque tam ēgregiīs factīs erat, quā indignus illō honōre habērētur<sup>76</sup>. (Sallustius)

.....  
.....  
.....  
13. Sed ubī Rōmam lēgātī vērere (= vērunt) et ex praeceptō rēgis hospitibus aliīsque, quōrum ea tempestāte in senātū auctōritās pollēbat, magna mūnera mīsere (= mīsērunt), tanta commūtātiō incessit, ut ex maximā invidiā in grātam et favōrem nōbilitātis Iugurtha venīret. (Sallustius)

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
14. Ea est causa, ut veterēs cloācae, prīmō per pūblicum ductae, nunc prīvāta passim subeant tēcta, formaque urbis sit occupātae magis quam dīvīsaē similis. (Livius)

.....  
.....  
.....  
15. Et ita modica altitūdō vallī erat, ut et locum superiōrem nostrīs ad pugnandum praebēret, et propter longitūdinem hastārum subiectum habēret hostem. (Livius, upravené)

.....  
.....  
.....  
16. Mediterrānea adeō tūta ab armīs Rōmānīs fuērunt, ut Philippus Aetōlōs nēquīquam opem Rōmānōrum implōrantēs dēpopulārētur. (Livius)

---

<sup>73</sup> zdvorilostná poklona

<sup>74</sup> úradná záležitosť

<sup>75</sup> novopovýšený

<sup>76</sup> habērī byť pokladaný

17. Tum vērō multum sanguinis fusum est: duae quippe aciēs ita cohaerēbant, ut armīs arma pulsārent, mucrōnēs in ōra dīrigerent. (Curtius Rufus)

.....

.....

.....

18. Hāc clāde factum [est], ut imperium, quod in litore Ōceanī nōn steterat<sup>77</sup>, in rīpa Rhēnī flūminis stāret. (Florus)

.....

.....

.....

19. Quīntō annō L. Valerius ille, Brūtī collēga et quater cōsul, fātāliter mortuus est, adeō pauper, ut, collātīs ā populō nummīs, sūmptum habuerit sepultūrae. (Eutropius)

.....

.....

.....

20. Emericus fuit excellēns, eā vītae integritāte ac sāctitāte, ut in omnī virtūtum genere esset parentī simillimus. (P. Ransanus)

.....

.....

.....

21. Quāre adeō permōtī Ungarī sunt, ut huius ūnius urbis iactūrā omnem suam ex praeclārīs ante partīs victōriīs bellī glōriam ad nihilum recidisse exīstimārent. (Bonfīni)

.....

.....

.....

22. Quia timor magnus aderat, nē solidum rēgnum in partēs sē scinderet, dīvīnō, ut crēdimus, īnstīntū factum est, ut Ludovicus<sup>78</sup>, quamvīs parvissimus, commūnī cōsiliō pīncipum et tōtīus populī cōsēnsū in rēgem ēlevāretur. (CDES I, upravené)

.....

.....

.....

23. Porcī et canēs ab aliquot mīlliāribus illūc accurrērunt et Turcās vorārunt (= vorāvērunt) et canēs quidem, quōrum īngēns cōpia fuit, adeō sunt inde impinguātī, ut vix incēdere potuerint. (Leibitzer)

.....

.....

.....

24. Hōc annō in nundīnīs sanctī Iacobī Leuchoviae accidit, quod vix unquam prius ā fundātiōne cīvītātis, ut in nundīnīs Iacobī nūllum vīnum educillārētur in domō senatōria. (C. Hain, upravené)

.....

---

<sup>77</sup> zastavit' sa

<sup>78</sup> Ludovít IV. (Diet'a)

.....  
.....  
25. In prīmīs (= imprīmīs) emicuit Matthiae Corvinī in urbem hanc (Kesmarkinum) benignitās, quā factum est, ut nōn modo iūra, quae habuit, pecūliāria, īnstaurentur, sed cīvītās etiam ipsa, bellō Hussiticō nūper exusta, laetiōre longē habitū ex cineribus resurgeret. (M. Bel)

.....  
.....  
.....  
.....

**accurrō**, ere, currī (cucurrī), cursum pribehnūt'  
**adulātiō**, ōnis, f. lichotenie, pochlebovanie  
**aequum**, ī, n. rovina; slušnosť, spravodlivosť; *ex aequo agere* konat' čestne  
**Aetōlī**, ōrum, m. Ajtólovia, grécky kmeň v strednom Grécku  
**Agēsilaus**, ī, m. Agesilaus, spartský kráľ (4. stor. p. n. l.)  
**aliquot** niekoľko  
**arrogantia**, ae, f. namyslenosť, bezočivosť  
**aversor**, ārī, ātus sum odmietat' (niekoho, niečo – acc.)  
**benignitās**, ātis, f. dobrotivosť, láskavosť  
**Brūtus**, ī, m. Brutus, prímenie v rode Iuniovcov; *M. Iūnius Brūtus* Caesarov obľúbenec a vrah (85 – 42 p. n. l.)  
**cinis**, eris, m. popol  
**cloāca**, ae, f. stoka, kanál  
**cohaereō**, ēre, haesī, – byť spojený s niečím, súvisieť, držať sa, trvať  
**collēga**, ae, m. druh v úrade, kolega  
**cōnsēsus**, ūs, m. súhlas, jednomyselnosť, zhoda  
**cōnsulāris**, is, m. bývalý konzul, (v cisárskej dobe) legát s hodnosťou konzula  
**cōsulō**, ere, suluī, sultum radiť sa, rokovať; pýtať sa na radu (niekoho – acc.) starať sa (o niekoho – dat.)  
**Corvinus**, \* ī, m. Korvín  
**dēpopulor**, ārī, ātus sum spustošiť, vyplieniť  
**dīrigō**, ere, rēxī, rēctum riadiť, spravovať, zostať; zamieriť, mieriť obrátiť na niečo, smerovať  
**dīvidō**, ere, vīsī, vīsum deliť, rozdeľovať; rozvrhnúť, usporiadať  
**educillō**, \* āre, āvī, ātum vyčapovať  
**ēgregius**, a, um výborný, znamenitý, vynikajúci  
**ēlevō**, āre, āvī, ātum vyzdvihnúť  
**ēmicō**, āre, micuī, micātum zažiariť, vyniknúť  
**excellēns**, entis vznešený, vynikajúci, znamenitý  
**exūrō**, ere, ussī, ustum vypáliť, spáliť  
**facultās**, ātis, f. možnosť, príležitosť, schopnosť; hojnosť, zásoba  
**fātālis**, e osudný, osudový, skazonosný, záhubný  
**fundātiō**, \* ōnis, f. založenie, zakladanie  
**fundō**, ere, fūdī, fūsum liať, vylievať

**Hellēspontus**, ī, m. Helespont, Dardanelská úžina  
**Hussiticus**, \* a, um husitský  
**iactūra**, ae, f. škoda, strata  
**illacessītus**, a, um nedráždený  
**illūc** tam  
**impinguō**, \* āre, āvī, ātum vykrmovať  
**īmplōrō**, āre, āvī, ātum s plačom prosiť, úpenlivo prosiť, vzývať  
**imprīmīs** predovšetkým  
**incēdō**, ere, cessī, cessum kráčať, chodiť, prichádzať, nastávať, vzniknúť, povstať  
**indignus**, a, um nehodný niečoho, nezasluhujúci si niečo (s abl.), nezaslužovaný  
**īnstauro**, āre, āvī, ātum obnoviť  
**īnstinctus**, ūs, m. popud, podnet, vnuknutie  
**īntegritās**, ātis, f. neporušenosť, bezúhonnosť, statočnosť  
**Kesmarkinum**, ī, n. Kežmarok  
**laetus**, a, um veselý, radostný, šťastný, príjemný  
**lectīca**, ae, f. nosidlo, nosidlá  
**Macedonia**, ae, f. Macedonia  
**Mathias (Matthias)**, \* ae, m. Matej  
**mediterrāneus**, a, um vnútrozemský; **mediterrānea**, ōrum, n. vnútrozemie  
**mēns**, mentis, f. myseľ, duch, duša; zmýšľanie; myšlienka, zámer, úmysel  
**mīliāre**, is, n. míľa  
**modicus**, a, um miern, nepatrný, nízky  
**modo** len, iba; práve, práve vtedy, nedávno; *modo – modo* hneď – hneď  
**nēquiquam** nadarmo, darmo, bezvýsledne, bezdôvodne  
**nundinae**, ārum, f. trhový deň, trh; *nundinae sanctī Iacobī* Svätajakubské trhy, Svätajakubský jarmok  
**Ōceanus**, ī, m. oceán, more  
**ops**, opis (*opem, ope*; pl. *opēs, opum, opibus*) moc, sila, vojenská moc; bohatstvo, prostriedky; pomoc, podpora  
**partus**, a, um nadobudnutý, získaný (part. perf. pas. slovesa *pariō, ere, peperī, partum*)  
**passim** široko-d'aleko, na rozličných stranách, všade, bez rozdielu  
**peculāris**, e vlastný, osobitný, zvláštny

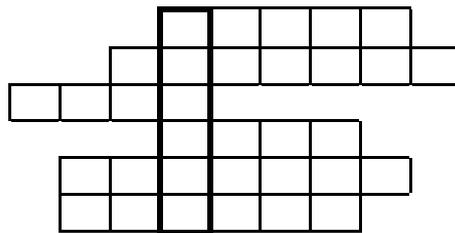
**permovere**, ēre, mōvī, mōtum pohnúť, dojať, povzbudiť; znepokojiť, rozrušiť  
**perturbō**, āre, āvī, ātum uvádzať do zmätku, poburovať, rozrušovať  
**polleō**, ēre, uī, – mať moc, vplyv, váhu  
**praeditus**, a, um opatrený, obdarený, vynikajúci (niečím – abl.)  
**prīmō** najprv, spočiatku  
**pūblicum**, ī, n. obecný majetok; verejné miesto, verejné priestranstvo, ulica  
**quamvis** hoci  
**quārē** aby tým; prečo; a preto, preto  
**quater** štyrikrát, štyri razy  
**recidō**, ere, rec(c)idī, cāsūrus späť padnúť, dopadnúť, pripadnúť; *ad nihilum recidere* výjsť navivoč  
**resurgō**, ere, surrēxī, surrēctum zdvihnúť sa  
**sānctitās**, ātis, f. svätosť; čistota mravov, bezúhonnosť  
**satisfaciō**, ere, –, – dať zadosťučinenie, ospravedlniť sa  
**scindō**, ere, scidī, scissum štiepať, trhať, rozbiť; rozdeliť

**senātōrius**, a, um senátorský; *domus senātōria* mestská radnica  
**senex**, senis starý; *senior* starší  
**Sibyllinus (Sybillinus)**, a, um sibylský  
**similis**, e podobný  
**solidus**, a, um pevný, celý  
**spoliō**, āre, āvī, ātum olúpiť, ozbíjať, drancovať, plieniť  
**subiectus**, a, um ležiaci, nachádzajúci sa pod niečím  
**suffugiō**, ere, fūgī, – utiecť (niekomu, pred niekým – acc.)  
**sūmptus**, ūs, m. náklad, náklady, výdavok, výdavky (na niečo – gen.)  
**superus (super)**, a, um horný, vrchný; **superior**, ius vyšší, vyššie postavený  
**sūpīnus**, a, um hore obrátený, (ležiac) horeznačky  
**tēctum**, ī, n. strecha; dom príbytok  
**timidus**, a, um bojzlivý, zbabelý  
**unquam (umquam)** niekedy, kedy  
**ūsus**, ūs, m. užívanie, používanie, úžitok; prax, skúsenosť  
**vix** sotva, ledva, horko – ťažko  
**vorō**, āre, āvī, ātum žrať, hltat

## 2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho autora sa ukrýva v tajníčke:

kl'úč: s. 254

klamem  
 rieka  
 natoľko  
 breh (riečny)  
 márne  
 odev



## 34. CVIČENIE

### Prípustkové vety

#### 1. Preložte:

klúč: s. 255

1. Hannibal, quamquam ā cīvibus suīs dēsertus est, tamen in summō perīculō nunquam tremuit.

.....  
.....

2. Etsī Graecī apud Artemīsium pārī proeliō<sup>79</sup> discesserant, tamen eōdem locō nōn sunt ausī manēre.

.....  
.....

3. Levis armātūra tametsī adversāriās cōpiās persequēbātur, nūllum tamen ex hostibus cēpit.

.....  
.....

4. Fortēs terga nōn vertunt, etiamsī certa mors imminet.

.....  
.....

5. Hominibus mendācibus, etiamsī vērūm dīcant, fidem nōn habeāmus.

.....  
.....

6. Iniūriās etiamsī ulcīscī possem, tamen oblīvīscī māllem.

.....  
.....

7. Omnēs enim flūvīi quamvīs procul ā fontibus suīs trānsīrī nequeant, tamen ab iīs, quī ad fontēs ipsōs prōgrediuntur, sic trānsīrī possunt, ut nē genū quidem ab aquā hūmectētur. (Xenophon, versio latina)

.....  
.....

8. Licet Samnītēs saepe ā Rōmānīs victī sint, tamen etiam atque etiam<sup>80</sup> arma capiēbant.

.....  
.....

9. Ut timidī sint adversārii, patet fortitudinem cīvibus maximē ūtilem esse.

.....  
.....

10. Aristīdēs cum summīs magistrātibus praefuisset et facillimē dīvitem fierī<sup>81</sup> potuisset, tamen in maximā paupertāte dē vītā dēcessit.

.....  
.....

<sup>79</sup> pār proelium nerozhodný boj

<sup>80</sup> etiam atque etiam znovu a znovu

<sup>81</sup> dīvitem fierī zbohatnúť

11. Quamquam summā difficultāte reī frūmentāriae exercitus Caesaris afficiēbātur, nūlla tamen vōx est ab iīs audīta populī Rōmānī maiestāte et superiōribus victōriīs indigna. (Caesar, upravené)

.....  
.....  
.....

12. At Caesar etsī nōndum Britannōrum cōnsilia cōgnōverat, tamen ex ēventū<sup>82</sup> nāvium suārum et ex eō, quod obsidēs dare intermiserant, fore id, quod accidit suspiciābātur. (Caesar)

.....  
.....  
.....

13. Ac mihi quidem, tametsī haudquaquam pār glōria sequitur scrīptōrem et āctōrem rērum, tamen in p̄mīs (= imprīmīs) arduum vidētur rēs gestās scrībere. (Sallustius)

.....  
.....  
.....

14. Ac mē, cum ab reliquōrum malīs mōribus dissentīrem, nihilō minus honōris cupidō eadem, quā ceterōs, fāma<sup>83</sup> atque invidia vexābat<sup>84</sup>. (Sallustius)

.....  
.....  
.....

15. Plēbs quamquam agitāta multīs eō annō et variīs mōtibus erat, nec plūrēs quam trēs tribūnōs cōsulārī potestāte creāvīt. (Livius)

.....  
.....  
.....

16. Stant obnīxī Samnītēs, quamquam plura accipiunt quam īferunt volnera (= vulnera). (Livius)

.....  
.....  
.....

17. Agrippīna, quamquam dēfessa lūctū et corpore aegrō, ascendit classem<sup>85</sup> cum cineribus Germanicī et liberīs, miserantibus cūctīs. (Tacitus, upravené)

.....  
.....  
.....

18. Duōbus itaque proeliīs fūsi fugātique sunt, quamvīs sub adventū hostis relictīs sēdibus in altissimōs sē montēs recēpissent. (Florus)

.....  
.....  
.....

---

<sup>82</sup> osud

<sup>83</sup> zlá povest'

<sup>84</sup> prenasledovat'

<sup>85</sup> lod'

19. Et licet multiplicia tēla<sup>86</sup> per tormentōrum omnia genera volārent ē prōpugnāculīs, hōc tamen periculō mūrōrum nōs propinquitās eximēbat<sup>87</sup>. (Ammianus Marcellinus)

.....  
.....  
.....

20. Annō quadringentēsīmō septuāgēsīmō septimō, cum iam clārum urbis Rōmae nōmen esset, arma tamen extrā Italiam mōta<sup>88</sup> nōn fuerant. (Eutropius)

.....  
.....  
.....

21. Sānctus ergō dux Ladizlaus putāns illam esse filiam episcopī Varadiēnsis, et quamvīs esset graviter vulnerātus, tamen illum celerrimē persecūtus est super<sup>89</sup> equum illum, quem Zug<sup>90</sup> nōminābat. (Chronica picta)

.....  
.....  
.....

22. Ille, quamvīs sē nōn sine periculō itūrum esse intellexeret, tamen fidē rēgia frētus et veterī benevolentīā Budam sponte vēnit nūllumque sibi ā rēge periculum imminere putāvit. (Bonfini, upravené)

.....  
.....  
.....

23. Licet vīllam Sala (Šaľa) et vīllas ad eam pertinentēs monastēriō dē Turuch (Turiec) cōntulerimus, tamen nōn minus sunt in nostrā prōtēctiōne cōstitutāe quam aliae liberae vīllae nostre. (CDES II)

.....  
.....  
.....

24. Nam licet hīc Stephanī iaceat sub marmore virtūs,  
attamen Hungaricō clāra sub axe viget.

(z epitafu Štefana Zápoľského na náhrobku v Spišskej Kapitule, elegické distichon)

.....  
.....  
.....

25. Tametsī vērō peropportūnō sitū gaudeat Leutschovia, aquae tamen pēnūriā subinde labōrat<sup>91</sup>. (M. Bel)

.....  
.....  
.....

<sup>86</sup> strela

<sup>87</sup> chrániť

<sup>88</sup> arma movēre chopiť sa zbraniť; dať sa/pustiť sa do boja (preložte aktívom)

<sup>89</sup> na

<sup>90</sup> V lat. prameňoch nesklonné meno.

<sup>91</sup> trpieť

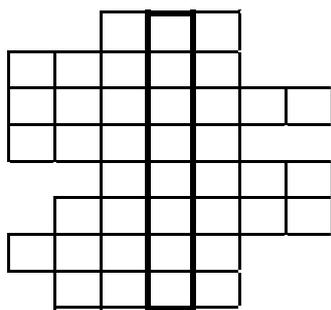
**āctor**, ōris, m. vykonávateľ  
**adversārius**, a, um nepriateľský  
**aeger**, gra, grum chorý, slabý, chorľavý  
**agitō**, āre, āvī, ātum pohybovať, podnecovať, znepokojovať, búriť  
**Agrippīna**, ae, f. Agrippina, Germanikova manželka  
**Artemīsium**, īi, n. mesto v sev.-vých. Eubóji  
**attamen** ale predsa, no predsa, ale jednako  
**axis**, is, m. nebo  
**benevolentia**, ae, f. láskavosť, priazeň  
**Buda**, ae, f. Budín  
**cinis**, eris, m. popol  
**cōferō**, ferre, contulī, collātum dokopy znášať, zväzať; zbierať, odovzdávať, vydávať, vynakladať; *sē cōnfere* odobrať sa, uchýliť sa; \*darovať, dať, udeliť  
**cupīdō**, inis, f. = *cupiditās*, ātis, f.  
**dēfessus**, a, um unavený, vysilený  
**dēserō**, ere, seruī, sertum opúšťať  
**dissentiō**, īre, sēnsī, sēnsūm nesúhlasiť  
**frūmentārius**, a, um obilný; *rēs frūmentāria* obilie, dovoz obilia, zásobovanie obilím; *difficultāte reī frūmentāriae afficī* trpieť nedostatkom obilia  
**fugō**, āre, āvī, ātum zaháňať, obracať na útek; *fundere atque fugāre* na hlavu poraziť  
**haudquaquam** vonkoncom nie, vôbec nie  
**hūmectō**, āre, āvī, ātum navlhčovať, zvlhčovať  
**intermittō**, ere, mīsi, missum prerušiť, prestať  
**maiestās**, ātis, f. vznešenosť, dôstojnosť  
**marmor**, oris, n. mramor

**mendāx**, ācis lživý, klamlivý; *homō mendāx* klamár  
**miseror**, āri, ātus sum ľutovať, oplakávať, plakať  
**multiplex**, plicis mnohonásobný, rozmanitý  
**nequeō**, īre, īvī (īi), itum nemôcť, nebyť schopný  
**nihilō minus** jednako predsa  
**obnixus**, a, um pevný, vytrvalý, horlivý, odhodlaný  
**pēnūria**, ae, f. nedostatok, núdza  
**peropportūnus**, a, um veľmi príhodný, veľmi vhodný  
**pertineō**, ēre, uī, – dosahovať, smerovať; týkať sa, vzťahovať sa; patriť, prináležať  
**praesum**, praesesse, praefuī, futūrus stáť na čele, byť na čele (niečoho – dat.)  
**prōgredior**, gredi, gressus sum postupovať, pochodovať, pokračovať  
**propinquitās**, ātis, f. blízkosť  
**prōpugnāculum**, ī, n. hradba  
**prōtectiō**, ōnis, f. ochrana  
**situs**, ūs, m. poloha  
**subinde** hneď potom; z času na čas, často  
**superior**, ōris vyšší, predošlý  
**suspīcor**, āri, ātus sum podozrievať; tušiť, domnievať sa  
**tergum**, ī, n. chrbát  
**tormentum**, ī, n. vrhací vojenský stroj, samostrel  
**tremō**, ere, tremuī triať sa, chvieť sa; báť sa  
**Varadiēnsis**,\* e varadínsky  
**vertō**, ere obracať; *terga vertere* dávať sa na útek  
**vigeō**, ēre, vīguī, – žiť, prekviatať, skvietať sa  
**volō**, āre, āvī, ātum letieť, lietať

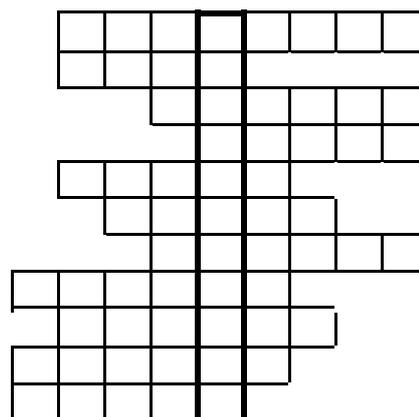
## 2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho historika sa ukrýva v tajničke:

klúč: s. 256

mlieko  
 zúrim  
 hoc  
 konanie  
 osud  
 tenký  
 chýbam  
 i keď



hoci  
 zver  
 často  
 sprievodca  
 vonkajší  
 klamať  
 plný  
 hanebný  
 lámem  
 beh  
 pokoj



## 35. CVIČENIE

### *Závislost' na menom tvare; závislost' na konjunktívnej vete*

#### 1. Preložte:

kľúč: s. 257 -- 258

1. Lēgātī veniunt, quī sē excūsent, quod bellum cum populō Rōmānō fēcerint<sup>92</sup>.

.....  
.....

2. Achillēs tam glōriae cupidus erat, ut domī manēre nōluerit, etsī ā mātrem scīret mortem certam sibi apud Trōiam imminēre.

.....  
.....

3. Aristīdēs cum animadvertisset quendam scrībentem, ut patriā pellerētur, dīcitur ab eō quaesīvisse, quārē id faceret, aut quid Aristīdēs commīssisset<sup>93</sup>, cūr tālī poēnā dignus dūcerētur<sup>94</sup>. (C. Nepos, upravené)

.....  
.....  
.....  
.....

4. Id nē accideret, magnopere sibi praecavendum [esse] Caesar exīstimābat. (Caesar)

.....

5. Nōn erat dubium, quīn, sī Helvētiōs superāvissent Rōmānī, ūnā cum reliquā Galliā Haeduīs libertātem essent ereptūrī. (Caesar, upravené)

.....  
.....

6. In castrīs Helvētiōrum tabulae repertae sunt litterīs Graecīs cōnfectae et ad Caesarem relātae, quibus in tabulīs (= in quibus) nōminātīm ratiō cōnfecta erat, quī numerus domō exisset eōrum, quī arma ferre possent, et item sēparātīm, quot puerī, senēs mulierēsque. (Caesar)

.....  
.....  
.....  
.....

7. Ibī vadīs repertīs partem suārum cōpiārum trādūcere cōnātī sunt eō cōnsiliō ut, sī possent, castellum, cui praeerat Q. Titurius lēgātus, expugnārent pontemque interscinderent. (Caesar)

.....  
.....  
.....

<sup>92</sup> *bellum facere* spôsobiť, začat' vojnu

<sup>93</sup> spáchat'

<sup>94</sup> *dignus dūcī* byť pokladaný za hodného (niečoho – abl.)

8. Nam in Iugurthā tantus dolus<sup>95</sup> tantaque perītia locōrum et mīlītiaē erat, ut, absēns an praesēns, pācem an bellum gerēns<sup>96</sup> perniciosior esset, in incertō haberētur<sup>97</sup>. (Sallustius)

.....  
.....  
.....

9. [Tarquinius] Nōn dubitat, sī vēra dēferantur, quīn prīmā lūce, ubi ventum in concilium sit, [Turnus] īnstructus cum coniūrātōrum manū armātusque ventūrus sit. (Livius, upravené)

.....  
.....  
.....

10. Suspecta et colōnia Antium fuit, quod magna vīs<sup>98</sup> hominum inde, cum oppidum captum esset, cōnfūgisset ad Aequōs. (Livius)

.....  
.....

11. Sed eōs, quī oppugnāverint Clūsium nōn fuisse, quī prīmī Alpēs trānsierint satis cōnstat. (Livius)

.....  
.....

12. Etenim nuntiābātur parārī lēgātēs, quī superiōrem exercitum ad causam<sup>99</sup> eandem traherent. (Tacitus)

.....  
.....

13. Nec tamen Tiberiī vōx cōram secūta [est], sed obversus ad mātrem nōn mīrum [esse] ait, sī quid sevērius in eam statuisset, ā quā venēficiī īnsimulārētur. (Tacitus)

.....  
.....  
.....

14. Factum et senātūs cōnsultum ulitiōnī iuxtā et sēcūritātī, ut sī quis ā suīs servīs interfectus esset, ī quoque, quī testāmentō manū missī<sup>100</sup> sub eōdem tēctō mānsissent, inter servōs supplicia penderent. (Tacitus)

.....  
.....  
.....

15. Pāx displicuit remandātumque Pyrrhō est ā senātū eum cum Rōmānīs, nisi ex Italiā recessisset, pācem habēre nōn posse. (Eutropius)

.....  
.....

---

<sup>95</sup> I'stīvošť

<sup>96</sup> pācem gerere zachovávat' mier

<sup>97</sup> in incertō habēre pokladať za neisté

<sup>98</sup> množstvo

<sup>99</sup> spor

<sup>100</sup> manū mittere prepustit' na slobodu

16. Sed cum lēgāī ā rēge Mithridāte, quī pācem petēbant, vēnissent, [eam] nōn aliter<sup>101</sup> sē datūrum Sulla esse respondit, nisi rēx relictīs hīs [locīs], quae occupāverat, ad rēgnū suū redisset. (Eutropius)

.....

.....

.....

17. Post eam pugnam multae Italiae cīvitātēs, quae Rōmānīs pāruerant<sup>102</sup>, sē ad Hannibalem trānstulērunt. Hannibal Rōmānīs obtulit, ut captīvōs redimerent, respōsumque est ā senātū eōs cīvēs nōn esse necessāriōs, quī cum armātī essent, capī potuissent. (Eutropius)

.....

.....

.....

.....

18. Omnēs fidēlēs, nōbilēs, senēs et iuvenēs, dīvitēs ac pauperēs, audīte! Cum cuique vestrum Deus vīsum dederit nātūrālem, volō audīre, cūr dominus noster rēx suīs oculīs sit privātus et quōrum cōnsiliō hōc sit āctum? (Chronica picta)

.....

.....

.....

.....

19. In eīsdem temporibus dux Arpad (Arpád), dum (= cum) sē per mīlitēs suōs vīdisset ita sublimātum et tūtum esse, tunc habitō inter sē cōnsiliō mīsit multōs mīlitēs in expeditiōnem, quī subiugārent sibi populū dē castrō Gumur (Gemer) et Novgrad (Novohrad) et, sī fortūna eīs favēret, tunc ascenderent<sup>103</sup> versus finēs Boemōrum usque ad castrum Nitra. (Anonymi Belae regis notarii historia Hungarica)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

20. Ille (comes Ladislaus) īnscius insidiārum immemorque, quod pater illī dixerat, ut caveret, ne simul cum germanō aliquando domūs rēgiae inter limitēs claudarētur, antequam abiret, comitem Matthiam illuc venīre voluit. (Ioannis Thurocz chronica Hungarorum)

.....

.....

.....

.....

---

<sup>101</sup> *nōn aliter* za žiadnych okolností

<sup>102</sup> slúžit'

<sup>103</sup> postupovat'

21. Post autem, cum lēgātī sē Budam recēpissent, ut foedus commūnī sententiā<sup>104</sup> comprobārent, rēx cum senātū lēgātīsque ā cīvitātibus missīs ex arce dēscendit in contiōnem, quae tum ante rēgiam habēbātur<sup>105</sup>. (Bonfini)

.....

.....

.....

22. Fidelēs nostrī petēbant ā nōbīs, ut hominem nostrum idōneum super<sup>106</sup> ipsam terram mitterēmus, quī vidēret<sup>107</sup>, utrum praedictī Zochud<sup>108</sup> et frātrēs suī essent in pācificā possessiōne terrae memorātae. (CDES II, upravené)

.....

.....

.....

23. Quem antīquitātis cōgnitiō dēlectat, nōsseque (= nōvisseque)<sup>109</sup> cupit, quid prīscīs et vetustissimīs temporibus Hunnī ēgerint? Quās pugnās pugnāverint? Quālēs vestēs ad ornātum corporis adhibuerint? Quam ratiōnem vīvendī tenuerint? Quam scienter equitāverint? (S. Timon)

.....

.....

.....

.....

.....

24. Serenissimē et excellentissimē prīnceps, pater noster observandissimē. Cōpiās maiestātis vestrae, quae in Hungariam ad reprimendās Turcārum incursiōnēs mittī solent, per ditiōnem nostram Scepusiensem iter facere intelleximus. Postulāmus itaque ā Maiestāte Vestrā, providere velīt<sup>110</sup>, nē quid mīlitēs iīs damnī dent<sup>111</sup>, per quōs trānsitum habent. (Z listiny poľského kráľa Žigmunda uhorskému kráľovi Ferdinandovi I.)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

---

<sup>104</sup> vól'a, rozhodnutie

<sup>105</sup> konat' sa

<sup>106</sup> na

<sup>107</sup> zistiť

<sup>108</sup> V lat. prameňoch nesklonné mužské meno.

<sup>109</sup> nōvisse vedieť, poznať

<sup>110</sup> ráčiť

<sup>111</sup> spôsobiť

25. Certum est autem iam tum primōrum Hungariae rēgum temporibus ita mūnītam arcem nostram fuisse, ut hostium īnsultus reicere potuerit. (M. Bel)

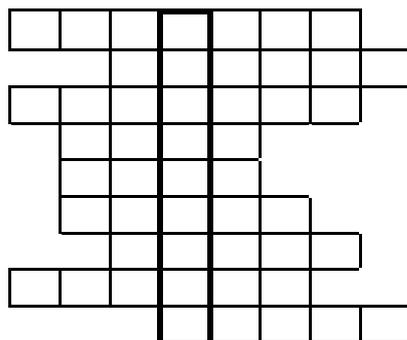
**adhibeō**, ēre, hibuī, hibitum pridávať, vynakladať; používať, užívať; *vestem/vestēs adhibēre* nosiť odev  
**Achillēs**, is, m. Achilles, grécky hrdina pred Trójou  
**antīquitās**, ātis, f. starý vek, stará doba, starovek, starožitnosť  
**Antium**, iī, n. staroveké prímorské mesto v Latii  
**armō**, āre, āvī, ātum vyzbrojiť, ozbrojiť  
**Bo(h)ēmus**, ī, m. Čech  
**Clūsium**, iī, n. Clusium, mesto vo vých. Etrúrii  
**colōnia**, ae, f. osada, kolónia  
**comprobō**, āre, āvī, ātum schvaľovať, potvrdiť  
**concilium**, iī, n. zhromaždenie, snem  
**cōnsultum**, ī, n. uznesenie, rozhodnutie  
**damnum**, ī, n. strata, škoda, skaza  
**dēferō**, ferre, tulī, lātum znášať, prinášať; oznamovať  
**displīceō**, ēre, plicuī, plicitum nebyť po chuti, nepáčiť sa, nesúhlasiť s niečím  
**ditīō**,\* ōnis, f. moc, právomoc; územie (pod niekoho mocou), panstvo  
**etenim** a naozaj, a zaiste, veď predsa  
**exeō**, īre, iī (īvī), itum vychádzať, odchádzať  
**faveō**, ēre, fāvī, fautum žičiť, priať, napomáhať  
**īnsimulō**, āre, āvī, ātum obviňovať, podozrievať (z niečoho – gen.)  
**īnsultus**,\* ūs, m. útok  
**interscindō**, ere, scidī, scissum strhnúť  
**item** a tiež, taktiež  
**iuvenis**, e mladý  
**Mithridātēs**, is, m. Mithridates, pontský kráľ  
**nātūralis**, e prirodzený  
**nōminātīm** menovite  
**observandus**, a, um ctihodný  
**obvertō**, ere, vertī, versum obracať (niečo – acc.) k/proti (niečomu – dat.); pas. obrátiť sa k/proti niekomu

**ornātus**, ūs, m. výstroj, výzbroj; odev; ozdoba, výzdoba  
**pendō**, ere, pependī, pēnsūm platiť; *supplicia pendere* potrestať trestom smrti, odsúdiť na trest smrti  
**perītia**, ae, f. skúsenosť, znalosť  
**perniciōsus**, a, um škodlivý, nebezpečný  
**postulō**, āre, āvī, ātum žiadať  
**praecaveō**, ēre, cāvī, cautum byť opatrný, mať sa na pozore, dávať si pozor; zabrániť  
**prīseus**, a, um dávný, starobylý  
**prīvō**, āre, āvī, ātum zbaviť niečoho, pripraviť o niečo  
**prōvideō**, ēre, vidī, vīsum predvídať; starať sa (o niekoho – dat., o niečo – *dē* s abl.)  
**rēgia**, ae, f. kráľovský palác  
**reiciō**, ere, iēcī, iectum odvrátiť, odraziť  
**remandō**, āre, āvī, ātum ohlásiť  
**reprīmō**, ere, pressī, pressum zatlačiť, zadržáť, potlačiť, zastaviť  
**sciēns**, entis vediaci, znalý, obratný  
**sēcūrītās**, ātis, f. bezpečnosť, istota  
**sēparātīm** zvlášť, osobitne  
**sēparātīm** zvlášť, osobitne  
**serēnus**, a, um jasný  
**sublimō**,\* āre, āvī, ātum povzniesť, povýšiť  
**suspiciō**, ere, spēcī, spectum podozrievať;  
**suspectus**, a, um podozrivý  
**tālis**, e taký  
**testāmentum**, ī, n. posledná vôľa, testament, závet  
**Titurius**, iī, m. Caesarov legát v Galii  
**trānsītus**, ūs, m. prechod  
**utliō**, ōnis, f. pomsta, trest, odplata (za niečo – gen.)  
**vadum**, ī, n. brod  
**venēficiūm**, iī, n. otrávenie, travičstvo  
**vetustus**, a, um starý, starobylý, starodávny

2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klúč: s. 258

zaháňam  
 strážca  
 šťastie  
 žreb  
 koľko  
 chytám  
 smejem sa  
 privádzam  
 platím



# KLÚČ K CVIČENIAM

## 1. CVIČENIE

1. Podľa vzoru určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:<sup>112</sup>

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	Preklad
expectāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	ste očakávaní, é, é
parāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	pripravujeme
dēlectant	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	tešia, obveseľujú
ēducor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	som vychovávaný, á, é
spectat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	pozerá, hľadá
cantāte!	2. os.	pl.	imp.	X		spievajte!
portārī	inf.			praes.	pas.	byť nesený, á, é
celebrātis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	oslavujete
amantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú milovaní, é, é
parāre	inf.			praes.	act.	pripravovať
portātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je nesený, á, é
expectās	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	čakáš, očakávaš
vocāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sme volaní, é, é

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
nosíme	portāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
si volaný	vocāris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
spievaj!	cantā!	2. os.	sg.	imp.	X	
byť milovaný	amārī	inf.			praes.	pas.
voláš	vocās	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
tešíme sa	dēlectāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
pripravujú	parant	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
ste oslavovaní	celebrāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
je očakávaný	expectātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
miluje	amat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.
pozeráte	spectātis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
sme vychovávaní	ēducāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
sú nesení	portantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.

<sup>112</sup> Ak má sloveso v slovníku uvedených viac významov, v kľúči sa nachádzajú len niektoré varianty prekladu, keďže z priestorových dôvodov nie je možné uviesť všetky.

## 2. Vyskloňujte substantíva:

	práca		obyvatel'	
	sg.	pl.	sg.	pl.
nom.	<i>opera</i>	<i>operae</i>	<i>incola</i>	<i>incolae</i>
gen.	<i>operae</i>	<i>operārum</i>	<i>incolae</i>	<i>incolārum</i>
dat.	<i>operae</i>	<i>operīs</i>	<i>incolae</i>	<i>incolīs</i>
acc.	<i>operam</i>	<i>operās</i>	<i>incolam</i>	<i>incolās</i>
voc.	<i>opera!</i>	<i>operae!</i>	<i>incola!</i>	<i>incolae!</i>
abl.	<i>operā</i>	<i>operīs</i>	<i>incolā</i>	<i>incolīs</i>

## 3. Určte pád (uveďte všetky možnosti):

*silvae gen., dat. sg.; nom., voc. pl.*

*rosam acc. sg.*

*magistrīs dat., abl. pl.*

*ancilla! voc. sg.*

*poētās acc. pl.*

*incolārum gen. pl.*

*vītam acc. sg.*

*puella nom., voc. sg.*

*operā abl. sg.*

*Rōmae gen., dat. sg.*

## 4. Preložte uvedené substantíva v príslušnom páde:

bitka → abl. pl. *pugnīs*

vítazstvo → acc. sg. *victōriam*

usilovnosť → abl. sg. *industriā*

les → gen. pl. *silvārum*

práca → dat. sg. *operae*

voda → acc. pl. *aquās*

list → gen. sg. *epistulae*

dievča → voc. pl. *puellae!*

roľník → dat. pl. *agricolīs*

cesta → nom. pl. *viae*

## 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Victōria ab incolīs celebrātur.*

b) *Fēmina cēnam parat.*

## 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Puellae rosās amant.*

b) *Opera agricolae laudātur.*

## 7. Doplňte koncovky:

Magistra puellās in scholā expectat . Puellae in scholam properant.

Puellae fabulās amant. Magistra puellās fabulīs dēlectat et ā puellīs laudātur.

## 8. Preložte:

a)

1. *Skúmame príčiny bitky.*

2. *Pisár starostlivo (dosl. so starostlivosťou) uchováva listinu.*

3. *Sláva Ríma je ospevovaná básnikmi.*

4. *Vzdor obyvateľov osady je trestaný (karhaný).*

5. *Obyvatelia kráľovstva s radosťou vítajú (zdravia) kráľovnú.*

b)

1. *Litterās sigillāte!*

2. *Rēgīna filiae corōnam mōnstrat.*

2. *Fortūnae agricolārum industriā et operā ampliāntur.*

## 9. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

obyvatel'		I	N	C	O	L	A
život	V	I	T	A			
dievča		P	U	E	L	L	A
list	E	P	I	S	T	U	L
cesta		V	I	A			
práca	O	P	E	R	A		

**Gaius Iulius Caesar; Cézar** (13. júl 100 p. n. l. – 15. marec 44 p. n. l.) – rímsky vojvodca, štátnik a spisovateľ. Bol zavraždený republikánmi pod vedením Brutta a Cassia.

## 2. CVIČENIE

1. Podľa vzoru určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
cōnfirmantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú upevňovaní, é, é
nāvigat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	plaví sa
student	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	usilujú sa
labōrāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	pracujeme
narrāte!	2. os.	pl.	imp.	<del>praes. pas.</del>		rozprávajte!
coercēmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	krotíme sa
castīgāris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	si karhaný, á, é
docēre	inf.			praes.	act.	učíť, vyučovať
timēs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	bojíš sa
tenēminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	ste držaní, é, é
vidētis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	vidíte
moneor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	som napomínaný, á, é
exercēī	inf.			praes.	pas.	byť cvičený, cvičíť sa

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
pracuješ	labōrās	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
vidia	vident	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
ste napomínaní	monēminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
som karhaný	castīgōr	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
rozprávaj!	narrā!	2. os.	sg.	imp.	<del>praes. pas.</del>	
cvičíme sa	exercēmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
usilujete sa	studētis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
učí	docet	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.
sú držaní	tenentur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
krotíš sa	coercēris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
byť vychovávaný	ēducārī	inf.			praes.	pas.
je upevňovaný	cōnfirmātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
bojíme sa	timēmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.

## 2. Vyskloňujte substantíva:

	priateľ		muž		slovo	
	sg.	pl.	sg.	pl.	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>amīcus</i>	<i>amīcī</i>	<i>vir</i>	<i>virī</i>	<i>verbum</i>	<i>verba</i>
<b>gen.</b>	<i>amīcī</i>	<i>amīcōrum</i>	<i>virī</i>	<i>virōrum</i>	<i>verbī</i>	<i>verbōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>amīcō</i>	<i>amīcīs</i>	<i>virō</i>	<i>virīs</i>	<i>verbō</i>	<i>verbīs</i>
<b>acc.</b>	<i>amīcum</i>	<i>amīcōs</i>	<i>virum</i>	<i>virōs</i>	<i>verbum</i>	<i>verba</i>
<b>voc.</b>	<i>amīce!</i>	<i>amīcī!</i>	<i>vir!</i>	<i>virī!</i>	<i>verbum!</i>	<i>verba!</i>
<b>abl.</b>	<i>amīcō</i>	<i>amīcīs</i>	<i>virō</i>	<i>virīs</i>	<i>verbō</i>	<i>verbīs</i>

## 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

officiū *gen. sg.*

amīcīs *dat., abl. pl.*

mūrum *acc. sg.*

oppidō *dat., abl. sg.*

discipule *voc. sg.*

virōs *acc. pl.*

periculōrum *gen. pl.*

servī *gen. sg.; nom., voc. pl.*

verba *nom., acc., voc. pl.*

bellum *nom., acc., voc. sg.*

## 4. Preložte uvedené substantíva v príslušnom páde:

povinnosť → *gen. sg. officiū*

vojna → *abl. pl. bellīs*

múr → *nom. pl. mūrī*

záhrada → *dat. sg. hortō*

pán → *gen. pl. dominōrum*

chlapec → *dat. pl. puerīs*

nebezpečenstvo → *abl. sg. periculō*

mestečko → *acc. pl. oppida*

žiak → *acc. sg. discipulum*

otrok → *voc. sg. serve!*

## 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Discipulus ā magistrō monētur.*

b) *Magistrī discipulōs docent.*

## 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Virī perīcula nōn timent.*

b) *Oppidum bellō dēletur.*

## 7. Dopln'te koncovky:

Sī discipulī bene laborant, ā magistrō nōn monentur. Magistrī discipulōs grammaticam docent.

Puellae puerīque exemplīs magistrōrum ēducantur.

## 8. Preložte:

a)

1. *Mestečko je ničené vojnou.*

2. *Gréci dávajú Trójanom do daru koňa.*

3. *Notár potvrdzuje listinu pečat'ou.*

4. *Otroci (sluhovia) musia pracovať na poli.*

5. *Ak sa odvažujete porušovať pravidlá, ste karhaní.*

b)

1. *Dominus filiō prātum dōnat.*

2. *Terram apud silvam possidēmus.*

3. *Praefectī castrī praeceptīs pārēte!*

## 9. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

hnev			I	R	A			
vojna	B	E	L	L	U	M		
pravidlo			R	E	G	U	L	A
otrok	S	E	R	V	U	S		
karhám			C	A	S	T	I	G
záhrada		H	O	R	T	U	S	
slovo	V	E	R	B	U	M		
učiteľ	M	A	G	I	S	T	E	R

**Octavianus Augustus** (23. september 63 p. n. l. – 19. august 14 n. l.), pôvodným menom Gaius Octavius. Bol prasnynovcom Caesara, ktorý si ho neskôr adoptoval. Stal sa prvým rímskym cisárom a zakladateľom júliovsko-klaudiovskej dynastie. Ako cisár užíval titul Imperator Caesar Divi Filius Augustus. Vládal v rokoch 27 p. n. l. – 14. n. l.

### 3. CVIČENIE

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
habētis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	máte
mōnstrātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je ukazovaný, á, é
iacēmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	ležíme
vastantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú pustošení, é, é
vocāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	ste volaní, é, é
nocet	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	škodí
doceor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	som poučovaný, á, é
vidē!	2. os.	sg.	imp.	<del>act.</del>		pozri!, hľad'!
pugnant	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	bojujú
expectāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sme očakávaní, é, é
iacēs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	ležiš
tenērī	inf.			praes.	pas.	byť držaný, á, é
spectō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.	pozerám sa, hľadím
celebrāris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	si oslavovaný, á, é

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
ponáhl'ame sa	properāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
je pustošený	vastātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
ležíte	iacētis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
sú ukazovaní	mōnstrantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
plavím sa	nāvigō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.
krotiť	coercēre	inf.			praes.	act.
škodíš	nocēs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
ponáhl'ajte sa!	properāte!	2. os.	pl.	imp.	<del>act.</del>	
si vychovávaný	ēducāris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
ste karhaní	castīgāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
majú	habent	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
cvičím sa	exerceor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
bojuje	pugnat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.
sme pripravovaní	parāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.

2. Vyskloňujte substantíva s adjektívnym prívlastkom:

krásna ruža		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>rosa pulchra</i>	<i>rosae pulchrae</i>
<b>gen.</b>	<i>rosae pulchrae</i>	<i>rosārum pulchrārum</i>
<b>dat.</b>	<i>rosae pulchrae</i>	<i>rosīs pulchrīs</i>
<b>acc.</b>	<i>rosam pulchram</i>	<i>rosās pulchrās</i>
<b>voc.</b>	<i>rosa pulchra!</i>	<i>rosae pulchrae!</i>
<b>abl.</b>	<i>rosā pulchrā</i>	<i>rosīs pulchrīs</i>

verný priateľ		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>amicus fidus</i>	<i>amicī fidī</i>
<b>gen.</b>	<i>amicī fidī</i>	<i>amicōrum fidōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>amicō fidō</i>	<i>amicīs fidīs</i>
<b>acc.</b>	<i>amicum fidum</i>	<i>amicōs fidōs</i>
<b>voc.</b>	<i>amīce fide!</i>	<i>amicī fidī!</i>
<b>abl.</b>	<i>amicō fidō</i>	<i>amicīs fidīs</i>

veľké pole		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>ager magnus</i>	<i>agrī magnī</i>
<b>gen.</b>	<i>agrī magnī</i>	<i>agrōrum magnōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>agrō magnō</i>	<i>agrīs magnīs</i>
<b>acc.</b>	<i>agrum magnum</i>	<i>agrōs magnōs</i>
<b>voc.</b>	<i>ager magne!</i>	<i>agrī magnī!</i>
<b>abl.</b>	<i>agrō magnō</i>	<i>agrīs magnīs</i>

poctivý obyvateľ		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>incola probus</i>	<i>incolae probī</i>
<b>gen.</b>	<i>incolae probī</i>	<i>incolārum probōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>incolae probō</i>	<i>incolīs probīs</i>
<b>acc.</b>	<i>incolam probum</i>	<i>incolās probōs</i>
<b>voc.</b>	<i>incola probe!</i>	<i>incolae probī!</i>
<b>abl.</b>	<i>incolā probō</i>	<i>incolīs probīs</i>

malé mestečko		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>oppidum parvum</i>	<i>oppida parva</i>
<b>gen.</b>	<i>oppidī parvī</i>	<i>oppidōrum parvōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>oppidō parvō</i>	<i>oppidīs parvīs</i>
<b>acc.</b>	<i>oppidum parvum</i>	<i>oppida parva</i>
<b>voc.</b>	<i>oppidum parvum!</i>	<i>oppida parva!</i>
<b>abl.</b>	<i>oppidō parvō</i>	<i>oppidīs parvīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

audāciam magnam *acc. sg.*

inimīcī meī *gen. sg.; nom., voc. pl.*

mūrīs altīs *dat., abl. pl.*

amīcōrum vestrōrum *gen. pl.*

poētae clarō *dat. sg.*

officium tuum *nom., acc., voc. sg.*

agricolae industriī *gen. sg.; nom., voc. pl.*

bella longa *nom., acc., voc. pl.*

incolās nostrōs *acc. pl.*

memoriā bonā *abl. sg.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

krásna obloha → *acc. sg. caelum pulchrum*

šľachetný duch → *gen. sg. animī probī*

žiarivá hviezda → *acc. pl. stellās clārās*

môj priateľ → *abl. pl. amīcīs meīs*

unavený námorník → *gen. pl. nautārum fessōrum*

slobodná vlasť → *dat. sg. patriae līberae*

### 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Patria ā poētā clārō cantātur.*

b) *Bellum oppida nostra vastat.*

### 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Magistrī sevērī discipulōs docent.*

b) *Amīcus tuus in agrō lātō industriē labōrat.*

### 7. Doplňte koncovky:

Discipulī nostrī ā magistrīs bonīs bene ēducantur et docentur.

Agricolās industriōs in agrō lātō cum puerīs parvīs laborāre vidēmus.

### 8. Vytvorte adverbiá od nasledujúcich adjektív a preložte ich:

nepriateľský *inimīcē* – *nepriateľsky*

verný *fidē* – *verne*

šľachetný *probē* – *šľachetne*

usilovný *industriē* – *usilovne*

prísny *sevērē* – *prísne*

slávny *clārē* – *slávne*

dlhý *longē* – *dlho*

široký *lātē* – *široko*

### 9. Preložte:

a)

1. *Obyvatelia dediny majú dlho veľké spory a žiadajú od svojho richtára dobrú radu (žiadajú svojho richtára o dobrú radu).*

2. *Učiteľ rozpráva svojim žiakom starú legendu o bielom koňovi a pozlátenej uzde, známu z uhorských kroník.*

3. *Biedni otroci (sluhovia) musia poslúchať príkazy svojho pána.*

4. *Územie nášho mestečka leží medzi veľkým lesom a širokou riekou.*

5. *Vlastníme malé pole (políčko) pri našej dedine.*

b)

1. *Populus Rōmānus in bellīs multīs victōriās magnās celebrat.*

2. *Vīlicī ager magnus prope nostrum iacet.*

3. *In scholā nostrā saepe dē populī Rōmānī historiā clārā narrāmus.*

### 10. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

vysoký  
duch  
mám  
deti  
vlasť  
kniha  
verný  
náš

	A	L	T	U	S	
	A	N	I	M	U	S
	H	A	B	E	O	
L	I	B	E	R	I	
P	A	T	R	I	A	
		L	I	B	E	R
F	I	D	U	S		
	N	O	S	T	E	R

**Tiberius Claudius Nero** (42 p. n. l. – 37 n. l.), adoptívny syn cisára Oktaviána Augusta, druhý rímsky cisár, príslušník júliovsko-klaudiovskej dynastie. Vládal v rokoch 14 – 37.

## 4. CVIČENIE

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
mittitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je posielaný, á, é
scīmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	vieme
ērudīminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	ste vzdelávaní, é
faciunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	robia, konajú
trahī	inf.			praes.	pas.	byť ťahaný, á, é
crēditis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	veríte
pūnīmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sme trestaní, é
capiuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú chytaní, é
vīvite!	2. os.	pl.	imp.	X		žite!
legit	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	číta
coleris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	si uctievaný, á, é
scrībīs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	píšeš
audī!	2. os.	sg.	imp.	X		počúvaj!

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
som priťahovaný	trahor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
žiješ	vīvis	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
píšeme	scrībimus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
byť zdobený	ornārī	inf.			praes.	pas.
neviete	nescītis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
sú posielaní	mittuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
je trestaný	pūnitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
túžiť	cupere	inf.			praes.	act.
ste milovaní	dīligiminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
verte!	crēdite!	2. os.	pl.	imp.	X	
sme chytaní	capimur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
robia	faciunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
si vzdelávaný	ērudīris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
učí sa	discit	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.

2. Vyskloňujte:

latinská kniha		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>liber Latīnus</i>	<i>librī Latīnī</i>
<b>gen.</b>	<i>librī Latīnī</i>	<i>librōrum Latīnōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>librō Latīnō</i>	<i>librīs Latīnīs</i>
<b>acc.</b>	<i>librum Latīnum</i>	<i>librōs Latīnōs</i>
<b>voc.</b>	<i>liber Latīne!</i>	<i>librī Latīnī!</i>
<b>abl.</b>	<i>librō Latīnō</i>	<i>librīs Latīnīs</i>

rímska socha		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>statua Rōmāna</i>	<i>statuae Rōmānae</i>
<b>gen.</b>	<i>statuae Rōmānae</i>	<i>statuārum Rōmānārum</i>
<b>dat.</b>	<i>statuae Rōmānae</i>	<i>statuīs Rōmānīs</i>
<b>acc.</b>	<i>statuam Rōmānam</i>	<i>statuās Rōmānās</i>
<b>voc.</b>	<i>statua Rōmāna!</i>	<i>statuae Rōmānae!</i>
<b>abl.</b>	<i>statuā Rōmānā</i>	<i>statuīs Rōmānīs</i>

vaše nariadenie		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>imperium vestrum</i>	<i>imperia vestra</i>
<b>gen.</b>	<i>imperīi vestrī</i>	<i>imperīōrum vestrōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>imperīō vestrō</i>	<i>imperīīs vestrīs</i>
<b>acc.</b>	<i>imperium vestrum</i>	<i>imperia vestra</i>
<b>voc.</b>	<i>imperium vestrum!</i>	<i>imperia vestra!</i>
<b>abl.</b>	<i>imperīō vestrō</i>	<i>imperīīs vestrīs</i>

skúsený roľník		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>agricola perītus</i>	<i>agricolae perītī</i>
<b>gen.</b>	<i>agricolae perītī</i>	<i>agricolārum perītōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>agricolae perītō</i>	<i>agricolīs perītīs</i>
<b>acc.</b>	<i>agricolam perītum</i>	<i>agricolās perītōs</i>
<b>voc.</b>	<i>agricola perīte!</i>	<i>agricolae perītī!</i>
<b>abl.</b>	<i>agricolā perītō</i>	<i>agricolīs perītīs</i>

	ja a ty	my a vy
<b>nom.</b>	<i>ego et tū</i>	<i>nōs et vōs</i>
<b>gen.</b>	<i>meī et tuī</i>	<i>nostrī et vestrī</i>
<b>dat.</b>	<i>mihī et tibi</i>	<i>nōbīs et vōbīs</i>
<b>acc.</b>	<i>mē et tē</i>	<i>nōs et vōs</i>
<b>abl.</b>	<i>mē et tē</i> <i>mēcum et tēcum (so mnou a s tebou)</i>	<i>nōbīs et vōbīs</i> <i>nōbīscum et vōbīscum (s nami a s vami)</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

imperium Rōmānum *nom., acc., voc. sg.*

mundō nostrō *dat., abl. sg.*

statuās altās *acc. pl.*

templā clāra *nom., acc., voc. pl.*

glōriā tuā *abl. sg.*

populī Rōmānī *gen. sg.; nom., voc. pl.*

linguae vestrae *gen., dat. sg.; nom., voc. pl.*

deōs magnōs *acc. pl.*

arvōrum lātōrum *gen. pl.*

multīs librīs *dat., abl. pl.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

krásna socha → *gen. pl. statuārum pulchrārum*

slobodný národ → *nom. sg. populus līber*

skúsený učiteľ → *acc. pl. magistrōs perītōs*

latinský jazyk → *acc. sg. linguam Latīnam*

tvoja odpoveď → *gen. sg. respōnsī tuī*

náš príkaz → *abl. pl. imperiīs nostrīs*

### 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Ab amīcīs nostrīs epistulae nōbīs scrībuntur.*

b) *Respōnsum tibi mittō.*

### 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Librōs pulchrōs legimus.*

b) *Exemplō bonō virī probī trahor.*

### 7. Doplňte koncovky:

Arvum lātum ab agricolā industriō colitur. Discipulī nostrī in scholā (al. -īs) cum magistrō (al. -ā; al. -īs) suō (al. -ā; al. -īs) librōs multōs legunt. Audīte, puerī, verba mea!

### 8. Vytvorte adverbiá od nasledujúcich adjektív a preložte ich:

skúsený *perītē* – *skúsene*

unavený *fessē* – *unavene*

vysoký *altē* – *vysoko*

slobodný *līberē* – *slobodne*

pekný *pulchrē* – *pekné*

latinský *Latīnē* – *latinsky*

dobry *bene* – *dobre*

zlý *male* – *zle*

### 9. Preložte:

a)

1. *Historik nás poučuje: Anonymný notár Bela III. vo svojej kronike píše mnohé vymyslené historiky o dejinách uhorského kráľovstva.*

2. *Unavení ozbrojenci prichádzajú po dlhej vojne víťazne (s víťazstvom) do svojej vlasti.*

3. *V kráľovskej listine čítame: Potvrďujeme vám vaše privilégia a listinu spečatujeme svojou pečatou.*

4. *V bitke pri Moháči sú usmrčovani mnohí slávni muži.*

5. *Prvá medza začína od zeme kostola (patriacej kostolu), odtiaľ postupuje k veľkému lesu a zostupuje k rieke, kde sa medze končia.*

b)

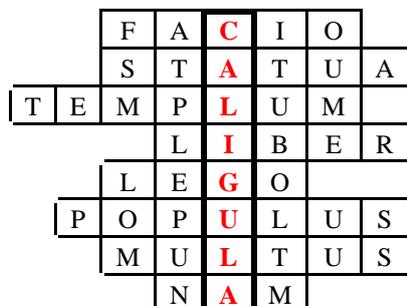
1. *Prīvilēgium rēgium vōbīs tribuitur.*

2. *Ut multī vestrum sciunt, servī nōn līberē vīvunt, sed dominīs suīs assiduē serviunt.*

3. *Agricola perītus cum suīs filiīs industriē arvum (agrum) magnum colit.*

### 10. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

robím  
socha  
chrám  
kniha  
čítam  
národ  
mnohý  
lebo



**Caligula** (31. august 12 – 24. január 41), syn Germanika, tretí rímsky cisár, príslušník júliovsko-klaudiovskej dynastie. Vládal v rokoch 37 – 41.

## 5. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	preklad
prōdest	3. os.	sg.	ind.	praes.	je užitočný, prospieva
sequimur	1. os.	pl.	ind.	praes.	nasledujeme
sunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	sú
possumus	1. os.	pl.	ind.	praes.	môžeme
blandīrī		inf.		praes.	lichotiť
erat	3. os.	sg.	ind.	impf.	bol
loquere	2. os.	sg.	imp.	X	hovor!, vrav!, rozprávaj!
moritur	3. os.	sg.	ind.	praes.	zomiera, umiera
erimus	1. os.	pl.	ind.	fut.	budeme
aberit	3. os.	sg.	ind.	fut.	bude vzialený, bude neprítomný
adeste	2. os.	pl.	imp.	X	pomáhajte!, pomôžte!, buďte prítomní!
verēmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	bojíme sa, obávame sa
mentīris	2. os.	sg.	ind.	praes.	klameš
obes	2. os.	sg.	ind.	praes.	škodíš
praeerat	3. os.	sg.	ind.	impf.	bol na čele, stál na čele
estis	2. os.	pl.	ind.	praes.	ste
proficīscor	1. os.	sg.	ind.	praes.	vydávam sa (niekam), odchádzam
intererāmus	1. os.	pl.	ind.	impf.	zúčastňovali sme sa
est	3. os.	sg.	ind.	praes.	je
admirāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	obdivujete, čudujete sa
			imp.	X	obdivujte!, čudujte sa!
sumus	1. os.	pl.	ind.	praes.	sme
supererant	3. os.	pl.	ind.	impf.	ostávali (boli) nažive
eris	2. os.	sg.	ind.	fut.	budeš
nāscuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	rodia sa
dēerunt	3. os.	pl.	ind.	fut.	budú chýbať
es	2. os.	sg.	ind.	praes.	si
			imp.	X	buď!

	<b>preklad</b>	<b>osoba</b>	<b>číslo</b>	<b>spôsob</b>	<b>čas</b>
boli ste	<i>erātis</i>	2. os.	pl.	ind.	impf.
hovoria	<i>loquuntur</i>	3. os.	pl.	ind.	praes.
budete prítomní, budete pomáhať	<i>aderitis</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.
obdivujeme	<i>admīrāmur</i>	1. os.	pl.	ind.	praes.
napodobňujte!	<i>imitāminī</i>	2. os.	pl.	imp.	<del></del>
budú	<i>erunt</i>	3. os.	pl.	ind.	fut.
ostávali sme nažive	<i>supererāmus</i>	1. os.	pl.	ind.	impf.
škodili	<i>oberant</i>	3. os.	pl.	ind.	impf.
budeme chýbať	<i>dēerimus</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.
nasleduješ	<i>sequeris</i>	2. os.	sg.	ind.	praes.
bol si neprítomný	<i>aberās</i>	2. os.	sg.	ind.	impf.
trpíte	<i>patiminī</i>	2. os.	pl.	ind.	praes.
bojí sa	<i>verētur</i>	3. os.	sg.	ind.	praes.
ste	<i>estis</i>	2. os.	pl.	ind.	praes.
priznaj sa!	<i>fatēre</i>	2. os.	sg.	imp.	<del></del>
budem užitočný	<i>prōderō</i>	1. os.	sg.	ind.	fut.
rodí sa	<i>nāscitur</i>	3. os.	sg.	ind.	praes.
stál na čele	<i>praeerat</i>	3. os.	sg.	ind.	impf.
bud'!	<i>es!</i>	2. os.	sg.	imp.	<del></del>
bol som	<i>eram</i>	1. os.	sg.	ind.	impf.
odchádzam	<i>proficīscor</i>	1. os.	sg.	ind.	praes.
klamať	<i>mentīrī</i>		inf.		praes.
zúčastňuje sa	<i>interest</i>	3. os.	sg.	ind.	praes.
budeme môcť	<i>poterimus</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.
bud'te!	<i>este</i>	2. os.	pl.	imp.	<del></del>
budeš	<i>eris</i>	2. os.	sg.	ind.	fut.

## 2. Vyskloňujte:

učení filozof		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>philosophus doctus</i>	<i>philosophī doctī</i>
<b>gen.</b>	<i>philosophī doctī</i>	<i>philosophōrum doctōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>philosophō doctō</i>	<i>philosophīs doctīs</i>
<b>acc.</b>	<i>philosophum doctum</i>	<i>philosophōs doctōs</i>
<b>voc.</b>	<i>philosophē docte!</i>	<i>philosophī doctī!</i>
<b>abl.</b>	<i>philosophō doctō</i>	<i>philosophīs doctīs</i>

známa príčina		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>causa nōta</i>	<i>causae nōtae</i>
<b>gen.</b>	<i>causae nōtae</i>	<i>causārum nōtārum</i>
<b>dat.</b>	<i>causae nōtae</i>	<i>causīs nōtīs</i>
<b>acc.</b>	<i>causam nōtam</i>	<i>causās nōtās</i>
<b>voc.</b>	<i>causa nōta!</i>	<i>causae nōtae!</i>
<b>abl.</b>	<i>causā nōtā</i>	<i>causīs nōtīs</i>

starodávna budova		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>aedificium antīquum</i>	<i>aedificia antīqua</i>
<b>gen.</b>	<i>aedificiī antīquī</i>	<i>aedificiōrum antīquōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>aedificiō antīquō</i>	<i>aedificiīs antīquīs</i>
<b>acc.</b>	<i>aedificium antīquum</i>	<i>aedificia antīqua</i>
<b>voc.</b>	<i>aedificium antīquum!</i>	<i>aedificia antīqua!</i>
<b>abl.</b>	<i>aedificiō antīquō</i>	<i>aedificiīs antīquīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

sententiīs variīs *dat.*, *abl. pl.*

causā stultā *abl. sg.*

monumenta Graeca *nom.*, *acc.*, *voc. pl.*

incolae nostrī *gen. sg.*; *nom.*, *voc. pl.*

amīcōrum vērōrum *gen. pl.*

ruīnās antiquās *acc. pl.*

operārum hūmānārum *gen. pl.*

virōs honestōs *acc. pl.*

terram nōtam *acc. sg.*

agricolae industriō *dat. sg.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

starodávny príklad → *abl. pl. exemplīs antīquīs*

moja mienka → *abl. sg. sententiā meā*

skutočná príčina → *acc. pl. causās vērās*

ťažká cesta → *gen. sg. viae molestae*

čestný muž → *gen. pl. virōrum honestōrum*

ľudský svet → *acc. sg. mundum hūmānum*

### 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Incolae honestī virum probum ex oppidō nōn expellunt.*

b) *Amīcī verbīs meīs moventur.*

### 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Sī doctī estis, nōn saepe errātis.*

b) *Ades mihi, sī potes!*

c) *Virī honestī amīcīs prōderunt.*

d) *Bellum semper oberat.*

e) *Dē causā malī tēcum loquor.*

f) *Sī saepe mentīminī, nōn crēdimus vōbīs.*

**7. Vytvorte adverbiá od nasledujúcich adjektív a preložte ich:**

čestný *honestē* – *čestne*

hlúpy *stultē* – *hlúpo*

ťažký *molestē* – *ťažko*

rôzny *variē* – *rôzne*

pravdivý *vērē* – *pravdivo*

grécky *Graecē* – *grécky*

**8. Preložte:**

a)

1. *Sú nám známe slávne víťazstvá rímskeho národa.*

2. *U Rimanov bolo čestné zomrieť za vlasť.*

3. *Rímania zvädzajú s Helvétanmi boj, premáhajú a obracajú (zaháňajú) na útek nepriateľské vojenské zbory, zostávajúcich (zvyšných) Helvétanov prenasledujú aj za riekou.*

4. *Posol Uhrov (uhorský posol) si prezerá novú zem a Uhrom odtiaľ nesie vo fľaši vodu (z) Dunaja a vo vaku (v mechu) čiernu zem; potom druhom hovorí: rieka i zem sú dobré (je dobrá).*

5. *V listine môžeme čítať: Arcibiskup má dostávať desiatok (z) daní.*

b)

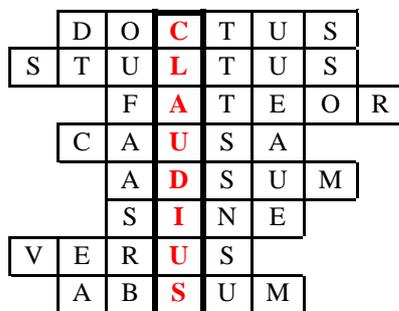
1. *Populus Rōmānus clārus erat.*

2. *Auxilia sociōrum ē castrīs proficīscuntur et ad copiās nostrās appropinquant.*

3. *Sī cēterīs obestis, poena sevēra sequitur.*

**9. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

učený  
hlúpy  
priznávam sa  
príčina  
som prítomný  
bez  
pravý  
som neprítomný



**Claudius; Klaudius** (1. august 10 p. n. l. – 13. október 54 n. l.), syn Drussa, mladší brat Germanika. Bol štvrtým rímskym cisárom a príslušníkom júliovsko-klaudiavskej dynastie. Vládal v rokoch 41 – 54.

## 6. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
potitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)	zmocňuje sa
dēbēmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	máme (povinnosť), musíme
commitis	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	púšťaš sa do niečoho
fīrmātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je upevňovaný, upevňuje sa
superant	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	prevyšujú, premáhajú, vítazia
dēfenderis	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	si odrážaný, si bránený, si chránený, brániš sa, ...
tribuuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú udeľované, udeľujú sa
obtemperā!	2. os.	sg.	imp.	<del>rod</del>		poslúchaj!
venit	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	prichádza
sequī	inf.			praes.	pas. (formou)	nasledovať
scrībītis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	píšete
tenēmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sme držaní, držíme sa
imitor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)	napodobňujem

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
prichádzame	venīmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
posilňujete sa	fīrmāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
púšťajú sa (do ...)	commitunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
som držaný	teneor	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
musíš	debēs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
zmocňujete sa	potīminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas. (formou)
je obraňovaný	dēfenditur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
si premáhaný	superāris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
udeľujete	tribuitis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
priznaj sa!	fatēre!	2. os.	sg.	imp.	<del>rod</del>	
vyháňame	expellimus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
poslúchať	obtemperāre	inf.			praes.	act.
môžem	possum	1. os.	sg.	ind.	praes.	<del>rod</del>
obdivujem	admīror	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)

## 2. Vyskloňujte:

skúsený vojak		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>mīles perītus</i>	<i>mīlitēs perītī</i>
<b>gen.</b>	<i>mīlitis perītī</i>	<i>mīlitum perītōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>mīlitī perītō</i>	<i>mīlitibus perītīs</i>
<b>acc.</b>	<i>mīlitem perītum</i>	<i>mīlitēs perītōs</i>
<b>voc.</b>	<i>mīles perīte!</i>	<i>mīlitēs perītī!</i>
<b>abl.</b>	<i>mīlite perītō</i>	<i>mīlitibus perītīs</i>

náš zákon		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>lēx nostra</i>	<i>lēgēs nostrae</i>
<b>gen.</b>	<i>lēgis nostrae</i>	<i>lēgum nostrārum</i>
<b>dat.</b>	<i>lēgī nostrae</i>	<i>lēgibus nostrīs</i>
<b>acc.</b>	<i>lēgem nostram</i>	<i>lēgēs nostrās</i>
<b>voc.</b>	<i>lēx nostra!</i>	<i>lēgēs nostrae!</i>
<b>abl.</b>	<i>lēge nostrā</i>	<i>lēgibus nostrīs</i>

slávne dielo		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>opus clārum</i>	<i>opera clāra</i>
<b>gen.</b>	<i>operis clārī</i>	<i>operum clārōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>operī clārō</i>	<i>operibus clārīs</i>
<b>acc.</b>	<i>opus clārum</i>	<i>opera clāra</i>
<b>voc.</b>	<i>opus clārum!</i>	<i>opera clāra!</i>
<b>abl.</b>	<i>opere clārō</i>	<i>operibus clārīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

scrīptōrī clārō *dat. sg.*

carmina pulchra *nom., acc., voc. pl.*

genus hūmānum *nom., acc., voc. sg.*

lēgis sevērae *gen. sg.*

hominum multōrum *gen. pl.*

ōrātiōne longā *abl. sg.*

mōrēs nostrōs *acc. pl.*

rēgem vestrum *acc. sg.*

temporibus nostrīs *dat., abl. pl.*

nātiōnēs līberae *nom., voc. pl.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

známy človek → *gen. pl. hominum nōtōrum*

veľká moc → *acc. sg. potestātem magnam*

dávny kráľ → *nom. pl. rēgēs antīquī*

slávny víťaz → *gen. sg. victōris clārī*

tvoja báseň → *acc. pl. carmina tua*

dlhá zima → *abl. sg. hieme longā*

vaša udatnosť → *dat. sg. fortitūdīnī vestrae*

rímska légia → *nom. pl. legiōnēs Rōmānae*

malá chyba → *acc. sg. errōrem parvum*

skúsený remeselník → *abl. pl. artificibus perītīs*

### 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Patria ā mīlitibus nostrīs dēfēditur.*

b) *Incolae imperātorī honōrem magnum tribuunt.*

### 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Rēgī tuō honōrem magnum tribue!*

b) *Amīcī meī opera pulchra artificum Graecōrum admīrāntur.*

## 7. Preložte:

a)

1. *Gróf Alexej Turzo je za svoju vernosť a (preukázané) služby obdarovaný kráľom veľkým majetkom.*
2. *Kráľ Hunov (hunský kráľ) Atila túži zmocniť sa rímskej ríše (rímskeho impéria) a so svojimi vojakmi postupuje (tiahne ďalej) proti Rímu.*
3. *Helvéťania prevyšujú ostatných Galov udatnosťou, pretože takmer v každodenných bojoch zápasia (bojujú) s Germánmi.*
4. *Alžbeta, vdova po kráľovi Albrechtovi (kráľa Albrechta), vyzýva prostredníctvom listiny (listinou) obyvateľov Kežmarku k vernosti a poslušnosti.*
5. *V ťažkých časoch uhorskí veľmoži (magnáti; veľmoži/magnáti Uhorska) nariekajú nad spustošením (oplkávajú spustošenie) kráľovstva a túžia po oslobodení Uhorska od (spod) Petrovej tyranidy (samovlády, krutovlády).*

b)

1. *Rēgnicolae (incolae rēgnī) imperiīs rēgis sū obtemperāre (pārēre) dēbent.*
2. *Rēx comitī possessiōnem magnam dōnat.*
3. *Castra inimicōrum magnā multitudīne (cōpiā) mīlitum nostrōrum oppugnāntur.*

## 8. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

rod	G	E	N	U	S	
zákon		L	E	X		
telo	C	O	R	P	U	S
zvyk		M	O	S		

**Nero** (15. december 37 – 9. jún 68) – piaty a súčasne posledný cisár júliovsko-klaudiovskej dynastie. Vládal v rokoch 54 – 68.

## 7. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
clauditur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je zatváraný, zatvára sa
persequimur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas. (formou)	nasledujeme
āvolant	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	odlietajú
līberāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	oslobodzujeme
inveniuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	nachádzajú sa
dat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	dáva
dēbētis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	máte (povinnosť)
venīte!	2. os.	pl.	imp.	<del>rod</del>		príd'te!
fīrmās	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	upevňuješ
verēris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)	bojiš sa
vastārī	inf.			praes.	pas.	byť pustošený
mittitis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	posielate
pūnīminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	ste trestaní

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
dávate	datis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
sme oslobodzovaní	līberāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
prenasleduje	persequitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)
objavujeme	invenīmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
odlieta	āvolat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.
zatvárajú sa	clauduntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
ste posilňovaní	(cōn)fīrmāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
byť očakávaný	expectārī	inf.			praes.	pas.
usiluješ sa	studēs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
boli ste neprítomní	aberātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	<del>rod</del>
zachovávajúte!	servāte!	2. os.	pl.	imp.	<del>čas</del>	
je pripravovaný	parātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
nesiem	portō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.
pýtaj sa!	interrogā!	2. os.	sg.	imp.	<del>čas</del>	

## 2. Vyskloňujte:

náš nepriateľ		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>hostis noster</i>	<i>hostēs nostrī</i>
<b>gen.</b>	<i>hostis nostrī</i>	<i>hostium nostrōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>hostī nostrō</i>	<i>hostibus nostrīs</i>
<b>acc.</b>	<i>hostem nostrum</i>	<i>hostēs nostrōs</i>
<b>voc.</b>	<i>hostis noster!</i>	<i>hostēs nostrī!</i>
<b>abl.</b>	<i>hoste nostrō</i>	<i>hostibus nostrīs</i>

krásne umenie		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>ars pulchra</i>	<i>artēs pulchrae</i>
<b>gen.</b>	<i>artis pulchrae</i>	<i>artium pulchrārum</i>
<b>dat.</b>	<i>artī pulchrae</i>	<i>artibus pulchrīs</i>
<b>acc.</b>	<i>artem pulchram</i>	<i>artēs pulchrās</i>
<b>voc.</b>	<i>ars pulchra!</i>	<i>artēs pulchrae!</i>
<b>abl.</b>	<i>arte pulchrā</i>	<i>artibus pulchrīs</i>

dobrý príklad		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>exemplar bonum</i>	<i>exemplāria bona</i>
<b>gen.</b>	<i>exemplāris bonī</i>	<i>exemplārium bonōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>exemplārī bonō</i>	<i>exemplāribus bonīs</i>
<b>acc.</b>	<i>exemplar bonum</i>	<i>exemplāria bona</i>
<b>voc.</b>	<i>exemplar bonum!</i>	<i>exemplāria bona!</i>
<b>abl.</b>	<i>exemplārī bonō</i>	<i>exemplāribus bonīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

nocte calidā *abl. sg.*

urbium clārārum *gen. pl.*

arcis altae *gen. sg.*

iūrī nostrō *dat. sg.*

mentēs hūmānās *acc. pl.*

animalia multa *nom., acc., voc. pl.*

marī lātō *dat., abl. sg.*

partibus variīs *dat., abl. pl.*

nāvī longae *dat. sg.*

ignem magnum *acc. sg.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

veľké loďstvo → *acc. sg. classem magnam*

zlý príklad → *nom. pl. exemplaria (exempla) mala*

šľachetný občan → *gen. pl. cīvium probōrum*

moje sídlo → *dat. sg. sēdī meae*

rímske občianstvo → *acc. sg. cīvitātem Rōmānam*

pestrý vták → *gen. pl. avium variārum*

ľudské pokolenie → *gen. sg. gēntis hūmānae*

grécka loď → *acc. pl. nāvēs Graecās*

prísny veliteľ → *abl. sg. duce (imperātore) sevērō*

teplá noc → *abl. pl. noctibus calidīs*

### 5. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Militēs nostrī portam urbis custōdiunt.*

b) *Cōgnitiōne timōre mortis līberāmur.*

### 6. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Mētēs sanae in corporibus sanīs sunt.*

b) *Mīlēs Rōmānus hostem fessum persequitur.*

## 7. Preložte:

a)

1. *Vodca mal v úmysle preniknúť pomocou lodí na breh a obsadiť so svojimi vojakmi ostrov.*
2. *Obyvatelia s veľkou odvahou bránia mesto a prostredníctvom poslov žiadajú od kráľa pomoc (kráľa o pomoc) proti veľkému množstvu nepriateľov.*
3. *Mnohé krajiny sú pustošené vojenskými zbormi nepriateľov (nepriateľskými vojenskými zbormi) mečom a ohňom, občania sú sužovaní, deti sú pripravované o matky a otcov a chrámy (svätyne) sú znesväcované.*
4. *Kláštor svätého Benedikta vlastní dedičným právom (podľa dedičného práva) zem v osade Kozárovce, tak ako (to) opát kostola menom Kozma dosvedčuje pred sudcami výsadou.*
5. *Grófi a baróni z rôznych častí kráľovstva sa schádzajú na korunováciu nového kráľa.*

b)

1. *Hostēs post mortem ducis arma trāduunt.*
2. *Cōpiae hostium arcem ē multīs partibus aggrediuntur.*
3. *Xerxēs, rēx Persārūm, contrā Graeciam terrā marīque bellum gerit.*

## 8. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

loď  
sídlo  
strana  
zásoba  
hrad  
kmeň  
oheň  
brána  
mysleň  
zatváram  
právo



### Titus Flavius Vespasianus; Vespazián

(17. november 9 – 23. jún 79) – rímsky cisár, zakladateľ flaviovskej dynastie. Vládol po tzv. vojenských cisároch (Galbovi, Othovi a Viteliovi) v rokoch 69 – 79.

## 8. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
vincunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	víťazia, premáhajú
servītis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	slúžite
vincitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je premáhaný
imminet	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	vyčnieva, hrozí
dēcernimus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	rozhodujeme, ustanovujeme, určujeme
servantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú zachovávaní
imperās	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	rozkazuješ, nariaďuješ
dēlectāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	tešíte sa, bavíte sa
tenēris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	si držaný
ōrā!	2. os.	sg.	imp.	X		rečni!, pros!
mittimur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sme posielaní
expellī	inf.			praes.	pas.	byť vyhánaný
prōdeste!	2. os.	pl.	imp.	X		bud'te užitoční!, prospievajte!

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
slúžia	serviunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
hrozit'	imminēre	inf.			praes.	act.
prosíme	ōrāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.
víťaziš	vincis	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
rozkazujete	imperātis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
určuje sa	dēcernitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
napodobňuje	imitātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)
sú udeľované	tribuuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
sme chránení	custōdimur, dēfendimur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
budete môcť	poteritis	2. os.	pl.	ind.	fut.	X
vedzte!	scīte!	2. os.	pl.	imp.	X	
si dojímaný	movēris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
byť priťahovaný	trahī	inf.			praes.	pas.
nasleduj!	sequere!	2. os.	sg.	imp.	X	

2. Vytvorte podľa vzoru z nasledujúcich slovies participiá prézenta aktíva v tvare nom. a gen. sg. a preložte ich:

	<b>nom.sg.</b>	<b>gen. sg.</b>	<b>preklad</b>
serviō, ĩre	<i>serviēns</i>	<i>servientis</i>	<i>služiaci; slúžiac; ten, ktorý slúži</i>
ōrō, āre	<i>ōrāns</i>	<i>orantis</i>	<i>prosiaci; prosiac; ten, ktorý prosi</i>
vincō, ere	<i>vincēns</i>	<i>vincentis</i>	<i>vířaziaci; vířaziac; ten, ktorý vířazí</i>
habeō, ěre	<i>habēns</i>	<i>habentis</i>	<i>majúci; majúc; ten, ktorý má</i>
labōrō, āre	<i>labōrāns</i>	<i>labōrantis</i>	<i>pracujúci; pracujúc; ten, ktorý pracuje</i>
inveniō, ĩre	<i>inveniēns</i>	<i>invenientis</i>	<i>nachádzajúci; nachádzajúc; ten, ktorý nachádza</i>
timeō, ěre	<i>timēns</i>	<i>timentis</i>	<i>bojaci sa; bojac sa; ten, ktorý sa bojí</i>
nāscor, nāscī	<i>nāscēns</i>	<i>nāscentis</i>	<i>rodiaci sa; rodiac sa; ten, ktorý sa rodí</i>
respondeō, ěre	<i>respondēns</i>	<i>respondentis</i>	<i>odpovedajúci; odpovedajúc; ten, ktorý odpovedá</i>
mittō, ere	<i>mittēns</i>	<i>mittentis</i>	<i>posielajúci; posielajúc; ten, ktorý posielá</i>

	<b>nom.sg.</b>	<b>gen. sg.</b>	<b>preklad</b>
hrozit'	<i>imminēns</i>	<i>imminentis</i>	<i>hroziaci; hroziac; ten, ktorý hrozí</i>
rozkazovať	<i>imperāns</i>	<i>imperantis</i>	<i>rozkazujúci; rozkazujúc; ten, ktorý rozkazuje</i>
rozhodovať	<i>dēcernēns</i>	<i>dēcernentis</i>	<i>rozhodujúci; rozhodujúc; ten, ktorý rozhoduje</i>
učiť	<i>docēns</i>	<i>docentis</i>	<i>učiaci; učiac; ten, ktorý učí</i>
usilovať sa	<i>studēns</i>	<i>studentis</i>	<i>usilujúci sa; usilujúc sa; ten, ktorý sa usiluje</i>
nasledovať	<i>sequēns</i>	<i>sequentis</i>	<i>nasledujúci; nasledujúc; ten, ktorý nasleduje</i>
prichádzať	<i>veniēns</i>	<i>venientis</i>	<i>prichádzajúci; prichádzajúc; ten, ktorý prichádza</i>
niešť	<i>portāns</i>	<i>portantis</i>	<i>nesúci; nesúc; ten, ktorý nesie (nosí)</i>
trestať	<i>pūniēns</i>	<i>pūnientis</i>	<i>trestajúci; trestajúc; ten, ktorý trestá</i>
písať	<i>scrībēns</i>	<i>scrībentis</i>	<i>píšuci; píšuc; ten, ktorý píše</i>

3. Vyskloňujte:

	každý druh (spojenec)	
	<b>sg.</b>	<b>pl.</b>
<b>nom.</b>	<i>socius omnis</i>	<i>socii omnēs</i>
<b>gen.</b>	<i>socii omnis</i>	<i>sociōrum omnium</i>
<b>dat.</b>	<i>sociō omnī</i>	<i>sociīs omnibus</i>
<b>acc.</b>	<i>socium omnem</i>	<i>sociōs omnēs</i>
<b>voc.</b>	<i>sociē omnis</i>	<i>socii omnēs</i>
<b>abl.</b>	<i>sociō omnī</i>	<i>sociīs omnibus</i>

múdra myšlienka		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>sententia sapiēns</i>	<i>sententiae sapientēs</i>
<b>gen.</b>	<i>sententiae sapientis</i>	<i>sententiārum sapientium</i>
<b>dat.</b>	<i>sententiae sapientī</i>	<i>sententiīs sapientibus</i>
<b>acc.</b>	<i>sententiam sapientem</i>	<i>sententiās sapientēs</i>
<b>voc.</b>	<i>sententia sapiēns</i>	<i>sententiae sapientēs</i>
<b>abl.</b>	<i>sententiā sapiēntī</i>	<i>sententiīs sapiēntibus</i>

ostrý meč		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>ferrum ācre</i>	<i>ferra ācria</i>
<b>gen.</b>	<i>ferrī ācris</i>	<i>ferrōrum ācrium</i>
<b>dat.</b>	<i>ferrō ācrī</i>	<i>ferrīs ācribus</i>
<b>acc.</b>	<i>ferrum ācre</i>	<i>ferra ācria</i>
<b>voc.</b>	<i>ferrum ācre</i>	<i>ferra ācria</i>
<b>abl.</b>	<i>ferrō ācrī</i>	<i>ferrīs ācribus</i>

#### 4. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

numerus ingentem *acc. sg.*

virīs pugnātibūs *dat., abl. pl.*

dīvitiae commūnēs *nom., voc. pl.*

exempla trahentia *nom., acc., voc. pl.*

vītae fēlicis *gen. sg.*

periculōrum imminentium *gen. pl.*

lēgātōs celerēs *acc. pl.*

puellae scrībentī *dat. sg.*

ventō acrī *dat., abl. sg.*

auxilium veniēns *nom., acc., voc. sg.*

#### 5. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

odvážny námorník → *acc. pl. nautās audācēs*

rozkazujúci pán → *abl. sg. dominō imperantī/e*

bojace sa zviera → *nom. pl. animālia timentia /verentia*

ľahké víťazstvo → *gen. sg. victōriae facilis*

poslušajúci otrok → *gen. pl. servōrum obtemperantium*

stará pamiatka → *acc. sg. monumentum vetus*

ponáhľajúci sa priateľ → *dat. sg. amīcō properantī*

múdry filozof → *abl. pl. philosophīs sapientibus*

ťažká bitka → *acc. sg. pugnam gravem /difficilem*

víťaziaci Riman → *nom. pl. Rōmānī vincentēs*

#### 6. Vytvorte adverbiá od nasledujúcich adjektív (III. dekl.) a preložte ich:

krátky *breviter* – krátko

múdry *sapienter* – múdro

šťastný *fēliciter* – šťastne

spoločný *commūniter* – spoločne

rýchly *celeriter* – rýchlo

odvážny *audaciter /audācter* – odvážne

sladký *dulciter* – sladko

ohromný *ingenter* – ohromne

ťažký *graviter; difficiliter /difficulter* – ťažko

starostlivý *diligenter* – starostlivo

#### 7. Zmeňte aktívum na pasívum a pasívum na aktívum:

a) *Virtūs militum fortium ā poētīs Rōmānīs celebribus in carminibus celebrātur.*

b) *Iūra civium omnium saepe paucī hominēs audācēs dēfendunt.*

#### 8. Zmeňte singulár na plurál a plurál na singulár:

a) *Scrīptōribus bene scrībentibus honorēs magnōs tribuimus.*

b) *Silva ingēns procellā acrī dēlētur.*

#### 9. Preložte:

a)

1. *Vodca (veliteľ) idúc cez ohromnú zem na koni si so svojim synom a veľkým množstvom krutých (neľútostných) ozbrojencov násilím rýchlo podmaňuje takmer celý národ cudzej krajiny.*

2. Kráľ Tatárov (tatársky kráľ) vtrháva do Uhorského kráľovstva a v prudkom boji s uhorským kráľom je ničené (vyhladzované) takmer celé vojsko Uhorského kráľovstva (dosl. kráľovstva Uhorska).

3. Komes Sasov (saský komes) po zrelej úvahe so všetkými richtármi, obcami a všetkým ľuďom opevňujú vrch menom Letanovská skala alebo Skala útočiska a vnútri múrov opevnenia stavajú kostol.

4. Uhorský kráľ (dosl. kráľ Uhorska ) Belo IV. dáva komesovi (komitovi)<sup>113</sup> Vítkovi, synovi Sebeslava (Sebeslavovmu synovi) z rodu Ludanickovcov do daru za rôzne verné služby v čase tatarského vpádu (dosl. vpádu Tatarov) zem Horné Štitáre so všetkými úžitkami.

5. Do pokojného (mierumilovného) vlastníctva zeme uvádzame Vítka prostredníctvom nášho milého a verného hlavného stolníka a nitrianskeho župana Mórica.

**b)**

1. *Hostēs omnibus armīs crūdēliter pugnāntēs fidēlēs rēgis servōs persequuntur.*

2. *In bellō ā cīvibus fortibus ūniversa urbis (cīvitātis) mūnitiō celeriter (cōn)firmātur.*

3. *Mōs rēgum erat prō servitiīs fidēlibus magnātēs possessiōnibus magnīs dōnāre.*

**10. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

rozum	R	A	T	I	O	šťastný	F	E	L	I	X	
muž		V	I	R		slávny	C	L	A	R	U	S
posielam	M	I	T	T	O	už	I	A	M			
vodca		D	U	X		vták	A	V	I	S		
ak			S	I		ak nie	N	I	S	I		
						teraz	N	U	N	C		
						je	E	S	T			

**Titus Flavius** (30. december 39 – 13. september 81) – rímsky cisár z flaviovskej dynastie, syn Vespaziana. Vládal v rokoch 79 – 81. Počas jeho vlády boli erupciou Vezuvu zasiahnuté mestá Pompeje, Herculaneum a Stabiae.

<sup>113</sup> V literatúre sa vyskytuje aj skloňovanie podľa latinského základu – komes, komita, komitovi, komita ...

## 9. CVIČENIE

1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
aedificantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú stavané, sú budované stavajú sa, budujú sa
incidis	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	padáš
parēmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	poslúchame
regitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	riadi sa, je vedený
aegrōtat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	je chorý
currunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	bežia
agitis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	konáte, robíte
dēlīberā!	2. os.	sg.	imp.	X		uvažuj!, premýšľaj!
līberātis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	oslobodzujete
dēfendī	inf.			praes.	pas.	byť odrázaný, byť bránený
pateris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)	znášaš, trpiš
aderant	3. os.	pl.	ind.	praes.	X	

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	
riadite sa	regiminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	
poslúchajte!	pārēte!	2. os.	pl.	imp.	X		
beží	currit	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	
sme chorí	aegrōtāmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	
konáš	agis	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	
stavia sa	aedificātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	
uvažujete	dēlīberātis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	
padajú (na niečo)	incidunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	
ležať	iacēre	inf.			praes.	act.	
budeme neprítomní	aberimus	1. os.	pl.	fut.	praes.	X	
obdivuj!	admīrāre!	2. os.	sg.	imp.	X		
mám	habeō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.	

2. Vyskloňujte:

rýchlejší kôň		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>equus celerior</i>	<i>equī celeriōrēs</i>
<b>gen.</b>	<i>equī celeriōris</i>	<i>equōrum celeriōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>equō celeriōrī</i>	<i>equīs celeriōribus</i>
<b>acc.</b>	<i>equum celeriōrem</i>	<i>equōs celeriōrēs</i>
<b>voc.</b>	<i>eque celerior</i>	<i>equī celeriōrēs</i>
<b>abl.</b>	<i>equō celeriōre</i>	<i>equīs celeriōribus</i>

dlhšia cesta		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>via longior</i>	<i>viae longiōrēs</i>
<b>gen.</b>	<i>viae longiōris</i>	<i>viārum longiōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>viae longiōrī</i>	<i>viīs longiōribus</i>
<b>acc.</b>	<i>viam longiōrem</i>	<i>viās longiōrēs</i>
<b>voc.</b>	<i>via longior</i>	<i>viae longiōrēs</i>
<b>abl.</b>	<i>viā longiōre</i>	<i>viīs longiōribus</i>

väčšie právo		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>iūs maius</i>	<i>iūra maiōra</i>
<b>gen.</b>	<i>iūris maiōris</i>	<i>iūrum maiōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>iūrī maiōrī</i>	<i>iūribus maiōribus</i>
<b>acc.</b>	<i>iūs maius</i>	<i>iūra maiōra</i>
<b>voc.</b>	<i>iūs maius</i>	<i>iūra maiōra</i>
<b>abl.</b>	<i>iūre maiōre</i>	<i>iūribus maiōribus</i>

najlepši otec		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>pater optimus</i>	<i>patrēs optimī</i>
<b>gen.</b>	<i>patris optimī</i>	<i>patrum optimōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>patrī optimō</i>	<i>patribus optimīs</i>
<b>acc.</b>	<i>patrem optimum</i>	<i>patrēs optimōs</i>
<b>voc.</b>	<i>pater optime</i>	<i>patrēs optimī</i>
<b>abl.</b>	<i>patre optimō</i>	<i>patribus optimīs</i>

najužitočnejšie umenie		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>ars ūtilissima</i>	<i>artēs ūtilissimae</i>
<b>gen.</b>	<i>artis ūtilissimae</i>	<i>artium ūtilissimārum</i>
<b>dat.</b>	<i>artī ūtilissimae</i>	<i>artibus ūtilissimīs</i>
<b>acc.</b>	<i>artem ūtilissimam</i>	<i>artēs ūtilissimās</i>
<b>voc.</b>	<i>ars ūtilissima</i>	<i>artēs ūtilissimae</i>
<b>abl.</b>	<i>arte ūtilissimā</i>	<i>artibus ūtilissimīs</i>

najprudšia rieka		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>flūmen ācerrimum</i>	<i>flūmina ācerrima</i>
<b>gen.</b>	<i>flūminis ācerrimī</i>	<i>flūminum ācerrimōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>flūminī ācerrimō</i>	<i>flūminibus ācerrimīs</i>
<b>acc.</b>	<i>flūmen ācerrimum</i>	<i>flūmina ācerrima</i>
<b>voc.</b>	<i>flūmen ācerrimum</i>	<i>flūmina ācerrima</i>
<b>abl.</b>	<i>flūmine ācerrimō</i>	<i>flūminibus ācerrimīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

virō audāciōrī *dat. sg.*

hominēs pauperrimī *nom., voc. pl.*

viam breviōrem *acc. sg.*

mēntium optimārum *gen. pl.*

hostem pessimum *acc. sg.*

antīquissimīs temporibus *dat., abl. pl.*

corpus maius *nom., acc., voc. sg.*

labōrī gravissimō *dat. sg.*

mūrōs altiōrēs *acc. pl.*

lūce clāriōre *abl. sg.*

ducum perītissimōrum *gen. pl.*

mīlitis fortissimī *gen. sg.*

sententiārum sapientiōrum *gen. pl.*

amōre maximō *abl. sg.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

najširšie moria → *nom. pl. maria lātissima (altissima)*

väčšia usilovnosť → *acc. sg. industriam maiōrem*

veľmi krátky list → *dat. sg. epistulae brevissimae*

teplejší kraj → *dat. pl. regiōnibus (terrīs) calidiōribus*

skúsenejší učiteľ → *gen. sg. magistrī perītīōris*

horšia rada → *abl. pl. cōnsiliīs peiōribus*

najkrajsie mesto → *acc. pl. urbēs (cīvitātēs) pulcherrimās*

šťastnejší život → *dat. sg. vītāe fēliciōrī*

príliš prísne slová → *nom. pl. verba sevēriōra*

najužitočnejšia pomoc → *acc. sg. auxilium ūtilissimum*

menší les → *gen. pl. silvārum minōrum*

veľmi hlúpa chyba → *gen. pl. errōrum stultissimōrum*

lepší príklad → *abl. sg. exemplō (exemplārī) meliōre*

najľahšia práca → *acc. sg. labōrem facillimum, operam facillimam*

veľmi dlhá reč → *nom. pl. ōrātiōnēs longissimae*

ostrejšia bitka → *acc. pl. pugnās ācriōrēs*

najmúdrejší človek → *dat. pl. hominibus sapientissimīs*

### 5. Preložte a vystupňujte príslovky:

rýchlo *celeriter, celerius, celerrimē*

ťažko *graviter, gravius, gravissimē; molestē, molestius, molestissimē*

múdro *sapienter, sapientius, sapientissimē*

hlúpo *stultē, stultius, stultissimē*

dôkladne *accūrātē, accūrātius, accūrātissimē*

šťastne *fēliciter, fēlicius, fēlicissimē*

prísne *sevērē, sevērius, sevērissimē*

čestne *honestē, honestius, honestissimē*

starostlivo *diligenter, diligentius, diligentissimē*

slobodne *liberē, liberius, liberrimē*

udatne *fortiter, fortius, fortissimē*

### 6. Nájdite medzi uvedenými slovami komparatívy prísloviek:

*peius, lātius, facilius*

### 7. Preložte:

a)

1. *Král' sa darom usiluje svojich verných poddaných nie len veľmi štedro odmeniť za služby, ale urobiť [ich] ešte vernejšími a oddanejšími.*

2. Kráľ Hunov (hunský kráľ) Atila prekračuje rieku Tisu a objavuje tam rovnejšiu (rovinatejšiu) a rozsiahlejšiu zem, než ostatné; na chválu a slávu svojho vojska nazýva zem Uhorskom.
3. Helvéťania majú v úmysle bez príkoria (prejavu nepriateľstva) konať pochod (ísť, prejsť, tiahnuť) cez provinciu a preto posielajú k Caesarovi [ako] vyslancov najvznešenejších [mužov] obce.
4. Vodca (veliteľ) do hroziacej vojny veľmi rýchlo vyberá zo všetkých najšľachetnejších a do bojov najodhodlanejších mužov.
5. Caesar pre zásobovanie (z dôvodu zásobovania) obilím odbočuje od Helvéťanov a ponáhl'a sa do Bibracte, ďaleko najväčšieho a najbohatšieho mesta Heduvov (heduánskeho mesta).

**b)**

1. Rēx duce[m] optimu[m] et fortissimu[m] largius quam cēterōs nōbilēs (cēterīs nōbilibus) remūnerātur.
2. Mēta ā terrā ecclēsiae ad silvam maiōrem prōcēdit et inde ad fluvium minōrem (flūmen minus) dēscendit.
3. Mīlitēs perītiores in pugnis (proeliīs) ācerrimīs saepe omnium audācissimē pugnant.

**8. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:**

dnes		H	O	<b>D</b>	I	E		
pamätlivý	M	E	M	<b>O</b>	R			
číslo		N	U	<b>M</b>	E	R	U	S
ľahko	F	A	C	<b>I</b>	L	E		
udatný	F	O	R	<b>T</b>	I	S		
spojenec	S	O	C	<b>I</b>	U	S		
odvážny	A	U	D	<b>A</b>	X			
zranenie	V	U	L	<b>N</b>	U	S		
kôň	E	Q	U	<b>U</b>	S			
sila		V	I	<b>S</b>				

**Titus Flavius Domitianus; Domicián**  
 (24. október 51 – 18. september 96) –  
 rímsky cisár z flaviovskej dynastie,  
 mladší syn Vespaziána. Vládal v rokoch  
 81 – 96.

## 10. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
afficiēbātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol opatrovaný
creābantur	3. os.	pl.	ind.	impf.	pas.	boli volení; tvorili sa
incendēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.	zapaľovali
pārēmus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	poslúchame
nuntiābat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.	oznamoval
praestābās	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.	vynikal si
relinquēbāminī	2. os.	pl.	ind.	impf.	pas.	boli zanechávaní, boli opúšťaní
imminent	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	vyčnievajú, hrozia
variābāmus	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.	obmieňali sme
regēbāris	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol si riadený, riadil si sa
currite!	2. os.	pl.	imp.			bežte!
timēbam	1. os.	sg.	ind.	impf.		bál som sa
castīgābāmur	1. os.	pl.	ind.	impf.	pas.	boli sme karhaní
studēbās	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.	usiloval si sa
vincuntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú premáhaní
collocābāmus	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.	umiestňovali sme
vastābant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.	pustošili, plienili
expellēbātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol vyhánaný
superābāris	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol si prevyšovaný, bol si premáhaný
serviēbātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.	slúžili ste
loquēbar	1. os.	sg.	ind.	impf.	pas. (formou)	hovoril som
claudēbam	1. os.	sg.	ind.	impf.	act.	zatváral som
custōdītur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je strážený, je chránený
fīrmābantur	3. os.	pl.	ind.	impf.	pas.	boli upevňovaní, posilňovali sa
crēdēbāmus	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.	verili sme
dolēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.	trúchlili, smútili
poterō	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.	budem môcť
parābātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.	pripravovali ste

	<b>preklad</b>	<b>osoba</b>	<b>číslo</b>	<b>spôsob</b>	<b>čas</b>	<b>rod</b>
obmieňal	<i>variābat</i>	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.
boli sme opatrovaní	<i>afficiēbāmur</i>	1. os.	pl.	ind.	impf.	pas.
strážil si	<i>custōdiēbās</i>	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.
boli udeľované	<i>tribuēbantur</i>	3. os.	pl.	ind.	impf.	pas.
bol umiestňovaný	<i>collocābātur</i>	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.
budeme užitoční	<i>prōderimus</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.	act.
oznamoval som	<i>nuntiābam</i>	1. os.	sg.	ind.	impf.	act.
bol si rozohňovaný	<i>incendēbāris</i>	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas.
prichádzali	<i>veniēbant</i>	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.
hýbu	<i>movent</i>	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.
učil som sa	<i>discēbam</i>	1. os.	sg.	ind.	impf.	act.
bojovali	<i>pugnābant</i>	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.
bol som očakávaný	<i>expectābar</i>	1. os.	sg.	ind.	impf.	pas.
napodobňoval si	<i>imitābāris</i>	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas. (formou)
cvičíš	<i>exercēs</i>	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
smútil som	<i>dolēbam</i>	1. os.	sg.	ind.	impf.	act.
opúšťali sme	<i>relinquēbāmus</i>	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.
uvažovali ste	<i>dēliberābātis</i>	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.
boli sme prítomní	<i>aderāmus</i>	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.
rozkazuje	<i>imperat</i>	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.
bol si karhaný	<i>castīgābāris</i>	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas.
je uctievaný	<i>colitur</i>	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
boli ste volení	<i>creābāminī</i>	2. os.	pl.	ind.	impf.	pas.
vynikal si	<i>praestābās</i>	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.
budete užitoční	<i>prōderitis</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.
boli sme posielaní	<i>mittēbāmur</i>	1. os.	pl.	ind.	impf.	pas.
písal	<i>scribēbat</i>	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.
nevedieť	<i>nescīre</i>	inf.			praes.	act.
ukáž!	<i>mōnstrā!</i>	2. os.	sg.	imp.		
bol chorý	<i>aegrōtābat</i>	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.
priznávali ste	<i>fatēbāminī</i>	2. os.	pl.	ind.	impf.	pas. (formou)
boli pustošené	<i>vastābantur</i>	3. os.	pl.	ind.	impf.	pas.

2. Vyskloňujte:

prudký útok		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>impetus ācer</i>	<i>impetūs ācrēs</i>
<b>gen.</b>	<i>impetūs ācris</i>	<i>impetuum ācrium</i>
<b>dat.</b>	<i>impetuī ācrī</i>	<i>impetibus ācribus</i>
<b>acc.</b>	<i>impetum ācrem</i>	<i>impetūs ācrēs</i>
<b>voc.</b>	<i>impetus ācer!</i>	<i>impetūs ācrēs!</i>
<b>abl.</b>	<i>impetū ācrī</i>	<i>impetibus ācribus</i>

tvoja ruka		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>manus tua</i>	<i>manūs tuae</i>
<b>gen.</b>	<i>manūs tuae</i>	<i>manuum tuārum</i>
<b>dat.</b>	<i>manuī tuae</i>	<i>manibus tuīs</i>
<b>acc.</b>	<i>manum tuam</i>	<i>manūs tuās</i>
<b>voc.</b>	<i>manus tua</i>	<i>manūs tuae</i>
<b>abl.</b>	<i>manū tuā</i>	<i>manibus tuīs</i>

ľudské koleno		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>genū hūmānum</i>	<i>genua hūmāna</i>
<b>gen.</b>	<i>genūs hūmānī</i>	<i>genuum hūmānōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>genū hūmānō</i>	<i>genibus hūmānīs</i>
<b>acc.</b>	<i>genū hūmānum</i>	<i>genua hūmāna</i>
<b>voc.</b>	<i>genū hūmānum</i>	<i>genua hūmāna</i>
<b>abl.</b>	<i>genū hūmānō</i>	<i>genibus hūmānīs</i>

menší přístav		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>portus minor</i>	<i>portūs minōrēs</i>
<b>gen.</b>	<i>portūs minōris</i>	<i>portuum minōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>portuī minōrī</i>	<i>portibus minōribus</i>
<b>acc.</b>	<i>portum minōrem</i>	<i>portūs minōrēs</i>
<b>voc.</b>	<i>portus minor</i>	<i>portūs minōrēs</i>
<b>abl.</b>	<i>portū minōre</i>	<i>portibus minōribus</i>

nejkrajsí dom		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>domus pulcherrima</i>	<i>domūs pulcherrimae</i>
<b>gen.</b>	<i>domūs pulcherrimae</i>	<i>domōrum (domuum) pulcherrimārum</i>
<b>dat.</b>	<i>domuī pulcherrimae</i>	<i>domibus pulcherrimīs</i>
<b>acc.</b>	<i>domum pulcherrimam</i>	<i>domōs (domūs) pulcherrimās</i>
<b>voc.</b>	<i>domus pulcherrima</i>	<i>domūs pulcherrimae</i>
<b>abl.</b>	<i>domō pulcherrimā</i>	<i>domibus pulcherrimīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

cantum pulchrum *acc. sg.*

sensūs omnis *gen. sg.*

portuum novōrum *gen. pl.*

senātū Rōmānō *abl. sg.*

ēventus bonōs *acc. pl.*

exercituū audācium *gen. pl.*

cornū dextrō *dat. sg.*

frūctibus dulcibus *dat., abl. pl.*

genua mea *nom., acc., voc. pl.*

sonitibus variīs *dat., abl. pl.*

cultus noster *nom. sg.*

domūs vestrae *gen. sg., nom., voc. pl.*

rītūs veterēs *nom., acc., voc. pl.*

impetū celerī *abl. sg.*

manū sinistrae *dat. sg.*

magistrātūs omnēs *nom., acc., voc. pl.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

mnohé útoky → *abl. pl. impetibus multīs*

ľudské ruky → *nom. pl. manūs hūmānae*

pravá vzdelanosť → *abl. sg. cultū vērō*

hlasný zvuk → *gen. pl. sonituū clārōrum*

pravé koleno → *acc. sg. genū dextrum*

ľavý roh → *gen. sg. cornūs sinistrī*

vysoké domy → *acc. pl. domōs (domūs) altās*

starý prístav → *dat. sg. portuī veterī*

skúsený úradník → *dat. pl. magistrātibus perītīs*

staroveký náboženský obrad → *acc. sg. rītum antīquum*

známy spev → *acc. pl. cantūs nōtōs*

Rímsky senát → *acc. sg. senātum Rōmānum*

sladké plody → *nom. pl. frūctūs dulcēs*

zlý výsledok → *gen. pl. ēventuum malōrum*

ostrý zmysel → *nom. pl. sensūs ācrēs*

naše vojsko → *dat. sg. exercituī nostrō*

### 5. Preložte a vystupňujte príslovky:

nevyhnutne *necessāriē* – *magis necessāriē* – *maximē necessāriē*

sladko *dulciter* – *dulcius* – *dulcissimē*

verne *fīdē* – *fīdius* – *fīdissimē*

starostlivo *dīligerter* – *dīligentius* – *dīligentissimē*

šľachetne *probē* – *probius* – *probissimē*

užitočne *ūtiliter* – *ūtilius* – *ūtilissimē*

dlho *longē* – *longius* – *longissimē*

pekne *pulchrē* – *pulchrius* – *pulcherrimē*

učene *doctē* – *doctius* – *doctissimē*

podobne *similiter* – *similius* – *simillimē*

### 6. Preložte:

a)

1. V Caesarových časoch bola v prednej (predalpskej) a zadnej (zaalpskej) Galii vzbura.

2. Vznešený (voj)vodca so svojim vojskom postupoval odvážne a bez strachu zo smrti, chrániac svoju (chrániac si) hrud' pred údermi nepriateľov železným brnením (pancierom).

3. Hneď v (pri) prvej zrážke rinčali zbrane a blyšťali sa ligotajúce sa meče; pozerajúcich sa (pozorovateľov) zasahovala (pozorovateľmi otriasala) nesmierna hrôza, tuhol (im) hlas i dych (ich hlas i dych bol ochromený). – Takto sa opisuje u Lívia bitka Rimanov s obyvateľmi Alby Longy.

4. Nemálo našich zabijalo i hynulo (klesalo mŕtvych), súčasne boli hustým vrhaním skál (balvanov) ničené (rozbíjané) zbrane cisárskej družiny, ligotajúce sa zlatom a jasnými farbami (dosl. jasnosťou farieb).

5. Tebe i tvojim dedičom darujeme (dávame do daru) celú zem so všetkým príslušenstvom, slobodami (výsadami), príjmami a úrodou.

6. Štefan, syn Adriána, nemajúc (súc bez) pokrvného dediča, dáva po smrti brata Eusidina so súhlasom kráľa Gejzu zo svojich majetkov kláštora sv. Benedikta v Hronskom Beňadiku zem Bratku a majetok Santovku.

b)

1. *Bellīs nōn solum fructus (i pl. fructūs), sed etiam multae domūs saepe dēlēbantur.*
2. *In dextrō cornū ācrius quam in sinistrō pugnābātur.*
3. *Plūrēs magistrātūs Rōmānī magnās dīvitiās sibi parāre studēbant.*
4. *Urbem ab impetibus exercitūs hostium dēfendēbāmus.*

7. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

ruka  
jazdec  
prístav  
vek  
obmieňam

	M	A	N	U	S	
E	Q	U	E	S		
	P	O	R	T	U	S
	A	E	V	U	M	
		V	A	R	I	O

**Nerva** (8. november 35 – 27. január 98), adoptovaním Trajána zakladateľ tradície adoptívnych cisárov. Vládol v rokoch 96 – 98.

## 11. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
permanēbunt	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budú trvať, vydržia
dolēbis	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.	budeš cítiť bolesť, budeš smútiť
quaerēbātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.	hľadali ste, pýtali ste sa
hilārābimur	1. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	rozveselíme sa
incipiēs	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.	začneš
dabit	3. os.	sg.	ind.	fut.	act.	bude dávať, dá
relinquam	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.	budem zanechávať, opustím
rixābiminī	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas. (formou)	budete sa hádať, pohádate sa
prōdūcēbātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol vyvádzaný, preťahoval sa
senēscunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	starnú
nuntiābimus	1. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budeme oznamovať, oznámime
contrahētur	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	bude sťahovaný, skrúti sa
cernētis	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budete rozoznávať, spoznáte
veniēs	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.	budeš prichádzať, prídeš
dīmīttentur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budú vysielaní, budú prepustení
ērudiār	1. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	budem vzdelávaný, budem sa vzdelávať
pārēbō	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.	budem poslúchať
movēbitur	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	bude sa hýbať, bude dojímaný
patēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.	boli otvorení, boli prístupní, rozprestierali sa
dīscēmus	1. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budeme sa učiť
imitāberis	2. os.	sg.	ind.	fut.	pas. (formou)	budeš napodobňovať, napodobniš
pūniēminī	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budete trestať
īnstruent	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budú stavať, zriadiť, zostavia, usporiadajú
fīrmābuntur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budú upevňovaní, posilnia sa
regēris	2. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	budeš sa riadiť, budeš vedený
errābitis	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budete blúdiť, pomýlite sa
līberābor	1. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	budem oslobodzovaný, oslobodím sa
scient	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budú vedieť, poznajú

	<b>preklad</b>	<b>osoba</b>	<b>číslo</b>	<b>spôsob</b>	<b>čas</b>	<b>rod</b>
začnem	<i>incipiam</i>	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.
budete vynikať	<i>praestābitis</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.
zostarnú	<i>senēscet</i>	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.
umiestnime	<i>collocābimus</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.	act.
budete znášať	<i>patiēminī</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas. (formou)
bude zostavený	<i>īnstruētur</i>	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.
oslobodíme sa	<i>līberābimur</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.	pas.
mohli sme	<i>poterāmus</i>	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.
rozveselíš	<i>hilarābis</i>	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.
budú obmieňané	<i>variābuntur</i>	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.
budeš strážený	<i>custōdiēris</i>	2. os.	sg.	ind.	fut.	pas.
ozdobím sa	<i>ornābor</i>	1. os.	sg.	ind.	fut.	pas.
budem uvažovať	<i>dēlīberābō</i>	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.
budú trvať	<i>permanēbunt</i>	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.
vysieláš, prepúšťaš	<i>dīmittis</i>	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.
budú rozkazovať	<i>imperābunt</i>	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.
cvičili sa	<i>exercēbantur</i>	3. os.	pl.	ind.	impf.	pas.
rozhodneme	<i>dēcernēmus</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.	act.
bude zjavné	<i>patēbit</i>	3. os.	sg.	ind.	fut.	act.
budeš rozoznávať, spoznáš	<i>cernēs, intellegēs</i>	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.
budete neprítomní	<i>aberitis</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.
budú udeľované	<i>tribuentur</i>	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.
voľte, tvorte !	<i>creāte!</i>	2. os.	pl.	imp.	X	
vyvedie, predvedie	<i>prōdūcet</i>	3. os.	sg.	ind.	fut.	act.
budem nasledovať	<i>sequar</i>	1. os.	sg.	ind.	fut.	pas. (formou)
budeš napomínaný	<i>monēberis</i>	2. os.	sg.	ind.	fut.	pas.
opúšťate	<i>relinquitis</i>	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
budeme sa hádať	<i>rixābimur</i>	1. os.	pl.	ind.	fut.	pas. (formou)
hrozilo	<i>imminēbat</i>	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.
byť skracovaný	<i>contrahī</i>			inf.	praes.	pas.
budete dojímaní	<i>movēbiminī</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas.
budete hľadať	<i>quaerētis</i>	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.

## 2. Vyskloňujte:

pekný deň		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>diēs pulcher</i>	<i>diēs pulchrī</i>
<b>gen.</b>	<i>diēi pulchrī</i>	<i>diērum pulchrōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>diēi pulchrō</i>	<i>diēbus pulchrīs</i>
<b>acc.</b>	<i>diem pulchrum</i>	<i>diēs pulchrōs</i>
<b>voc.</b>	<i>diēs pulcher</i>	<i>diēs pulchrī</i>
<b>abl.</b>	<i>diē pulchrō</i>	<i>diēbus pulchrīs</i>

určitá lehota		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>diēs certa</i>	<i>diēs certae</i>
<b>gen.</b>	<i>diēi certae</i>	<i>diērum certārum</i>
<b>dat.</b>	<i>diēi certae</i>	<i>diēbus certīs</i>
<b>acc.</b>	<i>diem certam</i>	<i>diēs certās</i>
<b>voc.</b>	<i>diēs certa</i>	<i>diēs certae</i>
<b>abl.</b>	<i>diē certā</i>	<i>diēbus certīs</i>

štát (vec verejná)		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>rēs pūblica</i>	<i>rēs pūblicae</i>
<b>gen.</b>	<i>reī pūblicae</i>	<i>rērum pūblicārum</i>
<b>dat.</b>	<i>reī pūblicae</i>	<i>rēbus pūblicīs</i>
<b>acc.</b>	<i>rem pūblicam</i>	<i>rēs pūblicās</i>
<b>voc.</b>	<i>rēs pūblica</i>	<i>rēs pūblicae</i>
<b>abl.</b>	<i>rē pūblicā</i>	<i>rēbus pūblicīs</i>

vojenstvo (vec vojenská)		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>rēs mīlitāris</i>	<i>rēs mīlitārēs</i>
<b>gen.</b>	<i>reī mīlitāris</i>	<i>rērum mīlitārium</i>
<b>dat.</b>	<i>reī mīlitārī</i>	<i>rēbus mīlitāribus</i>
<b>acc.</b>	<i>rem mīlitārem</i>	<i>rēs mīlitārēs</i>
<b>voc.</b>	<i>rēs mīlitāris</i>	<i>rēs mīlitārēs</i>
<b>abl.</b>	<i>rē mīlitārī</i>	<i>rēbus mīlitāribus</i>

najsmutnejšia vec		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>rēs trīstīssīma</i>	<i>rēs trīstīssīmae</i>
<b>gen.</b>	<i>reī trīstīssīmae</i>	<i>rērum trīstīssīmārum</i>
<b>dat.</b>	<i>reī trīstīssīmae</i>	<i>rēbus trīstīssīmīs</i>
<b>acc.</b>	<i>rem trīstīssīmam</i>	<i>rēs trīstīssīmās</i>
<b>voc.</b>	<i>rēs trīstīssīma</i>	<i>rēs trīstīssīmae</i>
<b>abl.</b>	<i>rē trīstīssīmā</i>	<i>rēbus trīstīssīmīs</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

rēbus secundīs *dat., abl. pl.*

diēs futūrōs *acc. pl.*

summā spē *abl. sg.*

aciem adversam *acc. sg.*

rēs incertās *acc. pl.*

diērum trīstium *gen. pl.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

šťastný deň → *dat. pl. diēbus fēlicibus*

tvoja tvár → *dat. sg. faciēi tuae*

drevená vec → *abl. pl. rēbus lignēis*

druhý šik → *abl. sg. aciē secundā*

zvyšný deň → *nom. pl. diēs reliquī*

potrebná vec → *acc. pl. rēs necessāriās*

faciē tuā *abl. sg.*

reī pūblīcae *gen., dat. sg.*

seriēs longae *nom., voc. pl.*

diēbus certīs *dat., abl. pl.*

speciēs omnēs *nom., acc., voc. pl.*

rērum mīlitārium *gen. pl.*

krátky rad → *acc. sg. seriem brevem*

najmenšia vec → *gen. pl. rērum minimārum*

naša nádej → *dat. sg. speī nostrae*

rôzny druh → *acc. pl. speciēs variās*

každý šik → *gen. sg. aciēi omnīs*

prichádzajúci deň → *abl. pl. diēbus venientibus*

### 5. Preložte:

#### a)

1. *Ak vojaci nebudú poslúchať príkazy vodcu (veliteľa), neudržia (nezadržia) útok nepriateľov.*

2. *Preslávené (povestné) činy rímskeho národa nevedie do zabudnutia ani dlhý čas.*

3. *Kráľ bez nádeje na potomstvo mnoho dní smútil nad skazou (pre skazu) svojho jediného syna.*

4. *Úradníkmi rímskeho štátu boli konzuli, cenzori, prětori a edilovia.*

5. *O koľko bolo zo dňa na deň obliehanie ťažšie a neľútostnejšie (drsnejšie), o toľko častejšie listy a poslovia (tj. poslovia s listami) boli posielaní Caesarovi.*

6. *Vojnu vedieme v Itálii, v našom sídle (domove) a (na našej) pôde; všetko navôkol je plné občanov a spojencov; pomáhajú a budú pomáhať zbraňami, mužmi, koňmi a zásobami.*

7. *Inak Kartáginci bránili Hispāniu, inak budú brániť hradby vlasti, chrámy bohov, oltáre a kozuby (rodiny), keď bude odchádzajúcich do boja (keď ich bude pri odchode do boja) sprevádzať vystrašená manželka a naproti budú bežať malé deti.*

8. *Nemeckí hostia zdržiavajúci sa (ktorí sa zdržiavajú) v osade (dedine) Sebechleby ochotne prijmu (budú prijímať) a dôstojne sa postarajú (budú starať) o kanonikov ostrihomskej cirkvi (kostola) prichádzajúcich (ktorí budú prichádzať) do spomenutej osady (dediny).*

9. *Zem Bohunice, ako je známe zo svedeckej (dosl. dosvedčujúcej) listiny nitrianskej cirkvi, dedičným právom patrí a vždy bude patriť Kozmovi a Petrovi.*

10. *V listine Ondreja, z Božej milosti uhorského kráľa (dosl. kráľa Uhorska), sa píše: Nikdy, dokiaľ budeme žiť, nebude ostrihomská cirkev znášať ohľadne osady (dediny) Sebechleby bezprávie alebo ťažkosti (dosl. sg.), ale v budúcnosti (dosl. do budúcnosti) sa bude tešiť z večného mieru a pokoja.*

#### b)

1. *Diēbus sequentibus imperātor (dux) aciem īnstruere incipiet.*

2. *Nisi reī pūblīcae cīvēs lēgibus parēbunt, lēgibus nōn dēfendentur.*

3. *Arma nōn sub speciē periculī, sed tantum in discrīmine vērō parābitis.*

4. *Dominus sine spē hēredis possessiōnem suam monastēriō dōnābit.*

### 6. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

prístup  
určitý  
zajtra  
viera  
hľadám  
rok  
víno  
nádej

A	D	I	T	U	S	
	C	E	R	T	U	S
	C	R	A	S		
		F	I	D	E	S
	Q	U	A	E	R	O
	A	N	N	U	S	
V	I	N	U	M		
S	P	E	S			

**Traianus; Traján** (18. september 53 – 9. august 117), bol adoptovaný cisárom Nervom. Vládol v rokoch 98 – 117, jeho vláda priniesla ekonomickú prosperitu a stabilitu. Bol pokladaný za jedného z najlepších rímskych cisárov.

## 12. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
placet	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	páči sa
minuentur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budú zmenšované, oslabia sa
permanēbat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.	trval
probāmur	1. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sme skúšaní, sme schvaľovaní
suādēbātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.	radili ste
relinquī	inf.			praes.	pas.	byť zanechávaný, byť opúšťaný
ēvellētur	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	bude vytrhnutý, bude zničený
solēbās	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.	mal si vo zvyku
mutāminī	2. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	meníte sa
cōnfident	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budú sa spoliehať, spol'ahnú sa
creāberis	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	budeš volený, budeš ustanovený
nōscimus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	poznávame
patientur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas. (formou)	budú znášať, budú trpieť
persuādēs	2. os.	sg.	ind.	praes.	act.	presviedčaš
fīrmābar	1. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol som posilňovaný

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
mali ste vo zvyku	solēbātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.
budú vytrhnuté	ēvellentur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.
zapáči sa	placēbit	3. os.	sg.	ind.	fut.	act.
dôverovali sme	cōnfidēbāmus	1. os.	pl.	ind.	impf.	act.
mení sa	mutātur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.
urobiš	faciēs	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.
sú volaní	vocantur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
budete radiť	suādēbitis	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.
usiloval sa	studēbat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.
budeme posilňovaní	fīrmābimur	1. os.	pl.	ind.	fut.	pas.
smútil si	dolēbas	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.
presviedčali	persuādēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.
zmocňujem sa	potior	1. os.	sg.	ind.	praes.	pas. (formou)

## 2. Vyskloňujte:

ten stav (rad, trieda)		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>is ordō</i>	<i>īī (ēī) ordinēs</i>
<b>gen.</b>	<i>eius ordinis</i>	<i>eōrum ordinum</i>
<b>dat.</b>	<i>eī ordinī</i>	<i>īīs (ēīs) ordinibus</i>
<b>acc.</b>	<i>eum ordinem</i>	<i>eōs ordinēs</i>
<b>voc.</b>	<i>is ordō</i>	<i>īī (ēī) ordinēs</i>
<b>abl.</b>	<i>eō ordine</i>	<i>īīs (ēīs) ordinibus</i>

táto časť		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>haec pars</i>	<i>hae partēs</i>
<b>gen.</b>	<i>huius partis</i>	<i>hārum partium</i>
<b>dat.</b>	<i>huic partī</i>	<i>hīs partibus</i>
<b>acc.</b>	<i>hanc partem</i>	<i>hās partēs</i>
<b>voc.</b>	<i>haec pars</i>	<i>hae partēs</i>
<b>abl.</b>	<i>hāc parte</i>	<i>hīs partibus</i>

onen rozkaz		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>illud praeceptum (imperium)</i>	<i>illa praecepta (imperia)</i>
<b>gen.</b>	<i>illius praeceptī (imperī)</i>	<i>illōrum praeceptōrum (imperīōrum)</i>
<b>dat.</b>	<i>illī praeceptō (imperīō)</i>	<i>illīs praeceptīs (imperīīs)</i>
<b>acc.</b>	<i>illud praeceptum (imperium)</i>	<i>illa praecepta (imperia)</i>
<b>voc.</b>	<i>illud praeceptum (imperium)</i>	<i>illa praecepta (imperia)</i>
<b>abl.</b>	<i>illō praeceptō (imperīō)</i>	<i>illīs praeceptīs (imperīīs)</i>

samotný pán		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>ipse dominus</i>	<i>ipsī dominī</i>
<b>gen.</b>	<i>ipsius dominī</i>	<i>ipsōrum dominōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>ipsī dominō</i>	<i>ipsīs dominīs</i>
<b>acc.</b>	<i>ipsum dominum</i>	<i>ipsōs dominōs</i>
<b>voc.</b>	<i>ipse domine</i>	<i>ipsī dominī</i>
<b>abl.</b>	<i>ipsō dominō</i>	<i>ipsīs dominīs</i>

tá istá vec		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>eadem rēs</i>	<i>eaedem rēs</i>
<b>gen.</b>	<i>eiusdem reī</i>	<i>eārundem rērum</i>
<b>dat.</b>	<i>eīdem reī</i>	<i>īīsdem (ēīsdem, īīsdem) rēbus</i>
<b>acc.</b>	<i>eandem rem</i>	<i>eāsdem rēs</i>
<b>voc.</b>	<i>eadem rēs</i>	<i>eaedem rēs</i>
<b>abl.</b>	<i>eādem rē</i>	<i>īīsdem (ēīsdem, īīsdem) rēbus</i>

	tentohl'a druh (pokolenie)	
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>istud genus</i>	<i>ista genera</i>
<b>gen.</b>	<i>istīus generis</i>	<i>istōrum generum</i>
<b>dat.</b>	<i>istī generī</i>	<i>istīs generibus</i>
<b>acc.</b>	<i>istud genus</i>	<i>ista genera</i>
<b>voc.</b>	<i>istud genus</i>	<i>ista genera</i>
<b>abl.</b>	<i>istō genere</i>	<i>istīs generibus</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

huic inimicō *dat. sg.*  
 istōs hominēs *acc. pl.*  
 eam spem *acc. sg.*  
 hīs cōsilīis *dat., abl. pl.*  
 ipsōrum cīvium *gen. pl.*  
 illud opus *nom., acc., voc. sg.*  
 eā causā *abl. sg.*  
 haec carmina *nom., acc., voc. pl.*  
 eius temporis *gen. sg.*

īisdem diēbus *dat., abl. pl.*  
 hōc annō *abl. sg.*  
 eās epistolās *acc. pl.*  
 ipsīus rēgis *gen. sg.*  
 illārum legum *gen. pl.*  
 eiusdem virī *gen. sg.*  
 ipsās rādīcēs *acc. pl.*  
 hanc urbem *acc. sg.*  
 istī sententiae *dat. sg.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

tento spisovateľ → *acc. sg. hunc scrīptōrem*  
 onen deň → *abl. pl. illīs diēbus*  
 totohl'a dobrodenie → *acc. pl. ista beneficia*  
 tá jar → *abl. sg. eō vēre*  
 tá istá vec → *gen. pl. eārundem rērum*  
 sám (samotný) vodca → *gen. sg. ipsīus ducis*  
 ten štát → *nom. pl. eae rēs pūblicaē (cīvitātēs)*  
 onen vojak → *dat. sg. illī mīlitī*  
 sám (samotný) zákon → *dat. pl. ipsīs lēgibus*  
 tátohl'a ruka → *acc. pl. istās manūs*  
 tento čin → *gen. sg. huius factī*  
 tá istá rieka → *dat. sg. eīdem flūminī*

### 5. Preložte:

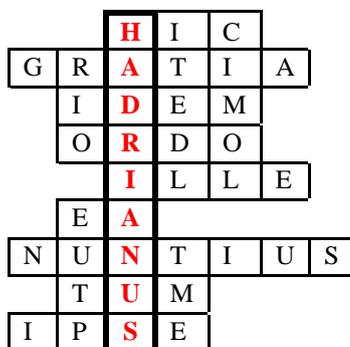
a)

1. *Helvétania* takmer v každodenných bojoch zápasia (bojujú) s Germánmi, keď ich alebo odrážajú (zaháňajú) od svojho územia, alebo sami vedú vojnu na ich území.
2. Onen Mettius je vodcom tohoto pochodu, ten istý Mettius je strojcom (Mettius je zároveň strojcom) tejto vojny, Mettius je (po)rušiteľom rímsko-albskej zmluvy (zmluvy medzi Rimanmi a obyvateľmi Alby Longy).
3. Galovia a Hispánci mali štíty takmer tej iste podoby (mali takmer rovnaké štíty), meče [mali] rozdielne a odlišné: Galovia [mali] veľmi dlhé a bez hrotov, Hispánci, zvyknutý na nepriateľa útočiť viac bodaním (bodnými ranami) ako sekaním (sečnými ranami), [mal] krátke a s hrotmi. Vzhľad týchto kmeňov bol hrozivý ako veľkosťou (pre veľkosť) tiel, tak výzorom (pre výzor): Galovia boli nad pupkom (do pásu) obnažení, Hispánci tam stáli v ľanových tunikách lemovaných purpurou, žiariacich podivnou belosťou (ligotajúcich sa podivným leskom).
4. V nasledujúcom roku sa cisár vracia do Uhorska. Onomu mal kráľ Peter pri samotnej svätej veľkonočnej slávnosti v úmysle odovzdať Uhorské kráľovstvo.
5. Vladislav II. bol synom poľského kráľa (kráľa Poľska) Kazimíra IV. Ludovít II., syn toho istého Vladislava, zomiera v onej svojej nešťastnej zrážke s tureckým vladárom (vladárom Turkov) Sulejmanom na tohtohl'a poli Moháč (moháčskom poli) v roku Pána 1526.
6. Prvá medza tejto zeme začína zo (od) severnej strany (na severe) pri brehu vody (= rieky) Mŕtvy Váh a smeruje na južnú stranu (na juh); a tejtohl'a prvej medzi je susednou (a s toutohl'a prvou medzou susedí) medza zeme obyvateľov z dediny Yenev za spomenutou vodou (riekou).

b)

1. *Haec omnia praecepta (imperia) ab ipsō senātū probābantur.*
  2. *Temporibus praeteritīs (Tempore praeteritō) nōn omnēs incolae eiusdem rēgnī eadem iūra habēbant.*
  3. *Ista facta illōrum hominum scelerātōrum punīrī debēbunt.*
  4. *Hī hostēs iam ipsī urbī (ipsō oppidō) imminent; exercitus eōrum maximus est.*
6. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

tento  
vďačnosť  
ten istý  
poradie  
onen  
tá  
posol  
vtedy  
sám



**Hadrianus; Hadrián** (24. január 76 – 10. júl 138), bol adoptovaný cisárom Trajánom. Vládol v rokoch 117 – 138; kládol dôraz na zabezpečenie hraníc; bol milovníkom gréckej kultúry.

## 13. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
versābāmur	1. os.	pl.	ind.	impf.	pas.	obracali sme sa, točili sme sa, zaoberali sme sa
incolunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	obývajú
dēterrēbitur	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	bude odstrašovaný
dominābātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas. (formou)	vládol
accipimus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	prijímame
relinquere	inf.			praes.	act.	zanechávať, opúšťať
coniunguntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	pripájajú sa
regēminī	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budete riadení, budete vedení, budete sa riadiť
rescrībitis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.	odpisujete
intereris	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.	zúčastníš sa
serviēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.	slúžili
contrahitur	3. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	je sťahovaný, je skracovaný
persequar	1. os.	sg.	ind.	fut.	pas. (formou)	budem (pre)nasledovať
fīrmābāris	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol si posilňovaný, otužoval si sa
vincentur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budú porazení

	preklad	osoba	číslo	spôsob	čas	rod
uvažoval si	dēlībērābās	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.
budeš sa zaoberať	versāberis	2. os.	sg.	ind.	fut.	pas.
odstrašovali	dēterrēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	act.
zmenšoval sa	minuēbātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.
odpíšeš	rescrībēs	2. os.	sg.	ind.	fut.	act.
sú obývané	incoluntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.
staviam	aedificō, īnstruō, fundō, condō	1. os.	sg.	ind.	praes.	act.
spojíme sa	coniungēmur	1. os.	pl.	ind.	fut.	pas.
zúčastňovali ste sa	intererātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.
meniť sa	mūtārī	inf.			praes.	pas.
rozprestieral sa	patēbat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.
zapalujete	incenditis	2. os.	pl.	ind.	praes.	act.
budete vládnuť (depon.)	dominābiminī	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas. (formou)

## 2. Vyskloňte:

ktorý brat?		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>quī frāter?</i>	<i>quī frātrēs?</i>
<b>gen.</b>	<i>cuius frātris?</i>	<i>quōrum frātrum?</i>
<b>dat.</b>	<i>cū frātrī?</i>	<i>quibus frātribus?</i>
<b>acc.</b>	<i>quem frātre?</i>	<i>quōs frātrēs?</i>
<b>abl.</b>	<i>quō frātre? quōcum frātre?</i>	<i>quibus frātribus? quibuscum frātribus?</i>

žiadne nešťastie		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>nūlla calamitās</i>	<i>nūllae calamitātēs</i>
<b>gen.</b>	<i>nūllius calamitātis</i>	<i>nūllārum calamitātum</i>
<b>dat.</b>	<i>nūllī calamitātī</i>	<i>nūllīs calamitātibus</i>
<b>acc.</b>	<i>nūllam calamitātem</i>	<i>nūllās calamitātēs</i>
<b>voc.</b>	<i>nūlla calamitās</i>	<i>nūllae calamitātēs</i>
<b>abl.</b>	<i>nūllā calamitāte</i>	<i>nūllīs calamitātibus</i>

iné príslovie		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>aliud (alterum) proverbium</i>	<i>alia (altera) proverbia</i>
<b>gen.</b>	<i>alterius proverbii</i>	<i>aliōrum (alterōrum) proverbiorum</i>
<b>dat.</b>	<i>aliū (alteri) proverbio</i>	<i>aliīs (alterīs) proverbiiis</i>
<b>acc.</b>	<i>aliud (alterum) proverbium</i>	<i>alia (altera) proverbia</i>
<b>voc.</b>	<i>aliud (alterum) proverbium</i>	<i>alia (altera) proverbia</i>
<b>abl.</b>	<i>aliō (alterō) proverbio</i>	<i>aliīs (alterīs) proverbiiis</i>

sám konzul		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>sōlus cōsul</i>	<i>sōlī cōsulēs</i>
<b>gen.</b>	<i>sōlius cōsulis</i>	<i>sōlōrum cōsulum</i>
<b>dat.</b>	<i>sōlī cōsulī</i>	<i>sōlīs cōsulibus</i>
<b>acc.</b>	<i>sōlum cōsulem</i>	<i>sōlōs cōsulēs</i>
<b>voc.</b>	<i>sōle cōsul</i>	<i>sōlī cōsulēs</i>
<b>abl.</b>	<i>sōlō cōsule</i>	<i>sōlīs cōsulibus</i>

oba hlasy		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>utraq̄ue vōx</i>	<i>utraq̄ue vōcēs</i>
<b>gen.</b>	<i>utr̄iusque vōcis</i>	<i>utr̄arumsque vōcum</i>
<b>dat.</b>	<i>utr̄ique vōcī</i>	<i>utr̄isque vōcibus</i>
<b>acc.</b>	<i>utr̄amque vōcem</i>	<i>utr̄asque vōcēs</i>
<b>voc.</b>	<i>utraq̄ue vōx</i>	<i>utraq̄ue vōcēs</i>
<b>abl.</b>	<i>utr̄aque vōce</i>	<i>utr̄isque vōcibus</i>

nejaká cesta (pochod)		
	sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>iter aliquod</i>	<i>itinerā aliqua</i>
<b>gen.</b>	<i>itineris alicuius</i>	<i>itinerum aliquōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>itinerī alicuī</i>	<i>itineribus aliquibus</i>
<b>acc.</b>	<i>iter aliquod</i>	<i>itinerā aliqua</i>
<b>voc.</b>	<i>iter aliquod</i>	<i>itinerā aliqua</i>
<b>abl.</b>	<i>itinere aliquō</i>	<i>itineribus aliquibus</i>

### 3. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

quam urbem *acc. sg.*  
aliquōrum hominum *gen. pl.*  
tōtī cīvitātī *dat. sg.*  
quibus diēbus *dat., abl. pl.*  
nūllius sēnsūs *gen. sg.*  
quae verba *nom., acc., voc. pl.*  
sōlī magistrātūs *nom., voc. pl.*  
cuī amīcō *dat. sg.*

rēs alterās *acc. pl.*  
alicuius formae *gen. sg.*  
iter aliud *nom., acc., voc. sg.*  
nūllō tempore *abl. sg.*  
tōtōs agrōs *acc. pl.*  
quā causā *abl. sg.*  
aliquās domōs *acc. pl.*  
sōlus pater *nom. sg.*

### 4. Preložte uvedené spojenia v príslušnom páde:

aká podobnosť → *acc. sg. quam similitūdinem*  
ktoré dobro → *abl. sg. quō bonō*  
nejaká povinnosť → *acc. pl. aliqua officia*  
iný rok → *abl. pl. aliīs (alterīs) annīs*  
celá pravda → *gen. sg. veritātis (vērī) tōtīus*  
nijaká chyba → *nom. pl. vitia nūlla (errōrēs nullī)*  
sama vôľa → *dat. sg. voluntātī sōlī*  
ktorá časť → *gen. pl. quārum partium*  
obaja konzuli → *gen. sg. utrīusque cōnsulis*  
druhá (iná) kniha → *abl. pl. aliīs (alterīs) librīs*  
nejaká vec → *dat. pl. aliquibus rēbus*  
celé vojsko → *acc. sg. exercitum tōtum*

### 5. Preložte:

a)

1. Kto je z onoho zástupu občanov pripravený zomrieť za vlasť?
2. Čo od nás čakáte? O čom sa nás snažíte (usilujete) presvedčiť?
3. Ale pri veľkom množstve vecí (tj. pri veľkej rozmanitosti života) ukazuje príroda inému (= každému) inú cestu.
4. Traján a potom iní cisári (panovníci) poskytovali (dávali) zo svojho alebo verejného [majetku] podporu (prostriedky na výživu) slobodným chlapcom a dievčatám; tí, ktorí ich dostávali, sa nazývali alimentační chlapci a dievčatá. Pamiatku tejto veci zachovávajú nie len spisovatelia (historici) píšuci o cisárskych dejinách (dosl. spisovatelia cisárskej histórie), ale aj mince a staré nápisy.
5. Pretože nebola žiadna iná nádej na návrat do vlasti, pomáhal tomuto mužovi vyhnanec, o úteku a príčine úteku ktorého budeme hovoriť na inom mieste.
6. K bránam mesta sa blížilo silné (udatné) vojsko, ktorému obyvatelia nedokázali (nemohli) odporovať (postaviť sa na odpor) len (iba) svojimi silami (dosl. svojimi samými silami).
7. Medzi onými medzami má tentohľa kláštor akési dediny, v ktorých sú rybári a dvorníci.
8. Samotný [Spišský] hrad sa delí na dvojakú ohromnú stavbu, jednu vyššiu, druhú nižšiu; vyššia z nich (dosl. z ktorých vyššia) sa zdvíha (týči) k severu, nižšia sa prikláňa (skláňa) na juh.

b)

1. Quis venit? Quem quaerit? Quid portat?
2. Lancea est instrūmentum militāre, quō dōnābantur iī, quī fortiter et strenuē in bellīs pugnābant.

3. *Post mortem patris possessiō tōta, dē quā nunc dīcimus (narrāmus, loquimur), dīvidētur et uterque frāter suam portiōnem percipiet (accipiet).*

4. *Rēgnicolae nihil aliud, nisi pācem cupiēbant.*

6. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

kl'úč: s. xx

keď

cez

drahý

ostrý

mením

ten

C	U	M			
T	R	A	N	S	
C	A	R	U	S	
	A	C	E	R	
	M	U	T	O	
	I	S			

rovnaký

kto

volím

nikto

iná

nič

čo

tentohl'a

P	A	R			
Q	U	I	S		
C	R	E	O		
N	E	M	O		
A	L	I	A		
N	I	H	I	L	
Q	U	I	D		
I	S	T	E		

**Marcus Aurelius** (26. apríl 121 – 17. marec 180), posledný z adoptovaných cisárov, vládol v rokoch 161 – 180 a bol pokladaný za jedného z najlepších rímskych cisárov. Ako filozof bol predstaviteľom mladšieho stoicizmu. Časť jeho grécky písaného diela *Hovory k sebe samému* vznikla na území dnešného Slovenska.

## 14. CVIČENIE

### 1. Vyskloňujte:

	jeden mesiac	jedna hodina
<b>nom.</b>	<i>ūnus mēnsis</i>	<i>ūna hōra</i>
<b>gen.</b>	<i>ūnūs mēnsis</i>	<i>ūnūs hōrae</i>
<b>dat.</b>	<i>ūnī mēnsī</i>	<i>ūnī hōrae</i>
<b>acc.</b>	<i>ūnum mēnsem</i>	<i>ūnam hōram</i>
<b>abl.</b>	<i>ūnō mēnse</i>	<i>ūnā hōrā</i>

	dva dni	dva zvitky
<b>nom.</b>	<i>duo diēs</i>	<i>duo volūmina</i>
<b>gen.</b>	<i>duōrum diērum</i>	<i>duōrum volūminum</i>
<b>dat.</b>	<i>duōbus diēbus</i>	<i>duōbus volūminibus</i>
<b>acc.</b>	<i>duōs diēs</i>	<i>duo volūmina</i>
<b>abl.</b>	<i>duōbus diēbus</i>	<i>duōbus volūminibus</i>

	tri roky	tri nápisy
<b>nom.</b>	<i>trēs annī</i>	<i>trēs īnscrīptiōnēs</i>
<b>gen.</b>	<i>trium annōrum</i>	<i>trium īnscrīptiōnum</i>
<b>dat.</b>	<i>tribus annīs</i>	<i>tribus īnscrīptiōnibus</i>
<b>acc.</b>	<i>trēs annōs</i>	<i>trēs īnscrīptiōnēs</i>
<b>abl.</b>	<i>tribus annīs</i>	<i>tribus īnscrīptiōnibus</i>

	štyristo domov	tritisíc vojakov
<b>nom.</b>	<i>quadringentae domūs</i>	<i>tria mīlia mīlitum</i>
<b>gen.</b>	<i>quadringentārum domōrum/domuum</i>	<i>trium mīlium mīlitum</i>
<b>dat.</b>	<i>quadringentīs domibus</i>	<i>tribus mīlibus mīlitum</i>
<b>acc.</b>	<i>quadringentās domōs/domūs</i>	<i>tria mīlia mīlitum</i>
<b>abl.</b>	<i>quadringentīs domibus</i>	<i>tribus mīlibus mīlitum</i>

		prvá kapitola	
		sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>caput prīmum</i>	<i>caput prīmum</i>	<i>capita prīma</i>
<b>gen.</b>	<i>capitis prīmī</i>	<i>capitis prīmī</i>	<i>capitum prīmōrum</i>
<b>dat.</b>	<i>capitī prīmō</i>	<i>capitī prīmō</i>	<i>capitibus prīmīs</i>
<b>acc.</b>	<i>caput prīmum</i>	<i>caput prīmum</i>	<i>capita prīma</i>
<b>voc.</b>	<i>caput prīmum</i>	<i>caput prīmum</i>	<i>capita prīma</i>
<b>abl.</b>	<i>capite prīmō</i>	<i>capite prīmō</i>	<i>capitibus prīmīs</i>

		tretí list	
		sg.	pl.
<b>nom.</b>	<i>epistula tertia</i>	<i>epistula tertia</i>	<i>epistulae tertiae</i>
<b>gen.</b>	<i>epistulae tertiae</i>	<i>epistulae tertiae</i>	<i>epistulārum tertiārum</i>
<b>dat.</b>	<i>epistulae tertiae</i>	<i>epistulae tertiae</i>	<i>epistulīs tertiīs</i>
<b>acc.</b>	<i>epistulam tertiam</i>	<i>epistulam tertiam</i>	<i>epistulās tertiās</i>
<b>voc.</b>	<i>epistulam tertiam</i>	<i>epistulam tertiam</i>	<i>epistulae tertiae</i>
<b>abl.</b>	<i>epistulā tertiā</i>	<i>epistulā tertiā</i>	<i>epistulīs tertiīs</i>

## 2. Preložte do slovenčiny:

sēdecim *šestnásť*

septimus decimus *sedemnásť*

trīgintā septem *tridsaťsedem*

quīntus et vīcēsīmus *dvadsiaty piaty*

ūnus et septuāgintā *sedemdesiatjeden*

quadrāgēsīmus sextus *štyridsiaty šiesty*

centum undēsexāgintā *stopaťdesiatdevať*

quadrīngentēsīmus octōgēsīmus quārtus *štyristoosemdesiaty štvrtý*

trēcentī quīnquāgintā quattuor *tristopaťdesiatštyri*

quīngentēsīmus duodēseptuāgēsīmus *päťstošesťdesiaty ôsmy*

octīngentī quadrāgintā sex *osemstoštyridsaťšesť*

septīngentēsīmus undētrīcēsīmus *sedemstodvadsiaty deviaty*

mille sescentī nōnāgintā quīnque *tisícšesťstodevaťdesiatpäť*

mīllēsīmus sescentēsīmus octōgēsīmus tertius *tisícšesťstoosemdesiaty tretí*

tria mīlia quīngentī sexāgintā trēs *tritisícpäťstošesťdesiattri*

mīllēsīmus ducentēsīmus nōnāgēsīmus octāvus *tisícdivstodevaťdesiaty ôsmy*

duo mīlia trecentī octōgintā duo *dvetisícristoosemdesiatdva*

bis mīllēsīmus undēvīcēsīmus *dvetisícdevätnásť*

## 3. Vyjadrite nasledujúce základné a radové číslovky v latinčine:

17 *septendecim*

16. *sextus decimus*

22 *vīgintī duo (duo et vīgintī)*

32. *trīcēsīmus secundus (secundus et trīcēsīmus)*

499 *quadrīngentī nōnāgintā novem*

851. *octīngentēsīmus quīnquāgēsīmus prīmus*

738 *septīngentī duodēquadrāgintā*

399. *trecentēsīmus nōnāgēsīmus nōnus*

5976 *quīnque mīlia nōngentī septuāgintā sex*

1958. *mīllēsīmus nōngentēsīmus duodēsexāgēsīmus*

4249 *quattuor mīlia ducentī undēquīnquāgintā*

2412. *bis mīllēsīmus quadrīngentēsīmus*

*duodēcīmus*

## 4. Určte pád (uved'te všetky možnosti):

ūnī hominī *dat.*

ūnam gentem *acc.*

duōbus pedibus *dat., abl.*

trium digitōrum *gen.*

quīndecim librōs *acc.*

vīgintī tribus nāvibus *dat., abl.*

trīgintā duārum urbium *gen.*

ducenta septuāgintā quīnque verba *nom.,*

*acc., voc.*

sexāgintā duābus statuīs *dat., abl.*

quattuor mīlium et quadrīngentōrum

mīlitum *gen.*

## 5. Preložte:

v Aténach *Athēnīs*

v Ríme *Rōmae*

v Alexandrii *Alexandriāe*

v Kartágu *Carthāgine*

v Tébach *Thēbīs*

v Prahe *Prāgae*

v Bratislave *Posōniī*

v Košiciach *Cassoviae*

v Trnave *Tyrnaviae*

v Prešove *Eperiesiī*

do Atén *Athēnās*

do Ríma *Rōmam*

do Alexandrie *Alexandriām*

do Kartága *Carthāginem*

do Téb *Thēbās*

do Prahy *Prāgam*

do Bratislavy *Posōnium*

do Košíc *Cassoviam*

do Trnavy *Tyrnaviam*

do Prešova *Eperiesium*

z Atén *Athēnīs*

z Ríma *Rōmā*

z Alexandrie *Alexandriā*

z Kartága *Carthāgine*

z Téb *Thēbīs*

z Prahy *Prāgā*

z Bratislavy *Posōniō*

z Košíc *Cassoviā*

z Trnavy *Tyrnaviā*

z Prešova *Eperiesiō*

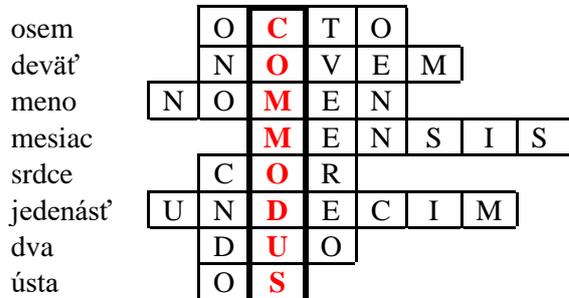
## 6. Preložte:

a)

1. Boli tri púnske vojny; tretia bola najkratšia.
2. Tarquinius Superbus, siedmy a posledný rímsky kráľ (dosl. kráľ Rimanov), vládol ukrutne (neľútostne).
3. Podľa Cicerona zákony dvanástich dosiek trestali len málo zločinov smrťou.
4. Samotný Caesar sa ponáhl'a do Itálie, zverbuje tam dve légie (vykoná tam odvod dvoch légii), tri, ktoré zimovali okolo Akvileje, vyvedie zo zimného tábora a s týmito piatimi légiami sa ponáhl'a cez Alpy do zaalpskej (zadnej) Galie.
5. Viedeň, založená flaviovským rodom v prvom storočí, keď Rimania chránili hranice Panónie pred útokmi (dosl. proti útokom) barbarov, leží päť míľ od Viedenského lesa.
6. Turecké vojsko (dosl. vojsko Turkov) malo dvestodvadsaťtisíc mužov v zbrani (zbraniach; ozbrojených mužov), medzi ktorými bolo aj dvadsaťštyritisíc Tatarov, ľudí drsných a krutých, ktorí hlavne pustošili polia.
7. Ondrej II., uhorský kráľ (kráľ Uhorska) dáva do daru (daruje) komesovi (komitovi) Radonovi zeme dvoch dedín nazývaných Pribovce v rozsahu desiatich popluží (dosl. dostačujúce na použitie desiatich pluhov), ležiace v Turci. V roku milosti 1235, v tridsiatom druhom roku našej vlády.
8. Každoročne (dosl. v jednotlivých rokoch) z nášho nitrianskeho hradu na úžitok (užívanie) bratov a kostola ustanovujeme a na poctu Boha všemohúceho tomuto (dosl. tomu istému) kostolu dávame do daru (darujeme) šesť býkov (kráv), dvanásť prasiat, štyridsať oviec, štvrtinu z výnosov z vínných desiatkov (dosl. desiatkov z vín) z Beckova a dvesto florénov z nášho majetku.

b)

1. *Duae legiōnēs ibī hiemābant, prīma et vīcēsima.*
  2. *Sex mensēs mīlitēs apud (ad, circum) hostium fīnēs (terminōs) morābantur.*
  3. *Constantinus Philosophus, Methodiī, Pannōniae et Moraviae Magnae archiepiscopī frāter, annō octingentēsīmō ūndēseptuāgēsīmō Rōmae moritur.*
  4. *In urbe ducentās quīnquāgintā domōs (domūs) novās et trēs ecclēsiās aedificābimus.*
  5. *Hāc in bibliothēcā duo mīlia septingentī quadrāgintā trēs librī veterēs cōservantur.*
7. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:



**Commodus** (31. august 161 – 31. december 192), syn Marca Aurelia, vládol v rokoch 180 – 192. Pre zhýralosť a krutovládu pokladaný za jedného z najhorších rímskych cisárov.

## 15. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
accēpimus	1. os.	pl.	ind.	perf.	act.	prijali sme, dostali sme
negābō	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.	popriem, budem zapierať
vīcit	3. os.	sg.	ind.	perf.	act.	zvíťazil
offendērunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	act.	narazili, urazili
dēfendēbāris	2. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bránil si, chránil si
dēbuī	1. os.	sg.	ind.	perf.	act.	mal som
intelligunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	poznajú, chápu, vedia
coniugārī	inf.			praes.	pas.	spájať sa, zlučovať sa
fuit	3. os.	sg.	ind.	perf.	act.	bol
occupābuntur	3. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budú prepadnutí, budú obsadené
damnāvistis	2. os.	pl.	ind.	perf.	act.	odsúdili ste, potrestali ste
exspectābat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.	čakal
coegērunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	act.	zhromaždili, zvolali
reddidistī	2. os.	sg.	ind.	perf.	act.	vrátil si
mittēris	2. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	budeš poslaný, vyslaný
potuimus	1. os.	pl.	ind.	perf.	act.	mohli sme
contempsistī	2. os.	sg.	ind.	perf.	act.	nedbal si, opovrhol si
habēbātis	2. os.	pl.	ind.	impf.	act.	mali ste
fundābitur	3. os.	sg.	ind.	fut.	pas.	bude založený
fēcī	1. os.	sg.	ind.	perf.	act.	urobil som, vykonal som
nuntiābātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bolo oznamované, oznamovalo sa
pepulērunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	act.	vyhnali, vypovedali
legētis	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budete čítať
scrīpsit	3. os.	sg.	ind.	perf.	act.	napísal
spērā	2. os.	sg.	imp.	X		očakávaj, dúfaj
crēdidistis	2. os.	pl.	ind.	perf.	act.	uverili ste
ignōscam	1. os.	sg.	ind.	fut.	act.	budem odpúšťať, prepáčim
cēpimus	1. os.	pl.	ind.	perf.	act.	vzali sme, chytili sme, obsadili sme
dīxistī	2. os.	sg.	ind.	perf.	act.	povedal si
cognōvī	1. os.	sg.	ind.	perf.	act.	poznal som, dozvedel som sa

## 2. Preložte indikatívom perfekta:

prišli sme	<i>vēnimus</i>	prospelo	<i>prōfuit</i>
dúfal si	<i>spērāvistī</i>	vrátili sme	<i>reddidimus</i>
urobili	<i>fēcērunt</i>	odpustil si	<i>ignōvistī</i>
vyhnal	<i>pepulit</i>	oľutovali ste	<i>paenituit vōs</i>
mohli ste	<i>potuistis</i>	zvíťazili	<i>vīcērunt</i>
napísal som	<i>scrīpsī</i>	uvidel	<i>vīdit</i>
boli	<i>fuērunt</i>	pomýlili sme sa	<i>errāvimus</i>
uveril si	<i>crēdidistī</i>	spojil som	<i>coniugāvī</i>
obsadili	<i>occupāvērunt</i>	očakávali ste	<i>exspectāvistis</i>
mali sme	<i>habuimus</i>	nedbal si	<i>contempsistī</i>
založil	<i>fundāvit</i>	odsúdili	<i>damnāvērunt</i>
prijali ste	<i>accēpistis</i>	urazil	<i>offendit</i>
bol si prítomný	<i>adfuistī (affuistī)</i>	zúčastnili sme sa	<i>interfuimus</i>
poslali	<i>mīsērunt</i>	pochopil som	<i>intellexī</i>
chytil som	<i>cēpī</i>	popreli ste	<i>negāvistis</i>
poznali ste	<i>cognōvistis</i>	musel si	<i>dēbuistī</i>
povedal	<i>dīxit</i>	obránili	<i>dēfendērunt</i>
videli	<i>vīdērunt</i>	zhromaždil	<i>coēgit</i>
oznámili sme	<i>nuntiāvimus</i>	prečítali sme	<i>lēgimus</i>

## 3. Preložte:

### a)

1. Vyslanci (z) celej Galie sa zišli u Caesara kvôli mieru.
2. Naši vojaci zaútočili na nepriateľov a všetkých do jedného zabili.
3. Príčinou druhej púnskej vojny, ktorú (z)viedol Hannibal proti Rimanom, bolo obliehanie Sagunta.
4. Kráľ Filip bol v šíku bezpečnejší ako v divadle: nepriateľským rukám (dosl. rukám nepriateľov) sa často vyhol, [rukám] svojich [ľudí] sa vyhnúť (uniknúť) nedokázal.
5. Prečo si k nám včera neprišiel? Pripravili sme našim (svojim) priateľom veľkú hostinu.
6. Potom ako kráľ Antiochos spozoroval zástavy nepriateľov, aj sám vyviedol vojenské zbory (vytiahol s vojenskými zbormi). Časť ľahkoodencov umiestnil pred násyp, jadro Macedóncov, ktorých volali (nazývali) sarisophoroi, postavil ako posilu priamo pri opevnení ( dosl. okolo samotných opevnení). Pri nich (dosl. [k] týmto) z (od) ľavého krídla priamo pod úpäťm (pod samotným úpäťm) hory rozostavil (postavil) mužstvo (čatu) strelcov, lukostrecov a prakovníkov.
7. Mesto Rím mali na začiatku v moci králi; Lucius Brutus zaviedol (ustanovil) slobodu (slobodné zriadenie) a konzulát. Diktatúry sa ustanovovali na čas (dočasne); ani moc decemvirov (decemvirálna moc) neplatila (netrvala) dlhšie než dva roky, dlho [netrvalo] ani konzulské právo vojenských tribúnov.
8. Potom ako Uhri zabili Svätopluka a prenikli do Panónie, šesť rokov sa starali o zlepšenie [stavu] zbraní a koní. V siedmom roku kruto (nelútostne) vyplienili Moravu a Čechy, v ktorých v tom čase vládol knieža Vratislav.

b)

1. *Pyrrhus in Italiam vēnit et cum Rōmānīs (contrā Rōmānōs) bellum gessit.*
2. *Incolae urbem suam ab impetū hostium ācrī fortiter dēfendērunt.*
3. *Rēx exercitum ingentem coēgit et hostēs ē patriā pepulit.*
4. *Quīnque epistulās longās iam tibi (ad tē) scrīpsī, sed ā tē nūllam accēpī.*

4. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

klamný  
biedny  
beriem  
trikrát  
píšem  
trestám  
hovorím  
prečo  
nos

F	A	L	S	U	S	neskoro
M	I	S	E	R		prišiel
	C	A	P	I	O	hlas
			T	E	R	vzal
S	C	R	I	B	O	mýli sa
	D	A	M	N	O	alebo
		D	I	C	O	slnko
		C	U	R		
N	A	S	U	S		

	S	E	R	O
V	E	N	I	T
	V	O	X	
C	E	P	I	T
E	R	R	A	T
A	U	T		
	S	O	L	

**Septimius Severus**  
(11. apríl 145 –  
4. február 211), rímsky cisár, zakladateľ dynastie Severovcov. Vládal v rokoch 193 – 211.

## 16. CVIČENIE

### 1. Preložte (i vacerými spôsobmi):

salūtātus, a, um	<i>pozdravený, á, é</i>	založený, á, é	<i>conditus, a, um fundātus, a, um</i>
petītus, a, um	<i>požiadaný, á, é</i>	prečítaný, á, é	<i>lectus, a, um</i>
trāductus, a, um	<i>prevedený, á, é</i>	usmrtený, á, é	<i>necātus, a, um</i>
collocātus, a, um	<i>umiestnený, á, é</i>	pripojený, á, é	<i>adiectus, a, um</i>
scrīptus, a, um	<i>napísaný, á, é</i>	nazvaný, á, é	<i>appellātus, a, um nōminātus, a, um vocātus, a, um dictus, a, um</i>
missus, a, um	<i>poslaný, á, é</i>	porazený, á, é	<i>victus, a, um superātus, a, um</i>
acceptus, a, um	<i>prijatý, á, é</i>	vyhnaný, á, é	<i>pulsus, a, um expulsus, a, um</i>
līberātus, a, um	<i>oslobodený, á, é</i>	potrestaný, á, é	<i>punitus, a, um damnātus, a, um</i>
coāctus, a, um	<i>donútený, á, é</i>	oznámený, á, é	<i>nuntiātus, a, um</i>
ornātus, a, um	<i>ozdobený, á, é</i>	vykonaný, á, é	<i>factus, a, um āctus, a, um</i>
dēterritus, a, um	<i>odstrašený, á, é</i>	zachovaný, á, é	<i>servātus, a, um cōnservātus, a, um</i>
mūtātus, a, um	<i>zmenený, á, é</i>	zmenšený, á, é	<i>minūtus, a, um</i>
creātus, a, um	<i>zvolený, á, é vytvorený, á, é</i>	schválený, á, é	<i>probātus, a, um</i>
incēnsus, a, um	<i>zapálený, á, é</i>	postavený, á, é	<i>aedificātus, a, um īnstructus, a, um</i>
ēducātus, a, um	<i>vychovaný, a, um</i>	vzdelaný, á, é	<i>ērudītus, a, um</i>
cōnflīctūrus, a, um	<i>chcejúci/hodlajúci (a, e) dať sa do boja</i>	chcejúci (a, e) usmrtiť	<i>necātūrus, a, um</i>
parātūrus, a, um	<i>chcejúci/hodlajúci (a, e) pripraviť</i>	hodlajúci (a, e) poslúchnuť	<i>oboeditūrus, a, um paritūrus, a, um</i>
dělētūrus, a, um	<i>chcejúci/hodlajúci (a, e) zničiť</i>	chcejúci (a, e) spustošiť	<i>vastātūrus, a, um</i>
dēfensūrus, a, um	<i>chcejúci/hodlajúci (a, e) brániť</i>	hodlajúci (a, um) obsadiť	<i>occupātūrus, a, um</i>
ignōtūrus sum	<i>chcem/hodlám odpustiť</i>	chceme veriť	<i>crēditūrī (ae, a) sumus</i>
vīsūra eram	<i>chcela/hodlala som vidieť</i>	hodlali sme prísť	<i>ventūrī (ae, a) erāmus (fuimus)</i>
datūrus fuistī	<i>chcel/hodlal si dať</i>	chceli ste odpísať	<i>rescrīptūrī (ae, a) erātis (fuistis)</i>
respōnsūrus erit	<i>bude chcieť/hodlať odpovedať</i>	budú sa chcieť opýtať	<i>interrogātūrī/quaesītūrī (ae, a) erunt</i>
secūtūrus est	<i>chce/hodlá nasledovať</i>	hodlajú sa radovať	<i>gāvīsūrī (ae, a) sunt</i>

2. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
nōminātus est	3. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bol nazvaný
petītī estis	2. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli ste napadnutí, boli ste požiadaní
vale!	2. os.	sg.	imp.	X		bud' zdravý!
necātī sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli zabité, boli usmrtení
cōnflixērunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	act.	zrazili/stretli sa v boji
ausus es	2. os.	sg.	ind.	perf.	pas. formou	odvážil si sa
appelātae sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli nazvané
revertī	inf.			praes.	pas. formou	vracať sa
	1. os.	sg.	ind.	perf.	act.	vrátil som sa
diffidēbat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.	nedôveroval
condita sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli založené
adiectum est	3. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bolo pridané, bolo pripojené
trāductī estis	2. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli ste prevedení, boli ste prepravení
oboediēmus	1. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budeme poslúchať, poslúchneme
salūtātus sum	1. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bol som pozdravený
conātī sumus	1. os.	pl.	ind.	perf.	pas. formou	pokúsili sme sa
scrīpta est	3. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bola napísaná
missī sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli poslaní
errābās	2. os.	sg.	ind.	impf.	act.	mýlil si sa
gavīsī sumus	1. os.	pl.	ind.	perf.	pas. formou	zaradovali sme sa
damnātus es	2. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bol si obvinený, bol si potrestaný
pulsī estis	2. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli ste vyhnaní
negat	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	tvrdí, že nie; popiera
capite	2. os.	pl.	imp.	X		berte, chytajte, zmocnite sa
gesta sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli vykonané, boli (z)vedené
clausum est	3. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bolo zatvorené
expectābiminī	2. os.	pl.	ind.	fut.	pas.	budete očakávaní
nātus sum	1. os.	sg.	ind.	perf.	pas. formou	narodil som sa
cōnfirmātī sumus	1. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli sme posilnení, boli sme potvrdení

### 3. Preložte indikatívom perfekta:

napomenul som	<i>monuī</i>	bol som napomenutý	<i>monītus sum</i>
ukázali	<i>mōnstrāvērunt</i>	boli ukázané (n.)	<i>mōnstrāta sunt</i>
prijal	<i>accēpit</i>	bol prijatý	<i>acceptus est</i>
zvít'azili sme	<i>vīcimus</i>	boli sme porazení	<i>victī sumus</i>
pokarhal si	<i>castīgāvistī</i>	bol si pokarhaný	<i>castīgātus es</i>
milovali ste	<i>amāvistis</i>	boli ste milované (f.)	<i>amātae estis</i>
pohol som	<i>mōvī</i>	bol som pohnutý	<i>mōtus sum</i>
opustili sme	<i>relīquimus</i>	boli sme opustení	<i>relictī sumus</i>
oznámil	<i>nuntiāvit</i>	bolo oznámené	<i>nuntiātum est</i>
udelili	<i>tribuērunt</i>	boli udelené (n.)	<i>tribūta sunt</i>
držal si	<i>tenuistī</i>	bol si držaný	<i>tentus es</i>
urazili ste	<i>offendistis</i>	urazili ste sa	<i>offēnsī estis</i>
riadil som	<i>rēxī</i>	bol som riadený	<i>rēctus sum</i>
skrátili	<i>contrāxērunt</i>	boli skrátene (m.)	<i>contrāctī sunt</i>
rozhodol	<i>dēcrēvit</i>	bolo rozhodnuté	<i>dēcrētum est</i>
(vy)cvičili sme	<i>exercuimus</i>	boli sme (vy)cvičení	<i>exercitī sumus</i>
uctieval si	<i>coluistī</i>	bola si uctievaná	<i>culta es</i>
spustošili	<i>vastāvērunt</i>	boli spustošené (f.)	<i>vastātae sunt</i>
vrátil	<i>reddidit</i>	bolo vrátené	<i>redditum est</i>

### 4. Preložte:

a)

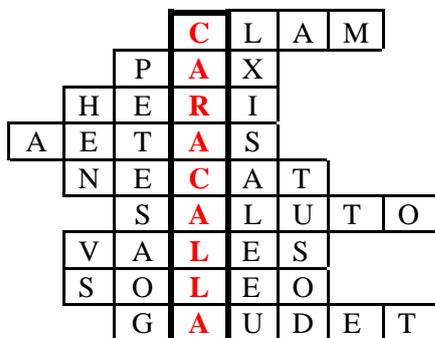
1. *Heduovia poslali k Caesarovi vyslancov žiadať (aby požiadali o) pomoc proti Helvétanom.*
2. *Kráľ Tullus zomrel vo svojom dome zasiahnutý Jupiterovým bleskom (po zásahu Jupiterovho blesku).*
3. *Alexander vytiahol na východ chcjúc (hodlajúc; s úmyslom) preniknúť k samotnej rieke Gange.*
4. *Helvéťania spálili všetko obilie okrem toho, ktoré chceli niesť so sebou.*
5. *Rím bol založený po zničení Tróje Romulom na palatínskom vrchu v treťom roku siedmej olympiády.*
6. *Všetko bolo dlhou vojnou spustošené; mestá boli opustené obyvateľmi, polia roľníkmi.*
7. *Temistoklovou prezieravosťou (rozvážnosťou) bolo Grécko oslobodené od nadvlády Peržanov (perzskej nadvlády).*
8. *Kampáni zahnaní nešťastnou bitkou dovnútra hradieb boli donútení žiadať pomoc od Rimanov. Vyslanci uvedení do senátu (pre)hovorili v tomto zmysle: „Národ kampánsky nás k vám, senátori, poslať [ako] posol žiadať od vás naveky priateľstvo a pre prítomnosť pomoc.“*
9. *Blahoslavený kráľ Štefan sa v štyridsiatom šiestom roku svojej vlády v deň Nanebovzatia blahoslavenej Panny presídlil k Pánovi, pochovaný je v Stoličnom Belehrade v kostole slávnej blahoslavenej Panny. Lýra Uhorská (uhorská lýra, hra na lýru) preto ihneď zosmutnela (žalostne zaznela) a všetok ľud kráľovstva oplak(á)val svätého (dosl. najsvätejšieho) kráľa veľkým nárekom. Mládenci a panny odetí (oblečení) do smútočných šiat tri roky netancovali.*
10. *Ondrej, z milosti Božej kráľ Uhorska (uhorský kráľ) všetkým Kristovým veriacim (veriacim v Krista), ktorí nahliadnu do tejto listiny, spásu (pozdrav) v Pánovi Ježišovi Kristovi.*

b)

1. *Incolae urbis occupatae clam nuntium ad socios auxilium petitum miserunt.*
2. *Rex plures ecclesias et monasteria fundaturus (conditurus) erat (fuit).*
3. *Coniurati a civibus patefacti et (ex) patriam (ex)pulsi sunt.*
4. *In libris scriptorum veterum multae sententiae virorum sapientium (con)servatae sunt.*
5. *Omnēs brevī tempore in terram (regionem) liberatam revertēunt.*

5. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

tajne  
mier  
včera  
vek  
zabija  
zdravím  
si zdravý  
mám vo zvyku  
raduje sa



**Caracalla** (4. apríl 188 – 8. apríl 217), rímsky cisár, syn Septimia Severa, vládol v rokoch 211 – 217. Udelil rímske občiansvo všetkým slobodným mužom Rímskej ríše. Známy svojím obdivom k Alexandrovi Veľkému a krutou povahou.

## 17. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
numerāta erant	3. os.	pl.	ind.	plsqpf.	pas.	boli spočítané, spočítali sa
dēterritus eris	2. os.	sg.	ind.	fut. II.	pas.	budeš odstrašený
posuerat	3. os.	sg.	ind.	plsqpf.	act.	odložil, položil
interruptus est	3. os.	sg.	ind.	perf.	pas.	bol strhnutý
sānxerant	3. os.	pl.	ind.	plsqpf.	act.	posvätili, slávnostne ustanovili
restitūtae erunt	3. os.	pl.	ind.	fut. II.	pas.	budú znovu postavené, budú obnovené
posuerō	1. os.	sg.	ind.	fut. II.	act.	odložím, položím
bibite!	2. os.	pl.	imp.	<del>act.</del>		pite!
expugnāverāmus	1. os.	pl.	ind.	plsqpf.	act.	vydobyli sme
sepulta erat	3. os.	sg.	ind.	plsqpf.	pas.	bola pochovaná
messueritis	2. os.	pl.	ind.	fut. II.	act.	zožnete, pokosíte
mūnītum erit	3. os.	sg.	ind.	fut. II.	pas.	bude opevnené
exposuistis	2. os.	pl.	ind.	perf.	act.	vyložili ste
perspexerātis	2. os.	pl.	ind.	plsqpf.	act.	prezreli ste (si), spozorovali ste
trāductī erimus	1. os.	pl.	ind.	fut. II.	pas.	budeme prevedení, prepravíme sa
solverās	2. os.	sg.	ind.	plsqpf.	act.	rozviazal si, zaplatil si
creātus erō	1. os.	sg.	ind.	fut. II.	pas.	budem zvolený
petīverimus	1. os.	pl.	ind.	fut. II.	act.	požiadame
hauriebātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol čerpaný
ausī erāmus	1. os.	pl.	ind.	plsqpf.	pas. (formou)	odvážili sme sa
fēceris	2. os.	sg.	ind.	fut. II.	act.	urobiš
missus eram	1. os.	sg.	ind.	plsqpf.	pas.	bol som poslaný, bol som vyslaný
cōnflīxerint	3. os.	pl.	ind.	fut. II.	act.	zrazia sa v boji
salūtātī erātis	2. os.	pl.	ind.	plsqpf.	pas.	boli ste pozdravení, boli ste privítaní
scrīpserit	3. os.	sg.	ind.	fut. II.	act.	napiše
līberātī eritis	2. os.	pl.	ind.	fut. II.	pas.	budete oslobodení
potueram	1. os.	sg.	ind.	plsqpf.	act.	mohol som
invēnerās	2. os.	sg.	ind.	plsqpf.	act.	našiel si, objavil si

## 2. Preložte indikativom perfekta, plusquamperfekta a futúra II.:

	ind. perf.	ind. plsqpf.	ind. fut. II.
spočítal	<i>numerāvit</i>	<i>numerāverat</i>	
pomýli sa			<i>errāverit</i>
boli opevnené (f.)	<i>mūnītae sunt</i>	<i>mūnītae erant</i>	
vryjeme			<i>incīderimus</i>
ukázal si	<i>mōnstrāvistī</i>	<i>mōnstrāverās</i>	
budú zaplatené (n.)			<i>solūta erunt</i>
bolo obnovené	<i>restitūtum est</i>	<i>restitūtum erat</i>	
stane sa			<i>acciderit</i>
vypili ste	<i>bibistis</i>	<i>biberātis</i>	
budete porazení			<i>vicī eritis</i>
prídete			<i>vēneritis</i>
dobyli	<i>expugnāverunt</i>	<i>expugnāverant</i>	
bude pochovaná			<i>sepulta erit</i>
zaradoval som sa	<i>gāvīsus sum</i>	<i>gāvīsus eram</i>	
vrátiš sa			<i>reverteris</i>
boli ste odstrašení	<i>dēterritī estis</i>	<i>dēterritī erātis</i>	
pokúsím sa			<i>cōnātus erō</i>
žil som	<i>vīxī</i>	<i>vīxeram</i>	
budeš vzdelaný			<i>ērudītus eris</i>
nasledoval si	<i>secūtus es</i>	<i>secūtus erās</i>	
zvolia			<i>creāverint</i>
uverili sme	<i>crēdidimus</i>	<i>crēdiderāmus</i>	
prečítam			<i>lēgerō</i>
boli sme urazení	<i>offensī sumus</i>	<i>offensī erāmus</i>	
odvážime sa			<i>ausī erimus</i>

### 3. Vytvorte 1. os. sg. indikatívu všetkých časov od nasledujúcich slovies:

		prevyšovať	držať	posielať	trestať
praes.	act.	<i>superō</i>	<i>teneō</i>	<i>mittō</i>	<i>puniō</i>
	pas.	<i>superor</i>	<i>teneor</i>	<i>mittor</i>	<i>punior</i>
impf.	act.	<i>superābam</i>	<i>tenēbam</i>	<i>mittēbam</i>	<i>puniēbam</i>
	pas.	<i>superābar</i>	<i>tenēbar</i>	<i>mittēbar</i>	<i>puniēbar</i>
fut. I	act.	<i>superābō</i>	<i>tenēbō</i>	<i>mittam</i>	<i>puniam</i>
	pas.	<i>superābor</i>	<i>tenēbor</i>	<i>mittar</i>	<i>puniar</i>
perf.	act.	<i>superāvī</i>	<i>tenuī</i>	<i>mīsī</i>	<i>pūnīvī</i>
	pas.	<i>superātus sum</i>	<i>tentus sum</i>	<i>missus sum</i>	<i>pūnītus sum</i>
plsqpf.	act.	<i>superāveram</i>	<i>tenueram</i>	<i>mīseram</i>	<i>pūnīveram</i>
	pas.	<i>superātus eram</i>	<i>tentus eram</i>	<i>missus eram</i>	<i>pūnītus eram</i>
fut. II.	act.	<i>superāverō</i>	<i>tenuerō</i>	<i>mīserō</i>	<i>pūnīverō</i>
	pas.	<i>superātus erō</i>	<i>tentus erō</i>	<i>missus erō</i>	<i>pūnītus erō</i>

### 4. Preložte:

#### a)

- U Egyptánov sa telá mŕtvych nepochovávali skôr, ako boli zabalzamované.
- Timoleon od základov zbúral hrad Syrakúžčanov, ktorý bol opevnený Dionýzom.
- Lucius Mummius z rozhodnutia senátu zničil Korint, pretože tu boli urazení rímski vyslanci.
- Marius so sebou priviedol do Afriky omnoho väčší počet vojakov, ako bolo ustanovené.
- Sparťania prestrašení, pretože boli porazení v piatich pozemných a troch námorných bitkách, požiadali Aténčanov o mier (žiadali od Aténčnov mier).
- Antiochos priviedol do Lamie takmer desaťtisíc pešiakov doplnených z tých, ktorí neskôr prišli z Ázie, a päťsto jazdcov.
- Medzitým sám v polovici kopca zriadil trojitý šik zo štyroch légii veteránov; na hrebeni kopca umiestnil dve légie, ktoré nedávno naverboval v predalpskej (prednej) Galii, a všetky pomocné zbory.
- Ékvom a Volskom, večným nepriateľom tohto mesta, budeme za chrbtom, kedykoľvek sa pohnú, a to, čo vy skôr (prvší) urobíte pre naše blaho, budeme my vždy robiť pre vašu moc a slávu.
- Potom prišiel [posol Kusid] ku kniežatú provincie nazývanej Svätopluk, ktorý vládol po Atilovi, pozdravil ho od svojich a vyjaval príčinu, pre ktorú prišiel.
- Po nešťastnej záhube kráľa Ludovíta, ktorá sa stala na moháčskych poliach v roku 1526, Ján Zápoľský odídúc do Tokaja (sa vydal do Tokaja) [a] vyhlásený za kráľa najmä tými, ktorí bývajú pri Tise, bol v tom istom roku 11. novembra v Stoličnom Belehrade korunovaný.
- Ak sa vám však alebo váš biskup alebo akýkoľvek kňaz odváži hlásať alebo kázať inak, zapálení Božou láskou (láskou Boha) všetci jednomyselne (dosl. jednou myslou) a svorne (dosl. jednou vôľou) zanechajte (opustite, odhodte) nepravé učenie, pevne sa pridržiavajúc (dosl. zotrývajú a pridržiavajú sa) tradície apoštolskej (pápežskej) stolice.

#### b)

- Nuntius, quem dux in hostium castra mīserat, nōn revertit.
- Plūrēs virī doctī īnscrīptiōnem, quae (in) arcis mūrō (in arcis mūrūm) incīsa erat, perspexērunt.
- Sī perīculum cōspexeritis, signum nōbīs dabitīs.
- Sī nōbilis sine hērēdibus mortuus erit, rēx tōtīus possessiōnis eius erit hērēs.

### 5. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

dobývam  
ľud  
spravodlivý  
dosť

E	X	P	U	G	N	O
		P	L	E	B	S
I	U	S	T	U	S	
		S	A	T	I	S

**Publius Septimius Geta** (7. marec 189 – 19. december 219), rímsky cisár, syn Septimia Severa. S otcom a bratom Caracallom vládol ako spoluvládca od roku 209 do roku 211, kedy bol bratom zavraždený.

## 18. CVIČENIE

### 1. Preložte:

1. Po dobytí Tróje (keď bola Trója dobytá) sa Gréci vrátili domov.
2. Pod Pelopidovým vedením vyhnanci obsadili Téby.
3. Labienus obsadil vrch (horu) bez vedomia Gallov.
4. Themistokles prišiel do Ázie za vlády Artaxerxa (keď vládol Artaxerxes).
5. Po poslaní jazdy vopred šiel vodca za všetkými zborními.
6. Po smrti Augusta v Nole (keď Augustus umrel v Nole), bol za imperátora (cisára) vyhlásený Tiberius.
7. Keď sa Ariovistus dozvedel o Caesarovom príchode, poslal k nemu vyslancov.
8. Za vojvodcovej neprítomnosti (neprítomnosti imperátora) sa légie neodvážili vyjsť zo zimného tábora.
9. Gallovia v zúfalom postavení zložili zbrane a vydali (vzdali) sa Caesarovi.
10. Helvéťania nemohli proti Caesarovej vôli tiahnuť cez provinciu.
11. Po vydaní rukojemníkov Heduvia nemohli od Ariovista vykúpiť mier (dosl. Ariovistov mier).
12. Keď Mummius dobyl Korint (po dobytí Korintu Mummius), odviezol do Ríma veľké množstvo (veľmi mnoho) sôch.
13. Na Alkibiadovu radu Aténčania podnikli výpravu na Sicíliu.
14. Dáreus po prepravení vojska (keď Dáreus prepravil vojsko) z Ázie do Európy, začal vojnu proti Skýtom.
15. Keď sa správa o tejto bitke dostala za Rýn (dosl. keď bola táto bitka oznámená za Rýnom), Svébi, ktorí prišli k brehom Rýna, sa začali vracieť domov.
16. Po skončení vojny s Helvéťanmi (dosl. vojny Helvéťanov) sa k Caesarovi zišli vyslanci takmer (z) celej Galie, náčelníci kmeňov, aby [mu] (za)blahoželali
17. Caesar nemohol dobyť mesto Noviodunum kvôli šírke priekopy a výške hradby (hradieb), aj keď (hoci) ho bránil len malý počet [vojakov, ľudí] (len/iba niekoľko [vojaci]; napriek malému počtu obrancov).
18. Keď Caesar prijal [ako] rukojemníkov popredných mužov obce a dvoch synov samotného kráľa Galbu a keď boli odovzdané všetky zbrane z mesta, prijal (dosl. prijme) podrobenie Svesiónov a viedol (dosl. vedie) vojsko proti Belovakom.
19. Vojvodovia Gejza a Ladislav potom prišli (dosl. prichádzajú) do Stoličného Belehradu, chrániac potom (ďalej) Kapuvár, Babót, Stoličný Belehrad a ostatné hrady posádkou veľmi udatných vojakov a po rozpustení vojska sa zdržiavali v Uhorsku (obývali Uhorsko). Tu potom na podnet Uhrov prijal vojvoda Gejza Veľký kráľovskú korunu (dosl. korunu kráľovstva).
20. Uhorský kráľ Imrich (dosl. Imrich, kráľ Uhorska) potvrdzuje ostrihomskému arcibiskupovi Jóbovi na žiadosť Marka, syna Golu (Golovho syna Marka) po strate výsad predchodcami prenechanú držbu (vlastníctvo) hradu Gemer a kaštieľa Michal nad Žitavou.

### 2. Preložte s použitím ablatívu absolútneho:

1. Urbe expugnātā (captā; oppidō expugnātō) dux fortissimōs milītēs praemiō affēcit.
2. Hannibal Carthāginiēnsibus nōn (ad)iuvantibus Rōmānōs dēvincere nōn potuit (poterat).
3. Numā Pompiliō mortuō Tullus Hostilius rēx creātus (ēlēctus) est.
4. Periculō cōspectō signum nōbīs date!
5. Caesare ā coniūrātīs interfecitō libertās tamen nōn est restitūta.
6. Miltiade duce Graecī Persīs in campō Marathōniō magnam clādem parāvērunt.

### 3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

- zahubiť
- dokončiť
- vychádzať
- väzenie
- prečítať
- kňaz
- hviezda
- pritlačiť
- neznalý
- vládnuť
- výbuch
- odporujem



**Diocletianus; Dioklecián**  
(okolo 244 – okolo 313),  
rímsky cisár, vládol v rokoch  
284 – 305. Jeho vládou začalo  
obdobie neskorého cisárstva –  
dominátu. Zaviedol tetrarchiu  
(vládu štyroch mužov), mnoho  
reforiem, za jeho vlády došlo  
k najkrvavejšiemu prenasledo-  
vaniu kresťanov.

## 19. CVIČENIE

### 1. Vytvorte infinitívy nasledujúcich slovies:

		inf. praes.	inf. perf.	inf. fut.
subigō	act.	<i>subigere</i>	<i>subēgisse</i>	<i>subāctūrum, am, a esse</i>
	pas.	<i>subigī</i>	<i>subāctum, am, um esse</i>	<i>subāctum īrī</i>
lēniō	act.	<i>lēnīre</i>	<i>lēnīvisse</i>	<i>lēnītūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>lēnīrī</i>	<i>lēnītum, am, um esse</i>	<i>lēnītum īrī</i>
occīdō	act.	<i>occīdere</i>	<i>occīdisse</i>	<i>occīsūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>occīdī</i>	<i>occīsum, am, um esse</i>	<i>occīsum īrī</i>
expugnō	act.	<i>expugnāre</i>	<i>expugnāvisse</i>	<i>expugnātūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>expugnārī</i>	<i>expugnātum, am, um esse</i>	<i>expugnātum īrī</i>
interficiō	act.	<i>interficere</i>	<i>interfēcisse</i>	<i>interfectūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>interficī</i>	<i>interfectum, am, um esse</i>	<i>interfectum īrī</i>
dēterreō	act.	<i>dēterrēre</i>	<i>dēterruisse</i>	<i>dēterritūrus, am, um esse</i>
	pas.	<i>dēterrērī</i>	<i>dēterritum, am, um esse</i>	<i>dēterritum īrī</i>
perdō	act.	<i>perdere</i>	<i>perdidisse</i>	<i>perditūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>perdī</i>	<i>perditum, am, um esse</i>	<i>perditum īrī</i>
prōmittō	act.	<i>prōmittere</i>	<i>prōmīsisse</i>	<i>prōmissūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>prōmittī</i>	<i>prōmissum, am, um esse</i>	<i>prōmissum īrī</i>
cōnficiō	act.	<i>cōnficere</i>	<i>cōnfēcī</i>	<i>cōnfectūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>cōnficī</i>	<i>cōnfectum, am, um esse</i>	<i>cōnfectum īrī</i>
opprimō	act.	<i>opprimere</i>	<i>oppressisse</i>	<i>oppressūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>opprimī</i>	<i>oppressum, am, um esse</i>	<i>oppressum īrī</i>
mūniō	act.	<i>mūnīre</i>	<i>mūnīvisse</i>	<i>mūnītūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>mūnīrī</i>	<i>mūnītum, am, um esse</i>	<i>mūnītum īrī</i>
restituō	act.	<i>restituere</i>	<i>restituisse</i>	<i>restitūtūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>restituī</i>	<i>restitūtum, am, um esse</i>	<i>restitūtum īrī</i>
numerō	act.	<i>numerāre</i>	<i>numerāvisse</i>	<i>numerātūrum, am, um esse</i>
	pas.	<i>numerārī</i>	<i>numerātum, am, um esse</i>	<i>numerātum īrī</i>
orior		<i>orīrī</i>	<i>ortum, am, um esse</i>	<i>ortūrum, am, um esse</i>
arbitror		<i>arbitrārī</i>	<i>arbitrātum, am, um esse</i>	<i>arbitrātūrum, am, um esse</i>

## 2. Preložte:

a)

1. Je zrejmé, že vojny boli a sú vedené pre moc.
2. Cisárovi (vojvodcovi) bolo poslami oznámené, že jeho vojsko obsadilo mesto a vojenské zbory nepriateľov budú v krátkom čase (zakrátko) porazené.
3. Helvéťania dúfali, že sa zmocnia celej Galie.
4. Solón povedal, že štát sa udržuje dvoma vecami, odmenou a trestom.
5. Belgovia ťažko znášali, že rímske vojsko zostalo v zime v Galii.
6. Bolo známe, že Caesar povedie prvú vojnu tu (tam).
7. Je potrebné, aby občania poslúchali zákony.
8. História hovorí, že perzský kráľ Kýros bol vychovaný medzi pastiermi.
9. Tukydidés nepopiera, že bol chýr, že si Temistokles dobrovoľne vzal jed.
10. Náčelníci Britov pevne verili (dúfali), že po porážke Rimanov nikto d'alej (nikto viac) neprejde z dôvodu vojny (pre vojnu) do Británie.
11. Rimania sa domnievali, že za Hannibalovho života nikdy nebudú bez nástrah.
12. Rímski spisovatelia hovoria, že Regulus bol Kartágincami zabitý vo veľkých mukách (krutým mučením).
13. Nepriatelia zaútočili na rímsky tábor; mysleli si totiž, že sa ho za (v) neprítomnosti veliteľa (vodcu) ľahko zmocnia.
14. Dozvedeli sme sa, že v tomto (dosl. tomtohľa) našom meste boli v predošlých dňoch z hnevu niektorých obyvateľov tohto (dosl. toho istého) nášho mesta podnietené akési spory (rozbroje) a nezhody.
15. No Alkibiades domnievajúc sa, že po porážke Aténčanov pre neho nie sú tie isté miesta dost' bezpečné, sa skrýl hlboko do Trákie nad Marmarským morom, dúfajúc, že tam veľmi ľahko skryje svoj majetok. Mylne. Lebo Tráci, potom ako poznali (zbadali), že prišiel s veľkým majetkom, vystrojili úklady; a títo ulúpili to, čo priniesol (priviezol), jeho samého [však] chytiť nedokázali. Onen (Alkibiades) vidiac, že pre neho v Grécku nie je z dôvodu moci Sparťanov (spartánskej moci) žiadne miesto bezpečné, odišiel k Farnabazovi do Ázie.

b)

1. Vidēbāmus (vīdimus) auxilia iam venīre.
2. Incolae urbis (cīvitatīs) crēdēbant sē mūrīs satis dēfendī (mūnīrī).
3. Populum Rōmānum coniūrātiōne Catilīnae oppressā Cicerōnem patrem patriae appellāvisse memoriae prōditum est.
4. Lēgēs ad salūtem cīvium inventās esse nōtum est (cōnstat).
5. Rēx arbitrābātur (exīstimābat, putābāt) sē cum suō exercitū fortī certē victūrum esse.
6. Omnēs spērābant castrum ā militibus dēfensum īrī.

### 3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

zabíjaš		N	E	C	A	S	zle
bolesť	D	O	L	O	R		plodí
miernim		L	E	N	I	O	nútiť
kvet	F	L	O	S			opevňovať
spravodlivý	I	U	S	T	U	S	zakladám
tak		I	T	A			noha
prameň		F	O	N	S		
dosť		S	A	T	I	S	
tu		I	B	I			
vládne	R	E	G	N	O		
svetlo			L	U	X		
most	P	O	N	S			

		M	A	L	E
	P	A	R	I	T
C	O	G	E	R	E
M	U	N	I	R	E
	F	U	N	D	O
P	E	S			

**Flavius Valerius Constantinus; Konštantín Veľký** (okolo 272-285 – okolo 337), rímsky cisár od roku 306, jediný rímsky cisár od roku 324. V roku 313 vydal Milánsky edikt, ktorým bolo ukončené prenasledovanie kresťanov a bola nastolená náboženská sloboda všetkých obyvateľov ríše. Kresťanstvo sa stalo oficiálnym náboženstvom. V roku 325 zvolal do mesta Nikaia prvý ekumenický koncil.

## 20. CVIČENIE

### 1. Preložte:

a)

1. Hovorí sa, že Romulus bol vychovaný medzi pastiermi.
2. Verilo sa, že Kýros si pamätal mená všetkých vojakov.
3. Hovorí sa, že nepriatelia, ktorí chceli (hodlali) obsadiť kráľovstvo, boli porazení (Nepriatelia, ktorí chceli obsadiť kráľovstvo, vraj boli porazení)
4. Hovorí sa, že Servius Tullius vládol ako prvý napriek (proti) rozkazu národa.
5. Hovorilo sa, že Pausaniás sľúbil perzskému kráľovi, že uvedie Grécko pod jeho moc (že mu podrobí Grécko).
6. Caesar rozkázal tretiemu šiku opevniť tábor.
7. Alexander prikazuje pochovať svoje telo v Hammonovom chráme.
8. Prétorovi bolo prikázané (sa rozkázalo) odísť z provincie.
9. Vojakom bolo zakázané (sa zakázalo) opustiť tábor.
10. Vychovaný bol v dome Perikla – bol vraj totiž jeho nevlastný syn –, vzdelaný bol Sokratom.
11. Zdalo sa, že zlo občianskej vojny sa skončilo, keď sa Sullovou krutosťou znovu vystupňovalo.
12. Senát v Ríme rozkázal Quinctiovi vstúpiť s vojskom do mesta ako víťazovi (triumfujúcemu). Pred vozom boli vedení nepriateľskí vodcovia (vodcovia nepriateľov); nasledovalo vojsko obťažané (naložené) korisťou. Hovorí sa, že pred domami všetkých [obyvateľov] boli pripravené hody (vystrojené hostiny) a hodujúci s víťaznou piesňou a obvyklými žartami (slávnostnými zábavami) nasledovali za vozom na spôsob hodujúcich (zabávajúcich sa).
13. Od založenia mesta (dosl. od založeného mesta, tj. Ríma) až do roku 150 sa neuskutočnil žiaden rozvod medzi ženou a mužom. Ako prvý však pre sterilitu prepustil manželku Sp. Carvilius. A hoci sa zdalo, že tento bol podnietený prípustným dôvodom, predsa nebol bez výčitek (dosl. výčitky; neostal bez výčitiek), pretože sa súdi, že ani túžbe po deťoch sa nemala dať prednosť pred manželskou vernosťou.
14. A pretože Levente nežil ako katolík (dosl. katolícky), preto bol pochovaný pri dedine Takšoň za Dunajom, kde vraj leží podľa pohanského zvyku jeho predok Takšoň.
15. Lebo v spomenutom boji nepadli len Nemci a Taliani, ale hovorí sa, že sa zrútila väčšia časť vojska Uhorského kráľovstva.

b)

1. Respōnsō nostrō contentī nōn esse videbāminī.
2. Mulierēs (fēminae) Germānōrum veterum bellicōsissimae fuisse dīcuntur.
3. Mūnītiō nova impetibus hostium nōn dēlētum īrī vidēbātur.
4. Caesar nāvēs longās aedificārī iussit.
5. Hostēs arma ponere iussī sunt.
6. Lēgēs Rōmānae (Rōmānōrum) corpora mortua in urbe sepelīrī vetābant.

### 2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

začiatok	I N I T I U M	trvá	M A N E T
vlčica	L U P A	dielo	O P U S
uráža	V I O L A T	láska	A M O R
uvažuj!	C O G I T A	potom	P O S T
odovzdávajú	T R A D U N T	výrok	D I C T U M
jed	V E N E N U M	zriedka	R A R O
nedávno	N U P E R	veselý	L A E T U S
smutný	T R I S T I S	lúka	P R A T U M

**Iulianus Apostata; Julián** (332 – 26. jún 363), od roku 355 rímsky cisár, samostatne vládol necelé dva roky. Snažil sa zreformovať antickú spoločnosť na pohanskom náboženskom základe. Je pokladaný za posledného z veľkých rímskych cisárov.

## 21. CVIČENIE

1. Vytvorte 1. osobu konjunktívu prézenta a imperfekta nasledujících slovies:

		coni. praes.	coni. impf.
vertō	act.	<i>vertam</i>	<i>verterem</i>
	pas.	<i>vertar</i>	<i>verterer</i>
observō	act.	<i>observem</i>	<i>observārem</i>
	pas.	<i>observer</i>	<i>observārer</i>
adiciō	act.	<i>adiciam</i>	<i>adicerem</i>
	pas.	<i>adiciar</i>	<i>adicerer</i>
dēfendō	act.	<i>dēfendam</i>	<i>dēfenderem</i>
	pas.	<i>dēfendar</i>	<i>dēfenderer</i>
ēligō	act.	<i>ēligam</i>	<i>ēligerem</i>
	pas.	<i>ēligar</i>	<i>ēligerer</i>
violō	act.	<i>violem</i>	<i>violārem</i>
	pas.	<i>violer</i>	<i>violārer</i>
dēterreō	act.	<i>dēterream</i>	<i>dēterrērem</i>
	pas.	<i>dēterrear</i>	<i>dēterrērer</i>
cōnvincō	act.	<i>cōnvincam</i>	<i>cōnvincerem</i>
	pas.	<i>cōnvincar</i>	<i>cōnvincerer</i>
damnō	act.	<i>damnem</i>	<i>damnārem</i>
	pas.	<i>damner</i>	<i>damnārer</i>
mūniō	act.	<i>mūniam</i>	<i>mūnīrem</i>
	pas.	<i>mūniar</i>	<i>mūnīrer</i>
moveō	act.	<i>moveam</i>	<i>movēre</i>
	pas.	<i>movear</i>	<i>movērer</i>
intersum		<i>intersim</i>	<i>interessem</i>
revertor		<i>revertar</i>	<i>reverterer</i>
ulcīscor		<i>ulcīscar</i>	<i>ulcīscer</i>
cōnor		<i>cōner</i>	<i>cōnārer</i>

## 2. Preložte konjunktívy nasledujúcich sloviess:

	ako konjunktív	preklad
crēdās	rozkazovací	<i>ver!</i>
	možnosti	<i>veril by si</i>
	prípustkový	<i>hoci veriš</i>
observēmus	vyzýváci	<i>pozorujme!, zachovávajme!</i>
	možnosti	<i>pozorovali by sme, zachovávali by sme</i>
	rozvažovací	<i>máme pozorovať?, máme zachovávať?</i>
	prípustkový	<i>hoci pozorujeme, hoci zachovávame</i>
utīnam cūrārent	želáci	<i>kiež by sa starali</i>
crēscant	rozkazovací	<i>nech rastú!</i>
	možnosti	<i>rástli by</i>
	prípustkový	<i>hoci rastú</i>
utīnam vītēt	želáci	<i>kiež sa vyhyba (vyhne)</i>
accūsārēnt	neskutočnosti	<i>žalovali by, obvinili by</i>
cēderēmus	neskutočnosti	<i>ustúpili by sme</i>
	rozvažovací	<i>mali sme ustúpiť?</i>
trādātis	rozkazovací	<i>odovzdajte!</i>
	možnosti	<i>odovzdali by ste</i>
	prípustkový	<i>hoci odovzdávate</i>
utīnam possīs	želáci	<i>kiež môžeš</i>
utīnam abessētis	želáci	<i>kiež by ste odišli</i>
cōnficiātur	rozkazovací	<i>nech je dokončený!</i>
	možnosti	<i>bol by dokončený, dokončil by sa</i>
	prípustkový	<i>hoci je dokončovaný, hoci sa dokončuje</i>
arbitrārēris	možnosti	<i>myslel by si</i>
	neskutočnosti	<i>myslel by si</i>
mūnīrentur	neskutočnosti	<i>boli by opevení, opevnili by sa</i>
īrāscerēminī	neskutočnosti	<i>nahnevali by ste sa</i>
oblīvīscāmur	vyzýváci	<i>zabudnime!</i>
	možnosti	<i>zabudli by sme</i>
	rozvažovací	<i>mali sme zabudnúť?</i>
	prípustkový	<i>hoci zabúdame</i>

### 3. Preložte:

a)

1. Neodvažujte sa konať inak.
2. Počúvajte slová kráľa.
3. Nech vás, vojaci, nezastraší (nevyľaká) zdanlivé nebezpečenstvo.
4. Porazení nech zložia zbrane!
5. Kiež vás podnietia (pohnú) záujmy vlasti.
6. Kiež by ste mali množstvo udatných a čerstvých (neunavených) mužov.
7. Ak by naši spojenci prišli včas, nepriatelia by boli určite porazení.
8. Nikdy by sme neváhali brániť našu vlasť.
9. Aj keď ste odvážni, predsa sa, chlapci, ešte nemôžete zúčastniť vojny; ak by ste boli starší, mohli by ste sa vojny zúčastniť.
10. Mali sme zaútočiť už včera?
11. A kiež by som toto, čo chcem (hodlám) predniesť vám (dosl. u vás), predniesol (mohol predniesť) v Canusiu pred samotným (priamo pred) vojskom, najlepším svedkom akejkoľvek (každej) zbabelosti i statočnosti.
12. Nech moje prosby u teba zavážia tak, ako dnes zavázili za teba.
13. Za pamätihodný bol pokladaný (pamätihodným sa zdal) začiatok tohto Caesarovho listu. Začal sa totiž týmito slovami: Ak viem, čo vám mám napísať, otcovia a prísediaci, alebo akým spôsobom [to] mám napísať alebo čo v tomto čase vôbec nemám napísať, nech ma bohovia a bohyne zahubia.
14. Ani nevidíme dôvod k bitke (boju), ale ak sa im bitka (boj) páči, nech bojujú sami dvaja a toho (dosl. samého), kto z nich zvíťazí, majme za pána.
15. Verme teda pevne, synčekovia (synkovia), v Krista, za meno ktorého sme príliš často (tak často) vyliali krv, a s nepriateľom jeho i naším tým udatnejšie bojujme až do rozhodnutia (vybojujme rozhodný boj).
16. Ak nejaký sluha (služiaci) zomrie (pomíne sa) bez syna, nech štvrtinu majetku dostane dcéra.
17. Ak sa nejaký župan (gróf, komes) nebude správať čestne (úctivo) podľa toho, ako si vyžaduje jeho hodnosť župana (dosl. podľa akosti svojej hodnosti župana), alebo zahubí obyvateľstvo (ľud) svojho hradu, ohľadne tohto usvedčený (usvedčený v tejto veci) nech je pred celým kráľovstvom hanebne zbavený (dosl. vyzlečený z) hodnosti s reštitúciou (uvedením do pôvodného stavu) odňatých vecí.

b)

1. Cēterī (aliī) bella gerant, vōs pācem servētis (observētis)!
2. Utinam vincāmus!
3. Utinam genus hominum (hūmānum) bellīs cīvīlibus nē vexārētur.
4. Sī dux in proeliō moriātur, rēx filiū eius dōnet.
5. Sine proeliō lībertās nostra nōn (cōn)servārētur.
6. Studeātis perīculum vitāre, tamen vōbīs rūsum imminet.

### 4. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

vyhýbam sa  
lakomec  
vyberám  
ustupujem  
kiež  
hneď  
prílišný  
zostávam  
vzniká  
tabuľa  
je známe  
starám sa  
pozoruj!

			V	I	T	O	
	A	V	A	R	U	S	
		E	L	I	G	O	
		C	E	D	O		
U	T	I	N	A	M		
S	T	A	T	I	M		
N	I	M	I	U	S		
	M	A	N	E	O		
	O	R	I	T	U	R	
		T	A	B	U	L	A
	C	O	N	S	T	A	T
		C	U	R	O		
	O	B	S	E	R	V	A

**Valentinianus; Valentinián I.**  
(321 – 17. november 375), rímsky cisár, nástupca Ioviana, zakladateľ valentiniánskej dynastie. Vládal v rokoch 364 – 375. Vyznával kresťanské náboženstvo. Počas výpravy proti Kvádom prenikol aj na územie dnešného Slovenska. Zomrel vo vojenskom tábore pri dnešnom Komárne.

## 22. CVIČENIE

1. Vytvorte 1. osobu konjunktívu perfekta a plusquamperfekta nasledujúcich sloviess:

		coni. perf.	coni. plsqpf.
vocō	act.	<i>vocāverim</i>	<i>vocāvissem</i>
	pas.	<i>vocātus sim</i>	<i>vocātus essem</i>
exerceō	act.	<i>exercuerim</i>	<i>exercuissem</i>
	pas.	<i>exercitus sim</i>	<i>exercitus essem</i>
claudō	act.	<i>clauseram</i>	<i>clausissem</i>
	pas.	<i>clausus sim</i>	<i>clausus essem</i>
ērudīō	act.	<i>ērudīverim</i>	<i>ērudīvissem</i>
	pas.	<i>ērudītus sim</i>	<i>ērudītus essem</i>
ēducō	act.	<i>ēducāverim</i>	<i>ēducāvissem</i>
	pas.	<i>ēducātus sim</i>	<i>ēduātus essem</i>
regō	act.	<i>rēxerim</i>	<i>rēxissem</i>
	pas.	<i>rēctus sim</i>	<i>rēctus essem</i>
pūniō	act.	<i>pūnīverim</i>	<i>pūnīvissem</i>
	pas.	<i>pūnītus sim</i>	<i>pūnītus essem</i>
pellō	act.	<i>pepulerim</i>	<i>pepulissem</i>
	pas.	<i>pulsus sim</i>	<i>pulsus essem</i>
minuō	act.	<i>minuerim</i>	<i>minuissem</i>
	pas.	<i>minūtus sim</i>	<i>minūtus essem</i>
dēlectō	act.	<i>dēlectāverim</i>	<i>dēlectāvissem</i>
	pas.	<i>dēlectātus sim</i>	<i>dēlectātus essem</i>
teneō	act.	<i>tenuerim</i>	<i>tenuissem</i>
	pas.	<i>tentus sim</i>	<i>tentus essem</i>
dēsum		<i>dēfuerim</i>	<i>dēfuissem</i>
imitor		<i>imitātus sim</i>	<i>imitātus essem</i>
proficiēscor		<i>profectus sim</i>	<i>profectus essem</i>
vereor		<i>veritus sim</i>	<i>veritus essem</i>

## 2. Preložte konjunktívy nasledujúcich sloviess:

	ako konjunktív	Preklad
nē	zabraňovací	<i>nestrat'!</i>
nōn āmīseris	možnosti	<i>nestratil by si</i>
nē	prípustkový	<i>hoci si nestratil</i>
utinam clāmāveritis	želací	<i>kiež ste kričali</i>
offuisset	neskutočnosti	<i>bol by (u)škodil</i>
utinam explēta sint	želací	<i>kiež boli naplnené</i>
expectem	rozvažovací	<i>mám čakať?</i>
vīderit	možnosti	<i>(u)videl by</i>
	prípustkový	<i>hoci (u)videl</i>
stetissent	neskutočnosti	<i>boli by stáli</i>
utinam monstrārent	želací	<i>kiež by ukázali</i>
utinam nē vulnerātus esset	želací	<i>kiež by nebol býval zranený</i>
sustinuerimus	možnosti	<i>vydržali by sme</i>
	prípustkový	<i>hoci sme vydržali</i>
fīrmētis	rozkazovací	<i>upevnite! (upevňujte!)</i>
	možnosti	<i>upevnili by ste</i>
	prípustkový	<i>hoci upevňujete</i>
utinam potuerit	želací	<i>kiež mohol</i>
utinam prōfuisses	želací	<i>kiež by si bol býval užitočný</i>
nē	zabraňovací	<i>nezatvátajte!</i>
nōn clauseritis	možnosti	<i>nezatvorili by ste</i>
nē	prípustkový	<i>hoci ste nezatvorili</i>
custōdītae sītis	možnosti	<i>boli by ste strážené</i>
	prípustkový	<i>hoci ste boli strážené</i>
utinam obtemperāvisssem	želací	<i>kiež by som bol poslúchol</i>
faterēminī	neskutočnosti	<i>priznali by ste sa</i>
līberātī essemus	neskutočnosti	<i>boli by sme bývali oslobodení</i>
utinam veniās	želací	<i>kiež prídeš</i>
nē	vyzývací	<i>neškod'ne!</i>
nōn noceāmur	možnosti	<i>neškodili by sme</i>
nē	prípustkový	<i>hoci neškodíme</i>

### 3. Preložte:

a)

1. *Nezabíjajte zajatcov!*
2. *Kiež kráľ Ľudovít v tejto strašnej bitke nezomrel.*
3. *Ak by boli zmluvy všetkým národom (pre všetky národy) posvätné, nebolo by toľko vojen.*
4. *Hoci boli Trójanovia veľmi odvážni muži, predsa mesto nemohlo byť zachránené.*
5. *Kiež by som sa bol mohol vyhnúť tomuto podozreniu.*
6. *Nikto by vtedy nebol bojoval udatnejšie.*
7. *Bez Leonidovej statočnosti by Termopyly neboli bývali získali takú veľkú slávu.*
8. *Akoby vskutku nebol príčinou onoho sprisahania tvoj konzulát a štát preto zničený v tom čase, v ktorom ťa mal za ochrancu.*
9. *Nestavajte (neklad'te) na roveň Filipa Hannibalovi ani Macedóncov Kartágincom; Pyrhovi [ho] budete stavať (klásť) na roveň určite.*
10. *Nikto by kohokoľvek (nikoho) proti vôli nebol nútil uzavrieť (dosl. vykonať) svadobnú zmluvu.*
11. *Ja by som ľahšie uveril, že perlam chýba prirodzená krása (dosl. prirodzenosť) než (že) nám (chýba) chamtivosť. (Tacitus)*
12. *Ktokoľvek by to (toto) totiž chcel vedieť, mohol by mať úplnú znalosť jeho najsvätejšieho života (o jeho veľmi svätom spôsobe života) z legendy tohto (dosl. toho istého) blahoslaveného (dosl. najblahoslavenejšieho) vyznavača.*
13. *Ladislav vidiac Vidovu mŕtvolu povedal: Kiež by si bol býval živý (kiež by si bol býval nažive), [kiež] by si sa bol zmenil a upevnil medzi nami mier.*
14. *Kráľovná hovorí: Tento je môj pán a manžel, tento je váš kráľ. Ušetrite teda (dbajte teda o) kráľovstvo a nezhubte svoje osoby vzájomným krviprielievaním (nezhubte sa navzájom).*
15. *Kiež by boli to isté urobili aj ostatní mnísi, ktorých na Spiši žije nemálo.*

b)

1. *Urbem nē vastāveritis (vexāveritis, dīripueritis)!*
2. *Utinam nē id fēcissēs.*
3. *Scrīpserim epistulam (litterās), nōn mīsī eam (eās).*
4. *Quiēscat equus, sī itinere longō fessus fuerit.*
5. *Utinam foedera semper servāvissētis.*
6. *Sine hāc epistulā (hīs litterīs) numquam vērū cognōvissemus.*

### 4. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

konateľ			A	<b>G</b>	E	R	E	
znalý	G	N	A	<b>R</b>	U	S		
kopija			H	<b>A</b>	S	T	A	
stát			S	<b>T</b>	A	R	E	
pevný			F	<b>I</b>	R	M	U	S
starostlivosť	C	U	R	<b>A</b>				
taký veľký			T	<b>A</b>	<b>N</b>	T	U	S
strach	M	E	T	<b>U</b>	S			
rásť	C	R	E	<b>S</b>	C	E	R	E

**Gratianus; Gracián** (18. apríl 359 – 25. august 383), rímsky cisár, vládol v rokoch 367 – 383, do roku 375 ako spoluvládca otca Valentiniána I. na západe ríše. V mnohých otázkach nadväzoval na politiku svojho otca. Milánsky biskup Ambrózius mu venoval spisy *De fide* a *De spiritu sancto*. Po Graciánovi bolo pomenované mesto Grenoble (Gratianopolis).

## 23. CVIČENIE

### 1. Preložte:

#### a)

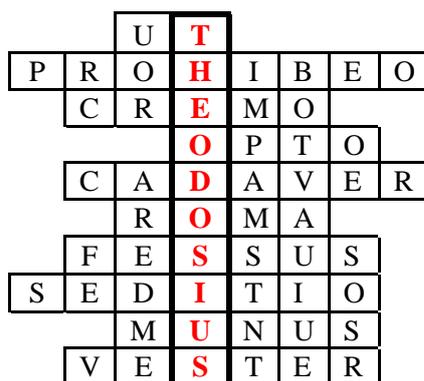
1. Caesar napomína Dumnoriga, aby sa v budúcnosti (dosl. na zvyšný čas) vyhol všetkým podozreniam.
2. Caesar poslal k Lingónom list a poslov (poslov s listom), aby ich nepodporovali (im nepomáhali) obilím ani inou vecou (niečím iným).
3. Naši predkovia, otcovia a prísediaci (senátori), nemali nikdy nedostatok ani rozvahy ani odvahy a ani hrdosť im neprekážala napodobňovať (aby napodobňovali) cudzie zvyky (zriadenia), ak boli práve dobré.
4. Otcovia a prísediaci (senátori) sa touto jeho rečou nedali odstrašiť, aby prikázali Eumenovi hovoriť. (Livius, upravené)
5. Ariovistus požiadal, aby Caesar na rozhovor neprivedol žiadneho pešiaka. Báł sa totiž, aby ním nebol úkladne (prostredníctvom/pomocou úkladov) obkľúčený.
6. Caesar sa báł, aby Dumnorigovým trestom smrti (trestom smrti pre Dumnoriga) neurazil (dosl. neurazil dušu) Diviciaca.
7. U Helvéťanov bol ďaleko najvznešenejší a najbohatší Orgetorix. Ten za konzulátu Marca Messalu a Marca Pisona z túžby (privedený túžbou) po vláde zosnoval sprisahanie šľachticov a presvedčil obec, aby so všetkými zásobami odišli zo svojho územia.
8. Oplakávam síce a vždy budem oplakávať svojho syna, ale ani nebránim obžalovanému (vinníkovi), aby povedal všetko (všetky veci), čím (ktorými) by sa mohla podporiť jeho nevinnosť alebo dosvedčiť (dokázať), ak bolo nejaká nespravodlivosť u (zo strany) Germanica (= aby uviedol všetky poľahčujúce okolnosti alebo dôkazy Germanicovej nespravodlivosti).
9. Cato doporučil návrh zákona – ešte existuje jeho reč o peniazoch kráľa Antiocha – a odstrašil (odradil) [svojou] vážnosťou mummiovských tribúnov (tribúnov Mummiov), aby sa postavili (stavali) na odpor návrhu zákona.
10. V tých istých dňoch pán bystrický gróf vskutku prehliadal (obchádzal) dolné časti Uhorska. Vedel totiž, že veľmi mnohí páni z Uhorska a najviac (najmä) gróf Ulrich mu nie sú naklonení (dosl. nie sú voči nemu dobrej vôle). Obával sa teda, aby mu (dosl. samému, samotnému) u kráľa nestrojili temné (skryté) úklady.
11. Kráľ Žigmund, doteraz u svojho národa obľúbený, bol po tak vážnej porážke svojho národa nenávidený. Vskutku sa obával, aby nebol potrestaný onými (tými), ktorých zle viedol, ako kedysi perzský kráľ Xerxes po nešťastnom konci vojny zvedenej v Grécku.
12. Spišský dozorca a predstavený Juraj Bornemisza po zvolaní všetkých spišských kňazov (farárov) existujúcich (nachádzajúcich sa; ktorí boli) pod jeho právomocou predložil a ukázal rozkaz Maximiliána II. a zakázal, aby sa nikto z kňazov (farárov) neodvážil počúvať kalvinistov, ariánov a podobných [ľudí] alebo čítať ich knihy, ba dokonca ich podporovať pod trestom pozbavenia života a všetkého majetku.
13. Pápež, biskup a kráľ nariaďuje pod stratou (pod hrozbou straty) hlavy a majetku, aby žiadna z kresťanských obcí (žiaden z kostolov) nezamlčovala a nezatajovala majetok alebo peniaze, ale všetko ukazovala a preukazovala biskupovi a poverencom a polovicu odovzdala (dala).
14. Títohl'a preveľmi presvedčili prostých ľudí, aby opäť odišli od Ferdinanda a držali sa vojvodu Jána, ktorý sa dal v nedeľu pred [sviatkom svätého] Martina (11. novembra) roku Pána 1526 korunovať za kráľa Uhorska (uhorského kráľa); ale Ferdinand bol v nasledujúcom roku korunovaný za uhorského kráľa a vyhnal Jána z kráľovstva.

#### b)

1. Dux persuādet mīlitēs, nē perīculum (discrīmen) timeant (vereantur).
2. Rēx mandāvit, ut sēditīō sevērē punīrētur (damnārētur).
3. Nōn prohibēbimus (impediēmus) vōs, quīn dēcēdātis (cēdātis, proficīscāminī).
4. Multī recūsābant, nē (quōminus) sēdēs suās relinquerent.
5. Timor (metus) est, nē mūrī hostium impetū dēleantur (dīruantur).
6. Timēbāmus (verēbāmur), nē nuntius nōn reverterētur.

2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

aby  
zabraňujem  
spaľujem  
prajem si  
mŕtvola  
Rím  
unavený  
vzbura  
povinnosť  
váš



**Theodosius I.; Flavius Theodosius Flaccus; Theodosius Veľký** (11. január 347 – 17. január 395), rímsky cisár, zakladateľ theodosiovskej dynastie. V rokoch 379 – 394 vládol v západnej časti ríše, od roku 394 bol posledným cisárom jednotnej Rímskej ríše, ktorá sa po jeho smrti rozdelila na západnú a východnú.

## 24. CVIČENIE

### 1. Preložte:

#### a)

1. *Cestu musí urobiť (= prekliesniť) meč (Cesta musí byť prekliesnená mečom).*
2. *Všetky kráľove rozhodnutia sa museli chváliť.*
3. *Musím opustiť tieto miesta.*
4. *Pytagorovi žiaci museli päť rokov mlčať.*
5. *Caesar si nemyslel, že treba (že sa má) zviazať boj.*
6. *Vojaci museli mesto obklopiť (obkolesiť) hradbou a priekopou.*
7. *Tráci totiž vtedy ovládali (mali v moci) tie kraje (krajiny, oblasti), s ktorými sa muselo bojovať zbraňami.*
8. *Vášmu hnevu treba viac (skôr) odpustiť, ako sa mu podvoliť.*
9. *Bolo zrejmé (jasné), že víťazstvo sa musí prenechať alebo nepriateľom alebo občanom.*
10. *Po zvedení tohto boja dal postaviť na Arare most, aby mohol prenasledovať zvyšné vojenské zbory Helvéťanov, a tak previedol vojsko.*
11. *(Claudius) Babičke Lívii dal ustanoviť božské počty.*
12. *Preto, keď bol stanovený deň (po stanovení dňa), kedy mala byť jedinečne (dosl. jedinečnou prácou) zhotovená (dosl. pripravená) koruna poslaná poľskému kniežaťu Mieškovi, v noci, ktorá [mu] predchádzala, pristúpil vo sne (prostredníctvom sna/videnia) k pápežovi (stál vo sne pri pápežovi) anjel, Kristov posol.*
13. *(Kráľ Peter) Opevnenia (hradby), posádky (stráže) a hrady zveril do ochrany Nemcom a Latinom.*
14. *Pretože sa však takýmto úkladom (intrigám, machináciám) musí predchádzať, nariaďujeme Vaším Milostiam, aby ste pripravili (aby ste sa postarali o) zbrane a iné veci, ktoré sa budú zdať (javiť ako; budú pokladané za) potrebné na (pre) obranu nášho mesta. Medzi všetkými našimi ostatnými poddanými k vám prechováваме akúsi osobitnú náklonnosť (dosl. vás uchováваме akousi ... náklonnosťou/priazňou) a nesmiete byť obmedzovaní žiadnym súžením. Starajúc sa teda o svoj osov práve tak sa starajte o to, čo sa musí (o tie veci, ktoré sa musia) urobiť pre blaho nášho mesta.*
15. *Jednako majú byť drahocennejšími titulmi ozdobení a radostnejšími poctami povznesení tí, ktorých kladie vopred (uprednostňuje) [ich] úprimnejšia viera (vernosc), odvážne činy a vynikajúce zásluhy.*
16. *Ak nejaký jobagión (poddaný) majúci hodnosť vo vojsku zomrie, nech je (má byť) jeho syn alebo brat obdarovaný zhodnou hodnosťou. (CDES I)*
17. *Belo IV., kráľ Uhorska za verné služby poskytnuté (preukázané) v čase vpádu Tatarov (tatarského vpádu) vyníma (oslobodzuje) Teodora, syna Budika, Visobora, syna Ompuda a Demu, syna Farkaša z dediny Šurice, jobagiónov (poddaných) hradu Beckov z právomoci a služby hradu, mení [ich] na sluhov kráľovského domu a navždy [im] daruje vrch Hajnáčka, aby ho opevnili a udržiavali.*

#### b)

1. *Improbitās cavenda est.*
2. *Luxuria tua nōbīs vituperanda (castiganda) est.*
3. *Mihi tacendum erat (fuit).*
4. *Sēdēs incolīs reliquendae nōn erant (fuērunt).*
5. *Dux castra mūnienda curāvit.*
6. *Obsidēs mīlitibus custodiendī trādītī sunt.*

2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

ťahať  
 rukojevník  
 odhadovať  
 trest  
 úrodný  
 nepatrný  
 vina  
 ostrov

T	R	A	H	E	R	E	
			O	B	S	E	S
	C	E	N	S	E	R	E
		P	O	E	N	A	
U	B	E	R				
	E	X	I	G	U	U	S
		C	U	L	P	A	
	I	N	S	U	L	A	

**Honorius; Flavius Honorius** (9. september 384 – 15. august 423), syn Theodosia, rímsky cisár, prvý cisár Západorímskej ríše. Cisárom Východorímskej ríše bol jeho brat Arcadius. Počas Honoriovej vlády vyplienili Rím Vizigóti.

## 25. CVIČENIE

### 1. Preložte:

#### a)

1. *Titus Augustus bol veľmi skúsený v jazdení (jazde).*
2. *Vodca si zaumienil postaviť na onom mieste tábor.*
3. *Zišli sa mnohí ľudia v snahe vidieť nové mesto (Rím).*
4. *Hneď potom dal (Arminius) znamenie vyraziť tým, ktorých ukryl v priesmykoch (lesoch).*
5. *Trójanovia po spálení vlasti utekajú (na úteku) z domu hľadali sídlo (domov) a miesto na založenie mesta.*
6. *S dovoľením decemvirov odišla (vytiahla) kohorta, aby pochovala tých, ktorí padli.*
7. *Obyvatelia Alby ma zvolili, aby som viedol vojnu (na vedenie vojny)*
8. *Títo sa rozprávajú (dohovárajú) o tajnom nočnom prijatí (ako tajne v noci vpustiť) kráľov (príslušníkov kráľovskej rodiny) do mesta.*
9. *Ak totiž musí byť právo porušené kvôli vláde (vládnutiu), má byť porušené; v ostatných veciach si cti spravodlivosť.*
10. *Uznesením (z rozhodnutia) otcov (senátorov) zakázal vstupovať vojakom kvôli pozdravu (pozdraveniu) do senátorských domov.*
11. *Caesar dohovorel (prestal hovoriť; dosl. urobil koniec hovorenia), odobral sa k svojim a prikázal im (svojim), aby nehodili späť do nepriateľov vôbec žiadnu kopiju (= aby neodpovedali na streľbu).*
12. *Po (prednesení) tejto reči sa zvláštne (podivným spôsobom) zmenilo zmýšľanie všetkých a vzniklo (nastalo) veľmi veľké nadšenie a túžba viesť vojnu (po vedení vojny).*
13. *Ariovistus povedal, že množstvo Germánov privádza do Galie kvôli svojej ochrane, nie kvôli dobytiu Galie.*
14. *Caesar nevidel dôvod na rozhovor a tým viac, že deň predtým sa Germáni nemohli zdržať, aby do našich nevrhali oštep.*
15. *Catilina a Autronius sa chystali na Kapitole 1. januára zavraždiť konzulov Lucia Cottu a Lucia Torquata, sami po uchvátení moci poslať Pisona s vojskom, aby získal obe Hispánie.*
16. *A ten (Tarquinius) sa vraj ako prvý aj ctížiadostivo uchádzal o vládu aj predniesol reč zloženú na naklonenie si ľudu (dosl. duší ľudu; zloženú, aby si naklonil ľud).*
17. *Samotný kráľ bol (prítomný) pri príprave vojenskej výpravy.*
18. *Medzitým grécky vládca, keď sa doočul o šľachetnosti vojvodu Gejzu, poslal k nemu poslov, aby potvrdili mier a priateľstvo (na potvrdenie/upevnenie mieru a priateľstva).*
19. *Potom kráľ a vojvodovia, rozhliadajúc po vhodnejších miestach na dobytie mesta, prikázali tesárom, aby tu postavili osem drevených veží dvakrát prevyšujúcich výšku hradieb (múrov), odkiaľ by (aby odtiaľ) vojaci hádzali (vrhali) nad ľuďmi do stredu mesta kamene a šípy.*
20. *V roku 1515 cisár Maximilián I. udelil Jánovi Turzovi z Betlanoviec, vratislavskému biskupovi, právo raziť zlaté mince.*
21. *V roku 1558 sa Levočanom nariaďuje, aby sa pre obranu hradu Kisvárda s Imrichom Telekešim chopili zbraní.*

#### b)

1. *Occāsio proeliū commitendī (proelium commitendī) nōn erat (fuit).*
2. *Omnēs urbis dēfendendae (urbem dēfendendī) causā (grātiā) coactī sunt (convēnerunt).*
3. *Scrība epistulīs scrībendīs operam dat.*
4. *Locus idoneus ad castra aedificanda erat (fuit).*
5. *Iūstitiā violandā seditiōnēs oriuntur.*
6. *Duo mīlitēs in ponte interrumpendō vulnerātī sunt.*

2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

tvoriť  
živím  
pole  
dobývam  
znášam  
pod  
traja

		C	R	E	A	R	E
	A	L	O				
	C	A	M	P	U	S	
O	P	P	U	G	N	O	
	T	O	L	E	R	O	
		S	U	B			
T	R	E	S				

zbojník  
bezpečný  
zväčšujem  
oplyva  
dúfam  
blažený  
dvaja  
pocit

	P	R	A	E	D	O	
T	U	T	U	S			
	A	U	G	E	O		
	A	B	U	N	D	A	T
			S	P	E	R	O
B	E	A	T	U	S		
		D	U	O			
S	E	N	S	U	S		

**Romulus Augustus; Romulus Augustulus**

(okolo 461 – po 476-500), posledný cisár Západorímskej ríše. Vládol v rokoch 475 – 476, z trónu bol zosadený germánskym vojvodcom Odoakerom.

## 26. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	rod	preklad
ferimus	1. os.	pl.	ind.	praes.	act.	nesieme
eunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	act.	idú
ferris	2. os.	sg.	ind.	praes.	pas.	si nesený
ībat	3. os.	sg.	ind.	impf.	act.	šiel
ferent	3. os.	pl.	ind.	fut.	act.	budú niest'
ībitis	2. os.	pl.	ind.	fut.	act.	pôjdete
ferēbātur	3. os.	sg.	ind.	impf.	pas.	bol nesený
eāmus	1. os.	pl.	coni.	praes.	act.	poďme!; šli by sme; máme íst?; hoci ideme
ferātis	2. os.	pl.	coni.	praes.	act.	neste; niesli by ste; hoci nesiete
īret	3. os.	sg.	coni.	impf.	act.	šiel by
feruntur	3. os.	pl.	ind.	praes.	pas.	sú nesení
it	3. os.	sg.	ind.	praes.	act.	ide
ferrem	1. os.	sg.	coni.	impf.	act.	niesol by som; mal som niest'?
utinam eās	2. os.	sg.	coni.	praes.	act.	kiež ideš
utinam ferret	3. os.	sg.	coni.	impf.	act.	kiež by niesol
abiit	3. os.	sg.	ind.	perf.	act.	odišiel
abstulērunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	act.	odniesli
trānsierimus	1. os.	pl.	ind.	fut. II.	act.	prejdeme
			coni.	perf.		šli by sme; hoci sme šli
dillāta sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	pas.	boli roznesené
nē redieris!	2. os.	sg.	coni.	perf.	act.	nevracaj sa!
utinam illātum sit	3. os.	sg.	coni.	perf.	pas.	kiež bolo vnesené
īte!	2. os.	pl.	imp.	X		chod'te!
pertulissetis	2. os.	pl.	coni.	plsqpf.	act.	boli by ste zniesli
perissent	3. os.	pl.	coni.	plsqpf.	act.	boli by zahynuli
utinam relātus esset	3. os.	sg.	coni.	plsqpf.	pas.	kiež by bol zanesený spät'

## 2. Preložte:

### a)

1. *Viazaným prísahou sa dáva znamenie (keď zložili prísahu, dáva sa im znamenie [k boju]); chopia sa zbrani; idú do bitky plní hnevu (dosl. hnevov) a nádeje.*
2. *Bez rozkazu ustupujú a smutní (skľúčení) – veril by si, že boli porazení – preklínajúc hneď vojvodcu, hneď jazdcom vynaloženú námahu (= horlivosť jazdy), sa vracajú do tábora.*
3. *Ak necháme Skýtov začínajúcich útočnú vojnu, vrátíme sa hodní pohrdania k tým, ktorí sa odtrhli (odpadli). Ak však prejdeme Don a všade ukážeme, že sme nepremožiteľní (nepremožení) skýtskou skazou a krvou, kto ešte bude váhať poslúchať víťazov nad Európou (dosl. Európy)? Mýli sa [ten], kto vymeriava hranice našej slávy priestorom, ktorý chceme (hodláme, máme v úmysle) prejsť. Tečie medzi [nami] jediná (jedna) rieka: ak ju prejdeme (dosl. ktorú ak prejdeme), prinesieme vojnu (zbrane) do Európy.*
4. *Temistokles už ako mladík vystupoval (rečnil) na zhromaždení.*
5. *V tom istom čase boli tieto správy oznamované Caesarovi a prichádzali vyslanci Heduvov a Treverov.*
6. *Turnus, kráľ Rutulov, začal (vypovedal) vojnu súčasne proti Aeneovi i Latinovi. Ani jeden šik neodišiel z toho boja šťastný: Rutulovia boli porazení, víťazní (dosl. víťazi) Aboriginovia a Trójanovia stratili vodcu Latina.*
7. *Vari vypovedáte vojnu vlasti, ak vás Germáni a Gallovia privedú k hradbám mesta?*
8. *A tak jedni na druhých naliehajú a povzbudzujú zástavníkov, aby šli rýchlejšie.*
9. *Šťastný národ šiel v ústrety (naproti) vojsku vracajúcemu sa po vojne domov.*
10. *Nepriatel'ia obávajú sa (obávavši sa), aby neboli obklúčení, sa dali na útek.*
11. *Saburra zriaďuje (zostavuje) vojenské zbory jazdcov a pešiakov a nariaďuje im (dosl. týmto), aby (s) predstieraním strachu pomaly odchádzali a ustupovali.*
12. *(Zistený) Počet tých, ktorí sa vrátili domov, bol po sčítaní, ktoré (dosl. ako) nariadil Caesar, stodesaťtisíc.*
13. *Hovorí, že Romulus (Romulus vraj) znášal Tatiovu vraždu (zabitie) ľahšie (dosl. menej ťažko), ako bolo primerané (hodné), alebo pre nespoľahlivý mocenský (kráľovský) zväzok (zväzok vlády, spoločné kral'ovanie), alebo pretože veril, že [Tatius] nebol zabitý neprávom.*
14. *Treba ísť, kam nám vlast' prikáže ísť (kam vlast' prikáže, aby sme išli).*
15. *Obyvatelia sa báli, že nepriateľ už vstúpil do mesta.*
16. *Medzitým Ondrej, Belo a Levente, ktorí ušli do Čiech, odtiaľ z dôvodu núdze z chudoby (pre chudobu a nedostatok) prešli do Poľska a boli láskavo prijatí a uctení poľským kniežaťom Mieškom.*
17. *Kráľ sa teda po podrobení oboch provincií vrátil do Uhorska a po prejdení Tisy víťazoslávne prišiel do Jágru.*
18. *Po Jágru, aby som sa vrátil (dosl. aby sa vrátilo) k odbočke, sú zaiste (na môj veru) najslávnejším (veľmi slávnym, preslávnym) mestom Košice, pomenované podľa rímskeho občana Cassia.*
19. *Okolo sviatku Vavrinca (10. augusta) odišiel Katzianer do Trenčína, akokoľvek slabý pre pohlavnú nákazu (aj keď bol chorý z pohlavnej nákazy; dosl. pohlavnou nákazou), keď sa nikdy nevráti.*
20. *Onedlho potom však po smrti menovaného (uvedeného, spomenutého) Cheka, ako sa hovorilo, ten istý Indrih priviedol človeka pána palatína Rolanda, bratislavského župana, a po prijatí nášho človeka na svedectvo (ako svedka) z nariadenia (na príkaz) samotného palatína šiel prejsť a prezrieť menovanú (uvedenú, spomenutú) zem.*

### b)

1. *Nuntii referunt bellum imminere.*
2. *Proelio comisso militēs victōrēs domum redeunt.*
3. *Utinam nē hostēs ē templis magnās divitiās (magna bona) abstulerint.*
4. *Rōmānī multīs nātiōnibus (populīs) bellum intulērunt.*
5. *Incolae urbis timēbant (verēbantur), nē hostēs flūmen (fluvium, amnem) trānsīrent.*
6. *Frūmentum omne in ūnum locum collātum est.*

3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

prechádzam  
vracať sa  
zaniká  
nesiem  
bremeno

T	R	A	N	S	E	O	
		R	E	D	I	R	E
			P	E	R	I	T
F	E	R	O				
O	N	U	S				

**Cornelius Nepos** (okolo 100 – 24/25 p. n. l.), rímsky životopisec, autor diela *De viris illustribus* (O slávnych mužoch).

## 27. CVIČENIE

### 1. Určte a preložte nasledujúce slovesné tvary:

	osoba	číslo	spôsob	čas	preklad
fīunt	3. os.	pl.	ind.	praes.	stávajú sa
fīēs	2. os.	sg.	ind.	fut.	staneš sa, budeš sa stávať
fīēbāmus	1. os.	pl.	ind.	impf.	stávali sme sa
fī!	2. os.	sg.	imp.		staň sa!
fīat	3. os.	sg.	coni.	praes.	nech sa stane! stávalo by sa hoci sa stáva
fīerēmus	1. os.	pl.	coni.	impf.	stali (stávali) by sme sa
facta sunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	stali sa
factus eris	2. os.	sg.	ind.	fut. II	staneš sa
factī sīmus	1. os.	pl.	coni.	perf.	stali by sme sa hoci sme sa stali
nē factī sītis!	2. os.	pl.	coni.	perf.	nestaňte sa!
factum erat	3. os.	sg.	ind.	plsqpf.	stalo sa
factī essent	3. os.	pl.	coni.	plsqpf.	boli by sa stali
utinam fierem	1. os.	sg.	coni.	impf.	kiež by som sa stal
utinam factum sit	3. os.	sg.	coni.	perf.	kiež sa stalo
vult	3. os.	sg.	ind.	praes.	chce
nōlumus	1. os.	pl.	ind.	praes.	nechceme
māvīs	2. os.	sg.	ind.	praes.	radšej chceš
volēbant	3. os.	pl.	ind.	impf.	chceli
nōlēs	2. os.	sg.	ind.	fut.	nebudeš chcieť
voluērunt	3. os.	pl.	ind.	perf.	chceli
mālimus	1. os.	pl.	coni.	praes.	radšej chcime radšej by sme chceli hoci radšej chceme máme radšej chcieť?
utinam vellet	3. os.	sg.	coni.	impf.	kiež by chcel
nōlueritis	2. os.	pl.	ind.	fut. II	nebudeš chcieť
			coni.	perf.	chcel by si hoci si chcel
māluerant	3. os.	pl.	ind.	plsqpf.	radšej chceli
māluissem	1. os.	sg.	coni.	plsqpf.	radšej by som bol chcel
meministī	2. os.	pl.	ind.	perf.	pamätáte si

## 2. Preložte:

### a)

1. *Kto oslobodzuje vinníka, stáva sa spoluvinníkom.*
2. *Čím sa môže štát otriasať? Nesvornosťou občanov.*
3. *Pre nesvornosť kniežat, ktoré sa po smrti kráľa nechceli dohodnúť, vznikali v celom kráľovstve vzbury (nepokoje).*
4. *Ak sa občania dozvedia o tomto nebezpečenstve, určite sa stanú ostražitejšími a opatrnejšími.*
5. *Vodca presviedča vojakov, aby sa stali odvážnejšími. Vodca presviedčal vojakov, aby sa stali odvážnejšími.*
6. *Caesarovým víťazstvom sa Rimanom otvorila cesta do Galie.*
7. *Je známe, že po porážke (dosl. po prijatí/utrpení porážky – abl. abs.) pri Kannách (porážkou pri Kannách) bola rímska moc (moc Rimanov) otrasená, nie zlomená.*
8. *Kiež obrancovia nášho mesta neboli usmrtení. Kiež by obrancovia nášho mesta neboli bývali usmrtení.*
9. *Helvéťania chcú upevniť mier a priateľstvo s najbližšími obcami.*
10. *Všetci, ktorí sa dozvedeli, že nepriatelia chcú porušiť (porušia) dohody, sa zhromaždili na námestí.*
11. *Lúpeže, ktoré sa dejú (robia, uskutočňujú) mimo územia (hraníc) každého kmeňa (každej obce), sa nepokladajú za hanbu a (Germáni) vyhlasujú, že sa robia (dejú) kvôli výcviku (cvičeniu) a zmenšeniu záhaľčivosti mládeže.*
12. *Títo vyzývajú ostatné kmene (obce), aby radšej zotrvali v tej slobode, ktorú dostali od predkov, než znášali otroctvo Rimanov (dosl. aby radšej chceli zotrvať ... než znášať ...)*
13. *Dobre teda povedal onen Pittakos: Nedávajte mi, prosím vás, to, čo by mi mnohí závideli a viacerí po tom aj túžili.*
14. *Vyhnanci a otroci do (okolo) dvetisícpäťsto ľudí pod vedením sabínského Appia Herdonia obsadilo v noci Kapitol a pevnosť. V pevnosti okamžite nastalo (vzniklo) zabíjanie tých, ktorí sa nechceli vzbúriť a súčasne (spolu s nimi) sa chopiť zbraní.*
15. *Všetci prosili tribúnov, aby jednomyselne (dosl. jednou myslou) s konzulmi nariadili, aby bola vojna odrazená (odvrátená) od mesta a hradieb, a zabezpečili, aby ľud poslúchal v takom kritickom položení otcov (senátorov).*
16. *Napokon Catilinovým zámerom žičilo veľmi mnoho mládeže, najviac (najmä) [spomedzi] šľachticov; títo mali možnosť (dat. privlast.) žiť v nečinnosti (nečinne), alebo veľkolepo, alebo pohodlne, radšej chceli neistotu miesto istoty, (radšej) vojnu než mier.*
17. *Po smrti vojvodu Gejzu Kopáň chcel, aby sa s ním matka svätého Štefana spojila prostredníctvom krvismilného manželstva, a [chcel] zabiť svätého Štefana a jeho vojvodstvo podrobiť svojej moci.*
18. *Akýsi nepriateľskí ľudia hovorili vojvodovi (kniežaťu): „Pán vojvoda (knieža)! Kráľ ti strojí úklady a chce ťa zajať;“ potom kráľovi hovorili: „Vojvoda (knieža) ti nastražil úklady a ak sa neochrániš, vedz, že bezpochyby zomrieš.“*
19. *Chceme, aby sa všetkým súčasníkom i potomkom stalo známym (dostalo na známosť; aby sa ... dozvedeli), že sme na výmenu dediny Tardoš, ktorú sme dali našim verným komesovi Paulinovi a Jakubovi a neskôr svätej ostrihomskej cirkvi, odovzdali na veky prostredníctvom nášho verného Lamperta, Omodejovho syna, zem dediny Burin, ktorá prv patrila (prináležala k) Bratislavskému hradu, vynímajúc hradčanov, spomenutému komesovi Paulinovi a Jakubovi a ich dedičom.*
20. *Pretože od 25. januára robili samotní husári na ulici každú noc hluk, búchajúc na domy a lámuc lavice pred domami, kričiac, aj akoby v snahe (chcejúc) vyvolať (dosl. urobiť) vzburu, aj sa do toho dávajúc náhodou, boli sme preto nútení mať každú noc na námestí strážnikov, aby v meste nevzniklo povstanie (nepokoje).*

### b)

1. *Ex hostibus nōnnumquam socii fidēlēs fiunt.*
2. *Captivī ā barbaris interfecī sunt.*
3. *Omnēs civēs volēbant (voluērunt) sēditiōnēs iam cōnficī.*
4. *Nōlīte accipere dōna (mūnera) ab hominibus improbīs.*
5. *Miserī sunt (īi), quōs omnēs ōdērunt.*

3. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

sedím  
radšej chciem  
chcem  
nechcem  
utekám  
chceš  
dotýkať sa  
stáva sa  
radšej chce  
spojenec



**Gaius Sallustius Crispus** (1. október 86 – 35/34 p. n. l.), rímsky historik, autor diel *Bellum Iugurthinum* (Vojna s Jugurthom) a *De Catilinae coniuratione* (Catilinovo sprisahanie).

## 28. CVIČENIE

### 1. Preložte:

#### a)

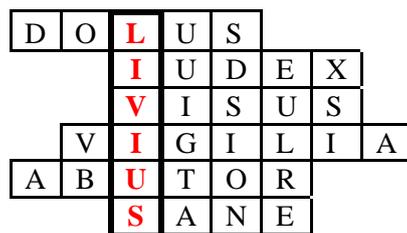
1. *Prečo si ku mne prišiel?*
2. *Kto môže totohľ'a poprieť?*
3. *Čo som mal odpovedať? Ako sa mám ospravedlniť?*
4. *Či nebol Cicero vyhnaný z vlasti? Áno.*
5. *(Či) Porazil Leonidas v Termopylách Peržanov? Nie.*
6. *Mohol sa Caesar zachrániť?*
7. *(Či) Je užitočnejšie zlato a či (alebo) striebro?*
8. *(Či) Je dubové drevo (drevo duba) veľmi tvrdé (najtvrdšie) a či nie?*
9. *Prekonali Rimania Grékov zbraňami a či (alebo) vedami?*
10. *Čo (prečo) váhaš, Vorenius?“, povedal, „alebo na akú príležitosť dokázať (aby si dokázal – prívlastkové gerundívum) svoju udatnosť čakáš?“*
11. *A tiež jeden zo zajatcov povedal: „Prečo sa vy, ktorí čo nevidieť môžete byť veľmi bohatí, ženíete (pachtíte) za biednou a skromnou korisťou?“*
12. *Ako dlho to ešte budete znášať, ó najstatočnejší muži? Či nie je lepšie so (dosl. cez) cťou (čestne) zomrieť než prísť potupne (dosl. skrz potupu) o nešťastný a hanebný život?*
13. *Kráľ sa opýtal: „Ste vyslanci a vyjednávatelia vyslaní kollatijským národom, aby ste vydali seba a kollatijský národ? – „Sme.“ – „Je kollatijský národ samostatný (sám sebe pánom)?“ – „Je.“ – „Vydávate seba, kollatijský národ, mesto, polia, vodu, územie, svätyne, potrebné veci (potreby) a všetko božské a ľudské do mojej moci a [moci] rímskeho národa?“ – „Vydávame.“ – „Potom teda prijímam.“*
14. *Prečo vidím (sa pozerám na) plebejských úradníkov, prečo (na) mocného Sicinia (ako ten, čo bol) poslaný do otroctva a akoby vykúpený lúpežníkmi? (Či) Mám tieto urážky znášať dlhšie ako je nevyhnutné?*
15. *Či [otrok chcjúci zabiť pána] mohol prejsť cez stráže, otvoriť dvere spálne, priniesť svetlo a vykonať vraždu bez vedomia všetkých (abl. abs.)?*
16. *Kto nevie, že môj otec Filip bol vskutku zabitý tými, ktorých vaši (ľudia) poburovali (podnecovali) nádejou na nesmierny majetok.*
17. *Čo máš ako prvé obdivovať pri tomto víťazstve? Rýchlosť, pretože sa zrodilo štyridsiaty deň, či šťastie, pretože nebola stratená ani jedna loď?*
18. *(Vojvoda Álmoš takto prehovoril k svojim vojakom): Kto totiž dokázal odporovať skýtskym vojakom (vojakom Skýtie)? Či Skýti neobrátili perzského kráľa Dárea (Dária) na útek a tak utiekol so strachom a potupou k Peržanom (do Perzie) a stratil tam osemdesiat tisíc vojakov? Alebo či Skýti nezabili perzského kráľa Kýra s tristotridsiatimi tisícami (vojakov)? A preto bojujme odhodlane a udatne proti tým, ktorí sú prirovnávaní (sa podobajú) našim psom, a tak sa obávajú ich množstva, ako množstva múch.*
19. *Pokorne prosiaca Mária opäť a opäť objímajúc hrob povedala: „Prečo si ma nešťastnú otec opustil? Prečo si sa prestal starať (dosl. prečo si zanechal starostlivosť) o dcéru?*
20. *Sú (takí), ktorí pričítajú (pripisujú) slovanské písmená (slovanskú abecedu) raz pánovi Hieronymovi, inokedy Cyrilovi (ako ich/jej) tvorcovi. Ale ak Hieronymove (Hieronymova) jestvovali (jestvovala) skôr, načo bolo treba Cyrilove (Cyrilovu) a aký (akýže) bol Cyril vynálezca?*

#### b)

1. *Cūr abītis?*
2. *Nōnne Augustus clārissimus imperātor erat? Sānē.*
3. *Num potest iūdex lēgēs violāre? Minimē.*
4. *Placuitne tibi liber, quem ad tē mīseram?*
5. *(Utrum) Lacedaemoniī armīs an artibus excellēbant (praestābant)?*

2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

podvod  
sudca  
pohľad  
nočná hliadka  
zneužívam  
zaiste



**Titus Livius** (59 p. n. l. – 17 n. l.), významný rímsky analistický historik, autor diela *Ab urbe condita* (Od založenia mesta).

## 29. CVIČENIE

### 1. Preložte:

#### a)

1. *Všetci sa pýtajú, či víťazia naši alebo (a či) nepriatelia.*
2. *Všetci sa pýtali, či víťazia naši alebo (a či) nepriatelia.*
3. *Všetci sa pýtajú, či zvíťazili naši alebo (a či) nepriatelia.*
4. *Všetci sa pýtali, či zvíťazili naši alebo (a či) nepriatelia.*
5. *Nevieme, kedy sa naši vrátia domov.*
6. *Nevedeli sme, kedy sa naši vrátia domov.*
7. *Nepochybujeme, že naši zvíťazia.*
8. *Nepochybovali sme, že naši zvíťazia.*
9. *Obyvatelia sa pýtali, koľko vojakov zomrelo (koľko vojaci zomreli) pri obrane mesta.*
10. *Ktosi sa opýtal, či zákony dvanástich dosiek neoznamujú (neudávajú), že v meste boli (sú) pochovaní slávni muži.*
11. *Bolo nepochybné (nebola pochybnosť), že Alesia bude v krátkom čase (zkrátka) dobytá (pasívny dej – následnosť vyjadrená konjunktívom imperfekta ako pri súčasnosti; následnosť naznačuje príslovkové určenie *brevi tempore*).*
12. *(Či) Záleží, či sudca súdil zle (pretože bol) podplatený alebo z neskúsenosti (nevedomosti) a omylom?*
13. *Medzi prétormi bol veľký spor, či sa majú brániť hradbami (pomocou hradieb) alebo ísť v ústrety (oproti) nepriateľom a rozhodnúť v boji (vybojovať rozhodný boj).*
14. *Či pochybujeme, že po spáchaní zločinného skutku sa už Rimania schádzajú, aby zabili nás?*
15. *Teraz posúďte vy, čo má väčšiu cenu, činy alebo (a či) slová?*
16. *Kto som, sa dozvieš od toho, ktorého som k tebe poslal (od posla). Uvažuj, v akom veľkom si nešťastí, a pamätaj, že si muž!*
17. *Otcovia posúdia, či ste si skôr predtým zaslúžili trest než teraz milosť (odpustenie).*
18. *Rimania sa Samnitov pýtali, akáže (aká) prvá príčina (ich) tak vytrvalých (pri takej vytrvalosti) pohla (dohnala) k úteku.*
19. *Bolo neisté, či rímsku pevnosť oslobodil tuskulský veliteľ Lucius Mamilius, alebo (a či) konzuli Publius Valerius a Gaius Claudius.*
20. *A bolo nepochybné (nebola pochybnosť), že [otcovia] v rozbúrenom stave štátu podľahli zlej dobe.*
21. *Caecina uvažujúc (zvažujúc), akým spôsobom (ako) znovu postaví (ako obnoviť) mosty zničené (pretrhnuté) starobou (dlhým časom) a súčasne odrazí (odrážať) nepriateľov, rozhodol sa utáboriť na mieste, aby jedni začali s prácou (prácu, pracovať) a druhí s bojom (bojovať).*
22. *Peržania nepochybovali, že po opustení (zanechaní) Issa, ktorý obsadili, Macedónčania utečú.*
23. *A preto (kráľovné), akoby nevedeli o (týchto) znepokojujúcich veciach (skutočnostiach; dosl. neznalé znepokojujúcich vecí), k nemu (kráľovi Karolovi) posielajú posla a vypytujú sa, či prichádza ako hosť alebo (a či) ako nepriateľ.*
24. *Situácia však prinášala tú ťažkosť (situácia však so sebou prinášala ťažkú otázku), či je správne, aby sa Uhri ponáhľali (šli) naproti poľským hosťom prichádzajúcim s veľmi mocnou a vyzbrojenou jazdou ozbrojení alebo (a či) bez zbrane.*
25. *Poverujeme našich verných, totiž Vincenta, ctihodného otca nitrianskeho biskupa, a Pavla, bratislavského predstaveného (prepošta), aby ohľadne záležitosti spomenutej zeme Kračany svedomitejšie (dostatočne svedomito) vyšetrili (zistili) pravdu, či spomenutá zem (v rozsahu) troch popluží je zemou Bratislavského hradu (patriacou Bratislavskému hradu), alebo zemou komesa Remyga (patriacou komesovi Remigovi), ktorý tvrdil (prehlasoval), že je jeho dedičnou (zemou).*

b)

1. *Nesciō, quā rē peccem.*
2. *Incertum erat, quot captīvī in castrīs essent.*
3. *Fatēre, cūr hoc (haec) fēceris!*
4. *Nōn (haud) erat dubium, quīn peccāvissētis.*
5. *Nōn dubitāmus, quīn milītēs nostrī prō libertāte patriae mortem oppetītūrī sint.*
6. *Nēmō dubitābat (dubitāvit), quīn arx (castrum) impetum hostium sustentūra (sustentūrum) esset.*

2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho historika sa ukrýva v tajničke:

uvoľňujem  
previňujem sa  
pokutujem  
užitočný  
a či nie  
pochybný  
ktorý z dvoch  
bremeno

S	O	L	V	O		
		P	E	C	C	O
	M	U	L	T	O	
U	T	I	L	I	S	
		N	E	C	N	E
D	U	B	I	U	S	
			U	T	E	R
O	N	U	S			

zajatec  
stav  
včas  
teda  
kruh  
vyhlasujem  
pochybujem  
mnoho  
vidiek  
pod

C	A	P	T	I	V	U	S
S	T	A	T	U	S		
M	A	T	U	R	E		
		E	R	G	O		
C	I	R	C	U	L	U	S
D	E	C	L	A	R	O	
	D	U	B	I	T	O	
M	U	L	T	U	M		
	R	U	S				
		S	U	B			

**Velleius Paterculus** (okolo 19 p. n. l. – okolo 31 n. l.), rímsky historik, autor diela *Historia Romana* (Rímske dejiny).

## 30. CVIČENIE

### 1. Preložte:

1. Keď sa Germáni potulovali po (v) lesoch, v Ríme prekvitali vedy a umenia.
2. Keď vojsko nemalo obilie, podnikalo (robilo) vpády do susedných krajov.
3. Kráľ Antigonos bol zabitý v boji, keď bojoval proti Seleucovi.
4. Keď nepriateľ v rozhovore chvastajúc sa povedal: „Neuvidíte slnko pre množstvo oštepov a šíпов“, Leonidas povedal: „Budeme teda bojovať v tieni.“
5. Keď kráľ Pyrrhus začal vojnu proti rímskemu národu a keď bol (sa viedol) zápas (keď sa zápasilo) o moc s urodzeným a mocným kráľom, prišiel od neho zbeh do Fabriciovhovho tábora.
6. Len čo prišiel Caesar do Itálie, Pompeius stratil nádej a rozvahu.
7. Len čo sa nepriatelia spamätali z úteku, poslali k veliteľovi Rimanov poslov kvôli prímeriu.
8. Potom ako bol Epaminondas zabitý, zapadla všetka sláva Téb.
9. Naši neprestali nepriateľov prenasledovať skôr, ako sa priblížili (prišli) k hradbám a bránam mesta (mestským hradbám a bránam).
10. Kým sa Rimania radili, Hannibal s najvyšším úsilím dobýjal Saguntum.
11. Dokiaľ Hannibal žil, planul hnevom k Rimanom.
12. Keď to (Caesar) spozoroval, zvolal (vojenskú) radu (po zvolaní rady – abl. abs.), prizval (a po prizvaní – abl. abs.) na ňu (dosl. na tú radu) centurionov všetkých stotín a prisne ich obviňoval (im robil výčitky/vyčítal).
13. Keď boli medzitým medzi nimi často sem a tam posielaní vyslanci, Ariovistus požiadal, aby Caesar na rozhovor neprivedol žiadneho pešiaka.
14. Keď ich Ariovistus uvidel (zazrel) u seba v tábore, v (za) prítomnosti svojho vojska zvolal: Prečo k nemu prichádzajú? Či kvôli sliedeniu (aby vyzvedali; na výzvedy)?
15. Ale Jugurta obmedzený opevnením tábora, keď sa jední zrútili z násypu, druhí ponáhlajúc sa prekážali v úzkom priestore sami sebe, sa po strate mnohých (abl. abs.) uchýlil do opevnených miest.
16. Keď po obsadení a vyplienení tábora (abl. abs.) diktátor ponechal koristiť vojakom (dosl. vojakovi) a jazdci, ktorí prenasledovali nepriateľa utekajúceho z tábora, oznámili, že všetci porazení Labičania [a] veľká časť Ékvvov sa uchýlila do Labík, nasledujúceho dňa bolo vojsko privedené k Labikám a mesto bolo po rozostavení kruhu obliehajúceho vojska (po obklúčení vojskom – abl. abs.) pomocou rebríkov (rebríkmi) obsadené a vyplienené.
17. Diktátor triumfujúc vstúpil do mesta; a keď sa chcel vzdať diktatúry (diktátorského úradu), na rozkaz otcov, skôr než sa [jej] vzdal, zvolil za konzulov opäť C. Sulpicia Longa a Q. Aemilia Cerretana.
18. Ale len čo bola príležitosť, prikáže Germanicus, ktorý prenasledoval Arminia ustupujúceho do odľahlých miest, aby jazdci vyrazili a zmocnili sa poľa (dosl. a bolo odňaté pole), ktoré nepriateľ obsadil.
19. Kráľ, ktorý dlho znepokojoval (oslaboval) Dárea prenasledovaním, keď (potom ako) sa blížila noc a nebola nádej, že ho dohoní (na dosiahnutie), prišiel do tábora krátko predtým obsadeného jeho [vojakmi] (ktorý krátko predtým obsadili jeho vojaci).
20. Medzitým čo sa v Numídií viedla vojna proti Jugurtovi, boli pri rieke Rodan Cimbrami, Teutónmi, Tigurínmi a Ambrónmi, čo boli germánske a galské kmene, úplne porazení (porazení a to úplnou porážkou) konzuli M. Manlius a Q. Caepio.
21. No keď to kráľ počul (abl. abs.), obklúčil pevnosť; a keď chcel nasledujúci deň bojovať, hľa, vojvoda ihneď nasadnúc (dosl. vylezúc) na koňa [a] vyjdúc bránami pevnosti sám veľmi rýchlo cválal (šiel na koni) ku kráľovmu tábora a keď prišiel ku kráľovmu stanu, hneď ziduc (zosadnúc) z koňa (aj) padol (dosl. prišiel) ku kráľovým nohám a (aj) pred zrakom všetkých vyhlásil, že je vinný.
22. Keď kráľovná Gizela prišla do niektorých kostolov v Uhorsku, dala si ukázať všetku výzdobu nachádzajúcu sa (existujúcu) v dome Pána a to, čo sa malo obnoviť (a [tkaniny] majúce byť obnovené/opravené) tak z mušelínu (dosl. v mušeline), ako z batistu (dosl. v batiste) každý rok obnovovala (opravovala).

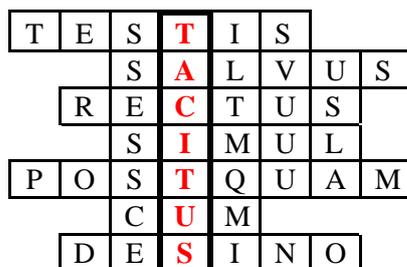
23. Potom nariadia trojdenný pôst a keď na tretí deň prikročili k preneseniu svätých relikvií, ohromný kameň, položený na hrobke sa zdvihol sám [od seba].

24. Anián vyšiel z mesta, aby upokojil Atilu (Atilovu dušu) a úpenlivo požiadal o oslobodenie svojho ľudu. Len čo sa k nemu otec dostavil, povedal: „Prečo, Atila, prenasleduješ kresťanský ľud s takou zúrivou ukrutnosťou, prečo nie si naplnený (dosl. naplňovaný) ľudskou krvou?

25. Kumáni totiž boli nepriateľmi Uhrov, dokiaľ, [keď boli] sužovaní Tatarmi, časť [z nich] neprijala otrocké jarmo [a] časť neušla k Uhrom.

## 2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

svedok  
neporušený  
rovný  
len čo  
potom ako  
keď  
prestávam



**Publius Cornelius Tacitus** (okolo 55 – okolo 117), jeden z najvýznamnejších rímskych historikov, autor diel *Historiae* (Dejiny), *Annales* (Letopisy), *De origine, situ, moribus ac populis Germanorum* (skrátene *Germania*; O pôvode, polohe, zvykoch a národoch Germánov) a ďalších.

## 31. CVIČENIE

### 1. Preložte:

1. Gréci vytýkali Pausaniovovi, že pohrdal otcovskými mravmi.
2. Sokrates povedal sudcom: „Dobre sa mi stáva, že som posielaný (že ma posielajú) na smrť“.
3. Desiata légia vzdala Caesarovi vďaku, pretože vraj o nej vyslovil veľmi dobrý úsudok.
4. Aténčania vzdali vďaku Titovi Pomponiovovi Attikovi, že sa vraj o nich veľmi zaslúžil.
5. Hefaistion bol Alexandrovi zo všetkých priateľov najmilší, pretože s ním (dosl. samým) bol vychovaný.
6. U Sallustia čítame napísané: Neprávom sa ľudský rod (pokolenie) sťažuje na svoju prirodzenosť (povahu), pretože sa (vraj) radšej riadi náhodou ako cnosťou.
7. Cato v senáte povedal: Pretože sa štát bezbožným zámerom (úmyslom) zločinných občanov dostal do najväčších nebezpečenstiev, nazdávam sa, že tí, ktorí sa priznali, majú byť potrestaní smrťou (popravení) podľa zvyku predkov.
8. Naši boli premáhaní tým, že unavení nepriatelia odchádzali z bitky a iní s čerstvými silami nastupovali.
9. Lacedémončania obžalovali Themistokla v jeho neprítomnosti (dosl. neprítomného Themistokla), že sa vraj spojil (dosl. urobil spolok) s perzským kráľom na potlačenie Grécka.
10. Keď pästní zápasníci bijú svojho protivníka, stonajú nie (preto), že by cítili bolesť (že by ich niečo bolelo), ale preto, že sa vydávaním hlasu napína telo.
11. Romulus usmrtil brata Rema, pretože tento preskočil násyp (val) nového mesta.
12. [Hannibal] bol premáhaný množstvom (veľkým počtom) lodí; pretože pergamskému kráľovi Eumenovi nebol rovný (roveň) zbraňami, muselo sa (musel) bojovať l'sťou (pomocou úkladov).
13. Caesar, pretože si pamätal, že Helvétanmi bol zabitý konzul Lucius Cassius a jeho vojsko bolo pobité a poslané do otroctva, domnieval sa, že sa [to] nesmie dovoliť (nemyslel si, že sa to má dovoliť).
14. Na štvrtý deň sa dostali na územie Lingónov, pretože naši, ktorí sa zdržali (zdržavší sa) tri dni, ich nemohli nasledovať aj kvôli zraneniam vojakov, aj kvôli pochovávaniu zabitých.
15. Ale mnohí ľudia (smrteľníci), oddaní žalúdku a spánku, neučení (bez učnosti) a nevdelení, prešli životom ako tuláci (dosl. túlajúc sa); ja ich život a smrť oceňujem rovnako [málo], pretože o oboch sa mlčí.
16. Krviprelievanie utekajúcich bolo veľké aj v tábore, aj mimo opevnenia, ale koristi' (ešte) väčšia, pretože nepriateľ so sebou sotva mohol odniesť zbrane.
17. Germáni nemali menšiu odvahu, ale boli premáhaní druhom bitky a zbraní, pretože nesmierne množstvo [ľudí] nemohlo na stiesnených miestach veľmi dlhé kopije ani naťahovať, ani sťahovať (sa nemohlo s veľmi dlhými kopijami napriať, ani ich stiahnuť späť) a ani využiť (použiť) útoky a telesnú rýchlosť (a bolo) donútené k nepohyblivému (statickému) boju.
18. Pretože [ženy] nemohli byť obvinené z obsadenia štátu, boli obviňované pre slzy; a bola zabitá stará žena Vitia, matka Fufia Gemina, pretože vraj oplakávala synovu smrť (pretože vraj plakala nad synovou smrťou).
19. A pretože ohromne zväčšený oheň zničil väčšinu [lodí], mohli zachrániť len dvanásť nepoškodených lodí, ktoré boli oddelené.
20. Medzitým bol oboma vodcami (veliteľmi) pripravený boj, aký si sotva niekto pamätal (dosl. aký bol sotva v nejakej pamäti), pretože do vojny vyviedli svoje vojenské zbory najskúsenejší muži.
21. [Vojvoda] povedal: „Vystrojte sa a buďte mužmi udatnými, pevnými a mocnými, pretože pre nás je lepšie zomrieť v spravodlivej vojne, než vidieť našich príbuzných vydedených!“
22. Kráľ Aba s veľkým množstvom ozbrojencov sa mu však postavil na odpor pri Menfö neďaleko Rábu, priveľmi počítajúc s víťazstvom (predpokladajúc víťazstvo), pretože akýsi (niektorí) Bavori mu oznámili, že cisár prichádza len s malým počtom [vojakov].
23. Pretože je však isté, že títo (dosl. samotní) sťažovatelia od začiatku vždy slobodne užívali v rámci územia (dosl. vnútri obvodu) celého kráľovstva a časti mu podliehajúcich (časti, ktoré mu podliehajú) svoju slobodu a výsadu ohľadne neplatenia mýta (cla), a pretože je zjavné, že tá(to) [sloboda] nie je obmedzená na nejaké určité miesto, nijako im nemajú (dosl. omnoho menej im má) škodiť nespravodlivé pomery (dosl. bezprávie čias).

24. Táto vec veľmi (dosl. nie nevelmi) zvýšila (zväčšila) odvahu Turkov, pretože bez diel, ktoré boli ešte stále vzadu, ako si niektorí mysleli, ani nemohol získať mestečko a bez neho (dosl. onoho) obsadiť hrad.

25. Pretože Prešovčania mali na ochranu (pomoc) vojsko, nechceli sa podrobiť Uhrom, ale často robili výpady a spôsobovali hajdúchom škody (straty).

2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho autora sa ukrýva v tajničke:

výrok  
spôsob  
sťažujem sa  
pestovanie  
súdím  
obviňujem  
stojím

	D	I	C	T	U	M
M	O	D	U	S		
Q	U	E	R	O	R	
C	U	L	T	U	S	
I	U	D	I	C	O	
I	N	C	U	S	O	
			S	T	O	

žiadam  
pretože  
divý  
pretože  
oblieham

	R	O	G	O		
Q	U	O	D			
	F	E	R	U	S	
Q	U	I	A			
O	B	S	I	D	E	O

**Quintus Curtius Rufus** (asi za vlády cisára Claudia), rímsky prozaik, autor diela *Historiae Alexandri Magni* (Dejiny Alexandra Veľkého).

## 32. CVIČENIE

### 1. Preložte:

1. *Ak mlčíš, zdá sa, že súhlasíš.* (reálna forma)
2. *Ak ste zatajili zločiny (hanebnosti) iného človeka, konali ste nečestne.* (reálna forma)
3. *Odpíšem ti, ak sa dozviem niečo nového.* (reálna forma)
4. *Ak by sa náš priateľ nevylicil, veľmi by sme smútili.* (potenciálna forma)
5. *Ak by niekto zbičoval alebo zabil rímskeho občana, bol by potrestaný ťažkým trestom.* (potenciálna forma)
6. *Básnik Simonides spoliehajúc sa na to, že bol Temistoklovým dôverným priateľom, ho požiadal o niečo nespravodlivé. Temistokles odopruč to mu povedal: „Ani ty, Simonides, by si nebol dobrý básnik, ak by si skladal (zložil) básne proti zákonom básnického umenia (v rozpore so zákonmi básnického umenia), ani ja by som nebol dobrý úradník, ak by som kvôli tebe urobil niečo proti zákonom vlasti (v rozpore so zákonmi vlasti).* (potenciálna forma)
7. *Keby oní vynikajúci muži žili, mali (dosl. držali) by sme dnes republiku.* (ireál. forma – neskutočnosť v prít.)
8. *Keby nebolo žiadnym spôsobom dovolené použiť meče, určite by nebolo dovolené mať ich.* (ireál. forma – neskutočnosť v prít.)
9. *Vojaci by boli mesto dobyli, keby boli bývali udatnejší.* (ireál. forma – neskutočnosť v min.)
10. *Nepriatelja by boli zvíťazili, keby ich počet nebol býval omnoho menší ako našich.* (ireál. forma – neskutočnosť v min.)
11. *Keby bol Alexander, ktorý úplne premohol toľko národov, premohol aj žiadostivosti (vášne) svojho ducha, bezpochyby by bol žil dlhšie a s väčšou slávou.* (zmiešaná forma)
12. *Keby v tom čase bola zavázila moja rada a vplyv (vážnosť), boli by sme dnes slobodní a štát by nebol stratil toľko vodcov a vojska.* (zmiešaná forma)
13. *Caesar by bol prenikol do Egypta až po Etiópiu, keby vojsko nebolo odoprelo nasledovať ho.* (zmiešaná forma)
14. *[Epaminondas povedal:] Lebo ak chce [Artaxerxes] to, čo je pre Tébčanov užitočné, som pripravený urobiť to zadarmo; ak však opačné, nemá dosť zlata a striebra.* (reálna forma)
15. *Labienus sa zaprisahal, že do tábora sa vráti len ako víťaz.*
16. *Väčšine Numidánov prináša koniec života staroba, okrem [tých], ktorí zahynuli mečom alebo po útoku šeliem (dosl. šelmami).* (zmiešaná forma)
17. *Nemyslite si, že naši predkovia urobili náš štát z malého veľkým zbraňami (s pomocou zbraní)! Keby to tak bolo, mali by sme ho omnoho krajším; veď máme väčšie množstvo spojencov a občanov, okrem toho zbraní a koní ako oni (dosl. oni).* (ireál. forma – neskutočnosť v prít.)
18. *Vojsko by bolo bývalo zničené, keby utekajúcich neboli ukryli lesy.* (ireál. forma – neskutočnosť v min.)
19. *[Venturia synovi Coriolanovi obliehajúcemu Rím povedala:] Keby som teda ja nebola porodila, Rím by nebol obliehaný; keby som nemala syna, bola by som zomrela slobodná v slobodnej vlasti.* (zmiešaná forma)
20. *Ak sú štát, senát a národ prázdne názvy (slová), je vo vašom záujme, spolubojovníci, aby vláďara neustanovili najhorší.* (reálna forma)
21. *[Domitianus] nestrpel, aby mu bola na Kapitole postavená žiadna [iná] socha okrem zlatej a striebornej.*
22. *Ak kráľova manželka porodí mnohých synov, prvorodený bude vládnuť všetkým.* (reálna forma)
23. *Vojvoda by bol kráľa zabil, keby ho (dosl. samotného) kráľovi priatelja neboli veľmi starostlivo (ostrážito) strážili.* (ireál. forma – neskutočnosť v min.)
24. *Ak by sa niekto z kráľových následníkov chopil zbraní na podmanenie Uhorska (aby si podmanil Uhorsko), nech upadne do nevole všemohúceho Boha a nech je navždy podrobený cirkevne kliatbe (nech je na neho navždy uvalená cirkevná kliatba).* (zmiešaná forma)
25. *Ak by totiž boli šli smerom k Tise, neboli by sa obrátili na sever, ale na západ.* (ireál. forma – neskutočnosť v min.)



## 33. CVIČENIE

### 1. Preložte:

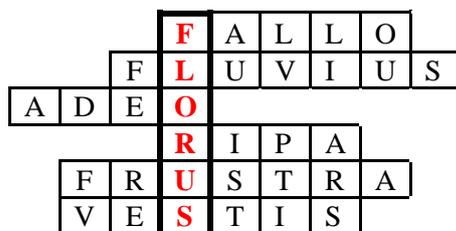
1. *Mnohí sú takí (natolko) nerozvážni, že nerobia to, čo iným radia.*
2. *Catonova usilovnosť bola taká veľká, že sa ako starec učil grécky jazyk.*
3. *Nebol nikto, kto by nebol nenávidel Catilinu.*
4. *U Rimanov bol zvyk, že v pochybnostiach (v pochybných/neistých veciach/záležitostiach) sa pýtali na radu sibylských kníh (dosl. boli pýtané ... sibylské knihy).*
5. *Brutus bol tak málo bojazlivý, že sa dal v šíku pre štát zabiť.*
6. *Temistokles bol obdarený takou veľkou (dobrou) pamäťou, že sa chcel radšej naučiť umeniu (schopnosti) zabúdať ako umeniu (schopnosti) pamätať si (dosl. pamäte).*
7. *[Agesilaus] S týmto zámerom teda prepravil vojenské zbory cez Helespont a bol taký rýchly (dosl. a použil takú veľkú rýchlosť), že cestu, ktorú vykonal (uskutočnil) Xerxes v priebehu (jedného) roka, tento prešiel za tridsať dní.*
8. *Celého vojska sa náhle zmocnil taký veľký strach, že veľmi (dosl. nie nevelmi) rozrušil mysle a duše všetkých.*
9. *Ariovistus však tak veľmi spyšnel a stal sa takým (tak veľmi) bezočivým, že sa zdal neznesiteľným (dosl. nezdal znesiteľným).*
10. *Lebo v tom meste bola veľmi veľká zásoba všetkých vecí, ktoré boli potrebné na vojnu, a bolo prirodzenou polohou tak opevnené, že poskytovalo (dávalo) veľkú príležitosť na vedenie vojny.*
11. *[Tiberius] tak veľmi odmietal lichotenie (pochlebovanie), že nikoho zo senátorov nepustil k svojim nosidlám ani kvôli zdvorilostnej poklone, ani kvôli úradnej záležitosti [a] veru pred bývalým konzulom, ktorý sa ospravedlňujúc pokúšal prosiť (predniesť prosbu) utiekol tak, že (až) padol horeznačky.*
12. *Nikto novopovýšený (= žiaden novopovýšený šľachtic) nebol ani taký slávny ani [známy] vynikajúcimi činmi, že sa nepokladal za nehodného onej pocty.*
13. *Ale len čo vyslanci prišli do Ríma a z príkazu kráľa hostiteľom a iným, ktorých vážnosť mala v tom čase v senáte vplyv, poslali veľké dary, nastala taká veľká premena, že z najväčšej nenávisťi sa Jugurta dostal do obľuby a priazne (z veľmi nenávidného sa stal vítaným a obľúbeným).*
14. *To je príčinou, že staré stoky, spočiatku vedené cez verejné priestranstvo, teraz všade idú pod súkromné domy a forma mesta sa viac podobá (je viac podobná) [mestu] obsadenému než rozvrhnutému (usporiadanému).*
15. *A výška násypu bola taká nepatrná, že našim aj poskytovala vyššie miesto na boj, aj sa pre dĺžku kopijí nepriateľ nachádzal pod ňou (dosl. mala nepriateľa pod sebou).*
16. *Vnútrozemie bolo natolko bezpečné pred rímskymi zbraňami, že Filip vyplienil Ajtólov nadarmo úpenlivo prosiacich o pomoc Rimanov.*
17. *Vtedy sa veru vylialo mnoho krvi: lebo dva šíky boli tak spojené, že zbrane odrážali zbraňami a hroty mierili do tváří.*
18. *Touto porážkou sa stalo, že ríša, ktorá sa nezastavila na brehu oceánu, sa zastavila na brehu Rýna.*
19. *V piatom roku onen Lucius Valerius, Brutov kolega a štyrikrát konzul, osudne zomrel taký chudobný, že jeho pohreb bol hradený z verejnej peňažnej zbierky (dosl. že náklady na pohreb mal z peňazí vyzbieraných národom/ludom).*
20. *Imrich bol znamenitý (a) mal taký bezúhonný život a čisté mravy (abl. vlastnosti), že v každom druhu cností bol veľmi podobný otcovi.*
21. *A Uhri boli preto takí rozrušení (znepokojení), že si mysleli, že stratou tohto jedného mesta vyšla navnivoč všetka ich sláva z predtým získaných (vybojovaných) vojenských víťazstiev.*
22. *Pretože bola veľká obava, aby celé kráľovstvo nebolo rozdelené na časti, božským, ako veríme, vnuknutím (na božie vnuknutie) sa stalo, že Ľudovít, hoci veľmi malý, bol spoločným rozhodnutím kniežat a so súhlasom celého národa vyzdvihnutý na (za) kráľa.*
23. *Pribehli tam prasatá a psy [zo vzdialenosti] niekoľkých míľ, požrali Turkov a veru psy, ktorých bolo ohromné množstvo, z toho boli také vykrmené, že ledva dokázali chodiť.*

24. V tomto roku sa na Svätajakubských trhoch prihodilo [niečo], čo sotva niekedy skôr (čo nikdy predtým) od založenia mesta, že sa na Svätajakubských trhoch v mestskej radnici nevyčapovalo žiadne víno.

25. Predovšetkým zažiarila (vynikla) láskavosť Mateja Korvína voči tomuto metsu (Kežmarok), ktorou sa stalo, že boli nielen obnovené osobitné (zvláštne) práva, ktoré malo, ale aj samotné mesto, nedávno vypálené v husitskej vojne, sa zdvihlo (povstalo) z popola s ďalekom radostnejším vzhľadom.

**2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho autora sa ukrýva v tajničke:**

klamem  
rieka  
natoľko  
breh (riečny)  
márne  
odev



**Lucius Annaeus Florus** (1. – 2. stor),  
rímsky historik, autor diela *Epitoma  
de Tito Livio* (Výťah z Tita Livia).

## 34. CVIČENIE

### 1. Preložte:

1. *Hoci bol Hannibal občanmi opustený, predsa sa v najvyššom nebezpečenstve nebál.*
2. *Hoci Gréci pri Artemisiu odišli z nerozhodného boja, predsa sa neodvážili zostať (ostať) na tom istom mieste.*
3. *Aj keď ľahkoodenci prenasledovali nepriateľské vojenské zbory, predsa nikoho z nepriateľov nechytli (nezajali).*
4. *Udatní sa nedávajú na útek, aj keď hrozí istá smrť.*
5. *Ku klamárom by sme nemali dôveru, čoby aj hovorili pravdu.*
6. *Aj keby som sa mohol pomstiť za bezprávie, radšej by som [na neho] chcel zabudnúť.*
7. *Hoci sa totiž rieky ďaleko od svojich prameňov nedajú prejsť, predsa tými, ktorí postupujú (pochodujú) k samotným prameňom (až k prameňom), sa dajú prejsť tak, že sa od vody nezvlhčí ani koleno.*
8. *Hoci boli Samniti Rimanmi často porazení, predsa sa znovu a znovu chápali zbrane.*
9. *Čoby (keby) aj boli nepriatelia zbabelí, je zrejmé, že udatnosť je pre občanov veľmi užitočná.*
10. *Hoci Aristides stál na čele najvyšších úradov a mohol veľmi ľahko zbohatnúť, predsa umrel v najväčšej chudobe.*
11. *Hoci Caesarovo vojsko trpelo veľmi veľkým (najvyšším) nedostatkom obilia, predsa od nich nebolo počuť žiaden hlas nehodný (nedôstojný) vznešenosti a predošlých víťazstiev rímskeho národa.*
12. *No hoci Caesar ešte nepoznal úmysly Britanov, predsa z osudu (neúspechu) svojich lodí a z toho, že prestali dávať rukojemníkov, tušil, že sa stane to, čo sa stalo (prihodilo).*
13. *Ale mne sa však predsa zdá, že hoci spisovateľa a vykonávateľa skutkov (toho, kto činy opisuje, a toho, kto ich vykonáva) vôbec nesprevádza rovnaká sláva (spisovateľovi a pôvodcovi skutkov ... sa nedostáva sa rovnakej slávy), je ťažké (obťažne) predovšetkým opisovanie skutkov (činov).*
14. *A mňa, hoci som nesúhlasil so zlými (skazenými) spôsobmi (zvykmi) ostatných, predsa prenasledovala tá istá túžba po sláve, ako (dosl. ktorá) ostatných, zlá povest' a závisť.*
15. *A plebejci, hoci boli v tom roku znepokojení (pobúrení) mnohými a rôznymi vzburami, nezvolili viac ako troch tribúnov s konzulskou mocou.*
16. *Samniti stoja odhodlaní (odhodlane) v zbrani, aj keď viac rán prijímajú ako spôsobujú.*
17. *Agrippina, aj keď vysilená smútkom a chorľavá (s chorým telom), vystúpila na loď s Germanicovým popolom a s deťmi za všeobecnej ľútosti (za plaču/oplakávania všetkých).*
18. *A tak (preto) boli na hlavu porazení v dvoch bitkách, hoci sa krátko pred príchodom nepriateľa po opustené sídel (príbytkov, domovov) uchýlili do veľmi vysokých hôr.*
19. *A hoci z hradieb lietali rozmanité strely z (pomocou) všetkých druhov vrhacích strojov, pred týmto nebezpečenstvom nás chránila blízkosť hradieb.*
20. *V roku štyristosedemdesiatom siedmom, aj keď už bolo meno mesta Ríma slávne, sa predsa nepustili do boja mimo Itálie.*
21. *Svätý vojvoda Ladislav teda mysliať si, že (oná) je dcérou varadínskeho biskupa a hoci bol ťažko zranený, predsa ho (onoho) veľmi rýchlo prenasledoval na (onom) koni, ktorého volal Zug.*
22. *Onen, hoci vedel, že nepôjde bez nebezpečenstva, spoliehajúc sa na kráľovskú dôveru a dávnu priazeň predsa prišiel dobrovoľne do Budína a myslel si, že mu od kráľa nehrozí žiadne nebezpečenstvo.*
23. *Hoci sme dedinu Šaľa a k nej patriace dediny darovali kráľstoru v Turci, predsa boli nemenej ustanovené (určené) do našej ochrany (pod našu ochranu) ako iné naše slobodné dediny.*
24. *Lebo aj keď tu udatnosť Štefana leží pod mramorom, no predsa sa slávna skvie pod uhorským nebom.*
25. *Aj keď sa Levoča vskutku teší z veľmi vhodnej polohy, predsa často trpí nedostatkom vody.*

2. Vylúštite, meno ktorého rímskeho historika sa ukrýva v tajničke:

mlieko  
zúrim  
hoc  
konanie  
osud  
tenký  
chýbam  
i keď

		L	A	C					
F	R	E	M	O					
Q	U	A	M	V	I	S			
A	C	T	I	O					
		F	A	T	U	M			
	T	E	N	U	I	S			
D	E	S	U	M					
	E	T	S	I					

hoci  
zver  
často  
sprievodca  
vonkajší  
klamať  
plný  
hanebný  
lámem  
beh  
pokoj

Q	U	A	M	Q	U	A	M		
F	E	R	A						
		C	R	E	B	R	O		
			C	O	M	E	S		
E	X	T	E	R					
	F	A	L	L	O				
		P	L	E	N	U	S		
T	U	R	P	I	S				
	F	R	A	N	G	G			
C	U	R	S	U	S				
Q	U	I	E	S					

**Ammianus Marcellinus** (okolo 330 – okolo 395), rímsky historik, autor diela *Rerum gestarum libri* (Dejiny).

## 35. CVIČENIE

### 1. Preložte:

1. *Vyslanci prichádzajú, aby sa ospravedlnili, (preto)že začali vojnu s rímskym národom.*
2. *Achilles bol taký slávybažný, že nechcel ostať doma, hoci od matky vedel, že mu pri Tróji hrozí istá smrť.*
3. *Keď Aristides spozoroval kohosi píšuceho (ako píše), aby bol vyhnaný z vlasti, vraví sa, že sa ho opýtal, prečo to robí alebo čo Aristides spáchal, prečo je pokladaný za hodného takého trestu.*
4. *Caesar sa domnieval, že si musí dávať pozor, aby sa to nestalo (že musí zabrániť, aby sa to stalo).*
5. *Bolo nepochybné, že ak Rimania premôžu Helvéťanov, spolu s ostatnou Galiou vezmú Heduum slobodu.*
6. *V tábore Helvéťanov boli objavené a zanesené Caesarovi (sa našli a odniesli Caesarovi) zápisy (zoznamy) napísané (dosl. zhotovené) gréckym písmom, v ktorých bol menovite spísaný (zhotovený) zoznam, koľko odišlo (dosl. aký počet odišiel) z domu tých, ktorí mohli niesť zbraň (= bojaschopných), a tiež osobitne koľko detí (chlapcov), starcov a žien.*
7. *Po objavení brodov (keď našli brody) sa pokúsili časť svojich vojenských zborov previesť s tým úmyslom (zámerom), aby, ak budú môcť (ak by mohli; podľa možnosti), dobyli pevnosť (tvrdzu), na čele ktorej stál legát Quintus Titurius.*
8. *Lebo v Jugurtovi bola taká veľká ľstivosť a taká veľká znalosť miest a vojska (lebo Jugurta bol taký ľstivý a tak sa vyznal v prostredí/krajine a vo vojenstve), že sa pokladalo za neisté, či je nebezpečnejší prítomný (nablízku) alebo neprítomný (vzdialený) a či zachováajúci mier alebo vedúci vojnu (či keď zachováva mier alebo vedie vojnu).*
9. *Nepochybuje, že ak sa oznamuje pravda (že ak je to, čo sa oznamuje, pravdivé; že ak dostáva pravdivé správy), na svitaní, len čo sa príde na zhromaždenie (len čo sa zide zhromaždenie), pripravený [Turnus] príde s hŕstkou sprisahancov a ozbrojený.*
10. *Podozrivá bola aj osada Antium, pretože keď bolo mestečko obsadené, utieklo vraj odtiaľ veľké množstvo ľudí k Ékvom.*
11. *Ale je dostatočne známe, že tí, ktorí obľahli (obsadili) Clusium, neboli prvými, ktorí prešli Alpy (neboli [tými], ktorí [ako] prví prešli Alpy).*
12. *Ved' sa predsa oznamovalo, že sa pripravujú (chystajú) vyslanci, aby (ktorí by) pritiahli (vtiahli) horné vojsko do toho istého sporu.*
13. *A predsa nenasledovala Tiberiova reč pred očami všetkých, ale obrátiac sa k matke hovorí, že by nebolo divné (zvláštne), ak by ustanovil (určil) niečo prísnejšie (= prísnejší trest) [pre tú], ktorou je obviňovaný (podozrievaný) z travičstva.*
14. *Pri treste a bezpečnosti sa senát uzniesol (rozhodol; dosl. bolo vykonané uznesenie/ rozhodnutie senátu), že ak bude niekto zavraždený svojimi otrokmi, budú na trest smrti odsúdení aj tí, ktorí v záвете (závetom) prepustení na slobodu ostali pod tou istou strechou.*
15. *S mierom sa nesúhlasilo (mier sa nepáčil) a Pyrrhovi bolo senátom ohlásené, že s Rimanmi nemôže mať (uzavrieť) mier, ak neodíde z Itálie.*
16. *Ale keď prišli vyslanci od kráľa Mithridata, ktorí prosili o mier, Sulla odpovedal, že za žiadnych okolností ho neuzavrie (dosl. nedá), ak sa kráľ po opustení tých [miest], ktoré obsadil, nevráti do svojho kráľovstva (ak kráľ neopustí tie miesta, ktoré obsadil, a nevráti sa do svojho kráľovstva).*
17. *Po tej bitke sa mnohé mestá Itálie, ktoré slúžili Rimanom, preniesli (prešli) k Rimanom. Hannibal Rimanom ponúkol, aby vykúpili zajatcov, a senát odpovedal (dosl. a senátom bolo odpovedné), že nie sú potrební tí občania, ktorí sa dali zajať (chytiť; dosl. ktorí mohli byť zajatí), hoci boli ozbrojení.*
18. *Všetci verní, urodzení (šľachtici), starí i mladí, bohatí i chudobní, počúvajte! Pretože každému z vás dal Boh prirodzené videnie (zrak), chcem počuť, prečo bol náš pán kráľ pripravený o oči a rozhodnutím koho bolo toto vykonané (sa toto vykonalo; sa to stalo).*
19. *Keď v tých istých časoch vojvoda Arpád uvidel, že je prostredníctvom (vd'aka) svojim vojakom tak povýšený (povznesený) a chránený (bezpečný), vtedy po vzájomnej porade poslal mnohých*

vojakov na vojenskú výpravu, aby (vzťažná veta účelová) si podrobili ľud z hradu Gemer a Novohrad a, ak im bude osud priat' (ak by im osud prial), tu potom postúpili smerom k českým hraniciam (k územiu Čechov) až k hradu Nitra.

20. Onen (gróf Ladislav) nevediac o úkladoch (dosl. neznalý úkladov) a nepamätajúc si (nemysliac na to), čo mu (dosl. onomu) povedal otec, aby sa nikdy nedal zavrieť (nebol zatvorený) spolu s bratom medzi prahy (vnútri) kráľovského paláca, chcel, aby tam gróf Matej prišiel, skôr než odíde (by odišiel pred jeho odchodom).

21. Avšak potom, keď vyslanci jednomyselne (spoločnou vôľou, rozhodnutím) potvrdili (schválili) zmluvu, kráľ so senátom a s vyslancami poslanými (vyslanými) mestami zostúpil (zišiel) z hradu na zhromaždenie, ktoré sa vtedy konalo pred kráľovským palácom.

22. Naši verní od nás žiadali, aby sme poslali nášho vhodného človeka na samotnú zem, aby zistil (vzťažná veta účelová), či spomenutý Zochud a jeho bratia pokojne vlastnia uvedenú zem (dosl. či sú ... v pokojnom vlastníctve/držbe uvedenej zeme).

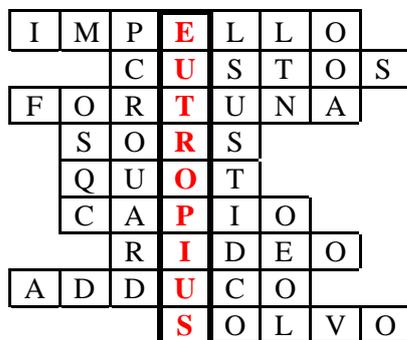
23. [Ten,]koho baví poznávanie starej doby, túži vedieť (poznať), čo v dávnych a najstarších časoch Huni robili (vykonali)? Aké bitky vybojovali? Aké odevy nosili na ozdabu tela? Aký spôsob života dodržavali? Ako obratne jazdili?

24. Najjasnejší a najvznešenejší vládca, náš najctihodnejší otcé. Dozvedeli sme sa, že vojenské zbory Vašej vznešenosti, ktoré sú zvyčajne (majú vo zvyku byť) posielané do Uhorska na potlačenie (zastavenie) tureckých vpádov (útokov), pochodujú (konajú pochod) cez naše spišské panstvo. Žiadame preto Vašu Vznešenosť (od Vašej vznešenosti), nech sa ráči postarať (aby sa ráčila postarať), aby vojaci nespôsobili žiadnu škodu tým, cez ktorých prechádzajú (majú prechod).

25. Je však isté, že už vtedy v časoch (za čias) prvých uhorských kráľov bol náš hrad opevnený tak, že dokázal (mohol, bol schopný) odraziť útoky nepriateľov (nepriateľské útoky).

## 2. Vylúštite, komu patrí podobizeň na obrázku:

zaháňam  
strážca  
šťastie  
žreb  
koľko  
chytám  
smejem sa  
privádzam  
platím



**Flavius Eutropius** (4. stor.), rímsky historik, autor diela *Breviarium ab urbe condita* (Súhrnné pojednanie od založenia Mesta).

## LATINSKO-SLOVENSKÝ SLOVNÍK

### A

**a(d)spiciō**, ere, spexī, spectum pozerat', hľadieť  
**a(d)stō**, āre, stitī, – stáť (pri niekom, niečom – dat.)  
**ā**, **ab** od (predl. s abl.; **ā** sa používa pred spolu-  
hláskou, **ab** pred samohláskou a hláskou *h*)  
**abbās**, ātis, m. opát  
**abdicō**, āre, āvī, ātum zriekať sa, vzdávať sa  
niečoho, odstupovať  
**abdō**, ere, didī, ditum odstraňovať; *sē abdere*  
skrývať sa  
**abeō**, īre, īī, itum odísť, odchádzať  
**aberrō**, āve, āvī, ātum zablúdiť, pomýliť sa  
**abiciō**, ere, iēcī, iectum odhadzovať, zahadzo-  
vať, odkladať, zložiť; nechať, opúšťať  
**ablātum**, ī, n. odňatá vec  
**Aboriginēs**, um, m. Aboriginovia, latinský kmeň  
**absēns**, entis neprítomný, vzdialený  
**absentia**, ae, f. neprítomnosť  
**absque** bez, mimo (predl. s abl.)  
**abstinentia**, ae, f. zdržanlivosť, statočnosť  
**absum**, abesse, āfūī, āfutūrūs byť preč, byť  
vzdialený, byť neprítomný  
**absurdus**, a, um nezmyselný  
**abundē** hojne, nadostač  
**abundō**, āre, āvī, ātum mať nadbytok, mať  
hojnosť, oplývať  
**abūtor**, abūī, abūsus sum využívať, zneužívať  
(s abl.)  
**ac = atque**  
**accēdō**, ere, cessī, cessum prikróčiť, pristúpiť,  
priblížiť sa, prísť, dostaviť sa  
**accendō**, ere, cendī, cēsum zapalovať, rozpalovať  
**accidō**, ere, cidī, – pripadať, dopadať; prihodiť  
sa, stať sa  
**accingō**, ere, cīnxī, cīnctum vystrojiť sa, vyzbro-  
jiť sa, ozbrojiť sa, pripraviť sa  
**accipiō**, ere, cēpī, ceptum prijímať, dostávať, brať  
**accolō**, ere, uī, – bývať pri niekom, niečom, bývať  
v susedstve niekoho, niečoho (s acc. al. dat.)  
**accūrātus**, a, um dôkladný  
**accurrō**, ere, currī (cucurrī), cursum pribehnúť  
**accūsō**, āre, āvī, ātum žalovať, obžalovať,  
obviňovať  
**ācer**, ācris, ācre ostrý, prudký  
**aciēs**, ēī, f. ostrie; bystrosť; šík  
**actiō**, ōnis, f. konanie, činnosť; *grātiārum actiō*  
vzdávanie vďaky  
**āctor**, ōris, m. vykonávateľ  
**actus**, ūs, m. hnanie, pohyb; dejstvo; \*skutok, čin  
**acus**, ūs, f. ihla, ihlica  
**ad** k, ku, do, pri (predl. s acc.)  
**addūcō**, ere, dūxī, ductum privádzať, dovádzať,  
priťahovať; navádzať, prinútiť  
**adeō** až potiaľ, tak dlho, tak veľmi, natoľko, tak,  
taký  
**adeō** až tak, až potiaľ  
**adhaereō**, ēre, haesī, haesum visieť, ľpieť na  
niekom, držať sa, nepohnúť sa od niekoho (s acc.)

**adhibeō**, ēre, hibuī, hibitum pridávať, privolať,  
pozvať, prijímať, pripustiť, vynakladať;  
používať, užívať; *vestem/vestēs adhibere*  
nosiť odev  
**adhūc** dosiaľ, dodnes, ešte teraz, ešte stále  
**adiciō**, ere, iēcī, iectum pridávať, pripájať  
**adimō**, ere, ēmī, ēmptum odobrat', olúpiť,  
zbavovať  
**aditus**, ūs, m. príchod, prístup, vchod  
**adiutor**, ōris, m. pomocník  
**adiuvō**, āre, iūvī, iūtum podporovať, pomáhať  
**admīror**, ārī, ātus sum obdivovať, čudovať sa  
**admittō**, ere, mīsī, missum pripustiť, vpustiť,  
pustiť; dopúšťať sa niečoho, páchať niečo  
(s acc.)  
**admoneō**, ēre, uī, itum pripomínať, napomínať,  
pobádať, povzbudzovať, upozorňovať  
**adnuntiō**, āre, āvī, ātum zvestovať, oznamovať;  
hlásať  
**adpetō (appetō)**, ere, petīvī, petītum ponáhľať  
sa; bližieť sa, nastávať  
**Adrianus**, ī, m. Adrián  
**adultus (assultus)**, ūs, m. útok, napádanie  
**adsum**, adesse, affūī (adfuī), affutūrūs  
(adfutūrūs) byť prítomný, byť pri (niekom,  
niečom), pomáhať, objaviť sa, dostaviť sa  
**adtollō (attollō)**, ere, –, – zdvíhať  
**adulātiō**, ōnis, f. lichotenie, pochlebovanie  
**adulēscēns**, entis mladý; **adulēscēns**, entis, m. f.  
mladík, mládenec, mladý muž; dievča, mladá  
žena  
**adulēscēntia**, ae, f. dospievanie, mladosť  
**adventus**, ūs, m. príchod  
**adversārius**, a, um nepriateľský; **adversārius**,  
īī, m. protivník, nepriateľ  
**adversor**, ārī, ātus sum odporovať, stavať sa  
na odpor  
**adversus** proti, naproti, oproti; k, voči (predl. s acc.)  
**adversus**, a, um obrátený oproti; nepriateľský;  
nepriaznivý, nešťastný  
**aedificium**, īī, n. budova, stavba  
**aedificō**, āre, āvī, ātum stavať, budovať, zakladať  
**aedilis**, is, m. edil, rímsky úradník, ktorý sa staral  
o bezpečnosť, zdravotníctvo, dopravu, záso-  
bovanie a hry  
**aeger**, gra, grum chorý, slabý, chorľavý  
**aegrē** ťažko, bolestne  
**aegrītūdō**, inis, f. choroba; žiaľ, zármutok  
**aegrōtō**, āre, āvī, ātum byť chorý, chorľavieť,  
chradnúť  
**aegrōtus**, a, um chorý  
**Aegyptius**, īī, m. Egypt'an  
**Aegyptus**, ī, f. Egypt  
**Aemilius**, a, um meno rímskeho partricijského  
rodu; *Q. Aemilius Cerretanus* konzul  
**Aenēās**, ae, m. Aeneas, praotec rodu Iuliovcov  
**aēneus**, a, um kovový, medený, bronzový  
**Aequī**, ōrum, m. Ékvovia, kmeň v Látii

**aequitās**, ātis, f. rovnosť, rovnakosť, spravodlivosť, nestrannosť  
**aequō**, āre, āvī, ātum prirovnávať (niekoho – acc.; k niekomu – dat.), stavať (klásť) na roveň  
**aequum**, ī, n. rovina; slušnosť, spravodlivosť; *ex aequo agere* konať čestne  
**aequus**, a, um rovný, priamy; rovnaký; pokojný, slušný; *aequum est* je slušné, je správne (s acc. cum inf.)  
**aerumna**, ae, f. starosť, trápenie, útrapa  
**aestās**, ātis, f. leto  
**aestimō** (**aestimō**), āre, āvī, ātum oceňovať, posudzovať, hodnotiť; *iuxtā aestimāre* rovnako oceňovať  
**aetās**, ātis, f. vek, (ľudský) život; obdobie, doba  
**aeternus**, a, um večný, nesmrteľný, neprestajný, stály  
**Aethiopia**, ae, f. Etiópia  
**Aetōlī**, ōrum, m. Ajtólovia, grécky kmeň v strednom Grécku  
**aevum**, ī, n. vek, večnosť  
**afferō**, afferre, attulī, allātum prinášať, donášať, poskytovať; oznamovať, zvestovať  
**afficiō**, ere, fēcī, fectum opatrit'; *praemiō afficere* odmeniť  
**Āfrica**, ae, f. Afrika  
**ager**, grī, m. pole; územie, kraj  
**Agēsīlāus**, ī, m. Agesilaus, spartský kráľ (4. stor. p. n. l.)  
**aggredior**, gredī, gressus sum pristupovať, prikrčiť; napádať, útočiť, zaútočiť (na niečo/niekoľko – acc.)  
**agitō**, āre, āvī, ātum pohybovať, podnecovať, znepokojovať, búriť  
**agmen**, inīs, n. voj, vojsko  
**agō**, ere, ēgī, āctum konať, robiť, počiť; si; rokovať  
**Agria**, ae, f. Jäger  
**agricola**, ae, m. roľník  
**Agrippīna**, ae, f. Agrippina, Germanikova manželka  
**Achillēs**, is, m. Achilles, grécky hrdina pred Trójou  
**aiō** (neúplné sloveso) prisviedčať, uisťovať, tvrdiť, hovoriť  
**alacer**, cris, cre rezký, bystrý; radostný, nadšený  
**alacritās**, ātis, f. nadšenie  
**Alba**, ae, f. vlastné meno miest, hôr, riek a ľudí; *Alba Longa* najstaršie hlavné mesto Latia; *Alba Rēgia* Stoličný Belehrad  
**Albānī**, ōrum, m. obyvatelia Alby  
**Albānus**, a, um albský (podľa mesta Alba Longa)  
**Albertus**, ī, m. Albert; *rēx Albertus* Albrecht II. Habsburský (1397 – 1439)  
**albus**, a, um biely  
**Alcibiadēs**, is, m. Alkibiades, aténsky štátnik  
**ālea**, ae, f. kocka  
**Alesia**, ae, f. Alesia, opevnené mandúbijské mesto v Galii  
**Alexander**, drī, m. Alexander; *Alexander Magnus* Alexander Veľký, macedónsky kráľ

**Alexandria**, ae, f. Alexandria, meno mnohých miest pomenovaných podľa Alexandra Veľkého; najznámejšia Alexandria bola v Egypte  
**aliās** inokedy, druhý raz, inak; **aliās** – **aliās** raz – druhý raz, inokedy  
**alibi** inde, na inom mieste  
**aliēnus**, a, um cudzí  
**alimentārius**, a, um alimentálny, zúčastnený na výžive/podpore (resp. vyživovaný/podporovaný) zo súkromných alebo verejných prostriedkov  
**alimentum**, ī, n. výživa, potrava; prostriedky na výživu, podpora  
**aliquandō** niekedy, raz  
**aliquantus**, a, um dosť veľký, dosť značný; **aliquantō** o niečo, omnoho (pri kompar.)  
**aliquis**, aliquid niekto, niečo; **aliquī**, aliqua, aliquod niektorý, nejaký  
**aliquot** niekoľko  
**aliter** ináč, inak, inakšie, iným spôsobom  
**alius**, alia, aliud (gen. alterīus, dat. aliī) iný, druhý; ostatný; **alius** – **alius** jeden – druhý  
**alō**, ere, aluī, altum (alitur) živiť, kŕmiť, chovať; podporovať  
**Alpēs**, ium, f. Alpy  
**alter**, era, erum (gen. alterīus, dat. alterī) druhý, iný; opačný; **alter** – **alter** jeden – druhý  
**altitudō**, inīs, f. výška, hĺbka  
**altus**, a, um vysoký, hlboký; vznešený  
**amābilis**, e milý, obľúbený  
**amārus**, a, um horký, trpký  
**ambitiōsus**, a, um ctížadostivý  
**ambitus**, ūs, m. okraj, obvod, objem  
**Ambrōnēs**, um, m. Ambróni, keltský kmeň  
**ambulō**, āre, āvī, ātum prechádzať sa  
**āmēns**, entis bez rozumu, nerozumný, pomätený  
**āmēntia**, ae, f. pomätenosť, šialenosť  
**amīcītia**, ae, f. priateľstvo  
**amīcus**, ī, m. priateľ  
**āmissiō**, ōnis, f. strata  
**āmittō**, ere, mīsī, missum prepúšťať, odkladať, vzdávať sa niečoho, upúšťať od niečoho, stratit', prísť o niečo (s acc.)  
**amnis**, is, m. rieka  
**amō**, āre, āvī, ātum milovať, mať rád  
**amor**, ōris, m. láska  
**amplexor**, ārī, ātus sum opäť a opäť objímať  
**ampliō**, āre, āvī, ātum zväčšovať  
**Amūlius**, ī, m. Amulius, kráľ mesta Alby Longy  
**an** a či, vari, či vari; *an nōn* a či nie (opyt. častica)  
**anathema**, atis, n. obetný dar; \*cirkevná kľiatba  
**ancilla**, ae, f. slúžka  
**Andreas**, ae, m. Ondrej, Andrej  
**angelus**, \* ī, m. posol, anjel  
**anguis**, is, m. f. had  
**angustiae**, ārum, f. úzky priestor, úžina, priesmyk  
**Aniānus**, \* ī, m. sv. Anián, orleánsky biskup  
**animadvertō**, ere, vertī, versum pozorovať, všímať si

**animal**, ālis, n. živočích, zvier  
**animus**, ī, m. duch, duša, myseľ  
**annus**, ī, m. rok  
**ante** pred (predl. s acc.); predtým, prv, skôr  
**anteferō**, ferre, tulī, lātum napred niesť;  
 uprednostňovať, dávať prednosť (niekomu,  
 niečomu – acc., pred niekým, niečím – dat.)  
**antepōnō**, ere, posuī, positum klásť vopred; pred-  
 kladať; uprednostňovať, dávať prednosť (nie-  
 komu, niečomu – dat., pred niekým, niečím – dat.)  
**antequam** skôr ako, prv ako; (po zápore) dokiaľ  
 ne- (čas. spojka)  
**Antigonus**, ī, m. Antigonus, Alexandrov  
 vojvodca (308 – 301 p. n. l.)  
**Antiochus**, ī, m. Antiochos, meno sýrskych kráľov  
**antiquitas**, ātis, f. starý vek, stará doba, starovek,  
 starožitnosť  
**antiquus**, a, um dávny, starodávny, staroveký  
**Antium**, iī, n. staroveké prímorské mesto v Latii  
**Antōnius**, ī, m. rímske rodové meno;  
 C. *Antōnius*, konzul v roku 63 p. n. l.  
**anus**, ūs, f. stará žena, starena  
**aper**, aprī, m. kanec  
**Apollō**, inis, m. Apolón, grécky a rímsky boh  
 svetla, slnka a umenia  
**apostolicus**, a, um apoštolský, pápežský  
**apparātus**, ūs, m. príprava, výstroj, výzdoba  
**appāreō**, ēre, uī, itūrus ukázať sa, zjaviť sa,  
 objaviť sa; **appāret** je zrejmé, je jasné  
**appellō**, āre, āvī, ātum oslovovať; volať na  
 pomoc; nazývať (niekoho/niečo – acc., niekým/  
 niečím – acc.)  
**Appius**, iī, m. Appius, rímske osobné meno;  
*Appius Herdonius* sabínsky vodca bandy,  
 ktorá sa zmocnila Kapitolu  
**applicō**, āre, āvī, ātum pripojiť, pridružiť  
**apportō**, āre, āvī, ātum prinášať, privázať  
**appropinquō**, āre, āvī, ātum približovať sa,  
 bližieť sa (k – ad)  
**apud** pri, u, v, pred (predl. s acc.)  
**aqua**, ae, f. voda  
**Aquilēia**, ae, f. Akvileia, mesto na severe Talian-  
 ska  
**āra**, ae, f. oltár  
**Arar**, is, m. Arar, rieka v Galii (teraz Saône)  
**arātrum**, ī, n. pluh; poplužie (stará poľná plošná  
 miera – výmera zeme, ktorú bolo možné porať  
 jedným pluhom)  
**arbitror**, āri, ātus sum pozorovať; usudzovať,  
 domnievať sa, myslieť; pokladať (niečo –  
 acc., za niečo – acc.)  
**arbor**, ōris, f. strom  
**arcānus**, a, um skrytý, tajný, tajomný  
**arceō**, ēre, uī ohradiť; brániť (v prístupe)  
**arduus**, a, um strmý, prikry; ťažký, obtiažny,  
 namáhavý; *rēs arduae* tiesnivé pomery, núdza  
**argentum**, ī, n. striebro  
**argūmentum**, ī, n. dôkaz  
**arguō**, ere, uī, – dokazovať; obviňovať (niekoho  
 – acc.; z niečoho – gen.)

**archiepiscopus**,\* ī, m. arcibiskup  
**Archimēdēs**, is, m. Archimedes, starogrécky  
 matematik, fyzik, astronóm, mechanik  
 a filozof (3. stor. p. n. l.)  
**ariānus**,\* ī, m. arián, prívrženec arianizmu  
**Ariovistus**, ī, m. Ariovistus, kráľ germánskych  
 Suebov (1. stor. p. n. l.)  
**Aristidēs**, is, m. Aristidēs, aténsky štátnik  
 a vojvodca (530 – 468 p. n. l.)  
**arma**, ōrum, n. (len pl.) zbraň, zbrane, vojna  
**armātūra**, ae ozbrojenie, výzbroj; ozbrojenci;  
**levis armātūra** ľahkoodenci  
**armātus**, a, um ozbrojený, vyzbrojený  
**Arminius (Armenius)**, iī, m. germánske knieža  
**armō**, āre, āvī, ātum vyzbrojiť, ozbrojiť  
**arrogantia**, ae, f. namyslenosť, bezočivosť  
**ars**, artis, f. umenie; remeslo; veda; *artēs et  
 litterae* umenia a vedy  
**Artaxerxēs**, is, m. Artaxerxes, meno perzských  
 kráľov  
**Artemisium**, iī, n. mesto v sev.-vých. Eubóji  
**artifex**, ficis, m. remeselník, tvorca, umelec  
**artus**, a, um stiesnený, úzky  
**arvum**, ī, n. pole  
**arx**, arcis, f. hrad, pevnosť  
**ascendō**, ere, scendi, scēsum vystupovať, vyliezť  
**Asia**, ae, f. Ázia  
**asinus**, ī, m. osol, somár  
**asper**, era, erum drsný; obtiažny, nebezpečný;  
 neľútostný  
**assequor**, sequī, secūtus sum dosiahnuť, dostať  
**asserō**, ere, seruī, sertum pripojovať; tvrdiť,  
 prehlasovať, ubezpečovať  
**assiduus**, a, um neprestajný  
**assimulō**, āre, āvī, ātum prirovnávať  
**assuēscō**, ere, suēvī, suētum zvykať si, privykať si  
**assuētus**, a, um zvyknutý, navyknutý  
**assūptiō**, ōnis, f. nárokovanie si, prijatie,  
 pribratie; \*nanebovzatie  
**astrum**, ī, n. hviezda, súhvezdie  
**at** ale, no, však, avšak; potom teda  
**Athēnae**, ārum, f. Atény  
**Athēniēnsis**, is, m. Aténčan  
**Atila** Atila (5. stor.), kráľ Hunskej ríše  
**atque** a, i, aj, tiež, a tiež, a k tomu  
**ātrium**, iī, n. átrium (hlavná miestnosť rímskeho  
 domu)  
**attamen** ale predsa, no predsa, ale jednako  
**Atticus**, ī, m. Titus Pompōnius Atticus, rímsky  
 finančník a Ciceronov priateľ (110 – 31 p. n. l.)  
**attribuō**, ere, tribuī, tribūtum prideľovať,  
 pričítať  
**auctor**, ōris, m. autor, tvorca; radca  
**auctōritās**, ātis, f. vážnosť, vplyv, moc  
**audācia**, ae, f. odvaha  
**audācter** (zriedka **audaciter**) odvážne, smelo  
**audāx**, ācis odvážny, smelý; opovážlivý, bezočivý  
**audeō**, ēre, ausus sum odvažovať sa, mať  
 odvahu, odhodlať sa  
**audiō**, ĩre, ĩvī, ĩtum počúvať

**audītus**, ūs, m. sluch, počúvanie, reč  
**aufferō**, auferre, abstulī, ablātum odnášať, odňať, odstraňovať; miznúť  
**augeō**, ēre, auxī, auctum rozmnožovať, zväčovať, zveľaďovať, zvyšovať, stupňovať  
**Augustus**, a, um Augustov; cisársky  
**Augustus**, ī, m. (z **augustus**, a, um požehnaný, vznešený) čestné prímene, ktoré rímsky senát udelil Oktaviánovi; *Octāviānus Augustus* Oktavián Augustus, prvý rímsky cisár (63 p. n. l. – 14 n. l.)  
**Aulus**, ī, m. rímske meno; *Aulus Gellius* rímsky spisovateľ (125 – 180); *Aulus Hirtius* Caesarov legát a spisovateľ  
**aureus**, a, um zlatý  
**auris**, is, f. ucho; pl. sluch  
**aurum**, ī, n. zlato  
**austrālis**, e južný  
**aut** alebo; **aut** – **aut** alebo – alebo, buď – buď  
**autem** ale, však, avšak  
**Autrōnius**, ī, m. Autronius, rímske rodové meno  
**autumnus**, ī, m. jeseň  
**auxilia**, ōrum, n. pomocné zbory  
**auxilium**, ī, n. pomoc, podpora; **auxilia**, ōrum, n. pomocné zbory, posily  
**avāritia**, ae, f. skúposť, lakomosť, lakomstvo, chamtivosť  
**avārus**, a, um skúpy, lakomý, chamtivý; **avārus**, ī, m. lakomec  
**āvehō**, ere, vēxī, vectum odviezť  
**aveō** (**haveō**), ēre má len imperatív ave, avete, have, avete buď zdravý, buďte zdraví, dobré zdravie, vitaj, vitajte  
**āversor**, ārī, ātus sum odmietat' (niekoho, niečo – acc.)  
**āvertō**, ere, vertī, versum odvracať, obracať; *iter āvertere* odbočiť  
**avia**, ae, f. babička  
**āvia**, ōrum, n. odľahlé miesta, pustatiny  
**avis**, is, f. vták  
**āvolō**, āre, āvī, ātum odlietať  
**avus**, ī, m. starý otec, predok  
**axis**, is, m. nebo

## B

**barba**, ae, f. fúzy, chlpy, brada  
**barbarus**, ī, m. cudzinec, barbar  
**bārō**, ōnis, m. barón  
**Bavarī**, ōrum, m. Bavori  
**beātus**, a, um blažený, šťastný; \*blahoslavený  
**Belgae**, ārum, m. Belgovia, obyvatelia sever. časti Galie  
**bellicōsus**, a, um vojnový, bojachtivý, bojovný  
**Bellovacī**, ōrum, m. Belovaci, belgický kmeň  
**bellum**, ī, n. vojna  
**bene** dobre  
**Benedictus**, \* ī, m. Benedikt  
**beneficium**, ī, n. dobrodenie, milosť, láskavosť, priazeň  
**benevolentia**, ae, f. láskavosť, priazeň  
**benignitās**, ātis, f. dobrotivosť, láskavosť  
**benignus**, a, um dobrotivý, láskavý, ochotný

**bēstia**, ae, f. zvieratá, šelma, divá zver  
**bibliothēca**, ae, f. knižnica  
**bibō**, ere, bibī, pōtum piť, vsať, napiť sa  
**Bibracte**, is, n. Bibracte, hlavné mesto Heduoov  
**biennium**, ī, n. dva roky  
**bis** dvakrát, dva razy  
**blandior**, īrī, ītus sum lichotiť  
**Bo(h)ēmus**, ī, m. Čech  
**Bohēmia**, \* ae, f. Čechy  
**bombarda**, ae, f. vojenská strelná zbraň, puška, delo  
**bonum**, ī, n. dobro; úžitok, osoh; **bona**, ōrum, n. majetok, bohatstvo  
**bonus**, a, um dobrý  
**bōs**, bovis, m. f. býk, vól; krava  
**bra(c)chium**, ī, n. rameno; vetva, konár  
**brevis**, e krátky; stručný  
**Britannī**, ōrum, m. Briti  
**Britannia**, ae, f. Británia  
**Brūtus**, ī, m. Brutus, prímene v rode Iuniovcov; *C. Iūnius Brūtus* Caesarov obľúbenec a vrah; *L. Iūnius Brūtus* vypudil z Ríma kráľovský rod  
**Buda**, ae, f. Budín  
**byssus**, \* ī, f. jemné plátno, batist

## C

**C.** = **Gāius**, ī, m. osobné meno  
**cadāver**, eris, n. mŕtvola  
**cadō**, ere, cecidī, cāsūrus padať, klesať; klesať mŕtvy, zahynúť  
**Caecīna**, ae, m. priezvisko v rode Liciniovcov  
**caecus**, a, um slepý; tmavý, temný; skrytý  
**caedēs**, is, f. zabitie, vražda, krviprelievanie, obeť  
**caedō**, ere, cecidī, caesum biť, rúbať, zabíjať  
**caelum**, ī, n. nebo, nebesá, obloha; podnebie  
**Caepiō**, ōnis, m. priezvisko v rode Serviliovcov  
**Caesar**, aris, m. meno rodu Iuliovcov; *Gaius Iulius Caesar* štátnik, vojvodca a spisovateľ (100 – 44 p. n. l.); cisár  
**Caesaroforum**, ī, n. Kežmarok  
**caesim** seknutím, sekaním, sečnou ranou  
**calamitās**, ātis, f. škoda, pohroma, nešťastie, strata  
**calamus**, ī, m. trstina, steblo; pero  
**calidus**, a, um teplý, horúci  
**calx**, cis, f. päta  
**Campānus**, a, um kampánsky; **Campānī**, ōrum, m. Kampáni, obyvatelia Kampánie, krajiny v strednej Itálii  
**campus**, ī, m. pole, rovina, pláň, planina; *campus Mārtius* Martovo pole  
**candor**, ōris, m. belosť, žiara, jas, lesk  
**canis**, is, m. f. pes, suka  
**Cannae**, ārum, f. Kanny, mesto v Apúlii  
**canō**, ere, cecinī, cantātum spievať  
**canonicus**, \* ī, m. kanonik  
**cantilēna**, ae, f. pesnička, stará pesnička  
**cantō**, āre, āvī, ātum spievať, ospevovať  
**cantus**, ūs, m. spev; pieseň  
**Canusium**, ī, n. Canusium, mesto v Apúlii  
**capillus**, ī, m. vlas  
**capīō**, ere, cēpī, captum brať, chytať; obsadiť, zmocniť sa, dobyť, zajať; *arma capere* chopiť

sa zbrani; *cōnsilium capere* pojať úmysel, rozhodnúť sa, zaumieniť si

**Capitōlium**, iī, n. Kapitol, jeden zo siedmich pahorkov v Ríme

**captīvus**, a, um zajatý; **captīvus**, ī, m. zajatec

**caput**, itis, n. hlava; kapitola

**carcer**, eris, m. ohradenie; väzenie, žalár

**careō**, ēre, uī, itūrus byť bez niečoho, nemať niečo (s abl.)

**cāritās**, ātis, f. vážnosť, úcta, láska

**carmen**, inis, n. pieseň, báseň

**carnālis**, e telesný; pokrvný (dedič)

**Carolus**, ī, m. Karol

**carpentārius**,\* iī, m. tesár

**carpō**, ere, psī, ptum trhať; užívať

**Carthāginiēnsēs**, ium, m. Kartáginci

**Carthāgō**, inis, f. Kartágo

**cārus**, a, um drahý, drahocenný; milý

**Carvīlius**, iī, m. Spurius Carvīlius Ruga, konzul (234 p. n. l.), prvý Riman, ktorý sa rozviedol

**cāseus**, ī, m. syr

**Casimīrus**, ī, m. Kazimír

**Cassius**, iī, m. Cassius, rímske rodové meno

**castellum**, ī, n. pevnosť, tvrdza; \*hrad, zámok

**castīgō**, āre, āvī, ātum karhať, trestať

**castrēnsis**, e táborový; **castrēnsis**, is, m. hradčan, poddaný patriaci pod právomoc hradu

**castrum**, ī, n. opevnené miesto, pevnosť; \*hrad, zámok, kaštieľ; dedina; **castra**, ōrum, n. (vojenský) tábor

**castus**, a, um mravne čistý, mravný, bezúhonný

**catholicus**,\* a, um katolícky

**Catīlīna**, ae, m. Catilina (*L. Sergius Catilina* – pôvodca sprisahania v roku 63 p. n. l.)

**Catō**, ōnis, m. rímske priezvisko; *M. Porcius Catō* rímsky rečník a spisovateľ (2. stor. p. n. l.)

**causā** kvôli, pre (predl. s gen., kladie sa za meno); *meā (tuā, nostrā, vestrā) causā* kvôli mne (tebe, nám, vám)

**causa**, ae, f. príčina, dôvod, zámienka, prípad

**cautus**, a, um opatrný, obozretný

**caveō**, ēre, cavī, cautum chrániť sa, mať sa na pozore, vystríhať sa, vyvarovať sa

**cavō**, āre, āvī, ātum vyhlbovať, hľbiť

**cēdō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať, podrobovať sa

**celeber**, bris, bre slávny

**celebrō**, āre, āvī, ātum sláviť, oslavovať

**celer**, eris, ere rýchly

**celeritās**, ātis, f. rýchlosť, prudkosť

**cēna**, ae, f. hlavné jedlo, obed

**cēseō**, ēre, suī, sum počítať, odhadovať; ceniť, oceňovať, hodnotiť; domnievať sa, nazdávať sa

**cēnsor**, ōris, m. cenzor

**cēnsus**, ūs, m. census, odhad majetku, sčítanie ľudu (občanov); *cēnsus habēre* vykonať sčítanie

**centuriō**, ōnis, m. centurio, veliteľ centúrie

**cēreus**, a, um voskový

**cernō**, ere, crēvī, crētum rozoznávať, vidieť, poznávať

**certāmen**, inis, n. zápas, spor, bitka, boj

**certē** iste, zaiste, dozaista, naozaj, pravda

**certō**, āre, āvī, ātum zápasiť, bojovať

**certus**, a, um istý, určitý, spoľahlivý

**cervus**, ī, m. jeleň

**cēterī**, ae, a (obyčajne pl.) ostatní, druhí, iní

**cēterum** naostatok, konečne, napokon

**Cetius mōns** Viedenský les

**Charybdīs**, is, f. (acc. Charybdim) Charybda, morský vír pri Mesine

**chorēa**, ae, f. tanec; *chorēam dūcere* tancovať

**chrīstiānus**,\* a, um kresťanský

**Chrīstus**, ī, m. Kristus; *ante/post Chrīstum nātum* – pred Kristom/po Kristovi

**chronica**, ōrum, n. letopisy, kronika

**chronica**,\* ae, f. kronika

**cibus**, ī, m. pokrm, jedlo, strava, potrava

**Cicerō**, ōnis, m. Marcus Tullius Cicero, slávny rímsky rečník a spisovateľ (106 – 43 p. n. l.)

**Cimbri**, ōrum, m. Cimbrowia, germánsky kmeň

**Cimōn**, ōnis, m. Kimon, aténsky vodca a štátnik, 4. stor. p. n. l.

**cingō**, ere, cīnxī, cīnctum ovenčiť; obklopiť, obkolesiť, zovrieť, obľahnúť, obsadiť

**cinis**, eris, m. popol

**circā** okolo, naokolo, vôkol, pri, blízko (adv., predl. s acc.)

**circulus**, ī, m. kruh, kolo, obeh, kruhová dráha; \*námestie, rínoček

**circum** okolo (adv.); okolo, pri, blízko (predl. s acc.)

**circumdō**, dare, dedī, datum zostavovať okolo, obklopuvať, obkľučovať

**circumeō**, īre, iī, itum obkľúčiť

**circumveniō**, īre, īvī, ventum obchádzať; obkľučovať, obliehať

**cīterior**, ius (komp.; **cītimus**, a, um sup.) ležiaci z tejto strany, predný; bližší

**cīthara**, ae, f. gitara, lýra; hra na gitare, lýre

**cītō** rýchle; komp. **cītius**; superl. **cītissimē**

**cītō**, āre, āvī, ātum hýbať; predvolávať; žalovať; uvádzať, menovať

**cīvilis**, e občiansky

**cīvis**, is, m. f. občan, občianka

**cīvītās**, ātis, f. občianstvo, občianske právo; obec, kmeň, štát, mestský štát, mesto

**clādēs**, is, f. porážka

**clam** tajne

**clāmō**, āre, āvī, ātum kričať, volať

**clāmor**, ōris, m. krik, pokrik, hluk

**clāritūdō**, inis, f. zvučnosť, jasnosť

**clārus**, a, um jasný, zrozumiteľný; hlasný; slávny

**classis**, is, f. loďstvo

**Claudius**, a, um meno rímskeho rodu; *Gaius Claudius* konzul

**claudō**, ere, clausī, clausum zatvárať

**clipeus**, ī, m. (okružly) štít

**cloāca**, ae, f. stoka, kanál  
**Clūsium**, iī, n. Clusium, mesto vo vých. Etrúrii  
**coarguō**, ere, arguī, – dokazovať, dosvedčovať, usvedčovať  
**coenobita**, \* ae, m. mních  
**coēreco**, ēre, cuī, citum krotiť  
**cōgitō**, āre, āvī, ātum myslieť, premýšľať, uvažovať (o niečom – acc.)  
**cōgnātus**, a, um pokrvný príbuzný

**cōgnitiō**, ōnis, f. poznávanie, poznanie, znalosť  
**cognōmen**, inis, n. rodinné meno, priezvisko; (čestné) prímenie; prezývka  
**cognōscō**, ere, nōvī, nitum poznávať, dozvedieť sa  
**cōgō**, ere, coēgī, coāctum zhromažďovať; spájať; zvolávať, povolávať; tlačiť, nútiť  
**cohaereō**, ēre, haesī, – byť spojený s niečím, súvisieť, držať sa, trvať  
**cohors**, ortis, f. kohorta  
**cohortor**, ārī, ātus sum povzbudzovať, napomínať  
**cōiciō**, ere, iēcī, iectum hádzať, vrhať  
**Collātīnus**, a, um kollatijský  
**collēga**, ae, m. druh v úrade, kolega  
**collegium**, iī, n. spoluúradovanie; zbor; spoločnosť, spolok  
**colligō**, ere, lēgī, lēctum zbierať, s'ahovať  
**collis**, is, m. kopec, vrch, pahorok  
**collocō**, āre, āvī, ātum umiestniť, položiť, postaviť  
**colloquium (conloquium)**, iī, n. rozhovor  
**colloquor (conloquor)**, loquī, locūtus sum zhovárať sa, rozprávať sa  
**colō**, ere, coluī, cultum obrábať, pestovať, ošetrovať; obývať; uctievať, ctíť si, vážiť si, mať v úcte; zušľachťovať  
**colōnia**, ae, f. osada, kolónia  
**color**, ōris, m. farba  
**combūro**, ere, ussī, ustum spáliť  
**comes**, itis, m. sprievodca, druh, dvoran; \*gróf; župan; komes  
**cōmissor**, ārī, ātus sum hýriť, hodovať, zabávať sa  
**comitātus**, ūs, m. sprievod, družina; župa, stolica; hodnosť župana  
**comitium**, iī, n. snem; *comitia habēre* konať snem  
**commeātus**, ūs, m. potrava, strava, zásoby  
**commentārius**, iī, m. zápis; pl. zápisky, pamäti  
**commilitō**, ōnis, m. spoluvojak, spolubojovník  
**committō**, ere, mīsi, missum púšťať sa (do niečoho – acc.); odovzdávať, zverovať; *proelium committere* zvädzať boj  
**commodum**, ī, n. pohodlie; prospech, výhoda, ošoh, záujem  
**commoror**, ārī, ātus sum zdržovať sa, zdržať sa  
**commūnis**, e spoločný, všeobecný; \*(o ľuďoch) obyčajný, prostý, chudobný  
**communitās**, ātis, f. spoločnosť, spoločnosť; \*obec, mestský úrad, mesto, spoločenstvo mešťanov  
**commūtātiō**, ōnis, f. premena, zmena, výmena

**comparō**, āre, āvī, ātum pripravovať, získavať  
**compellō**, ere, pulī, pulsum zháňať (dohromady), vháňať, zaháňať, nútiť; \*podnecovať, povzbudzovať  
**comperiō**, īre, perī, pertum dozvedieť sa, zistiť  
**complector**, plectī, plexus sum objímať; zahŕňať, obsahovať  
**compōnō**, ere, posuī, positum skladať, zostavovať  
**comprobō**, āre, āvī, ātum schvaľovať, potvrdiť  
**computō**, āre, āvī, ātum počítať, sčítať  
**concedō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať; odstúpiť, prepustiť, prenechať, ponechať, dovoliť, dať, udeliť; *dē victōriā concedere* prenechať víťazstvo  
**conciliō**, āre, āvī, ātum nakloniť si, získavať si  
**concilium**, iī, n. zhromaždenie, snem  
**conclāmō**, āre, āvī, ātum zvolávať, nahlas volať, vyzývať  
**conclāve**, is, n. izba, miestnosť  
**concordia**, ae, f. svornosť  
**concors**, dis svorný  
**concupiscō**, ere, cupīvī (iī), cupītum bažiť, dychtiť, túžiť (po niečom – acc.)  
**concurrō**, ere, currī, (-cucurrī), cursum zbiehať sa, schádzať sa  
**concursum**, ūs, m. zbíhanie sa, zrážka, útok  
**condiciō**, ōnis, f. dohoda, zmluva; podmienka, požiadavka; postavenie, stav  
**condiō**, īre, īvī, ītum koreniť; (o mŕtvolách) balzamovať  
**conditor**, ōris, m. zakladateľ, pôvodca, tvorca  
**conditus**, a, um založený  
**condō**, ere, didī, ditum skladať, zakladať, stavať, budovať; uložiť; pochovať  
**cōnectō**, ere, nexuī, nexum splietať, spájať, zlučovať  
**cōnferō**, ferre, contulī, collātum dokopy znášať, zväzať; zbierať, odovzdávať, vydávať, vynakladať; *sē cōnfere* odobrať sa, uchýliť sa; \*darovať, dať, udeliť  
**cōnfessor**, \* ōris, m. vyznávač, spovedník  
**cōnfessus**, a, um ten, ktorý sa priznáva (priznal), priznávajúci sa, priznavší sa  
**cōnfestim** zaraz, ihneď, okamžite  
**cōnficiō**, ere, fēcī, fectum urobiť, dokončiť, vykonať, zhotoviť, vyhotoviť  
**cōnfidō**, ere, fīsus sum dôverovať (niekomu), spoliehať sa (na niekoho – dat.), pevne veriť, pevne dúfať  
**cōnfirmō**, āre, āvī, ātum upevňovať, posilňovať; potvrdzovať  
**cōnflīctus**, ūs, m. zrážka  
**cōnfligō**, ere, flīxī, flīctum narážať, zraziť sa v boji, stretnúť sa v boji, zviať boj, dať sa do boja  
**cōnfringō**, ere, frēgī, frāctum zlomiť, rozbiť, zničiť  
**cōn fugiō**, ere, fūgī, – utiekať sa, uchýliť sa  
**congruus**, a, um zhodujúci sa, zhodný, súhlasný  
**coniugālis**, e manželský

**coniugium**, iī, n. svadba, manželstvo  
**coniugō**, āre, āvī, ātum spojiť, zlúčiť  
**coniungō**, ere, iūnxī, iūnctum spájať, zlučovať, pripájať  
**coniūnx**, ugis, m. f. manžel, manželka  
**coniūrāti**, ōrum, m. sprisahanci  
**coniūrātiō**, ōnis, f. sprisahanie, vzbura  
**coniūrō**, āre, āvī, ātum sprisahať sa, vzbúriť sa  
**connubium (cōnubium)**, iī, n. manželstvo, manželský zväzok, sobáš  
**cōnor**, āri, ātus sum pokúšať sa, usilovať sa, snažiť sa  
**cōnscientia**, ae, f. vedomie, povedomie; svedomie  
**cōnsciscō**, ere, scīvī (sciī), scītum ustanoviť, určiť; *mortem sibi cōnsciscere* páchať samovraždu  
**cōnscrībō**, ere, scrīpsī, scrīptum zapisovať do zoznamu; brať na vojnu, odvádzať, vykonať odvod, verbovať, zbierať; *patrēs cōnscrīptī* otcovia a prisediaci, senátori  
**cōnsēsus**, ūs, m. súhlas, jednomyselnosť, zhoda, dohovor  
**cōnsentiō**, ĩre, sēnsī, sēnsus súhlasiť  
**cōnsequor**, sequī, secūtus sum dosiahnuť, dosiahnuť, dohoniť, získať, nadobudnúť  
**cōnservō**, āre, āvī, ātum zachovávať, uchovávať, udržiavať  
**cōnsiderātiō**, ōnis, f. pozorovanie; uvažovanie, úvaha  
**cōnsilium**, iī, n. rada, porada, úradné zasadnutie, rozvaha, rozhodnutie, uznesenie, úmysel, zámer  
**cōnspectūs**, ūs, m. pohľad, výhľad, dohľad; *in cōnspectū* pred očami, v prítomnosti  
**cōnspiciō**, ere, spexī, spectum hľadieť, pozerieť; uvidieť, zazrieť, spozorovať, zbadáť  
**cōnstāns**, antis pevný, stály, nemenný  
**Constantinus**, ī, m. Konštantín  
**cōnstituō**, ere, uī, ūtum postaviť, stavať položiť; ustanoviť, určiť; *\*in cōnspectū alicuius sē cōnstituere* dostaviť sa do niekoho prítomnosti / k niekomu  
**cōnstō**, āre, stitī, stātūrus (pevne) stáť, trvať; skladať sa; **cōnstat** je známe; *inter omnēs cōnstat* je všeobecne známe  
**cōnsuētūdō**, inis, f. obyčaj, zvyk, mrav  
**cōnsul**, lis, m. konzul  
**cōnsulāris**, e konzulský  
**cōnsulāris**, is, m. bývalý konzul, (v cisárskej dobe) legát s hodnosťou konzula  
**consulātus**, ī, m. konzulát, konzulská hodnosť, konzulský úrad  
**cōnsulō**, ere, suluī, sultum radiť sa, rokovať; pýtať sa na radu (niekoho – acc.); starať sa (o niekoho – dat.) ; zaobchádzať s niekým, trestať niekoho (*in* s acc.)  
**cōnsultō**, āre, āvī, ātum radiť sa  
**cōnsultum**, ī, n. uznesenie, rozhodnutie  
**cōnsūmō**, ere, sumpsī, sūmptum spotrebovať, zničiť

**contemnō**, ere, tempstī, temptum nedbať; nevnímať si; opovrhovať, pohŕdať (niečím – acc.)  
**contemptus**, a, um opovrhovaný, potupný, hodný pohŕdania  
**contendō**, ere, tendī, tentum porovnávať, zápasiť, bojovať; mieriť (na niekoho – dat.); ponáhľať sa, rýchle tiahnuť, pochodovať  
**contentiō**, ōnis, f. zápas, spor  
**contentus**, a, um spokojný (s niečím – abl.)  
**continenter** nepretržite, neustále  
**contineō**, ěre, tinuī, tentum pohromade držať, udržiavať  
**contiō**, ōnis, f. schôdzka, zhromaždenie; *in contiōnem prodire* vystupovať (rečniť) na zhromaždení  
**contrā** oproti, naproti, na druhej strane, naproti tomu, naopak, zas (adv.); proti (predl. s acc.)  
**contrahō**, ere, trāxī, trāctum sťahovať, skracať  
**contrārius**, a, um opačný  
**contrōversia**, ae, f. spor  
**contumācia**, ae, f. vzdor, vzdorovitosť  
**conveniēns**, entis primeraný, vhodný  
**conveniō**, ĩre, vēnī, ventum zísť sa, stretnúť sa, zhromaždiť sa, dostaviť sa; dohodnúť sa  
**conversātiō**, ōnis, f. obrat, obeh, zvrät; \*vstup do kláštora; spôsob života, život  
**conversiō**, ōnis, f. obrat, obeh; \*obrátenie sa (na vieru), vstup do kláštora; *conversiō (conversātiō) S. Paulī* 25. január (v cirkev. kalendári)  
**convertō**, ere, vertī, versum obracať, otáčať; zmeniť, premeniť; *in luctum convertī* zosmutnieť, stať sa žalostným  
**convincō**, ere, vicī, victum úplne premáhať, usvedčovať, dokazovať  
**convīva**, ae, m. spoluhodovník, hosť  
**convīvium**, iī, n. hostina, hody  
**convocō**, āre, āvī, ātum zvolávať, povolávať, zhromažďovať  
**coorior**, orīri, ortus sum povstať, vzniknúť, strhnúť sa  
**cōpia**, ae, f. zásoba, hojnosť, množstvo, bohatosť; schopnosť, možnosť, príležitosť; **cōpiae**, ārum, f. vojenské zbory  
**cōpiōsus**, a, um bohatý; obšírny  
**cōpulō**, āre, āvī, ātum spojiť, spájať, spútať; vydávať za niekoho, zasnúbiť, zosobášiť s niekým (dat.)  
**cor**, cordis, n. srdce  
**cōram** verejne, pred očami všetkých; pred, v prítomnosti niekoho (predl. s abl.)  
**Corinthus**, ī, f. Korint, mesto v strednom Grécku  
**Coriolānus**, ī, m. koriolánsky; *Gnaeus Marcius Coriolanus* G. M. Coriolanus, rímsky generál  
**cornīx**, ĩcis, f. vrana  
**cornū**, ūs, n. roh, paroh; roh (hud. nástroj); krídlo (v šíku)  
**corōna**, ae, f. veniec, koruna; kruh obliehajúceho vojska  
**corōnātiō**, ōnis, f. korunovácia

**corōnō**, āre, āvī, ātum venčiť, obkľúčiť;  
\*korunovať  
**corpus**, oris, n. telo, teleso  
**corripō**, ere, ripuī, reptum uchopiť, uchvátiť,  
zmocniť sa  
**corrumpō**, ere, rūpī, ruptum kaziť, skaziť,  
zmariť; *pecūniā corrumpere* podplatiť  
**corruō**, ere, ruī, – zboriť sa, zrútiť sa  
**Corvinus**, \* ī, m. Korvín  
**Cosma**, ae, m. Kozma, osobné meno  
**cot(t)idiānus**, a, um každodenný, denný  
**cot(t)idiē** každodenne, denne  
**Cotta**, ae, f. Cotta, rímske prímenie v rode  
Aureliovcov  
**crās** zajtra  
**Crassus**, ī, m. priezvisko v rode Liciniovcov  
**crāstinus**, a, um zajtrajší; **crāstinus**, ī, m.  
zajtrajšok, nasledujúci deň  
**crēber**, bra, brum hustý, početný, častý  
**crēbrō** často  
**crēdō**, ere, didī, dītum veriť, dôverovať  
**cremō**, āre, āvī, ātum spaľovať, upaľovať  
**creō**, āre, āvī, ātum tvoriť, plodiť, rodiť; voliť;  
ustanoviť, určiť, menovať  
**crēscō**, ere, crēvī, crētum rásť, zväčšovať sa,  
vzmáhať sa  
**crībrum**, ī, n. sito  
**crīmen**, inis, n. obvinenie, obžaloba; vina,  
previnenie, zločin  
**cruciātus**, ūs, m. ukrižovanie, mučenie, muka,  
utrpenie  
**crūdēlis**, e krutý, ukrutný, neľútostný  
**crūdēlitās**, ātis, f. ukrutnosť, krutosť  
**cubiculum**, ī, n. spáľňa, izba  
**cūdō**, \* ere, dī, sum raziť, kuť  
**culpa**, ae, f. vina, previnenie, chyba  
**culpābilis**, \* e vinný  
**cultus**, ūs, m. pestovanie, obrábanie; vzdelanie,  
vzdelanosť, kultúra; ucievanie, úcta; *cultus  
atque humanitās* jemná vzdelanosť  
**cum**<sup>1</sup> keď, až; tým, že; kedykoľvek, vždy keď  
(čas. spojka); (*causale*) pretože, keďže, lebo  
(dôv. spojka); (*concessivum*) hoci, hoc,  
akokoľvek (prípust. spojka)  
**cum**<sup>2</sup> s, so (spojka s abl.)  
**cum – tum** ako – tak  
**Cumānī**, \* ōrum, m. Kumáni, turkotatársky  
kmeň usídlený v Uhorsku  
**cūnctus**, a, um všetok, celý  
**cupiditās**, ātis, f. žiadosť, žiadostivosť, túžba,  
vášeň  
**cupidō**, inis, f. = **cupiditās**, ātis, f.  
**cupidus**, a, um žiadostivý, dychtivý, vášnivý,  
náruživý  
**cupiō**, ere, īvī, ītum žiadať si, priať si, želať si,  
túžiť (s acc.)  
**cūr** prečo, načo  
**cūra**, ae, f. starosť, starostlivosť  
**cūrātiō**, ōnis, f. ošetrovanie, starostlivosť, lie-  
čenie

**cūria**, ae, f. kúria, budova senátu, radnica  
**cūrō**, āre, āvī starať sa, dbať, všímať si (s acc.)  
**cūrō**, āre, āvī, ātum starať sa, dbať o niečo, všímať  
si (s acc.); liečiť; dať niečo urobiť (s gerun-  
dívom)  
**curriculum**, ī, n. beh  
**currō**, ere, cucurrī, cursum bežať, behať, poná-  
hľať sa  
**currus**, ūs, m. voz  
**cursor**, ōris, m. bežec; rýchly posol  
**cursor**, ūs, m. beh, preteky, smer, cesta, priebeh  
**custōdiō**, ĩre, īvī, ĩtum strážiť, chrániť  
**custōs**, ōdis, m. strážca, ochranca  
**Cyrillicus**, a, um Cyrilov  
**Cyrillus**, ī, m. Cyril; Konštantín  
**Cýrus**, ī, m. Kýros, meno perzských kráľov

## D

**damnō**, āre, āvī, ātum odsúdiť, trestať (za niečo –  
gen.); *capitis damnāre* odsúdiť na smrť  
**damnum**, ī, n. strata, škoda, skaza  
**Danaī**, ōrum, m. Danaovia, Gréci  
**Dānubius**, īī, m. Dunaj  
**dapifer**, \* erī, m. stolník; *magister dapiferōrum*  
hlavný (kráľovský) stolník  
**Dārēus**, ī, m. Dareios, meno perzských kráľov  
**dē** o; z, zo; podľa; pre, kvôli (predl. s abl.)  
**dea**, ae, f. bohyňa  
**deaurātus**, a, um pozlátený  
**dēbellō**, āre, āvī, ātum skončiť vojnu, dobojovať;  
podmaniť, pokoriť  
**dēbeō**, ēre, dēbuī, dēbitum byť dlžný, mať  
(povinnosť), musieť  
**dēbilitō**, āre, āvī, ātum zoslabovať, ochromovať;  
pas. chabnúť, ochabovať, slabnúť  
**dēcēdō**, ere, cessī, cessum odísť, vzdialiť sa,  
odtiahnuť; miznúť, pomínúť sa; (*dē*) *vītā  
dēcēdere* umrieť  
**December**, bris, m. december  
**decemplex**, plicis desaťnásobný  
**decemvir**, ī, m. decemvir; *decemvirī* decem-  
virovia (kolégium desiatich úradníkov)  
**decemvirālis**, e týkajúci sa decemvirov,  
decemvirálny  
**deceō**, ēre, uī, – zdobiť, svedčať; *decet (mē)* patri  
sa, svedčí (mī), hodí sa (mī)  
**dēcernō**, ere, crēvī, crētum rozhodovať; ustano-  
viť, určiť  
**dēcertō**, āre, āvī, ātum bojovať až do rozhod-  
nutia, vybojovať rozhodný boj  
**decima**, ae, f. desiatok (daň)  
**dēcipiō**, ere, cēpī, ceptum klamať, podvádzať  
**dēclārō**, āre, āvī, ātum ukazovať, vyhlasovať,  
dokázať, osvedčiť, dosvedčiť, oznamovať,  
objasňovať  
**dēclīnō**, āre, āvī, ātum odkláňať, obracať;  
*dēclīnāre in* (s acc.) prikláňať sa (k, na)  
**decōrus**, a, um čestný, slušný  
**dēcētum**, ī, n. rozhodnutie, uznesenie, nariadenie  
**dēdecus**, oris, n. hanba, potupa, nečestnosť

**dēditio**, ōnis, f. podrobovanie; vzdávanie sa, podrobenie sa; poddanstvo; *in dēditōnem accipere* prijať niekoho do poddanstva, prijať niekoho podrobenie

**dēdō**, ere, didī, ditum odovzdávať, vydávať; pas. vzdávať sa, podrobovať sa

**dēfendō**, ere, fendī, fensum odrážať, odvracať (niekoho, niečo – acc.); brániť, obraňovať, chrániť, hájiť (pred niekým – *ab* s abl.)

**dēfēnsiō**, ōnis, f. obrana, ochrana

**dēfēnsor**, ōris, m. obranca, ochranca

**dēferō**, ferre, tulī, lātum znášať, prinášať; označovať

**dēfessus**, a, um unavený, vysilený

**dēficiō**, ere, fēcī, fectum odstupovať, odpadnúť, odtrhnúť sa; stratiť sily, ochabovať, chýbať, nestačiť

**dēfleō**, ēre, flēvī, flētum oplakávať

**dēfungor**, fungī, fūctus sum úplne dokončiť; zomrieť; (abl. abs.) *aliquō dēfunctō* po smrti niekoho

**dēinde** ďalej, potom

**dēlectō**, āre, āvī, ātum tešiť, robiť radosť, baviť, zabávať; pas. **dēlectārī** zabávať sa niečím, tešiť sa z niečoho (s. abl.)

**dēleō**, ēre, ēvī, ētum ničiť, hubiť

**dēliberātiō**, ōnis, f. uvažovanie, úvaha

**dēliberō**, āre, āvī, ātum uvažovať, premýšľať

**dēlictum**, ī, n. priestupok, previnenie, zločin

**Dēlus**, ī, f. Délos, ostrov v Egejskom mori

**dēlūbrum**, ī, n. svätyňa, chrám

**Dema**,\* ae, m. Dema, mužské meno

**Dēmostenēs**, is, m. Demostenes, najslávnejší aténsky rečník (5. – 4. stor. p. n. l.)

**dēmum** iba, len, až

**densus**, a, um hustý

**dēpōnō**, ere, posuī, positum odkladať, odstraňovať, vzdať sa niečoho

**dēpopulor**, āri, ātus sum spustošiť, vyplieniť

**dēpressus**, a, um nízky, nízko položený

**dēputātus**,\* ī, m. vyslanec, poverenec, poverená osoba

**dēscendō**, ere, scendī, scēnsus zostupovať, schádzať, prísť, tiahnuť; vnikáť, prenikať

**dēscribō**, ere, scripsī, scriptum opisovať

**dēserō**, ere, seruī, sertum opustiť, zanechať

**dēsiderium**, ī, n. túžba, žiadosť, pranie

**dēsiderō**, āre, āvī, ātum túžiť po niečom, želať si, priať si niečo

**dēsidia**, ae, f. lenivosť, záhaľka, záhaľčivosť

**dēsino**, ere, dēsīi (dēsīvī), dēsītum prestávať

**dēsistō**, ere, stitī, – prestávať

**dēsōlātiō**, ōnis, f. spustošenie

**dēspērō**, āre, āvī, ātum nemať nádej, vzdávať sa nádeje, zúfať si; *rēbus dēspērātīs* (súc) v zúfalom postavení

**dēstruō**, ere, strūxī, strūctum strhnúť, zbúrať; ničiť, hubiť

**dēsum**, esse, fuī, futūrus chýbať

**dēterreō**, ēre, uī, itum odstraňovať; odvracať, odradzovať, odhovárať

**dētrīmentum**, ī, n. škoda, strata, pohroma, porážka

**deus**, ī, m. boh

**dēveniō**, īre, vēnī, ventum zísť, prísť

**dēvincō**, ere, vīcī, victum úplne premôcť, na hlavu poraziť

**dēvolō**, āre, āvī, ātum odletieť

**dēvōtus**, a, um oddaný

**dext(e)ra**, ae, f. pravá ruka, pravica

**dexter**, (e)ra, (e)rum pravý; priaznivý, šťastný

**Diāna**, ae, f. Diana, bohyňa mesiaca a lovu

**diciō**, ōnis, f. moc, panstvo, vláda

**dīcō**, ere, dīxī, dictum hovoriť, vravieť, rozprávať; nazývať, menovať

**dictātor**, ōris, m. diktátor

**dictātūra**, ae, f. diktatúra, diktátorský úrad

**dictum**, ī, n. výpoveď, slovo, výrok

**dictus**, a, um menovaný, zvaný, nazývaný; \*uvedený, spomenutý

**diēs**, ēī, m. deň, doba, lehota; *diēs nātālis* narodeniny; *in diēs* deň čo deň

**differō**, differre, distulī, dīlātum roznášať, rozširovať; odkladať; líšiť sa, rozlišovať sa

**difficilis**, e ťažký, obtiažný, namáhavý; **difficilia**, ium, n. ťažkosti

**difficultās**, ātis, f. ťažkosť, obtiaž; núdza

**diffidō**, ere, diffisus sum nedôverovať

**digitus**, ī, m. prst

**dignitās**, ātis, f. dôstojnosť, vznešenosť; česť, hodnosť

**dignus**, a, um dôstojný, hodný, hoden, primeraný

**dīiudicō**, āre, āvī, ātum rozhodovať, rozoznávať

**dīlabor**, lābī, lāpsus sum rozpadávať sa; strácať sa, miznúť

**dīlectiō**, ōnis, f. láska, úcta; \**Dīlectiō Vestra* Vaša Milosť, titul v listoch

**dīlectus**, a, um obľúbený, milý, drahý

**dīligēns**, entis pozorný, starostlivý, svedomitý, usilovný

**dīligentia**, ae, f. pozornosť, starostlivosť, svedomitosť

**dīligō**, ere, lēxī, lēctum vyberať, mať rád, milovať

**dīmicō**, āre, āvī, ātum zápasiť, bojovať

**dīmidium**, ī, m. polovica

**dīmīttō**, ere, mīsī, missum vysielat', rozpúšťať, prepúšťať, púšťať; zanechávať *spem dīmītere* vzdať sa nádeje (na niečo – gen. obj.)

**Dionýsius**, ī, m. Dionýzos

**dīrigō**, ere, rēxī, rēctum riadiť, spravovať, zosťaviť; zamieriť, mieriť, obrátiť na niečo, smerovať

**dīripīō**, ere, ripuī, reptum plieniť, vyplieniť

**dīruō**, ere, uī, utum rozboriť, búrať, zrúcať, zničiť, strhnúť

**dīs**, dītis bohatý, zámožný

**discēdō**, ere, cessī, cessus odísť, odtiahnuť, vzdialiť sa; upustiť od, vzdať sa niečoho (s abl. al. *ab* s abl.)

**discernō**, ere, crēvī, crētum rozdeľovať, oddeľovať  
**discipulus**, ī, m. žiak  
**discō**, ere, didicī, – učiť sa  
**discordia**, ae, f. nesvornosť, rozbroj, spor  
**discpliceō**, ēre, plicuī, plicitum nebyť po chuti, nepáčiť sa, nesúhlasiť s niečím  
**discrepō**, āre, āvī (-uī), – nesúhlasiť, líšiť sa, nezhodovať sa  
**discrīmen**, inis, n. nebezpečenstvo  
**disiciō**, ere, iēcī, ictum rozhádzať, rozmetať, zbúrať, zničiť  
**dispār**, aris nerovnaký, rozdielny  
**dispescō**, ere, –, – deliť, rozdeliť, oddeliť  
**disputō**, āre, āvī, ātum rozvažovať, skúmať; rozprávať, dišputovať  
**dissēnsiō**, ōnis, f. nehoda, rozpor  
**dissentiō**, īre, sēnsī, sēsum nesúhlasiť  
**dissimilis**, e rozdielny, odlišný  
**dissimulō**, āre, āvī, ātum zatajovať, zamlčovať  
**dissolvō**, ere solvī, solūtum rozpustiť, rozložiť, odstrániť, zničiť; *senectūs dissolvit* staroba prináša koniec života  
**ditīō**,\* ōnis, f. moc, právomoc; územie (pod niekoho mocou), panstvo  
**diū** dlho, dlhý čas; komp. **diūtius**; superl. **diūtissimē**  
**diūturnitās**, ātis, f. dlhé trvanie  
**dīversus**, a, um rôzny  
**dīverticulum** = **dēverticulum**, ī, n. odbočenie od cesty, odbočka  
**dīves**, vitis bohatý; **dīves**, vitis, m. boháč  
**Dīviciācus**, ī, m. Diviciacus, náčelník Heduvov, priateľ Rimanov (1. stor. n. l.)  
**dīvidō**, ere, vīsī, vīsum deliť, rozdeľovať; rozvrhnúť, usporiadať  
**dīvīnus**, a, um božský, boží, nebeský  
**dīvitiae**, ārum, f. bohatstvo  
**dō**, dare, dedī, datum dať, dávať, poskytovať, darovať; *operam dare* vynakladať úsilie na niečo, venovať sa niečomu, zaoberať sa niečím (dat.)  
**doceō**, ēre, docuī, doctum učiť, vyučovať, poučovať  
**doctrīna**, ae, f. vyučovanie, vzdelanosť, náuka, učenie, učenosť  
**doctus**, a, um učený, znalý  
**doleō**, ēre, uī, dolitūrus cítiť bolesť (bolí ma – *dolet mihi*); smútiť, trúchliť, trápiť sa (pre niečo – acc. al. *dē* s abl.)  
**dolor**, ōris, m. bolesť  
**dolus**, ī, m. podvod, úskok, lesť, úklad  
**domina**, ae, f. pani  
**dominātiō**, ōnis, f. vláda, nadvláda, samovláda, násilná vláda  
**dominica**, ae, f. nedel'a  
**dominor**, ārī, ātus sum vládnuť, panovať, byť pánom  
**dominus**, ī, m. pán  
**Domitiānus**, ī, m. rímsky cisár  
**domus**, ūs, f. dom; *domī* doma, *domum* domov, *domō* z domu

**dōnātiō**, ōnis, f. darovanie, dar  
**dōnec** pokiaľ, dokiaľ, kým; pokiaľ ne-, dokiaľ ne-; dokiaľ by ne-, až by (čas. spojka)  
**dōnō**, āre, āvī, ātum darovať, dať do daru (niekomu – dat., niečo – acc.), obdarovať (niekoho – acc., niečím – abl.)  
**dōnum**, ī, n. dar  
**dōtō**, āre, āvī, ātum dať do vena; *dōtātus* obdarený  
**dubitō**, āre, āvī, ātum váhať; pochybovať  
**dubius**, a, um váhajúci, pochybujúci; pochybný, neistý; **dubium**, iī, n. pochybnosť  
**ducātus**, ūs, m. hlavné velenie, hodnosť vojvodu; \*vojvodstvo, kniežatstvo  
**dūcō**, ere, dūxī, ductum ťahať, viesť; (o vojsku) tiahnuť  
**ductor**, ōris, m. vodca, veliteľ, náčelník  
**dulcis**, e sladký  
**dum** medzitým čo, zatiaľ čo; pokiaľ, dokiaľ, kým; pokiaľ ne-, dokiaľ ne-; dokiaľ by ne-, až by (čas. spojka)  
**Dumnorīx**, īgis, m. Dumnorix, vplyvný muž v kmeni Heduvov  
**duo**, duae, duo dvaja, dva, dve  
**duplus**, a, um dvojitý, dvojnásobný; **duplum**, ī, n. dvojnásobná čiastka; *duplō* dvojnásobne, dvakrát, dva razy  
**dūrō**, āre, āvī, ātum trvať  
**dūrus**, a, um tvrdý  
**dux**, ducis, m. vodca, veliteľ, vládca

## E

**ē**, ex z, zo; od; podľa (predl. s abl.)  
**ecce** aha, hľa  
**ēdicō**, ere, dīxī, dictum verejne oznámiť, vyhlásiť, nariadiť, ustanoviť  
**ēditus**, a, um vyvýšený, vysoký, strmý  
**edō**, ere (esse), ēdī, ēsum jesť  
**educillō**,\* āre, āvī, ātum vyčapovať  
**ēducō**, āre, āvī, ātum vychovávať  
**ēdūcō**, ere dūxī, ductum vyviest', odviest'; vytiahnuť s vojskom, vypočodovať  
**efferō**, efferre, extulī, ēlātum vynášať, vyvádzať, odnášať, odstraňovať  
**efficiō**, ere, fēcī, fectum spôsobiť, vykonať, (u)robiť; dosiahnuť niečo  
**effodiō**, ere, fōdī, fossum vypichnúť, vyklat  
**effugiō**, ere, fūgī, – utiecť, ujsť; uniknúť, vyhnúť sa (komu, čomu – acc.)  
**effundō**, ere, fūdī, fūsum vylievať; *super rīpās effundī* (o riekach) vyliat' sa, rozvodniť sa  
**egeō**, ēre, uī, – potrebovať niečo, mať nedostatok niečoho (s gen. al. abl.)  
**egestās**, ātis, f. núdza, bieda, chudoba, nedostatok  
**ego** ja  
**ēgredior**, dī, gressus sum vyjsť, vykročiť, dať sa na cestu, dať sa na pochod  
**ēgregius**, a, um výborný, znamenitý, vynikajúci  
**ēlegantia**, ae, f. vkus, ušľachtilosť, obratnosť  
**ēlevō**, āre, āvī, ātum vyzdvihnúť

**ēligō**, ere, lēgī, lectum vyberať, vybrať, vyvolať  
**Elisabetha**, ae, f. Alžbeta  
**ēloquēns**, entis výrečný  
**ēloquentia** ae, f. výrečnosť  
**ēmereō**, ēre, meruī, meritum (**ēmereor**, ērī, meritus sum) zaslúžiť sa, vyslúžiť si, získať si zásluhu; vyslúžiť, doslúžiť  
**Emericus**, \* ī, m. Imrich  
**ēmicō**, āre, micuī, micātum zažiariť, vyniknúť  
**emō**, ere, ēmī, emptum kupovať (za – abl.)  
**ēmior**, morī, mortuus sum zomrieť, umrieť  
**enim** lebo, totiž, ved'  
**enimvērō** ved', naozaj, skutočne, vskutku  
**ēnumerō**, āre, āvī, ātum vypočítať  
**ēnuntiō**, āre, āvī, ātum oznámiť, vyzradiť  
**eō**, ire, iī (īvī), itum ísť, prichádzať, bežať, kráčať  
**Epaminōndās**, ae, m. Epaminondas, tésky vojvodca a štátnik (4. stor. p. n. l.)  
**Eperiensēs**, ium, m. Prešovčania  
**episcopus**, \* ī, m. dozorca; biskup  
**epistula**, ae, f. list  
**epulae**, ārum, f. pokrmy, jedlá; hostina, hody  
**epulor**, ārī, ātus sum jest', hodovať  
**eques**, itis, m. jazdec  
**equidem** pravdaže, zaiste, veru, vskutku; síce  
**equitātus**, ūs, m. jazdenie na koni; jazda, jazdectvo; jazdecký oddiel  
**equitō**, āre, āvī, ātum jazdiť, ísť na koni  
**equus**, ī, m. kôň  
**Erasmus**, ī, m. Erazmus; *E. Rotterodamus* Erasmus Rotterdamský, holandský humanista (1467 – 1536)  
**ergā** k, ku, naproti, voči, kvôli  
**ergō** teda, preto  
**ērigō**, ere, rēxī, rēctum vzpriamiť, vztýčiť  
**ēripiō**, ere, ripuī, reptum vytrhnúť, vyrvať, odňať, násilne vziať, olúpiť; v pas. vyviaznuť, uniknúť  
**errō**, āre, āvī, ātum blúdiť, túlať sa, mýliť sa, chybiť  
**error**, ōris, m. omyl, chyba  
**ērudīō**, ire, īvī (īī), itum vzdelávať  
**ēruptiō**, ōnis, f. vypuknutie, výbuch  
**et** a, i, aj; **et – et** aj – aj, i – i (zluč. spojka)  
**etenim** a naozaj, a zaiste, ved' predsa  
**etiam** aj, tiež, taktiež; ešte  
**etiāmsī** hoc, hoci, aj keď, i keď, čo aj, čoby aj, i keby, keby aj  
**etsī** hoci, hoc, aj keď, i keď, aj keď, čo i, čo aj, trebárs i (prípust. spojka)  
**Eumenēs**, is, m. Eumenes, Alexandrov vojvodca (4. stor. p. n. l.); pergamský kráľ (2. stor. p. n. l.)  
**Eurōpa**, ae, f. Európa  
**Euzidinus**, ī, m. osobné meno  
**ēvehō**, ere, vēxī, vectum vyvážať, odvážať, odstraňovať; *ēvehī* výjsť, vyraziť  
**ēvellō**, ere, vellī, vulsum vyrvať, vytrhnúť; odstrániť, zničiť  
**ēveniō**, ire, vēnī, ventum vychádzať; stávať sa, diať sa

**ēventus**, ūs, m. výsledok, úspech, neúspech, koniec  
**ex(s)ul**, ulis, m. f. vyhnanec, vyhnankyňa  
**exaequō**, āre, āvī, ātum vyrovnáť; vystihnúť  
**excellēns**, entis vznešený, vynikajúci, znamenitý  
**excellō**, ere, – , – vynikať nad niekým, prevyšovať niekoho (s dat. al. s predložkami *inter*, *praeter*, *super* s acc.)  
**excidium**, iī, n. pád, skaza, záhuba, zničenie, zánik  
**excīdō**, ere, cīdī, cīsum vysekať; zbúrať, zničiť, vyvrátiť, vyhladiť  
**excipiō**, ere, cēpī, ceptum vyberať, robiť výnimku; *exceptō aliquō* vynímajúc niekoho  
**excolō**, ere, coluī, cultum starostlivo obrábať, pestovať, vzdelávať, zušľachťovať, zdokonaľovať  
**excubiae**, ārum, f. stráženie, stráž  
**excūsō**, āre, āvī, ātum ospravedlňovať  
**excutiō**, ere, cussī, cussum vytriasť; odstrániť  
**exemplar**, āris, n. príklad, vzor  
**exemplum**, ī, n. príklad  
**exeō**, ire, iī (īvī), itum vychádzať, odchádzať  
**exerceō**, ēre, uī, itum cvičiť (niečo – acc., niekoho – acc., v niečom – *in* s abl. alebo iba abl.); **exercēri** cvičiť sa (v niečom – *in* s abl. alebo iba abl.)  
**exercitus**, ūs, m. vojsko  
**exhauriō**, ire, hausī, haustum vyčerpať; drancovať  
**exhēreditō**, āre, āvī, ātum vydediť  
**exhibeō**, ēre, uī, itum vydávať, odovzdávať; ukázať, preukázať  
**exiguus**, a, um malý, slabý, nepatrný, bezvýznamný  
**eximō**, ere, ēmī, emptum odoberať, odstraňovať, vynímať; oslobodzovať  
**existimō**, āre, āvī, ātum ceniť, oceňovať; pokladať, považovať (niekoho, niečo za niekoho, niečo – dvoj. acc.); myslieť si, domnievať sa  
**existō (exsistō)**, ere, ex(s)itī, – vyjsť, ukázať sa, vyskytnúť sa; \*byť, jestvovať, existovať  
**exordior**, irī, orsus sum začínať  
**expeditiō**, ōnis, f. vojenská výprava; *expeditiōnem facere* podniknúť výpravu  
**expellō**, ere, pulī, pulsum vyháňať, vyhostiť, zaháňať  
**expetō**, ere, īvī (īī), itum usilovať sa, snažiť sa o niečo; žiadať si, priať si niečo  
**explēō**, ēre, plēvī, plētum vyplniť, naplniť, doplniť splniť  
**explicō**, āre, āvī, ātum vysvetľovať  
**explōrātor**, ōris, m. vyzvedáč  
**explōrō**, āre, āvī, ātum vyskúmať; skúšať  
**expōnēns**, entis, m. sťažovateľ  
**expōnō**, ere, posuī, positum vyložiť, položiť; (o deťoch) odhodiť, pohodiť; vysvetliť, opísať  
**expugnō**, āre, āvī, ātum dobývať, vydobývať; podrobiť si, podmaniť si; vynútiť si  
**exsecror**, ārī, ātus sum preklínať

**exsilium**, iī, n. vyhnanstvo  
**exsolvo**, ere, solvī, solūtum uvoľniť, rozviazať;  
 zaplatiť, splatiť, odplatiť  
**expecto**, āre, āvī, ātum čakať, očakávať  
**extinguo**, ēre, stīnxī, stīnctum zabiť, zničiť,  
 vyhladiť  
**exto**, āre, –,– vynikať; ukazovať sa, javiť sa;  
 (ešte) byť, (ešte) existovať  
**exstruo**, ere, strūxī, strūctum vybudovať, vystavať  
**exsul**, ulis, m. vyhnanec  
**exter**, era, erum vonkajší, cudzí; komp. **exterior**,  
 ius vonkajší, cudzí; superl. **extrēmus**, a, um  
 najzadnejší, najvzdialenejší, posledný  
**extinguo (extinguo)**, ēre, stīnxī, stīnctum zaha-  
 siť, uhasiť  
**extollo**, ere, –,– zdvíhať, vyzdvihovať, povznášať  
**extrā** na vonkajšej strane, vonku, von, mimo  
 (adv. a pred. s acc.)  
**exūrō**, ere, ussī, ustum vypáliť, spáliť

## F

**Fabricius**, iī, m. rímske rodinné meno; C.  
*Fabricius Luscinus* konzul v roku 282 p. n. l.  
 (známy tým, že sa nedal podplatiť Pyrrhom)  
**fabrico**, āre, āvī, ātum tvoriť, vytvárať, zhoto-  
 vovať; kovať, tesať, stavať  
**fābula**, ae, f. báj, bájka, povest', rozprávka,  
 legenda, príbeh  
**faciēs**, ēī, f. zovňajšok, tvár, vzhľad  
**facile** ľahko  
**facilis**, e ľahký (na uskutočnenie)  
**facinus**, oris, n. čin, skutok; previnenie, zločin  
**faciō**, ere, fēcī, factum robiť, konať; zhotovovať,  
 stavať  
**factum**, ī, n. čin, skutok; dielo, výtvor; prípad,  
 udalosť; skutočnosť, výsledok  
**facultās**, ātis, f. možnosť, príležitosť, schopnosť;  
 hojnosť, zásoba  
**fallō**, ere, fefellī, falsum klamať, podvádzať,  
 mýliť  
**falsō** mylne, chybne, neprávom  
**falsus**, a, um oklamáný; klamný, nepravdivý,  
 nepravý, falošný; **falsum**, ī, n. klam, lož,  
 výmysel  
**fāma**, ae, f. povest', chýr, správa  
**famēs**, is, f. hlad  
**familia**, ae, f. domácnosť, rodina; *māter familiae*  
 gazdiná, pani  
**familiāritās**, ātis, f. dôverné priateľstvo  
**Farcasius**, \* iī, m. Farkaš, mužské meno  
**farīna**, ae, f. múka  
**fascis**, is, m. zväzok; *fascēs* zväzok prútov ako  
 odznak impéria; úrad, moc, vláda  
**fātālis**, e osudný, osudový, skazonosný, záhubný  
**fateor**, ērī, fassus sum priznávať sa, vyznávať  
**fatīgō**, āre, āvī, ātum unavovať, oslabovať,  
 sužovať, znepokojovať  
**fātum**, ī, n. božia vôľa, osud  
**faveō**, ēre, fāvī, fautum žičiť, priat', napomáhať  
**favor**, ōris, m. priazeň, náklonnosť  
**Februārius**, iī, m. február

**fēlicitās**, ātis, f. šťastie, úspech  
**fēlix**, īcis šťastný  
**fēmina**, ae, f. žena  
**fera**, ae, f. divé zviera, zver  
**Ferdinandus**, ī, m. Ferdinand  
**ferē** takmer, skoro  
**feriō**, īre, –,– biť, tlčiť, udierať  
**ferō**, ferre, tulī, lātum niesť, nosiť; znášať, trpieť;  
*ferunt* (s akuz. s inf.) hovoria, že; vraj  
**ferreus**, a, um železný  
**ferrum**, ī, n. železo, meč  
**ferus**, a, um divý, zúrivy, krutý, strašný; **ferus**, ī,  
 m. divé zviera  
**fessus**, a, um unavený, vyčerpaný  
**fēstinō**, āre, āvī, ātum ponáhľať sa  
**fēstum**, ī, n. sviatok, slávnosť  
**fidēlis**, e verný, spoľahlivý, oddaný; \*veriaci  
**fidēlitās**, ātis, f. vernosť  
**fidēs**, ēī, f. viera, dôvera; vernosť, oddanosť;  
*fidem habere* dôverovať (niekomu – dat.)  
**fidō**, ere, fīsus sum dôverovať  
**fidus**, a, um verný  
**filia**, ae, f. dcéra  
**filiolus**, ī, m. synáčik, synček  
**filius**, iī, m. syn  
**fīniō**, īre, īvī, ītum končiť  
**finis**, is, m. hranica, kraj; pl. krajina, územie;  
 koniec, cieľ  
**finitimus**, a, um pohraničný, susedný; blízky,  
 príbuzný  
**fīō**, fierī, factus sum stávať sa, diať sa, vznikať,  
 byť robený; *certior fīō* dostávam správu,  
 dozvedám sa (o niečom – *dē aliquā rē*); act.  
*certiōrem aliquem faciō* oznamujem niekomu  
 (niečo – *dē aliquā rē*), dávam niekomu správu (o  
 niečom – *dē aliquā rē*)  
**firmāmentum**, ī, n. podpora, opora, posila  
**firmō**, āre, āvī, ātum upevňovať, posilňovať,  
 otužovať; potvrdzovať  
**firmus**, a, um pevný, silný; bezpečný, spoľahlivý  
**flagrō**, āre, āvī, ātum horieť, planúť; byť  
 zachvátený  
**Flāvius**, a, um flaviovský, Flaviiov; **Flāvius**, ī, m.  
 Flavius, meno rímskeho rodu  
**flāvus**, a, um žltý, plavý  
**fleō**, ēre, flēvī, flētum plakať  
**flētus**, ūs, m. plač, nárek  
**flōrenus**, ī, m. florén, zlatý  
**flōreō**, ēre, uī, – kvitnúť, prekvitať  
**flōs**, ōris, m. kvet  
**flūmen**, inis, n. rieka  
**fluvius**, iī, m. rieka  
**focus**, ī, m. kozub, pec, ohnisko; dom, rodina  
**foedus**, eris, n. zmluva, dohovor; spolčenie,  
 spolok  
**fōns**, fontis, m. prameň, žriedlo, zdroj, studňa  
**fora**, ae, f. dvere; **forīs** za dverami, vonku; vo  
 vojne  
**forēs**, ium, f. dvere  
**forma**, ae, f. výzor, podoba, forma

**formōsus**, a, um pekný, krásny, pôvabný  
**fors** (len nom. a abl.) náhoda, osud; *forte* náhodou  
**fortasse** asi, možno  
**fortis**, e silný, udatný, statočný, hrdinský  
**fortitūdō**, inis, f. udatnosť, statočnosť  
**fortūna**, ae, f. osud, náhoda; pl. majetok, bohatstvo  
**fortūnātus**, a, um šťastný, bohatý  
**forum**, ī, n. dvor, nádvorie; námestie; trhovisko, trh  
**fossa**, ae, f. priekopa  
**foveō**, ēre, fōvī, fōtum zohrievať; opatrovať, pestovať, podporovať; objímať  
**frangō**, ere, frēgī, frāctum lámať, zlomiť, rozbiť; vysiliť, zoslabiť  
**frāter**, tris, m. brat  
**fremō**, ere, uī, (itum) hučať, zúriť, kričať  
**frēnum**, ī, n. uzda  
**frētus**, a, um spoliehajúc (i, a, e) sa (na niečo – abl.); *frētus eā, quae ... erat familiaritāte* spoliehajúc sa na to, že bol dôverným priateľom (niekoho – cum s abl.)  
**frīgidus**, a, um studený, chladný, mrazivý  
**frōns**, ontis, f. čelo; tvár, zovňajšok; priečelie, predná strana  
**frūctus**, ūs, m. plod, ovocie; úroda  
**frūgālitās**, ātis, f. statočnosť, poctivosť  
**frūmentārius**, a, um obilný; *rēs frūmentāria* obilie, dovoz obilia, zásobovanie obilím; *difficultāte reī frūmentāriae afficī* trpieť nedostatkom obilia  
**frūmentātiō**, ōnis, f. zásobovanie obilím  
**frūmentum**, ī, n. obilie  
**frustrā** márne, darmo, nadarmo  
**Fūfius**, a, um meno rímskeho rodu, *Fūfius Geminus* konzul  
**fuga**, ae, f. útek; *fugae sē mandāre* dať sa na útek  
**fugiō**, ere, fūgī, (fugitūrus) utekať  
**fugō**, āre, āvī, ātum zaháňať, obracať na útek; *fundere atque fugāre* na hlavu poraziť  
**fulgeō**, ēre, fulsī, – blýskať sa; blyšťať sa, ligotať sa, žiariť  
**fulmen**, inis, n. blesk, úder blesku  
**fundāmentum**, ī, n. základ, podklad; hlavná vec  
**fundātiō**,\* ōnis, f. založenie, zakladanie  
**funditor**, ōris, m. prakovník  
**fundō**, āre, āvī, ātum klásť základy, zakladať, stavať  
**fundō**, ere, fūdī, fūsum liať, vylievať; (voj.) poraziť, premôcť  
**fūr**, fūris, m. f. zlodej, zlodejka  
**futūrus**, a, um budúci; **futūrum**, ī, n. budúcnosť

## G

**Galba**, ae, m. kráľ z kmeňa Svesiónov  
**Galēnus**, ī, m. Galénos, rímsky lekár (2. stor.)  
**Gallī**, ōrum, m. Galovia, kmene sídliače v dnešnom Francúzsku a Belgicku  
**Gallia**, ae, f. Galia, územie medzi Rýnom a Pyrenejami; **Gallia citerior** predná (predalpská) Galia; **Gallia ulterior** zadná (zaalpská) Galia  
**Gallicus**, a, um galský

**Gangēs**, is, m. Ganges, Ganga, rieka v Indii  
**gaudeō**, ēre, gāvīsus sum radovať sa, tešiť sa (z niečoho – abl.)  
**Geisa (Geysa)**, ae, m. Gejza  
**geminus**, a, um zdvojený, dvojité, dvojaký, s dvojakou podobou, dvojtvarý  
**gemō**, ere, uī, itum nariekať (nad niečím – acc.), oplakávať (niečo)  
**generōsus**, a, um urodzený, vznešený  
**genetrix**, īcis, f. rodička, matka  
**genitīvus**, a, um pochádzajúci od koho, čoho; druhý pád (v gramatike spolu so subst. *cāsus* = pád)  
**genius**, iī, m. (strážny) duch  
**gēns**, gentis, f. rod, kmeň, národ, pokolenie  
**genū**, ūs, n. koleno  
**genus**, eris, n. rod, druh, pokolenie  
**Germānicus**, ī, m. Germanicus, brat cisára Tiberia  
**Germānus**, a, um germánsky; **Germānus**, ī, m. Germán, obyvateľ Germánie  
**gerō**, ere, gessī, gestum niesť; konať, vykonávať, viesť; tráviť, počínať si; *bellum gerere* viesť vojnu; *rem male gerere* bojovať s nezdarom (neúspechom)  
**gestō**, āre, āvī, ātum nosiť, nosievať  
**Geycha = Geisa (Geysa)**, ae, m. Gejza  
**gignō**, ere, genuī, genitum plodiť, rodiť, stvoriť  
**gladius**, iī, m. meč  
**glōria**, ae, f. sláva  
**glōrior**, ārī, ātus sum honosiť sa, chvastať sa  
**glōriōsus**, a, um slávny; honosný; pyšný  
**gnārus**, a, um znalý, vedomý si niečoho  
**gnāta (nāta)**, ae, f. dcéra  
**Gracchus**, ī, m. rímske priezvisko; **Gracchī**, ōrum, m. Gracchovci (Tiberius a Gaius)  
**gracilis**, e chudý, štíhly, jemný, nežný  
**gradus**, ūs, m. krok; schod; pl. schody, rebrík  
**Graecia**, ae, f. Grécko  
**Graecus**, a, um grécky; **Graecus**, ī, m. Grék  
**grammatica**, ae, f. gramatika  
**grammaticus**, ī, m. gramatik  
**grandis**, e veľký  
**grātiā** kvôli, pre (predl. s gen.)  
**grātia**, ae, f. obľuba, vďačnosť, vďaka; milosť; *grātiās agere* vzdávať vďaku, ďakovať; *grātīs* len za poďakovanie, zadarmo  
**Grātia**, ārum, f. Grácie, tri bohyne krásy a pôvabu  
**grātis** len za poďakovanie, zadarmo  
**grātulor**, ārī, ātus sum blahoželať; ďakovať  
**grātus**, a, um milý, vítaný, obľúbený, príjemný  
**gravis**, e ťažký; vážny, dôležitý  
**grex**, gregis, m. stádo; dav, zástup  
**gubernāculum**, ī, n. kormidlo; správa, vláda  
**gubernō**, āre, āvī, ātum kormidlovať, riadiť, spravovať, vládnuť  
**gustus**, ūs, m. chuť  
**gutta**, ae, f. kvapka

## H

**habeō**, ēre, uī, itum mať; *sē habēre* al. **habēri** mať sa; \*správať sa, počínať si  
**habitō**, āre, āvī, ātum obývať, bývať, zdržiavať sa

**habitus**, ūs, m. postava, vzhľad, zovňajšok  
**Hadriānus**, ī, m. Hadrián, rímsky cisár (76 – 138)  
**Haeduī**, ōrum, m. Heduoivia, galský kmeň  
**haidō**, ōnis, m. hajdúch, (slobodný, dobrovoľný) vojak, lúpežný vojak  
**Hammōn**, ōnis, m. líbyjský boh stotožňovaný s Diom  
**Hannibal**, alis, m. Hannibal, kartáginský vojvodca v 2. púnskej vojne (218 – 201 p. n. l.)  
**haruspex**, icis, m. haruspex, veštec (veštiaci z vnútorností obetovaných zvierat)  
**Hasdrubal**, alis, m. Hasdrubal, kartáginský vojvodca, Hannibalov brat (3. stor. p. n. l.)  
**hasta**, ae, f. kopija, oštep  
**haud** nie (záporka)  
**haudquaquam** vonkoncom nie, vôbec nie  
**hauriō**, ĩre, hausī, haustum čerpať, naberat'  
**Hellēspontus**, ī, m. Helespont, Dardanelská úžina  
**Helvétii**, ōrum, m. Helvét'ania, galský kmeň sídliači v terajšom Švajčiarsku  
**Hēphaestiōn**, ōnis, m. Hefaistion, vojvodca Alexandra Veľkého  
**herba**, ae, f. bylina, rastlina; tráva  
**hercle (hercule)** pri Herkulovi, na môj veru, zaiste  
**Herculāneum**, ī, n. Herculaneum, mesto v Kampanii  
**hērēditārius**, a, um dedičský, dedičný  
**hērēditās**, ātis, f. dedičstvo  
**hērēs**, edis, m. f. dedič, dedička  
**herī** včera  
**hīberna**, ōrum, n. (t. j. castra) zimný tábor  
**hīc** tu, na tomto mieste  
**hic**, haec, hoc tento  
**hiemō**, āre, āvī, ātum tráviť zimu, zimovať, prezimovať  
**hiems**, mis, f. zima  
**Hieronimiānus**, a, um Hieronymov, Hieronymovský; *litterae Hieronymiānae* Hieronymova abeceda = hlaholika (v istom období sa autorstvo hlaholiky pripisovalo sv. Hieronymovi)  
**Hieronimus**, ī, m. Hieronym; sv. Hieronym  
**hilarō**, āre, āvī, ātum rozveseľovať  
**Hippocratēs**, is, m. Hippokrates, grécky lekár (4. – 5. stor. p. n. l.)  
**Hispānia**, ae, f. Hispánia; *Hispānia Citerior* Predná Hispánia, *Hispānia Ulterior* Zadná Hispánia  
**Hispānus**, ī, m. Hispánec, obyvateľ Pyrenejského polostrova  
**historia**, ae, f. história, dejiny  
**hodiē** dnes  
**Homērus**, ī, m. Homér, starogrécky básnik, predpokladaný autor eposov Ilias a Odyssea  
**homō**, inis, m. človek  
**honestus**, a, um vážny, dôstojný, čestný  
**honor (honōs)**, ōris, m. česť, počesť, pocta, úcta, vážnosť, vyznamenanie, hodnosť  
**honōrificus**, a, um čestný, úctivý  
**honōrō**, āre, āvī, ātum čtiť, uctievať, mať v úcte  
**hōra**, ae, f. hodina; obdobie, čas

**Horātius**, ĩi, m. Quīntus Horātius Flaccus, rímsky básnik (65 – 8 p. n. l.)  
**horribilis**, e strašný, hrozný  
**horror**, ōris, m. triaška, chvenie, hrôza, des  
**hortor**, ārī, ātus sum povzbudzovať, vyzývať, nabádať  
**hortus**, ī, m. záhrada  
**hospes**, itis, m. hosť; hosťiteľ; pocestný, pútnik, cudzinec  
**Hostilius**, ĩi, m. Hostilius; *Tullus Hostilius* Tullus Hostilius, tretí rímsky kráľ  
**hostis**, is, m. (vojenský) nepriateľ  
**hūcusque** až sem, doteraz  
**hūmānitās**, ātis, f. ľudská povaha, ľudskosť; vzdelanosť, ušľachtilosť  
**hūmānus**, a, um ľudský  
**hūmectō**, āre, āvī, ātum navlhčovať, zvlhčovať  
**humilis**, e nízky, obyčajný, ponížený  
**Hungarī (Ungarī)**,\* ōrum, m. Uhri  
**Hungaria**,\* ae, f. Uhorsko  
**Hunnī**, ōrum, m. Huni  
**hus(z)arō**, ōnis, m. husár, uhorský jazdec  
**Hussiticus**,\* a, um husitský

## I

**iaceō**, ēre, uī, – ležať  
**iaciō**, ere, iēcī, iactum hádzať, vrhať  
**Iacobus**, ī, m. Jakub, mužské meno  
**iactūra**, ae, f. škoda, strata  
**iaculātiō**, ōnis, f. hádzanie, vrhanie  
**iaculātor**, ōris, m. hádzač, vrhač, strelec  
**iaculō**\* = **iaculor**  
**iaculor**, ārī, ātus sum hádzať, metať, vrhať  
**iaculum**, ī, n. hádzacia kopija, ľahký oštep  
**iam** už  
**iānua**, ae, f. dvere, brána, vchod  
**iānuārius**, ĩi, m. január  
**iānus**, ī, m. staroitalský boh začiatku a konca (zobrazovaný s dvoma tvármi)  
**Iaurinum**, ī, n. Ráb  
**ibī (ibi)** tu, tam; tu, vtedy  
**īcō (īciō)**, ere, īcī, īctum udrieť, zasiahnuť  
**ictus**, ūs, m. úder, náraz  
**idcircō** preto  
**īdem**, eadem, idem ten istý  
**ideō** preto  
**idōneus**, a, um vhodný, súci  
**īēiūnium**, ĩi, n. pôst  
**īēsūs**, ū, m. Ježiš (bibl. neprav. skloňovanie)  
**igitur** teda, nuž  
**ignārus**, a, um neznalý, nevedomý  
**ignāvia**, ae, f. lenivosť; zbabelosť, bojzlivosť  
**ignis**, is, m. oheň, požiar  
**ignōrō**, āre, āvī, ātum nevedieť, nepoznať; *nōn (minimē) ignōrāre* dobre vedieť  
**ignōscō**, ere, nōvī, nōtum odpustiť, prepáčiť (niekomu – dat.; niečo – acc. al. gen.)  
**īlex**, icis, f. dub  
**illaccessītus**, a, um nedráždený  
**ille**, illa, illud onen  
**illūc** tam

**illustris**, e jasný, znamenitý, slávny  
**imāgō**, inis, f. obraz, podobizeň; predstava  
**imber**, bris, m. dážď, lejak  
**imitor**, ārī, ātus sum napodobňovať  
**immānis** (**inmānis**), e strašný, hrozný, krutý, ohromný, obrovský  
**immineō**, ēre, –, – vyčnievať, hroziť, ohrozovať (koho – dat.)  
**immō** áno, ba dokonca, dokonca ešte  
**immūnitās**, ātis, f. oslobodenie od povinností (poplatkov, služieb), sloboda  
**impatiēns**, entis neznášajúci, netrpezlivý  
**impediō**, īre, īvī, ītum zabraňovať, brániť v niečom (niekomu – acc.), obmedzovať  
**impellō**, ere, pulī, pulsum zahnať; povzbudiť, podnietiť  
**imperātor**, ōris, m. veliteľ, vojvodca; cisár, panovník, vládár  
**imperātōrius**, a, um veliteľský; cisársky, cisárov  
**imperītia**, ae, f. neskúsenosť, neznalosť, nevedomosť  
**imperītus**, a, um neskúsený, neznalý  
**imperium**, īī, n. rozkaz, príkaz, nariadenie, vláda, moc, ríša  
**imperō**, āre, āvī, ātum rozkazovať, nariaďovať, vládnuť  
**impetrō**, āre, āvī, ātum dosiahnuť, dostať, vymôcť  
**impetus**, ūs, m. náraz, útok; *impetum facere* útočiť, zaútočiť  
**impinguō**,\* āre, āvī, ātum vykrmovať  
**implōrō**, āre, āvī, ātum s plačom prosiť, úpenlivo prosiť, vzývať, žiadať  
**impotēns**, entis slabý, bezmocný  
**imprīmīs** predovšetkým  
**improbītās**, ātis, f. nepoctivosť  
**improbūs**, a, um nešťachetný, hanebný  
**imprōvisiō**,\* ōnis, f. nerozvážnosť, neopatrnosť  
**imprudēns**, entis nerozumný  
**in** v, na (predl. s abl. na otázku kde?); do, na (predl. s acc. na ot. kam?); (vzťah) k, ku, na, proti, voči  
**incēdō**, ere, cessī, cessum kráčať, chodiť, prichádzať, nastávať, vzniknúť, povstať  
**incendō**, ere, cendī, cēsum zapáliť, spáliť; rozpáliť, rozohniť, podnietiť  
**inceptum**, ī, n. úmysel, zámer  
**incertus**, a, um neistý, neurčitý, nespoľahlivý  
**incestuōsus**, a, um smilný, krvismilný  
**incīdō**, ere, cidī, cīsum vyryť, vytesať (do niečoho – dat. al. *in* s acc. al. abl.); narezať; zničiť  
**incidō**, ere, cidī, – padnúť (na niečo, do niečoho – dat. al. *in* s acc.); upadnúť, dostávať sa (*in morbum incidere* – ochorieť)  
**incipiō**, ere, cēpī, ceptum začínať  
**incola**, ae, m. obyvateľ  
**incolō**, ere, coluī, cultum obývať, bývať, sídlieť  
**incrēdibilis**, e neuveriteľný  
**increpō**, āre, uī, itum zaznieť, zazvučať, zarinčať  
**incultus**, a, um nepestovaný, nevzdelaný

**incumbō**, ere, cubuī, cubitum položiť sa; doliehať, dorážať; dať sa do niečoho, venovať sa niečomu, usilovať sa o niečo (s dat. al. *ad/in* s acc.)  
**incurrō**, ere, curri, cursum naraziť, vpadnúť, dostať sa, upadnúť do niečoho  
**incursiō**, ōnis, f. vpád, útok  
**incūsō**, āre, āvī, ātum obviňovať, vyčítať  
**indicō**, āre, āvī, ātum udať, oznámiť, prezrádzať  
**indignātiō**, ōnis, f. rozhorčenie, nevôľa  
**indignītās**, ātis, f. ničomnosť, podlosť; hanebnosť, urážka  
**indignus**, a, um nehodný niečoho, nezasluhujúci si niečo (s abl.), nezaslužovaný  
**indoctus**, a, um neučený, nevzdelaný  
**indūcō**, ere, duxī, ductum ťahať, viesť, priviesť, naviesť, nahovoriť, zviešť  
**indulgeō**, ēre, dulsī, – odpustiť; podvoliť sa  
**induō**, ere, uī, ūtum obliekať, odievať; **indūtus**, a, um oblečený (do niečoho – abl.)  
**industria**, ae, f. usilovnosť  
**industrius**, a, um usilovný  
**indūtia**, ārum, f. prímerie  
**inermis**, e bez zbrane, neozbrojený  
**infāmia**, ae, f. zlá povesť, hanba; *latrōcinia nūllam infāmiam habent* lúpeže sa nepokladajú za hanbu  
**infāns**, antis, m. f. dieťa  
**infaustus**, a, um nešťastný  
**infectus**, a, um nevykonaný  
**infēlix**, īcis nešťastný  
**inferior**, ius nižší, nižšie postavený  
**inferō**, ferre, intulī, illatum vnášať, zaniest', priniesť, vkladať; *bellum (arma) inferre* začať, vypovedať vojnu (proti niekomu, s niekým – dat.); robiť, spôsobiť (niekomu – dat., niečo – acc.)  
**inferus**, a, um (komp. inferior; superl. infimus) dolný, spodný  
**infidus**, a, um neverný, nespoľahlivý, neistý  
**infinītus**, a, um nekonečný  
**infirmus**, a, um slabý, chorý  
**ingemiscō**, ere, genuī, – vzdychať, stonať  
**ingenium**, īī, n. povaha, duch  
**ingēns**, entis ohromný, nesmierny  
**ingenuus**, a, um vrodenný, prirodzený; slobodný, slobodného rodu (stavu)  
**ingrātus**, a, um nepriímený, nevítaný; nevďačný  
**ingredior**, gredi, gressus sum vkročiť, vstúpiť  
**inhabitātor**, ōris, m. obyvateľ  
**inhonestus**, a, um nečestný, hanebný  
**inimīcus**, a, um nepriateľský; **inimīcus**, ī, m. (osobný) nepriateľ  
**iniquītās**, ātis, f. nerovnosť; nespravodlivosť, bezprávie  
**iniquus**, a, um nepriateľský  
**initium**, īī, n. začiatok, počiatok, pôvod; *initiō* na začiatku, zo začiatku  
**iniūria**, ae, f. bezprávie, krivda; *iniūriā* nepravom, nespravodlivo  
**iniussū** bez rozkazu, proti (napriek) rozkazu

**iniūstītia**, ae, f. nespravodlivosť  
**iniūstus**, a, um nespravodlivý  
**innāscor**, nāscī, nātus sum narodiť sa, vznikat'  
**innocēns**, entis nevinný  
**innocentia**, ae, f. nevinnosť, bezúhonnosť  
**inopia**, ae, f. nedostatok, núdza, chudoba, hlad  
**inops**, opis bezmocný; biedny, chudobný; **inops**, opis, m. chudák, bedár  
**inquam** -is, -it (neúplné sloveso) hovorím, vravím;  
**inquit** povedal, riekol, odvetil  
**inquīrō**, ere, quīsivī, quīsītum vyhľadávať, pátrať, vyšetrovať  
**īnsciēns**, entis nevediaci  
**īnsciūs**, a, um nevedomý, neznaľ  
**īnscriptiō**, ōnis, f. nápis, nadpis  
**īnsidiae**, ārum, f. záloha; úklady, nástrahy, lesť;  
*īnsidiās poenere (facere) nastražiť (strojiť)*  
 úklady  
**īnsidior**, āri, ātus sum strojiť úklady, číhať, striehnuť na niekoho  
**īnsidō**, ere, sēdī, sessum sadnúť si; obsadiť  
**īnsigne**, is, n. znak; ozdoba, okrasa  
**īnsignis**, e významný, slávny, pamätihodný  
**īnsimulō**, āre, āvī, ātum obviňovať, podozrievať (z niečoho – gen.)  
**īnspiciō**, ere, spexī, spectum pozeráť, nazrieť, nahliadnuť (do čoho, na čo – acc.); pozorovať, skúmať  
**īnstaurō**, āre, āvī, ātum obnoviť  
**īnstinctus**, ūs, m. popud, podnet, vnuknutie  
**īnstituō**, ere, stitui, stitūtum vkladáť, klásť; vytvoriť; určiť; ustanoviť, zaviesť  
**īnstitūtum**, ī, n. zriadenie, obyčaj, zvyk  
**īnstrūmentum**, ī, n. výzbroj  
**īnstruō**, ere, strūxī, structum stavať, postaviť, vybudovať, zriadiť, zostaviť, usporiadať, pripraviť, vystrojiť  
**īnsula**, ae, f. ostrov  
**īnsultus**,\* ūs, m. útok  
**īntāctus**, a, um nedotknutý, neporušený, nepoškodený  
**integer**, gra, grum čerstvý, svieži, neunavený  
**īntegritās**, ātis, f. neporušenosť, bezúhonnosť, statočnosť  
**īntelligō**, ere, lēxī, lectum rozoznávať, poznávať; chápať, rozumieť; vedieť  
**īntendō**, ere, tendī, tentum napínať  
**īnter** medzi (predl. s acc.)  
**īntercēdō**, ere, cessī, cessum vstúpiť, vkročiť; stať sa, uskutočniť sa  
**īntereā** zatiaľ, medzitým  
**īntereō**, īre, īī, itūrus zaniknúť, zahnúť, zomrieť  
**īnterest** záleží; *meā, tuā, nostrā, vestrā interest* mne (tebe, nám, vám) záleží, je pre mňa (teba, nás, vás) dôležité, je v mojom (tvojom, našom, vašom) záujme; *īnterest ut/nē* záleží aby/aby ne-  
**īnterficiō**, ere, fēcī, fectum zavraždiť, usmrtiť  
**īnterfluō**, ere, flūxī tiecť, pretekať medzi (s acc.)  
**īnterim** medzitým

**īnteritus**, ūs, m. zánik, záhuba, skaza  
**īntermittō**, ere, mīsī, mīssum prerušiť, prestať  
**īnterniciō**, ōnis, f. úplná porážka  
**īnterrogō**, āre, āvī, ātum pýtať sa (niekoho – acc., na niečo – *dē* s abl.)  
**īnterrumpō**, ere, rūpī, ruptum prerušiť, pretrhnúť, strhnúť  
**īnterscindō**, ere, scidī, scissum strhnúť  
**īntersum**, interesse, interfuī byť medzi niečím (pri niečom), zúčastňovať sa (niečoho, na niečom – dat. al. *in* s abl.); **īnterest** záleží  
**īntimō**,\* āre, āvī, ātum oznámiť  
**īnterā** vnútri, medzi, dovnútra (predl. s acc.)  
**īnterā** vnútri, medzi, v medziach niečoho  
**īnterō**, āre, āvī, ātum vstúpiť, vniknúť, preniknúť (s acc. al. *in* s acc.)  
**īntrodūcō**, ere, dūxī, ductum uviesť dnu, vpustiť, voviesť, zaviesť, predviesť  
**īntroeō**, īre, īī, itum vojsť, vstúpiť  
**īnvādō**, ere, vāsī, vāsum vtrhnúť, vpadnúť, zmocniť sa  
**īnvāsīō**,\* ōnis, f. vpád, napadnutie, útok  
**īnveniō**, īre, vēnī, ventum nájsť, nachádzať, objaviť, vynachádzať, vynájsť  
**īnventor**, ōris, m. vynálezca, pôvodca  
**īnvestigō**, āre, āvī, ātum skúmať  
**īnvictus**, a, um nepremožený, nepremožiteľný  
**īnvideō**, ēre, vīdī, vīsum závidieť  
**īnvidia**, ae, f. závisť, nenávisť  
**īnvinciō** = **vīnciō**, īre, vīnxī, vīnctum viazať, obtáčať; ovenčiť; *corōnā invincīre* korunovať  
**īnvītus**, a, um nedobrovoľný, proti vôli, nerád  
**Io(h)annēs**, nis, m. Ján  
**īobagiō**, ōnis, m. jobagión, poddaný  
**īocus**, ī, m. žart, vtip; zábava, hra  
**īipse**, ipsa, ipsum sám  
**īira**, ae, f. hnev  
**īrāscor**, scī, īrātus sum hnevať sa (na niekoho – dat.); **īrātus**, a, um rozhnevaný  
**īs**, ea, id ten; on  
**Issus**, ī, f. mesto na hraniciach Kilíkie a Sýrie  
**īste**, ista, istud tentohľa  
**īta** tak, a tak, takto  
**īItalia**, ae, f. Itália  
**ītaque** a tak, preto, teda  
**īitem** a tiež, taktiež  
**īiter**, itineris, n. cesta, pochod  
**īiterum** opäť, znova  
**īubeō**, ēre, iussī, iussum prikazovať, rozkazovať  
**īūcundus**, a, um príjemný, vítaný, milý  
**īūdex**, icis, m. sudca rozhodca; \*richtár  
**īūdicium**, īī, n. rozsudok, rozhodnutie, úsudok; *īūdicium facere* vysloviť úsudok  
**īūdicō**, āre, āvī, ātum súdiť; usudzovať, pokladať  
**īugum**, ī, n. jarmo, záprah; otrocké jarmo; ; *sub iugum mittere* poslať do otroctva; pohorie, horský hrebeň; *summum iugum* hrebeň kopca  
**īugurtha**, ae, m. Jugurta (2. stor. p. n. l.), numidský kráľ (Numidia – terajší Alžír)  
**īūlius**, īī, m. (mēnsis) júl

**iungō**, ere, iūnxī, iūnctum spájať  
**Iuppiter**, Iovis, m. Jupiter, najvyšší rímsky boh  
**iūrātus**, ī, m. viazaný prísahou; ten, ktorý zložil prísahu  
**iūrisdictiō**, ōnis, f. súdne rokovanie, súd; súdna právomoc, jurisdikcia  
**iūrō**, āre, āvī, ātum prisahať, zaprisahať sa  
**iūs**, iūris, n. právo  
**iussū** na rozkaz  
**iūstitia**, ae, f. spravodlivosť  
**iūstus**, a, um spravodlivý; náležitý, odôvodnený  
**iuvenis**, e mladý; **iuvenis**, is, m. f. mládenec, mladík, mladý muž; mladica, mladá žena  
**iuventūs**, ūtis, f. mladosť, mladý vek; mládež  
**iuvō**, āre, iūvī, iūtum obveseľovať, tešiť, pomáhať (s acc.)  
**iuxtā** vedľa, blízko, rovnako (adv.); vedľa, pri, blízko (predl. s acc.)  
**Jobus (Iobus)**, ī, m. Jób

### K

**Kalendae**, ārum, f. Kalendy, prvý deň v mesiaci  
**Kesmarkinum**, ī, n. Kežmarok

### L

**L.** = **Lūcius**, iī, m. Lucius, rímske osobné meno  
**labefaciō**, ere, fēcī, factum (pas. **labefiō**, fierī, factus sum) otriasať, podryvať, ničiť  
**Lābīcānī**, ōrum, m. Labičania  
**Labīcī**, ōrum, m. Labiky, mesto juhových. od Ríma  
**Labiēnus**, ī, m. Labienus, rímske prímenie; *T. Attius Labiēnus* Caesarov vyslanec  
**labor**, ōris, m. práca, námaha  
**labōrō**, āre, āvī, ātum pracovať  
**lac**, lactis, n. mlieko  
**Lacedaemoniī**, ōrum, m. Lacedémončania, Spartania  
**lacrima**, ae, f. slza  
**lacus**, ūs, m. jazero  
**Ladislav (Ladizlaus)**,\* iī, m. Ladislav  
**laedō**, ere, laesī, laesum uraziť, ublížiť  
**laetitia**, ae, f. radosť  
**laetus**, a, um veselý, radostný, šťastný, príjemný  
**lagēna**, ae, f. fľaša  
**Lamia**, ae, f. mesto v južnej Tesálii  
**Lampertus**, ī, m. Lampert, mužské meno  
**lancea**, ae, f. kopija  
**Lāocoōn**, ontis, m. Laokoón, kňaz v Tróji  
**lapideus**, a, um kamenný, z kameňa  
**lapis**, idis, m. kameň, skala  
**lāpsus**, ūs, m. sklznutie; pochybenie, chyba  
**largus**, a, um hojný, bohatý, štedrý  
**Latīnus**, a, um latinský; **Latīnī**, ōrum, m. Latinovia, obyvatelia Látia; \*Taliani  
**Latīnus**, ī, m. Latinus, mýtický kráľ kmeňa Latinov  
**lātītūdō**, inis, f. šírka  
**Lātōna**, ae, f. Latóna, matka Apolóna a Diany  
**latrō**, ōnis, m. najatý vojak, žoldnier; lúpežník, zbojník  
**latrōcinium**, iī, n. zboj, lúpež  
**lātus**, a, um široký, šírý

**laudābilis**, e chvályhodný, slávny  
**laudō**, āre, āvī, ātum chváliť  
**Laugariciō**, ōnis, f. Laugaricio, staroveký názov osady na území dnešného Trenčína alebo v jeho blízkosti známy z nápisu na trenc. skale  
**Laurentius**, iī, m. Vavrínek  
**laus**, dis, f. chvála, pochvala, uznanie  
**lavō**, āre (ere), āvī, ātum (lautum) umývať  
**lectīca**, ae, f. nosidlo, nosidlá  
**lectulus**, ī, m. posteľ, pohovka, ležadlo  
**lēgātus**, ī, m. vyslanec, legát  
**legenda**,\* ae, f. legenda  
**legiō**, ōnis, f. légia (ríms. pluk v počte 3-6 tisíc vojakov)  
**legō**, ere, lēgī, lēctum zbierať, zhromažďovať; čítať  
**lēniō**, īre, ivī (iī), itum mierniť  
**lentē** pomaly  
**leō**, ōnis, m. lev  
**Leōnidās**, ae, m. Leonidas, spartský kráľ (padol hrdinsky pri Termopylách v roku 480 p. n. l.)  
**Leutchovia (Leuchovia, Leutschovia)**, ae, f. Levoča  
**Leutschoviensēs**,\* ium, m. Levočania  
**levīs**, e ľahký  
**levō**, āre, āvī, ātum uľahčovať, zmierňovať, zmenšovať; dvíhať  
**lēx**, lēgis, f. zákon  
**libenter** rád, s radosťou, ochotne; dobrovoľne  
**liber**, brī, m. kniha  
**liber**, era, erum slobodný, voľný  
**liberalitās**, ātis, f. šľachetnosť  
**liberātiō**, ōnis, f. oslobodenie  
**liberī**, ōrum, m. deti  
**liberō**, āre, āvī, ātum oslobodzovať, zbavovať (niekoho – acc.; <od> niečoho – abl.)  
**libertās**, ātis, f. sloboda, voľnosť; \*výsada  
**licet** hoci, nech, nech aj, čoby i, keby aj, trebárs i (prípust. spojka)  
**licet**, ēre, licuit je dovolené, je možné; *mihi licet* môžem  
**ligneus**, a, um drevený  
**lignum**, ī, n. drevo  
**Lingonēs**, um, m. Lingóni, galský (keltský) kmeň  
**lingua**, ae, f. jazyk  
**līnteus**, a, um ľanový, plátený  
**lītīgō**, āre, āvī, ātum škriepiť sa, hádať sa; súdiť sa  
**littera**, ae, f. písmeno; písmo; pl. **litterae**, ārum, f. list, listina; spis, dielo, kniha; vedy, náuky, písomníctvo, literatúra  
**lītus**, oris, n. (morský) breh, pobrežie  
**Līvia**, ae, f. Lívia, manželka cisára Augusta  
**Līvius**, a, um meno starého rímskeho plebejského rodu; *Titus Līvius* rímsky dejepisec  
**locō**, āre, āvī, ātum umiestniť, klásť  
**locus**, ī, m. miesto (pl. obyčajne **loca**, ōrum, n.; **locī**, ōrum, m. miesta v knihách), priestor, krajina  
**longitūdō**, inis, f. dĺžka  
**longus**, a, um dlhý

**loquor**, loquī, locūtus sum hovoriť, zhovárať sa  
**lucerna**, ae, f. lampa  
**lūctus**, ūs, m. smútok, žiaľ  
**Ludovicus**, ī, m. Ľudovít  
**luēs**, is, f. nákaza, mor  
**lūmen**, inis, n. svetlo  
**lūna**, ae, f. mesiac (na oblohe)  
**lupa**, ae, f. vlčica  
**lupus**, ī, m. vlk  
**lūstrō**, āre, āvī, ātum očišťovať; konať pre-  
 hliadku, prehliadať; obchádzať, prechádzať  
**lūx**, lūcis, f. svetlo; *ante lūcem* pred svitaním  
**luxuria**, ae, f. hýrivosť  
**Lycūrgus**, ī, m. Lykurgos, mýtický zákonodarca  
 v Sparte  
**lyra**, ae, f. lýra

## M

**M.** = Marcus, ī, m. rímske osobné meno  
**Macedō**, ōnis, m. (acc. pl. Macedōnās) Macedónc  
**Macedonia**, ae, f. Macedonia  
**maestus**, a, um smutný, skl'účený  
**magister**, trī, m. učiteľ  
**magistra**, ae, f. učiteľka  
**magistrātus**, ūs, m. úrad, úradník  
**magnanimus**, a, um udatný, odvážny  
**magnās**,\* ātis, m. magnát, veľmož  
**magnificus**, a, um veľkolepý, nádherný, skvelý  
**magnitūdō**, inis, f. veľkosť, množstvo  
**magnopere** veľmi  
**magnus**, a, um veľký  
**māchinātor**, ōris, m. strojca, pôvodca  
**māchinātus**, ūs, m. úklad, intriga, machinácia  
**maiestās**, ātis, f. vznešenosť, dôstojnosť  
**maiōrēs**, um, m. predkovia  
**male** zle  
**malefīcium**, īī, n. zlý čin, zločin, škoda,  
 bezprávie, krivda  
**malitia**, ae, f. zloba, hnev  
**mālō**, mälle, máluī, – radšej chciť  
**malus**, a, um zlý; **malum**, ī, n. zlo  
**Māmilius**, a, um meno rímskeho rodu; *Lucius*  
*Māmilius Tusculānus* tuskulský diktátor  
**mandātum**, ī, n. úloha, rozkaz, príkaz; správa  
**mandō**, āre, āvī, ātum odovzdať, zveriť; určovať,  
 ustanovovať, nariaďovať  
**maneō**, ēre, mānsī, mānsum zostávať, byť  
 zachovaný, trvať, byť v platnosti  
**manifestō**, āre, āvī, ātum urobiť zjavným, zjaviť;  
 \*vyjaviť, odhaliť  
**Manlius**, īī, m. Manlius, meno rímskeho rodu  
**Mantineā**, ae, f. Mantinea, mesto na Peloponéze  
**manus**, ūs, f. ruka; hŕstka, mužstvo, čata  
**Marathōnius**, a, um maratónsky; *campus*  
*Marathōnius* maratónske pole  
**Marcus**, ī, m. Markus, Marek  
**mare**, is, n. more; *terrā marīque* na zemi  
 i na mori  
**margarīta**, ae, f. perla  
**marītimus**, a, um prímorský, morský  
**marītus**, ī, m. manžel

**Marius**, īī, m. rímske rodové meno  
**marmor**, oris, n. mramor  
**Martius**, a, um Martov, zasvätený Martovi;  
 (mēnsis) **Martius** marec  
**māter**, tris, f. matka  
**māteria**, ae, f. látka, hmota; zásoby potravín;  
 stavebné drevo; predmet, téma, materiál  
**Mathias (Matthias)**,\* ae, m. Matej  
**mātūre** včas, rýchle, skoro  
**mātūrus**, a, um zrelý  
**Mauricius**,\* īī, m. Móric  
**maximē** najviac  
**Maximiliānus**,\* ī, m. Maximilián  
**medeor**, ērī, –, – liečiť (niečo – dat.)  
**medicīna**, ae, f. liek  
**medicus**, ī, m. lekár  
**mediocriter** prostredne, nie veľmi, neveľmi  
**mediterrāneus**, a, um vnútrozemský; **mediter-**  
**rānea**, ōrum, n. vnútrozemie  
**medius**, a, um prostredný, stredný, uprostred;  
*colle mediō* v polovici kopca; **medium**, īī, n.  
 stred  
**meliōrō**, āre, āvī, ātum zlepšovať, obohacovať  
**meminī**, meminisse pamätať si (sa), mať na  
 pamäti, byť pamätlivý  
**memor**, oris pamätlivý, pamätajúci sa (na niečo –  
 acc. al. gen.)  
**memorābilis**, e pamätihodný, slávny  
**memoria**, ae, f. pamäť, pamiatka  
**memorō**, āre, āvī, ātum pripomínať, zmieňovať  
 sa; *memorātus* zmieneny, spomenutý, uvedený  
**mendāx**, ācis lživý, klamlivý; *homō mendāx*  
 klamár  
**mendicītās**, ātis, f. žobrota, chudoba  
**mēns**, mentis, f. myseľ, duch, duša; zmýšľanie;  
 myšlienka, zámer, úmysel  
**mēnsis**, is, m. mesiac (ako doba)  
**mentior**, īrī, ītus sum klamať, luhaf  
**mereor**, ērī, meritus sum zasluhovať si; získať si  
 zásluhy, zaslúžiť sa; *bene (optimē) merērī dē*  
*aliquō* získať si u niekoho veľké zásluhy  
**merīdiēs**, ēī, m. poludnie; juh  
**merītum**, ī, n. zárobok, odmena, odplata; zásluha  
**Mescho**, onis, m. Mieško, poľské knieža  
**Messala**, ae, m. Messala, rímske prímenie  
**Methodius**, īī, m. Metod  
**mētiōr**, īrī, mēnsus sum merať, vymeriavať  
**metō**, ere, messuī, messum žať, kosiť  
**mētor**, ārī, ātus sum merať, vymeriavať; *castra*  
*metārī* utáboriť sa  
**Mettius**, īī, m. diktátor v Albe Longe  
**metus**, ūs, m. strach, obava  
**meus**, a, um môj  
**micō**, āre, uī, – mykať sa, mihať sa, mihotať sa;  
 blyšťať sa, ligotať sa  
**migrō**, āre, āvī, ātum sťahovať sa, vyst'ahovať sa,  
 prest'ahovať sa, presídliť sa  
**mīles**, itis, m. vojak  
**mīliāre**, is, n. míľa  
**mīlitāris**, e vojenský

**militia**, ae, f. vojsko  
**Miltiadēs**, is, m. Miltiades, aténsky vojvodca  
**Minerva**, ae, f. italská bohyňa múdrosti, remesiel, umení a vied, neskôr stotožnená s gréckou Aténou  
**minor**, ārī, ātus sum vyčnievať, strmieť; hroziť vyhrážať sa  
**minuō**, ere, uī, ūtum zmenšovať, oslabovať  
**mīror**, ārī, ātus sum diviť sa, čudovať sa, obdivovať niečo  
**mīrus**, a, um divný, podivný, nápadný, zvláštny, jedinečný  
**miser**, era, erum biedny, nešťastný, úbohý  
**miseria**, ae, f. nešťastie  
**miseror**, ārī, ātus sum ľutovať, oplakávať, plakať  
**Mithridātēs**, is, m. Mithridates, pontský kráľ  
**mittō**, ere, mīsi, missum posielat'  
**mōbilis**, e pohyblivý, nestály, menlivý, premenlivý  
**modicus**, a, um mierny, nepatrný, nízky  
**modo** len, iba; práve, práve vtedy, nedávno; *modo – modo* hneď – hneď  
**modus**, ī, m. miera; spôsob; *modō* (s gen.) na spôsob, ako  
**moenia**, ium, n. hradby, násyp, val  
**Mohatsiensis**,\* e moháčsky  
**mōlēs**, is, f. hľba, kopa, hmota; veľká stavba  
**molestia**, ae, f. obtiaž, ťažkosť, nepríjemnosť  
**molestus**, a, um ťažký, nepríjemný, na obtiaž  
**mollis**, e mäkký, jemný; pokojný, pohodlný  
**mōmentum**, ī, n. dôležitosť, význam  
**monastērium**,\* īī, n. kláštor  
**moneō**, ēre, uī, itum napomínať  
**monēta**, ae, f. mincovňa, minca, mince  
**mōns**, montis, m. vrch, hora, pohorie  
**mōnstrō**, āre, āvī, ātum ukazovať  
**monumentum**, ī, n. pamiatka, pomník  
**Moravia**, ae, f. Morava; *Moravia Magna* Veľká Morava  
**morbus**, ī, m. choroba  
**morior**, morī, mortuus sum zomrieť, umrieť  
**moror**, ārī, ātus sum zdržiavať sa  
**mors**, mortis, f. smrť  
**mortālis**, e smrteľný; **mortālis**, is, m. smrteľník, človek  
**mortuus**, a, um mŕtvy  
**mōs**, mōris, m. mrav, zvyk, obyčaj  
**mōtus**, ūs, m. pohyb; poryv, rozčúlenie; popud, podnet; nepokoj, vzbura, prevrat  
**moveō**, ēre, mōvī, mōtum hýbať, dojímať, podnecovať; *castra movēre* (pohnúť tábor =) dávať sa na pochod, postupovať, tiahnuť ďalej (s vojskom)  
**mox** skoro, hneď, (hneď) potom  
**mucrō**, ōnis, m. hrot, ostrie; meč, dýka  
**mulier**, eris, f. žena, manželka  
**multiplex**, plicis mnohonásobný, rozmanitý  
**multitūdō**, inis, f. množstvo, veľký počet  
**multō** omnoho, oveľa  
**multō**, āre, āvī, ātum pokutovať, trestať

**multus**, a, um mnohý; **multa**, ōrum, n. mnoho, mnohé veci; **multum** mnoho, veľa, veľmi  
**Mummius**, a Mummius, mummiovský (rímske rodové meno)  
**mundānus**, a, um svetský, pozemský  
**mundus**, ī, m. svet, vesmír, ľudstvo  
**mūnimentum**, ī, n. opevnenie, hradba, ochrana  
**mūniō**, īre, īvī, ītum stavať opevnenie, opevňovať; chrániť  
**mūnitiō**, ōnis, f. opevňovanie; opevnenie, hradba, násyp  
**mūnus**, eris, n. povinnosť, úloha, úrad, služba, dar  
**mūrus**, ī, m. múr, hradba  
**Mūsa**, ae, f. Múza, bohyňa a ochrankyňa umení a vied  
**musca**, ae, f. mucha  
**mūtō**, āre, āvī, ātum meniť  
**mūtuus**, a, um vzájomný, obojstranný

## N

**nam** lebo, ved', totiž  
**namque** = **nam**  
**narrō**, āre, āvī, ātum rozprávať, hovoriť  
**nāscor**, nāscī, nātus sum rodiť sa, narodiť sa, vznikat'  
**nāsus**, ī, m. nos  
**nātālis**, e týkajúci sa narodenia; rodný  
**nātiō**, ōnis, f. kmeň, národ  
**nātūra**, ae, f. prirodzenosť, (prirodzená) povaha, príroda, podstata  
**nātūrālis**, e prirodzený  
**nauta**, ae, m. námorník  
**nāvālis**, e lodný, námorný  
**nāvigō**, āre, āvī, ātum plaviť sa (na lodi)  
**nāvis**, is, f. loď  
**nāvō**, āre, āvī, ātum horlivo konať; *operam nāvāre* vynaložiť námahu  
**nē**<sup>1</sup> aby ne-; (v obav. vetách) že  
**nē**<sup>2</sup> nie (záporka); **nē** ... **quidem** ani  
**-ne** či (opyt. častica); **-ne – an** či – a či  
**necessārius**, a, um nutný, nevyhnutný, potrebný  
**necesse est** treba, je nevyhnutné, musí sa  
**necessitās**, ātis, f. nutnosť, nevyhnutnosť; naliehavosť, tieseň; nevyhnutná potreba  
**necne** a či nie  
**necō**, āre, āvī, ātum zabíjať, usmrcovať  
**nefārius**, a, um nespravodlivý; zločinný, bezbožný  
**negō**, āre, āvī, ātum tvrdiť, hovoriť, že nie; popierať, zapierať; odopierať, nedopriať  
**negōtium**, īī, n. zamestnanie, práca, činnosť, úloha  
**nēmō** nikto  
**neque** (**nec**) a nie, ani; **neque – neque** ani – ani  
**nequeō**, īre, īvī (īī), itum nemôcť, nebyť schopný  
**nēquiquam** nadarmo, darmo, bezvýsledne, bezdôvodne  
**nēquissimus**, a, um ničomný, naničhodný  
**Nerō**, ōnis, m. Nero, piaty rímsky cisár (1. stor.)  
**nesciō**, īre, īī (īvī), itum nevedieť, nepoznať  
**nescius**, a, um nevediac, neznalý, nevedomý  
**neuter**, tra, trum ani jeden z obidvoch, žiaden z oboch  
**nēve** (**neu**) a aby nie, a aby ani

**nex**, necis, f. smrť, vražda, zabitie  
**niger**, gra, grum čierny  
**nihil** (**nīl**) nič  
**nihilō minus** jednako predsa  
**nimis** príliš, priveľmi  
**nimum** príliš, priveľa, priveľmi  
**nimius**, a, um veľmi veľký, nesmierný, prílišný  
**nisi** ak ne-, ak by ne-, keby ne- (podm. spojka);  
 len, iba, jedine, okrem, až na, len nie (v jedno-  
 duchej vete)  
**Nitriensis**,\* e nitriansky  
**nōbilis**, e vznešený, urodzený, šľachtický;  
**nōbilis**, is, m. šľachtic  
**nōbilitās**, ātis, f. urodzenosť, šľachetnosť;  
 šľachta, šľachtictvo  
**noceō**, ēre, uī, itum škodiť  
**nocturnus**, a, um nočný  
**Nōla**, ae, f. Nola, mesto v Kampánii  
**nōlō**, nōlle, nōluī, – nechcieť  
**nōmen**, inis, n. meno, pomenovanie, názov  
**nōminātim** menovite  
**nōminātus**, a, um nazývaný, nazvaný  
**nōminō**, āre, āvī, ātum menovať, volať, nazývať  
**nōn** nie  
**nōndum** ešte nie  
**nōnne** či nie (opyt. častica)  
**nōnnūllus**, a, um (gen. *nōnnūllius*, dat. *nōnnūllī*)  
 nejaký, niektorý  
**nōnnumquam** niekedy  
**nōs** my  
**nōscō**, ere, nōvī, nōtum poznávať  
**noster**, tra, trum náš  
**notārius**, iī, m. pisár, notár  
**nōtitia**, ae, f. známosť, znalosť  
**notō**, āre, āvī, ātum poznačiť (si), zaznamenať  
 (si), zapamätať (si)  
**nōtus**, a, um známy  
**November**, bris, m. november  
**Noviodūnum**, ī, n. Noviodunum, mesto v Galii  
**novus**, a, um nový  
**nox**, noctis, f. noc  
**noxius**, a, um vinný; **noxius**, iī, m. vinník,  
 previnilec  
**nūbilus**, a, um zamračený, oblačný; temný;  
 nepriaznivý  
**nūdus**, a, um nahý, obnažený  
**nūllus**, a, um (gen. *nūllius*, dat. *nūllī*) nijaký,  
 žiadny  
**num** či (opyt. častica)  
**Numa**, ae, m. Numa, *Numa Pompilius* Numa  
 Pompilius, podľa tradície druhý rímsky kráľ  
**numerō**, āre, āvī, ātum počítať; pokladať  
 (niekoho – acc.; za niečo – acc.)  
**numerus**, ī, m. číslo, počet  
**Numida**, ae, m. Numid'an  
**Numidia**, ae, f. Numidia (dnes Alžír)  
**nummus**, ī, m. peniaz, minca; pl. peniaze  
**numquam** (**nunquam**) nikdy  
**nunc** teraz; **nunc** – **nunc** tu – tu, hneď – hneď

**nundinae**, ārum, f. trhový deň, trh; *nundinae  
 sanctī Iacobī* Svätajakubské trhy, Sväto-  
 jakubský jarmok  
**nuntiō**, āre, āvī, ātum oznamovať  
**nuntius**, iī, m. posol, správa  
**nūper** nedávno, kedysi  
**nuptiālis**, e svadobný

## O

**ō** ó!, ah! (citoslovce)  
**ob** pred; pre, kvôli; pre, za (predl. s acc.)  
**obdūrō**, āre, āvī, ātum vytrvať, byť vytrvalý  
**obiciō**, ere, iēcī, iēcūm vytýkať  
**obitus**, ūs, m. západ; zánik, smrť  
**oblitterō**, āre, āvī, ātum zotierať; uvádzať do  
 zabudnutia  
**oblīvīscor**, līvīscī, oblītus sum zabúdať (na  
 niekoho – gen.; na niečo – gen. al. acc.)  
**obnixus**, a, um pevný, vytrvalý, horlivý, odhodlaný  
**oboedientia**, ae, f. poslušnosť  
**oboediō**, īre, iī (īvī), ītum poslúchať (niekoho,  
 niečo – dat.)  
**obscurus**, a, um temný, skrytý, nejasný  
**obsequor**, sequī, secūtus sum poslúchať  
**observandus**, a, um ctihodný  
**observō**, āre, āvī, ātum pozorovať, strážiť,  
 zachovávať  
**obses**, idis, m. f. rukojemník, rukojemníčka; ručiteľ  
**obsideō**, ēre, sēdī, sessum obsadzovať, obkľu-  
 čovať, obliehať  
**obstinātus**, a, um pevne odhodlaný, vytrvalý  
**obstō**, āre, stitī, stātūrūs stáť v ceste, prekážať,  
 zavadzať  
**obsum**, obesse, obfuī (offuī), obfutūrus škodiť  
**obtemperō**, āre, āvī, ātum poslúchať (niekoho,  
 niečo – dat.)  
**obtimeō**, ēre, tīnuī, tentum držať, mať v moci,  
 zaberateľ; dostať, získať  
**obvertō**, ere, vertī, versum obracať (niečo – acc.)  
 k/proti (niečomu – dat.); pas. obrátiť sa k/proti  
 niekomu  
**obviam** v ústrety, oproti, naproti  
**occāsiō**, ōnis, f. príležitosť  
**occāsus**, ūs, m. západ  
**occidēns**, entis, m. západ  
**occidō**, ere, cidī, cāsūrus padať, zapadať  
**occīdō**, ere, cīdī, cīsum zabiť, usmrtiť, pobiť  
**occulō**, ere, culuī, cultum skrývať, zatajovať  
**occultō**, āre, āvī, ātum skrývať, ukrývať, scho-  
 vávať, tajiť, zatajovať  
**occupō**, āre, āvī, ātum obsadiť, zabrať, pre-  
 padnúť, zmocniť sa  
**occurrō**, ere, currī, cursum ponáhľať sa naproti;  
 stavať sa na odpor, odporovať  
**occursō**, āre, āvī, ātum bežať naproti  
**Ōceanus**, ī, m. oceán, more  
**ōcior**, ius (sup. *ōcissimus*) rýchlejší  
**oculus**, ī, m. oko  
**ōdī**, ōdisse, ōsūrus nenávidieť  
**odium**, iī, n. nenávisť; (*in*) *odiō esse* byť nenávidený

**offendō**, ere, fendī, fēnsūm narazit' (na niečo – acc.); stretnúť; poraniť, uraziť  
**offensiō**, ōnis, f. urážka, pohoršenie, rozhorčenie  
**offerō**, ferre, obtulī, oblātum podávať, priniesť, poskytnúť, ponúknuť; spôsobiť  
**officiō**, ere, fēcī, fectum postaviť sa proti (niečomu – dat.); prekážať, škodiť  
**officium**, iī, n. úrad, povinnosť  
**oleō**, ēre, uī, – páchnuť, zapáchať, smrdieť  
**ōlim** kedysi, pred časom, dávno; raz  
**Olympias**, adis, f. olympiáda, obdobie štyroch rokov  
**omittō**, ere, mīsi, missum pustiť, nechať, pustiť zo zreteľa, upustiť od niečoho, vzdať sa niečoho; opomenúť, nezmeniť sa o niečom (s acc.)  
**omnīnō** celkom, vôbec, úplne  
**omnipotēns**, entis všemohúci  
**omnis**, e všetok, každý; samostatné neutrum  
**omnia** = *omnēs rēs* všetky veci, všetko  
**onus**, eris, n. bremeno, náklad, ťarcha, obtiaž  
**onustus**, a, um obťažný, naložený, naplnený, plný  
**opera**, ae, f. práca  
**oportet**, ēre, uit treba, je potrebné, patrí sa, má sa  
**oppetō**, ere, īvī (iī), ītum ísť v ústrety, podstupovať; *mortem oppetere* zomrieť  
**oppidō** veľmi  
**oppidulum**, ī, n. mestečko  
**oppidum**, ī, n. mesto, mestečko  
**opprimō**, ere, pressī, pressum pritlačiť, potlačiť; premôcť, napadnúť  
**oppugnātiō**, ōnis, f. dobývanie, obliehanie  
**oppugnō**, āre, āvī, ātum dobývať, obliehať; útočiť, napádať  
**ops**, opis (*opem, ope*; pl. *opēs, opum, opibus*) moc, sila, vojenská moc; bohatstvo, prostriedky; pomoc, podpora  
**optimās**, ātis, šľachtický; **optimātēs**, ium, m. šľachtici, šľachta, optimāti  
**optō**, āre, āvī, ātum priať si, žiadať si  
**opus**, eris, n. dielo, práca ; **opus est** treba, je potrebné (niečo – abl.); *opus est factō* treba (je potrebné) konať  
**ōrātiō**, ōnis, f. reč; (hovorený alebo písaný) prejav  
**ōrātor**, ōris, m. rečník  
**orbis**, is, m. svet  
**orbō**, āre, āvī, ātum pripraviť (niekoho – acc.) o rodičov al. deti (abl.)  
**ordō**, inis, m. rad, poradie; vrstva; stav, (občianska) trieda  
**Orgetorix**, īgis, m. Orgetorix, helvétsky šľachtic  
**oriēns**, entis, m. východ  
**orior**, orīrī, ortus sum povstávať, zdvíhať; vychádzať; vznikáť, pochádzať; začínať sa, prameniť, vyvieráť  
**ornātus**, a, um vystrojený, vyzbrojený  
**ornātus**, ūs, m. výstroj, výzbroj; odev; ozdoba, výzdoba  
**ornō**, āre, āvī, ātum zdobiť, ozdobovať  
**ōrō**, āre, āvī, ātum prednášať, rečniť; prosiť, žiadať (niekoho – acc., o niečo – acc.)

**orthographia**, ae, f. pravopis  
**ortus**, ūs, m. východ  
**ōs**, ōris, n. ústa, tvár; *in ōre* pred zrakom, pred očami  
**os**, ossis, n. kosť  
**ostendō**, ere, tendī, tentum ukazovať  
**ōtium**, iī, n. nečinnosť, voľný čas, záhaľka, leňošenie; pokoj, mier  
**Ovidius**, iī, m. Ovídius, *Pūblius Ovidius Nāsō*, rímsky básnik (43 p. n. l. – 17 n. l.)  
**ovis**, is, f. ovca  
**ovō**, āre jasať, plesať, víťazoslávne vchádzať

## P

**pācificus**, a, um mierumilovný, pokojný  
**pacīscor**, pacīscī, pactus sum dohodnúť sa, zhodnúť sa  
**pācō**, āre, āvī, ātum upokojiť, podrobiť  
**pactiō**, ōnis, f. zmluva  
**pactum**, ī, n. zmluva, dohoda; *nūllō pactō* žiadnym spôsobom  
**paenitet**, ēre, uit **mē** ľutujem (niečo – gen.), je mi ľúto  
**pāgānus**, a, um vidiecky, dedinský; \*pohanský  
**pāgina**, ae, f. list, listina; strana; kniha  
**palam** zjavne; \**palam est* je zjavné  
**Palātīnus**, a, um palatinský; cisársky, kráľovský; \*palatínsky  
**palātīnus**,\* ī, m. palatín, najvyšší krajinský hodnostár v Uhorsku  
**pallium**, iī, n. pallium (grécky plášť)  
**pānis**, is, m. chlieb  
**Pannōnia**, ae, f. Panónia, rímska provincia; v stredoveku aj iný názov pre Uhorsko, v novoveku aj iný názov pre územie dnešného Slovenska  
**pāpa**, ae, m. otec; \*biskup, pápež  
**pār**, paris rovnaký, rovný, roveň  
**parātus**, a, um pripravený  
**parcō**, ere, pepercī, parsūrus šetriť (niekoho, niečo – dat.), dbať o (niekoho, niečo – dat.)  
**parēns**, entis, m. f. otec, matka; **parentēs**, um, m. rodičia  
**pāreō**, ēre, uī (pāritūrus) poslúchať (niekoho, niečo – dat.)  
**pariēs**, etis, m. stena, múr  
**pariō**, ere, peperī, partum (paritūrus) rodiť, plodiť; tvoriť, pôsobiť; získať (si), nadobúdať  
**Parnassus**, ī, m. Parnas, vrch pri Delfách, sídlo Apolóna a Múz  
**parō**, āre, āvī, ātum pripravovať, chystať; pripravovať sa, chystať sa; získať (si)  
**pars**, partis, f. časť, strana  
**particeps**, cipis účastný; **particeps**, cipis, m. f. účastník, účastníčka, spoločník, spoločníčka  
**partus**, a, um nadobudnutý, získaný (part. perf. pas. slovesa *pariō, ere, peperī, partum*)  
**parum** málo, neveľmi  
**parvus**, a, um malý; **parvī** (gen. ceny) **esse** málo stáť, byť málo platný  
**paschālis**,\* e veľkonočný

**passim** široko-d'aleko, na rozličných stranách, všade, bez rozdielu  
**passus**, ūs, m. dvojkrok; krok; **mille passūs** rímska míľa (= 1480 m)  
**pāstor**, ōris, m. pastier; \*kňaz, farár  
**patefaciō**, ere, fēcī, factum (pas. **patefiō**, fierī, factus sum) otvárať, sprístupňovať; odhaľovať, prezrádzať  
**pateō**, ēre, uī, – byť otvorený, prístupný; rozprestierať sa, rozkladať sa; byť zrejmý, byť zjavný  
**pater**, tris, m. otec  
**paternus**, a, um otcovský, otcov, po otcovi zdedený  
**patiēns**, entis trpiaci; trpezlivý; striedmy  
**patientia**, ae, f. trpezlivosť, zhovievavosť  
**patior**, patī, passus sum znášať, trpieť, vydržať, strpieť  
**patria**, ae, f. vlasť  
**patricius**, a, um patricijský, šľachtický, urodzený; **patricius**, iī, m. patricij  
**patrius**, a, um otcov, otcovský  
**patrō**, āre, āvī, ātum vykonávať, uskutočňovať  
**paucus**, a, um skromný, nepatrný; **pauci**, ae, a málokto, iba niekoľko, málo, malý počet; **pauca**, ōrum, n. málo  
**paulātim** pomaly  
**Paulinus**, ī, m. mužské meno  
**paulō** o málo, trochu; *paulo ante* pred chvíľou, krátko predtým  
**Paulus**, ī, m. Pavol  
**pauper**, eris (abl. -e, gen. pl. -um) chudobný; **pauper**, eris, m. chudák  
**paupertās**, ātis, f. chudoba, núdza  
**Pausaniās**, ae, m. Pausaniás, spartský kráľ, víťaz nad Peržanmi pri Platajách (479 p. n. l.)  
**pavidus**, a, um strachujúci sa, vystrašený  
**pāx**, pācis, f. mier  
**peccō**, āre, āvī, ātum previniť sa, prehrešiť sa; chybiť, mýliť sa  
**pectus**, oris, n. prsia, hrud'  
**pecūlāris**, e vlastný, osobitný, zvláštny  
**pecūnia**, ae, f. majetok, peniaze  
**pedes**, itis, m. pešiak  
**pellō**, ere, pepulī, pulsum poháňať; odháňať, vyháňať; vyobcovať, vypovedať  
**Pelopidās**, ae, m. Pelopidas, thébsky vodca  
**pendō**, ere, pependī, pēsum platiť; *supplicia pendere* potrestať trestom smrti, odsúdiť na trest smrti  
**penetrō**, āre, āvī, ātum vnikať, prenikať  
**penitus** vnútri, hlboko, dovnútra  
**pēnūria**, ae, f. nedostatok, núdza  
**per** cez, skrz, po, prostredníctvom, pomocou (predl. s acc.)  
**peragō**, ere, egi, āctum dokončiť, vykonať  
**perambulō**, āre, āvī, ātum prechádzať, chodiť po niečom

**percipiō**, ere, cēpī, ceptum chytiť, prijímať, dostávať; vnímať, cítiť, pociťovať; chápať, poznávať  
**perdō**, ere, didī, ditum zahubiť, zničiť, zmariť; stratiť, prísť o niečo  
**peregrīnor**, āri, ātum cestovať, putovať, túlať sa, byť cudzincom  
**pereō**, īre, iī, itūrus hynúť, zahynúť, zanikať, zomrieť, strácať sa  
**perferō**, ferre, tulī, lātum znášať, vydržať, vytrpieť, pretrpieť; doniesť správu, oznámiť, zvestovať  
**perfuga**, ae, m. zbeh  
**Pergamēnus**, a, um pergamský  
**Periclēs**, is, m. Perikles, aténsky štátnik (493 – 429 p. n. l.)  
**perīculum**, ī, n. nebezpečenstvo  
**perītia**, ae, f. skúsenosť, znalosť  
**perītus**, a, um skúsený  
**periūcundus**, a, um veľmi príjemný, veľmi milý  
**perlegō**, ere, lēgi, lēctum prehliadať, prezeráť; prečítať  
**permaneō**, ēre, mānsī, mānsūrus trvať, vytrvať, zotrvať, vydržať, zostať  
**permissū** s dovolením  
**permittō**, ere, mīsī, missum pustiť, prepustiť, nechať, dať, odovzdať, zveriť; dovoliť, dopustiť  
**permoveō**, ēre, mōvī, mōtum pohnúť, dojať, povzbudiť; znepokojit', rozrušiť  
**permultus**, a, um veľmi mnohý, premnohý  
**permūtō**, āre, āvī, ātum premeniť, zameniť, vymeniť  
**perniciēs**, ēī, f. záhuba, skaza  
**perniciōsus**, a, um škodlivý, nebezpečený  
**peropportūnus**, a, um veľmi príhodný, veľmi vhodný  
**perpetuō** nepretržite, stále, navždy, večne  
**perpetuus**, a, um nepretržitý, stály, večný; *in perpetuum* naveky  
**Persa**, ae, m. Peržan  
**persequor**, sequī, secūtus sum nasledovať, sprevádzať, prenasledovať  
**Persicus**, a, um perzský  
**persōna**, ae, f. osoba  
**perspiciō**, ere, spexī, spectum prehliadať, prezeráť (si), pozorovať; poznať, porozumieť; presvedčiť sa  
**perstringō**, ere, strīnxī, stricum dotknúť sa, zasiahnuť; otriast'  
**persuādeō**, ēre, suāsī, suāsum prehovárať, presvedčať (niekoho – dat.; o niečom – *dē* s abl.)  
**perterreō**, ēre, uī, itum zastrašiť, prestrašiť  
**pertinentia**, \*ae, f. príslušenstvo  
**pertineō**, ēre, uī, – dosahovať, smerovať; týkať sa, vzťahovať sa; patriť, prináležať  
**perturbō**, āre, āvī, ātum uvádzať do zmätku, poburovať, rozrušovať  
**perveniō**, īre, vēnī, ventum prísť, dôjsť, dostať sa  
**pēs**, pedis, m. noha

**petō**, ere, īvī (iī), ĭtum smerovať, ponáhľat' sa; dorážať, útočiť, napadnúť; žiadať, prosiť (niekoho – ab s abl., o niečo – acc.), uchádzať sa  
**Petrus**, ī, m. Peter; Petrus Urseolus – Peter Orseolo, uhorský kráľ v rokoch 1044 – 1046  
**Pharnabazus**, ī, m. Farnabazos, perzský satrapa  
**Philippus**, ī, m. Philippos, Filip, meno macedónskych kráľov  
**philosophor**, āri, ātus sum filozofovať  
**philosophus**, ī, m. filozof  
**Phōciōn**, ōnis, m. Fokion, aténsky štátnik (4. stor. p. n. l.)  
**pietās**, ātis, f. spravodlivosť, poctivosť; zbožnosť  
**piger**, gra, grum lenivý  
**pīrāta**, ae, m. pirát, morský lúpežník  
**piscātor**, ōris, m. rybár  
**Pisō**, ōnis, m. Piso, rímske prímenie v rode Calpurniovcov  
**Pittacus**, ī, m. Pittakos z Mytilény, štátnik, jeden zo siemich mudrcov (okolo 600 p. n. l.)  
**pius**, a, um zbožný, vrúcny  
**placeō**, ēre, uī, ĭtum páčiť sa; neos. **placet** niekomu (dat.) sa páči, zdá (niekto uznáva za) dobré; rozhodnúť  
**plangō**, ere, plānxī, plāntum biť, tĺcť, udierať; nariekať nad niekým, oplakávať niekoho (s acc.)  
**plānus**, a, um rovný, plochý  
**platēa**, ae, f. ulica, verejné miesto, cesta  
**plēbēius**, a, um plebejský  
**plēbs**, plēbis, f. ľud; plebejci  
**plēnus**, a, um plný (niečoho – gen. al. abl.); úplný  
**plērīque**, plēraeque, plēraque väčšina, veľmi mnohí  
**plūrālis**, e množný; množné číslo (v gramatike spolu so subst. *numerus* = číslo)  
**plūrimus**, a, um najviac, veľmi mnoho, najpočetnejší; **plūrimum** najviac, najväčšmi  
**plūris esse** mať väčšiu cenu  
**plūs**, plūris viac, pl. **plūrēs**, plūrium viacerí, početnejší, hojnejší  
**pōculum**, ī, n. pohár, čaša  
**poena**, ae, f. pokuta, trest, pomsta; *poenās dare* byť potrestaný, pykať  
**poēta**, ae, m. básnik  
**poēticus**, a, um básnický  
**polleō**, ēre, uī, – mať moc, vplyv, váhu  
**polliceor**, īrī, pollicitus sum sľubovať  
**Polōnia**,\* ae, f. Poľsko  
**Polōnus**, a, um poľský; **Polōnus**, ī, m. Poliak  
**Pompeii**, ōrum, m. Pompeje, mesto v Kampánii  
**Pompeius**, ī, m. meno rímskeho plebejského rodu; *Cn. Pompeius Magnus* triumvir a neskôr Caesarov protivník  
**Pompilius**, iī, m. Pompilius, *Numa Pompilius* Numa Pompilius, podľa tradície druhý rímsky kráľ  
**Pompōnius**, iī, m. meno plebejského rodu  
**pondus**, eris, n. váha, závažie, bremeno; dôležitosť, význam  
**pōnō**, ere, posuī, positum odkladať; prestávať, nechávať; klásť; voj. postaviť, rozostaviť;

*vītam ponere* ukončiť život; *positum esse in aliquā rē* tkvieť, spočívať v niečom

**pōns**, pontis, m. most  
**populus**, ī, m. národ; ľud, ľudia, obyvateľstvo  
**porcus**, ī, m. prasa, sviňa  
**porrigō**, ere, rēxī, rēctum naťahovať  
**porrō** ďalej, dopredu, ďaleko; nabudúce, potom  
**porta**, ae, f. brána  
**portiō**, ōnis, f. podiel  
  
**portō**, āre, āvī, ātum niešť, prinášať  
**portus**, ūs, m. prístav  
**Posōniēnsis**, nse bratislavský  
**possessiō**, ōnis, f. držba, vlastníctvo, majetok, pozemok  
**possideō**, ēre, sēdī, sessum vlastníť, privlastniť si  
**possum**, posse, potuī, – môcť, zmôcť, dokázať  
**post** po, potom, neskôr (adv.), **post – quam** potom – ako; za, po (predl. s acc.)  
**posteā** potom, neskôr, ďalej  
**posteāquam** potom ako, potom čo, keď (čas. spojka)  
**poster**, a, um nasledujúci, budúci; **posterī**, ōrum, m. potomkovia, potomstvo  
**posteritās**, ātis, f. budúcnosť, potomstvo, potomkovia  
**posterus**, a, um nasledujúci, budúci; komp. **posterior**, ius zadnejší, zadný, neskorší; *ā posterīōrī* z neskoršieho (t. j. z účinku, následku); superl. **postrēmus**, a, um najzadnejší, posledný  
**postmodum** onedlho potom, neskôr  
**postquam** potom ako, potom čo, keď (čas. spojka)  
**postrēmō** konečne, napokon  
**postulō**, āre, āvī, ātum žiadať, požadovať  
**potēns**, entis schopný, mocný  
**potentia**, ae, f. moc, sila, vplyv  
**potestās**, ātis, f. moc, sila, vláda; úradná moc, úrad  
**pōtiō**, ōnis, f. pitie, nápoj  
**potior**, īrī, potītus sum zmocniť sa (niečoho – abl. al. gen.)  
**potissimum** najskôr, najradšej, najmä, predovšetkým  
**potius** skôr, radšej  
**prae** pred; oproti, voči; pre (predl. s abl.)  
**praebeō**, ēre, uī, ĭtum poskytovať; konať, pôsobiť; *plēbem oboedientem praebēre* zabezpečiť, aby ľud poslúchal  
**praecaveō**, ēre, cāvī, cautum byť opatrný, mať sa na pozore, dávať si pozor; zabrániť  
**praecedō**, ere, cessī, cessum ísť vpredu, ísť pred niekým, predchádzať; predstihnúť, vynikať nad niekým, prevyšovať niekoho (acc.) niečím (abl.)  
**praeceptum**, ī, n. rozkaz, príkaz, nariadenie, rada  
**praecipio**, ere, cēpī, ceptum nariadiť, rozkázať  
**praecipitō**, āre, āvī, ātum zraziť, zhodiť; hnať; pas. hodiť sa, zrútiť sa; *super vallum praecipitārī* zrútiť sa z násypu  
**praecipuē** zvlášť, predovšetkým, hlavne, najmä  
**praeclearus**, a, um veľmi jasný, veľmi slávny, preslávený, povestný, znamenitý, vynikajúci

**praeda**, ae, f. korisť  
**praedecessor**, ōris, m. predchodca  
**praedicō**, āre, āvī, ātum hlásať, vyhlasovať, oznamovať; \*kázať  
**praedictus**, a, um spomenutý  
**praeditus**, a, um opatrený, obdarený, vynikajúci (niečím – abl.)  
**praedō**, ōnis, m. zbojník, lúpežník, pirát  
**praefātus**,\* a, um spomenutý, uvedený  
**praefectus**, ī, m. správca  
**praefērō**, ferre, tulī, lātum vopred niešť; uprednostňovať, dávať prednosť (niekomu, niečomu – acc., pred niekým, niečím – dat.)  
**praeficiō**, ere, fēcī, fectum postaviť niekoho na čelo niečoho, ustanoviť niekoho za veliteľa  
**praefigō**, ere, fixī, fixum vpredu pripevniť; \*stanoviť  
**praelātus**,\* ī, m. prelát, predstavený  
**praelongus**, a, um veľmi dlhý  
**praemittō**, ere, mīsī, missum poslať vopred  
**praemium**, īī, n. odmena  
**praenōminātus**, a, um spomenutý, uvedený  
**praeparō**, āre, āvī, ātum vopred pripraviť, chystať  
**praepositus**, ī, m. predstavený; \*prepošť  
**praesēns**, entis prítomný, súčasný, žijúci, terajší; tento; **in praesēns** pre prítomnosť, na tento čas, nateraz  
**praesentō**,\* āre, āvī, ātum odovzdávať, poskytovať, ukazovať; *praesentārī facere* dať si ukázať  
**praesidium**, īī, n. ochrana, záštita, pomoc; vojenský oddiel, vojsko, posádka, stráž  
**praestāns**, antis vynikajúci, znamenitý  
**praestō**, āre, stiť, stitum vynikať (niečím – abl.; nad niekým – dat.); poskytovať, dávať; neos.  
**praestat** s inf. je lepšie  
**praesum**, praesesse, praefuī, futūrus stáť na čele, byť na čele (niečoho – dat.)  
**praesūmō**, ere, sūmpsī, sūmptum vopred si myslieť, tušiť, predpokladať; vopred užívať, používať; vopred vykonávať; \*odvažovať sa, pokúsiť sa  
**praeter** pomimo, okrem, mimo (adv.); pozdĺž, pred, mimo, vedľa, okrem, nad (pred. s acc.)  
**praetereā** ďalej, potom; okrem toho  
**praeteritus**, a, um minulý  
**praetextus**, a, um lemovaný  
**praetor**, ōris, m. vodca, veliteľ; správca, miesto-držiteľ; prétor, súdny úradník  
**praevaleō**, ēre, uī, – prevládať, zvíťaziť  
**praeveniō**, īre, vēnī, ventum prísť skôr, prísť prv, predísť  
**prātum**, ī, n. lúka  
**praepōnō**, ere, posuī, positum vopred klásť, vopred stavať; dať prednosť (niekomu/niečomu – acc.; pred niekým/ niečím – dat.)  
**pretium**, īī, n. cena, peniaze, odmena  
**prex**, precis, f. prosba, modlitba  
**Priamus**, ī, m. Priamos, trójsky kráľ  
**prīdem** dávno, skôr, inokedy  
**prīdiē** deň predtým, deň pred

**prīmī**, ōrum, m. poprední muži, náčelníci  
**prīmō** najprv, spočiatku  
**prīmogenitus**,\* a, um prvorodený  
**prīmum** najprv  
**prīmus**, a, um prvý  
**prīnceps**, cipis, m. popredná osoba, popredný muž, veliteľ, náčelník, knieža, vládca, panovník; pôvodca  
**prīncipium**, īī, n. počiatok, začiatok  
**prior**, prius prednejší, predný; skorší, prvší, predošlý; *ā priōrī* už vopred, z predchádzajúceho; **prius** prv, skôr  
**prīscus**, a, um dávny, starobylý  
**prīsquam** skôr ako, prv ako; (po zápore) dokiaľ ne- (čas. spojka)  
**prīvātīō**, ōnis, f. pozbavenie  
**prīvātus**, a, um súkromný; vlastný, osobný  
**prīvignus**, ī, m. nevlastný syn  
**prīvilegium**, īī, n. výsada  
**prīvō**, āre, āvī, ātum zbaviť niečoho, pripraviť o niečo  
**prō** pre, za, miesto, namiesto (predl. s abl.)  
**probitās**, ātis, f. statočnosť, bezúhonnosť  
**probō**, āre, āvī, ātum skúšať, schvaľovať, osvedčovať  
**probus**, a, um šľachetný, poctivý, dobrý  
**prōcēdō**, ere, cessī, cessum postupovať, pokračovať  
**procella**, ae, f. búrka  
**prōcessus**, ūs, m. postupovanie, postup  
**prōclāmō**, āre, āvī, ātum nahlas volať, vyhlasovať  
**procul** ďaleko; *procul dubiō* bezpochyby  
**prōcūrō**, āre, āvī, ātum spravovať, (po)staráť sa  
**prōcursiō**, ōnis, f. vybehnutie; voj. výpad  
**prōdeō**, īre, īī, itum vychádzať von, vyjsť, vystupovať, vykročiť, predstavovať  
**prōditīō**, ōnis, f. zrada  
**prōditor**, ōris, m. zradca  
**prōdō**, ere, didī, ditum vydávať, vyhlasovať, odovzdávať; *memoriae prōdere* zaznamenávať, zapisovať  
**prōdūcō**, ere, dūxī, ductum vyvádzať, predvádzať; rozťahovať; preťahovať, predlžovať  
**proelium**, īī, n. bitka, boj  
**profānō**, āre, āvī, ātum znesvätiť  
**profānus**, a, um svetský, všedný, bezbožný  
**prōferō**, ferre, tulī, lātum vynášať, prinášať  
**proficīscor**, proficīsci, profectus sum vydať sa (niekam), odísť, odtiahnuť, vyťahnuť, tiahnuť  
**prōfligō**, āre, āvī, ātum poraziť, zničiť, zahubiť  
**prōfugiō**, ere, fūgī, – utekať, utiecť  
**profugus**, a, um ujený, utečený; utekajúci, utekajúc, doplnok na úteku  
**profundō**, ere, fūdī, fūsum vylievať, vydávať zo seba, prelievať; *vītam profundere* obetovať život  
**prōgredior**, gredī, gressus sum postupovať, pochodovať, pokračovať  
**prohibeō**, ēre, uī, itum zdržovať, odvracať, odrážať, zaháňať (niekoho – acc.; od niečoho –

abl.); prekážať, brániť, zabraňovať, zakazovať, nedovoľovať (niekomu – acc.)  
**proinde (proin)** práve (tak), priam (tak); preto  
**prōlēs**, is, f. mládež, potomstvo, deti, potomkovia  
**prōmittō**, ere, mīsi, missum sľubovať  
**prōmptus**, a, um rýchly; pripravený, odhodlaný  
**prope** pri, blízko (adv., predl. s acc.); **propior**, ius bližší; **proximus**, a, um najbližší, posledný  
**properō**, āre, āvī, ātum ponáhať sa  
**propinquitās**, ātis, f. blízkosť  
**propinquus**, a, um blízky, príbuzný, príbuzenský; **propinquus**, ī, m. príbuzný; **propinqua**, ae, f. príbuzná  
**prōpōnō**, ere, posuī, positum predkladať, ustanoviť, oznámiť  
**Propontis**, idis, n. Marmarské more  
**proprius**, a, um vlastný; *proprium est* je zvláštnosťou, je vlastnosťou  
**propter** blízko (adv.); blízko, vedľa (predl. s acc. o mieste); pri, pre niečo, z dôvodu niečoho, pôsobením/zásluhou niečoho (predl. s acc. o príčine)  
**propterea** preto  
**prōpugnāculum**, ī, n. hradba  
**prōpulsō**, āre, āvī, ātum odrážať, odvracať, zaháňať  
**prōrumpō**, ere, rūpī, ruptum vyraziť, vyrútiť sa  
**prōsequor**, sequī, secūtus sum sprevádzať, ísť za niekým – s acc.  
**prōspiciō**, ere, spexī, spectrum rozhliadať sa; starať sa (o niekoho – dat.)  
**prōsum**, prōdesse, prōfuī, prōfutūrus byť užitočný, byť na úžitok, prospievať, byť na prospech  
**prōtēctiō**, ōnis, f. ochrana  
**prōtendō**, ere, tendī, tentum napínať, naťahovať  
**prōtinus** dopredu, ďalej, potom, priamo, hneď  
**prōventus**, ūs, m. úroda, výnos, dôchodok  
**prōverbium**, īi, n. príslovie, porekadlo  
**prōvideō**, ēre, vidī, vīsum vidieť vpredu, pred sebou; predvídať, tušiť; pripraviť, chystať, zaobstarať, postarať sa o (niečo – acc.), starať sa (o niekoho – dat., niečo – *dē* s abl.)  
**prōvincia**, ae, f. provincia, kraj; \*územie  
**proximē** nedávno  
**prūdēns**, entis predvídavý, skúsený, rozumný, rozvážny  
**prūdentia**, ae, f. predvídavosť, prezieravosť, opatnosť, znalosť, múdrosť, rozvážnosť  
**pūblicus**, a, um verejný, štátny; **pūblicum**, ī, n. obecný majetok; verejné miesto, verejné priestranstvo, ulica  
**puella**, ae, f. dievča  
**puer**, erī, m. chlapec  
**pueritia**, ae, f. detstvo, detský vek  
**pugil**, ilis, m. pästný zápasník, pästiar  
**pugna**, ae, f. bitka  
**pugnō**, āre, āvī, ātum bojovať  
**pulcher**, chra, chrum pekný, krásny

**pulsō**, āre, āvī, ātum biť, tĺcť, udierať, búchať, klopať (do niečoho, na niečo – acc.)  
**pumiliō**, ōnis, m. trpaslík  
**pūctim** bodnutím, bodaním, bodnou ranou  
**Pūnicus**, a, um púnsky  
**pūniō**, ire, īvī, ītum trestať  
**purpura**, ae, f. purpur, purpurové rúcho  
**putō**, āre, āvī, ātum počítať, sčítať; pokladať, považovať (niekoho, niečo za niekoho, niečo – dvoj. acc.); myslieť, domnievať sa  
**Pyrrhus**, ī, m. Pyrrhos  
**Pŷthagorās**, ae, m. Pythagoras, starogrécky filozof (6. stor. p. n. l.)

## Q

**Q.** = **Quīntus**, ī, m. osobné meno  
**quadringēni**, ae, a po štyristo  
**quaerō**, ere, sīvī, sītum hľadať; pýtať sa (niekoho – *ex/ab* s abl.)  
**quālis**, e aký  
**quālitās**, ātis, f. akosť, vlastnosť  
**quam** ako, než  
**quamdiū** ako dlho; dokiaľ, pokiaľ, kým (čas. spojka)  
**quamquam** hoci, hoc, aj keď, i keď, akokoľvek, čo i, čo aj (prípust. spojka)  
**quamvis** hoci, hoc, čo aj, čoby aj, keby aj (prípust. spojka)  
**quandō** kedy  
**quandōcumque** niekedy, kedykoľvek  
**quantō** o koľko, o čo, čím  
**quantus**, a, um aký veľký  
**quāpropter** a preto  
**quārē** aby tým; prečo; a preto, preto  
**quasi** akoby, ako, ako keby  
**quater** štyrikrát, štyri razy  
**-que** a, i (príklonná zluč. spojka)  
**queror**, querī, questus sum sťažovať sa, ponašovať sa (na niečo – acc. al. *dē* s abl.)  
**quī**, quae, quod ktorý, aký  
**quia** pretože (dôv. spojka)  
**quīdam**, quaedam, quoddam ktorýsi, akýsi, niektorý  
**quidem** zaiste, iste, veru; aspoň; ale, avšak  
**quiēs**, ētis, f. pokoj, odpočinok  
**quiēscō**, ere, quiēvī, quiētum odpočívať  
**quilibet**, quaelibet, quodlibet ktorýkoľvek, akýkoľvek  
**quīn** (v zabr. vetách) aby (ne-)  
**quīnam**, quaenam, quodnam ktorýže, akýže  
**Quīnctius**, a, um rímsky rod; *L. Quīnctius Cincinnātus* rímsky diktátor (458 p. n. l.)  
**quippe** ved', pravda, lebo  
**quis**, quid kto, čo  
**quisquam**, quaequam, quidquam niekto, niečo  
**quisque**, quidque každý, každé; **quisque**, quaeque, quodque každý  
**quisquis**, quidquid ktokoľvek, čokoľvek  
**quō** kam (adv.)  
**quō usque** až pokiaľ, ako dlho ešte

**quoad** pokiaľ, dokiaľ, kým; pokiaľ ne-, dokiaľ ne-; dokiaľ by ne-, až by (čas. spojka)  
**quod** pretože (dôv. spojka)  
**quōminus** aby (ne-)  
**quōmodo** ako (opyt. príslovka)  
**quondam** kedysi, raz  
**quoniam** pretože (dôv. spojka)  
**quoque** tiež, aj, i  
**quot** koľko  
**quotannīs** každoročne  
**quotus**, a, um koľký

## R

**rādix**, īcis, f. koreň; základ, pôvod  
**rādō**, ere, sī, sum škriabať, škrabať; hladieť, čistiť; vymazať  
**rapīō**, ere, rapuī, raptum ulúpiť  
**rārō** zriedka, málokedy  
**ratiō**, ōnis, f. počet, zoznam; rozum; dôvod, záujem; spôsob  
**recēdō**, ere, cessī, cessum ustupovať, odchádzať. odísť; opustiť  
**recidō**, ere, rec(c)idī, cāsūrus späť padnúť, dopadnúť, pripadnúť; *ad nihilum recidere* výjsť navnivoč  
**recipiō**, ere, cēpī, ceptum prijať späť, dostať späť; *sē recipere* odobrať sa, uchýliť sa; spamätať sa, zotaviť sa  
**reclūdō**, ere, clūsī, clūsum otvoriť  
**rēctus**, a, um rovný, priamy; správny; dobrý, spravodlivý, statočný  
**recūsō**, āre, āvī, ātum odporovať, odoprieť; zdráhať sa  
**reddō**, ere, didī, ditum dať naspäť, vrátiť; urobiť niekoho, niečo (acc.) niekým, niečím (acc.)  
**redeō**, īre, īi, itum vracat sa  
**redigō**, ere, ēgī, āctum priviesť, uviesť; *in/sub potestātem redigere* podrobiť  
**redimō**, ere, ēmī, ēmptum vykúpiť  
**reditus**, ūs, m. návrat; príjem, dôchodok  
**referō**, ferre, rettulī, relātum späť niesť, zaniest', odniesť; priniesť správu, oznámiť, zvestovať  
**refugium**, īi, n. útočisko, útočisko  
**rēgia**, ae, f. kráľovský palác  
**regimen**, regiminis, n. vedenie, správa, vláda  
**rēgīna**, ae, f. kráľovná  
**regiō**, ōnis, f. kraj, krajina, oblasť  
**rēgnicola**, ae, m. obyvateľ kráľovstva  
**regnō**, āre, āvī, ātum kraľovať, panovať, vládnuť  
**regō**, ere, rēxī, rēctum riadiť, viesť, spravovať, ovládať  
**rēgula**, ae, f. pravidlo  
**Rēgulus**, ī, m. rímske prímenie; *M. Atillius Rēgulus* konzul v roku 256 p. n. l.  
**reiciō**, ere, iēcī, iectum hádzať späť, odvrátiť, odraziť  
**religiō**, ōnis, f. náboženstvo, náboženská viera, zbožnosť  
**relinquō**, ere, liquī, lictum zanechávať, opustiť  
**reliquiae**, ārum, f. pozostatky, zvyšky, relikvie  
**reliquus**, a, um ostávajúci, zvyšný, ostatný

**remandō**, āre, āvī, ātum ohlásiť  
**remūneror**, ārī, ātus sum odmeniť, odplatiť, obdarovať  
**Remus**, ī, m. Remus, Romulov brat  
**renovō**, āre, āvī, ātum obnovovať  
**renuntiō**, āre, āvī, ātum podať správu, ohlásiť, oznámiť; zvoliť, vyhlásiť za (kráľa, konzula a pod. – acc.)  
**reperiō**, īre, repperī, repertum nájsť, objaviť, zistiť  
**repetitiō**, ōnis, f. opakovanie  
**repōnō**, ere, posuī, positum späť klásť, znovu stavať  
**reprehēnsiō**, ōnis, f. výčitka, pokarhanie  
**reprimō**, ere, pressī, pressum zatlačiť, zadržat', potlačiť, zastaviť  
**repudium**, īi, n. odohnanie manželky, rozvod  
**repugnō**, āre, āvī, ātum odporovať  
**rēs**, reī, f. vec, predmet, podstata; záležitosť, situácia; *rēs pūblica* vec verejná, štát; *rēs militāris* vojenstvo; *rēs secundae* priaznivé pomery, šťastie; *rēs adversae* nepriaznivé pomery, nešťastie; *rēs gestae* činy; *rēs parva* maličkosť; *rēs bene gesta* úspech  
**rescribō**, ere, scripsī, scriptum odpísať, písomne odpovedať, napísať odpoveď  
**resistō**, ere, stīti, – zastaviť sa, zastať; postaviť sa na odpor, odporovať (niekomu – dat., proti niečomu – *contrā* s acc.)  
**respiciō**, ere, spexī, spectum pozerat'; vzt'ahovať sa; mať ohľad, dbať na čo  
**respondeō**, ēre, spondī, spōnsum odpovedať  
**respōnsum**, ī, n. odpoveď  
**restituō**, ere, uī, ūtum späť (opäť, znovu) postaviť, obnoviť; povolať späť (z vyhnanstva)  
**restitutiō**, ōnis, f. uvedenie do pôvodného stavu, rehabilitácia; reštitúcia; udelenie milosti, omilostenie; obnovenie  
**restringō**, ere, strīnxī, strictum zviazať, stiahnuť; \*obmedziť  
**resurgō**, ere, surrēxī, surrēctum (opäť) sa postaviť, zdvihnúť sa  
**reticeō**, ēre, cuī, – mlčať, odmlčať sa; zamlčať  
**retineō**, ēre, tinuī, tentum zadržat', udržať  
**retrō** späť, naspäť, nazad, dozadu, vzadu  
**reus**, ī, m. obžalovaný, vinník  
**revertor**, revertī, revertī (part. perf. reversus) vracat sa  
**rēx**, rēgis, m. kráľ  
**Rhēnus**, ī, m. Rýn  
**Rhodanus**, ī, m. Rodan, rieka v Galii  
**rīdeō**, ēre, rīsī, rīsum smiať sa, usmievať sa  
**rīpa**, ae, f. (riečny) breh  
**rītus**, ūs, m. posvätný poriadok, náboženský obrad; zvyk, obyčaj  
**rixor**, ārī, ātus sum hádať sa (pre niečo – *dē* s abl.)  
**rōbur**, ōris, n. dubové drevo, dub; sila, pevnosť; základ, jadro (najmä vojska)  
**rōbustus**, a, um silný, pevný, mocný  
**rogātiō**, ōnis, f. návrh zákona; prosba, žiadosť

**rogō**, āre, āvī, ātum pýtat' sa, prosít', žiadat' (niečo – acc., od niekoho *ab* s abl.)

**Rolandus**, ī, m. Roland

**Rōma**, ae, f. Rím

**Rōmānus**, a, um rímsky; **Rōmānus**, ī, m. Riman

**Rōmulus**, ī, m. Romulus, mýtický zakladateľ Ríma, Remov brat

**rosa**, ae, f. ruža

**ruína**, ae, f. pád, úpadok, zrútenie sa; zrúcanina

**rumpō**, ere, rūpī, ruptum zlomit', pretrhnúť, prasknúť, zničiť

**ruō**, ere, ruī, rutum rútiť sa, hnat' sa

**ruptor**, ōris, m. rušiteľ, ničiteľ, porušiteľ

**rūrsus** (**rūrsus**) späť; opäť, znova, znovu

**rūs**, rūris, n. vidiek; **rūs** na vidiek, **rūrī** na vidieku, **rūre** z vidieka

**Rutulī**, ōrum, m. Rutulovia, kmeň v Látii

## S

**Sabīnus**, a, um sabínsky

**Saburra**, ae, m. Saburra, vojvodca numidského kráľa Jubu

**saccus**, ī, m. vak, mech, vrece

**sacer**, cra, crum posvätný, svätý, zasvätený

**sacerdōs**, ōtis, m. f. kňaz, kňazka

**sacrāmētārius**,\* ī, m. kalvinista, prívrženc kalvinizmu

**saeculum** (**saeculum**), ī, n. ľudský vek, pokolenie; vek, doba, storočie

**saepe** často

**sagācitās**, ātis, f. dôvtip, chytrnosť

**sagitta**, ae, f. šíp, strela

**sagittārius**, iī, m. lukostrelec

**Saguntum**, ī, n. Saguntum (dnes Sagunto), mesto na východnom pobreží Hispánie

**Salamis**, īnis, f. Salamína, ostrov oproti Aténam

**Sallustius**, iī, m. rímske rodové meno; *C. Sallustius Crispus* rímsky dejepisec (86 – 35 p. n. l.)

**saltus**, ūs, m. priesmyk, hora, les

**saltus**, ūs, m. skok, tanec

**salūs**, ūtis, f. zdravie, blaho, spása; pozdrav

**salūtāris**, e zdravý, liečivý; užitočný, osožný

**salūtō**, āre, āvī, ātum zdravit', pozdravovať, vítat'

**salvus**, a, um zdravý, neporušený, nepoškodený, bez porušenia

**Samnītēs**, ium, m. Samniti

**sanciō**, īre, sānxī, sānctum posvätiť; slávnostne ustanoviť; *lēgem sancīre* ustanoviť zákon

**sānctitās**, ātis, f. svätosť; čistota mravov, bezúhonnosť

**sānctus**, a, um posvätný, zasvätený, svätý

**sānē** zdravo, rozumne, múdro; zaiste, naozaj, vskutku, áno

**sanguis**, inis, m. krv

**sānitās**, ātis, f. zdravie

**sānō**, āre, āvī, ātum uzdravovať, liečiť; naprávať

**sānus**, a, um zdravý

**sapiēns**, entis múdry, rozumný; **sapiēns**, entis, m. mudrc

**sapientia**, ae, f. múdrosť

**sapiō**, ere, sapiī (sapīvī), – poznávať, rozumieť, mať rozum

**sarīsofhorus**, ī, m. macedónsky kopijník

**sat** (= **satis**) dosť, nadostač, dostačujúci

**satis** dosť, nadostač, dostatočne, dostačujúci

**satisfaciō**, ere, –, – dať zadosťučinenie, ospravedlniť sa

**Saxo**,\* onis, m. Sas

**scālae**, ārum, f. rebrík, schody

**scannum**, ī, n. lavica

**scelerātus**, a, um zločinný

**scelus**, eris, n. zločin, hanebnosť

**Scepusiensis**, e spišský

**Scepusium**,\* iī, n. Spiš

**sciēns**, entis vediaci, znalý, obratný

**scindō**, ere, scidī, scissum štiepať, trhať, rozbiť; rozdeliť

**sciō**, scīre, scīvī (scīī), scītum vedieť, poznať

**Scipiō**, ōnis, m. Scipio, priezvisko v rode Corneliovcov

**scīscitor**, ārī, ātus sum vypytovať sa (niekoho – acc., na niečo – *dē* s abl.)

**scītum**, ī, n. uznesenie, rozhodnutie; (v abl. sg. aj forma *scītū* zo **scītus**, ūs, m.)

**Slavōnicus**,\* a, um slovanský

**scrība**, ae, m. pisár

**scrībō**, ere, scrīpsī, scrīptum písať

**scrīptor**, ōris, m. spisovateľ

**scrīptum**, ī, n. čo je napísané, písmo, spis, zápis

**scūtum**, ī, n. štít

**Scylla**, ae, f. Skylla, úskalie v mesínskej úžine (personifikované ako obluda so psími hlavami)

**Scythae**, ārum, m. Skýti

**Scythia** (Scithia), ae, f. Skýtia

**Scythicus** (Scithicus), a, um skýtsky

**Sebeslaus**,\* ī, m. Sebeslav

**sector**, ārī, ātus sum nasledovať, sprevádzať; pachtieť, hnat' sa za niečím (s acc.)

**secundum** podľa (predl. s acc.)

**secundus**, a, um druhý; priaznivý, šťastný

**sēcūrītās**, ātis, f. bezpečnosť, istota

**sed** ale, avšak, však

**sedeō**, ēre, sēdī, sessum sedieť; zdržiavať sa niekde

**sēdēs**, is, f. sedadlo, kreslo; stolica; sídlo, domov, príbytok

**sēditiō**, ōnis, f. rozbroj, spor, vzbura, nepokoj

**sēdō**, āre, āvī, ātum utísiť, upokojiť

**seges**, etis, f. siatie, sejba

**Seleucus**, ī, m. mužské meno; Alexandrov vojvodca, neskôr sýrsky kráľ

**sella**, ae, f. sedadlo, kreslo, trón

**sēmentis**, is, f. siatie, siatina; *sēmentem facere* siat'

**semper** vždy

**senātor**, ōris, m. senátor

**senātōrius**, a, um senátorský; *domus senātōria* mestská radnica

**senātus**, ūs, m. senát

**Seneca**, ae, m. rodové meno Annaeovcov; *L. Annaeus Seneca* rímsky stoický filozof, Neronov učiteľ (4 p. n. l. – 65 n. l.)

**senectūs**, ūtis, f. staroba  
**senescō**, ere, senuī, – starnúť, slabnúť  
**senex**, senis starý; *senior* starší; **senex**, is, m. stavec  
**sēnsus**, ūs, m. pocit, vnem, cit; zmysel  
**sententia**, ae, f. mienka, myšlienka, úmysel  
**sentio**, ĩre, sēnsī, sēnsu sum vnímať, cítiť, badať, poznávať, rozumieť, domnievať sa  
**sēparātim** zvlášť, osobitne  
**sēparō**, āre, āvī, ātum oddeliť, odlúčiť  
**sepeliō**, ĩre, ĩvī (ĭī), sepultum pochovávať  
**septentriō**, ōnis, m. Voz (súhvezdie); sever  
**septentriōnālis**, e severný  
**sepulcrum**, ĩ, n. hrob, hrobka, náhrobok, pomník  
**sepultūra**, ae, f. pochovávanie, pohreb  
**sequor**, sequī, secūtus sum nasledovať (za niekým, niečím; po niekom, niečom), sprevádzať (niekoho, niečo), ísť za (niekým, niečím), prenasledovať – s acc.  
**serēnus**, a, um jasný  
**seriēs**, ēī, f. rad  
**sermō**, ōnis, m. reč  
**sērō** neskoro  
**serō**, ere, sēvī, satum siať, rozsievať, sadiť  
**sērus**, a, um neskorý  
**serviēs**, entis, m. sluha, slúžiaci  
**serviō**, ĩre, ĩvī (ĭī), ĩtum slúžiť  
**servitium**, ĩī, n. otroctvo; \*(preukázaná) služba, láskavosť  
**servitūs**, ūtis, f. otroctvo, poddanstvo  
**Servius**, ĩī, m. Servius; *Servius Tullius* šiesty rímsky kráľ  
**servō**, āre, āvī, ātum zachovávať, uchovávať; chrániť, zachrániť; *officium servāre* plniť si povinnosť  
**servus**, ĩ, m. otrok, sluha  
**sevērus**, a, um prísny  
**sexāgēnī**, ae, a po šesťdesiat  
**schola**, ae, f. škola  
**sī** ak, ak by, keby (podm. spojka); *sī nōn*, *sī minus* ak ne-, ak nie; *sīn*, *sīn autem* ak však, ak by však, keby však, ale ak, ale ak by; *sī quis* ak niekto, *sī quid* ak niečo; *sī quī, qua, quod* ak niektorý (nejaký)  
**Sibyllinus (Sybillinus)**, a, um sibylský  
**sīc** tak, takto, takýmto spôsobom  
**Sicilia**, ae, f. Sicília  
**Sicinius**, ĩī, m. Lucius Sicinius Vellutus, jeden z prvých tribúnov ľudu  
**Siculi**, ōrum, m. Sikulovia, Sicíľčania  
**sicut (sicutī)** tak ako, ako, akoby  
**sigillō**, āre, āvī, ātum zapečatiť  
**sigillum**, ĩ, n. pečat'  
**signifer**, ĩ, m. zástavník  
**signum**, ĩ, n. znak, znamenie, signál, odznak (oddielu), zástava  
**silentium**, ĩī, m. mlčanie, ticho  
**sileō**, ěre, uī, – mlčať  
**silva**, ae, f. les  
**sīmia**, ae, f. opica

**similis**, e podobný  
**similitūdō**, inis, f. podobnosť  
**Simōnidēs**, is, m. Simonides, grécky básnik  
**simul** len čo, akonáhle, ledva, sotva (čas. spojka)  
**simul** zároveň, spolu, súčasne  
**simulac** len čo, akonáhle, ledva, sotva (čas. spojka)  
**simulātiō**, ōnis, f. pretvarovanie sa, predstieranie, zámienka  
**simulatque** len čo, akonáhle, ledva, sotva (čas. spojka)  
**sincērus**, a, um čistý, pravý, úprimný  
**sindōn**, onis, f. jemná tkanina, mušelín  
**sine** bez (predl. s abl.)  
**singulāris**, e ojedinelý; týkajúci sa jednotlivca; jednotné číslo (v gramatike spolu so subst. *numerus* = číslo)  
**singuli**, ae, a jednotliví, po jednom; jednotlivci, jednotlivivo  
**sinister**, tra, trum ľavý; nepriaznivý  
**sinō**, ere, sīvī, situm dovoliť  
**sinus**, ūs, m. záhyb; prsia, náručie  
**situs**, a, um položený, umiestnený; ležiaci, rozprestierajúci sa; *urbs sita est* mesto leží  
**situs**, ūs, m. poloha  
**sive (seu)** alebo ak, alebo keby; alebo  
**societās**, ātis, f. spoločenstvo, spoločnosť, spolok, zväzok  
**socius**, ĩī, m. spojenec, druh; *socius culpa* spoluvinník  
**Sōcratēs**, is, m. Sokrates, starogrécky filozof  
**sōl**, sōlis, m. slnko  
**soleō**, ěre, solitus sum mať vo zvyku; *soleō dīcere* hovorievam  
**solidus**, a, um pevný, celý  
**Solimanus**, ĩ, m. Süleyman, Sulejman  
**sollemnis**, e slávnostný; obvyklý  
**sollemnitās**, ātis, f. slávnosť, bohoslužba  
**sollicitō**, āre, āvī, ātum poburovať, vyzývať  
**Solō (Solōn)**, ōnis, m. Solón, aténsky zákonodarca (6. stor. p. n. l.)  
**solum** len, iba; *nōn solum, sed etiam* nielen, ale aj  
**solum**, ĩ, n. pôda, zem  
**sōlus**, a, um (gen. *sōlīus*, dat. *sōlī*) sám, jediný; len, iba (doplň.)  
**solvō**, ere, solvī, solūtum rozviazať, uvoľniť; (o dlhoch) zaplatiť, splatiť; *poenam solvere* odpykať si trest  
**somnus**, ĩ, m. spánok  
**sonitus**, ūs, m. zvuk  
**soror**, ōris, f. sestra  
**sors**, sortis, f. žreb, lós, žrebovanie, losovanie  
**Sparta**, ae, f. Sparta, hlavné mesto Lakónie (na Peloponézskom polostrove v Grécku)  
**Spartiātēs**, ae, m. Spart'an  
**spatiōsus**, a, um rozsiahly, priestranný  
**spatium**, ĩī, n. priestor, miesto  
**speciālis**, e zvláštny osobitný  
**speciēs**, ēī, f. pohľad, výzor, vzhľad; zámienka; druh  
**spectō**, āre, āvī, ātum dívať sa, pozeráť sa, hľadieť (na niečo – acc.)

**speculator**, āri, ātus sum vyzvedat', slediť, skúmať  
**spērō**, āre, āvī, ātum očakávať; dúfať  
**spēs**, eī, f. nádej (na niečo – gen.)  
**spīritus**, ūs, m. vzduch; dych; duch, život  
**spīrō**, āre, āvī, ātum viať; dýchať  
**spoliō**, āre, āvī, ātum vyzliecť, olúpiť, ozbíjať, drancovať, plieniť  
**spōns**, spontis, f. (vôľa) obyč. len v abl. **sponte**; *suā sponte* zo svojej (z vlastnej) vôle, dobrovoľne  
**squālidus**, a, um drsný; neupravený, špinavý; zahalený v smútku, smútočný  
**Stabiae**, ārum, f. Stabie, mesto v Kampánii  
**stabilis**, e pevný, pevne stojaci, stabilný, nepohyblivý, nehybný, statický  
**statim** pevne, stále; hneď, ihneď  
**statua**, ae, f. socha  
**status**, ūs, m. postoj; postavenie; stav  
**stēlla**, ae, f. hviezda  
**Stephanus**, ī, m. Štefan  
**sterilitās**, ātis, f. neplodnosť, neúrodnosť  
**stimulus**, ī, m. bodec, osteň; podnet  
**stō**, āre, stēī, stātūrus stát'  
**stō**, stāre, stēī, stātūrus stát'; stát' v rade, stát' v zbrani; odolávať; zotrúvať, pridržovať sa  
**strēnuus**, a, um rázny, odhodlaný, udatný  
**Strigoniensis**,\* e ostrihomský  
**studeō**, ēre, uī, – usilovať sa, snažiť sa; usilovne sa niečomu venovať, študovať  
**studium**, iī, n. snaha, úsilie, záujem, štúdium, zaujatosť, predpojatosť  
**stultus**, a, um hlúpy, pochabý  
**suādeō**, ēre, suāsī, suāsum odporúčať, radiť; prehovárať, presviedčať (niekoho – dat.)  
**sub** pod (predl. s abl.); za, v, na, krátko pred, krátko po (predl. s acc.)  
**subditus**,\* a, um poddaný  
**subdō**, ere, didī, dītum podrobiť, podmaniť  
**subeō**, īre, iī (ivī), itum ísť pod niečo, vstupovať; podstupovať  
**subiaceō**, ēre, uī, – ležať dolu, pod niečím; byť podriadený, podrobený  
**subiectus**, a, um ležiaci, nachádzajúci sa pod niečím, podliehajúci, podrobený, poddaný  
**subigō**, ere, ēgī, āctum hnať, nútiť; podrobiť, podmaniť  
**subinde** hneď potom; z času na čas, často  
**subitō** náhle, ihneď  
**subiugō**, āre, āvī, ātum podrobiť  
**sublevō**, āre, āvī, ātum zdvíhať, uľahčovať; podporovať, pomáhať  
**sublimō**,\* āre, āvī, ātum povzniesť, povýšiť  
**subsequor**, sequī, secūtus sum nasledovať niekoho, ísť za niekým (s dat.)  
**succēdō**, ere, cessī, cessum podstupovať, postupovať, nasledovať, nastupovať (po niekom – dat.)  
**successor**, ōris, m. nástupca, následník, dedič  
**succumbō**, ere, cubuī, cubitum klesnúť, podľahnúť  
**Suēbī**, ōrum, m. Svēbi, súhrnné označenie germánskych kmeňov od Baltického a Severného mora až k Rýnu a Dunaju

**Suessiōnēs**, um, m. Svesiōni, belgický kmeň  
**sufferō**, ferre (sustulī, sublātum) podujať sa, vytrpieť, znieť, odolať  
**sufficiēns**, entis dostačujúci, dostatočný  
**suffugiō**, ere, fūgī, – utiecť (pred niekým – acc.)  
**Sulla**, ae, m. Sulla; *L. Cornelius Sulla* rímsky diktátor (138 p. n. l. – 78 p. n. l.)  
**Sulpicius**, a, um meno rímskeho rodu; *C. Sulpicius Longus* konzul  
**sum**, esse, fuī, futūrus byť  
**summus**, a, um najvyšší  
**sūmō**, ere, sūmpsī, sūmptum brať, vziať (si), chopiť sa (niečoho – acc.); zvoliť sa, vybrať si; *dictātūram sumere* ustanoviť diktatúru; *sūmere supplicium dē aliquō* trestať niekoho smrťou, popraviť niekoho  
**sūmptus**, ūs, m. náklad, náklady, výdavok, výdavky (na niečo – gen.)  
**super** hore, navrchu, zvrchu, zhora (adv.); nad, pri, za, o (predl. s abl.); nad, vyše, okrem, pri (predl. s acc.)  
**superbia**, ae, f. pýcha, hrdosť, spupnosť  
**superbus**, a, um vyvýšený, vztyčený; pyšný, hrdý, spupný, nafúkaný  
**superior**, ōris vyšší, predošlý  
**superō**, āre, āvī, ātum prevyšovať, premáhať, prekonať, víťaziť; vynikať  
**superponō**, ere, posuī, positum položiť (niečo – acc.; na/nad niečo – dat.)  
**supersum**, superesse, superfuī byť na žive, ostať  
**superus (super)**, a, um horný, vrchný; **superior**, ius vyšší, vyššie postavený, horný; prvší, minulý, predošlý  
**supīnus**, a, um hore obrátený, (ležiac) horeznačky  
**supplex**, icis pokorne prosiaci, prosebný, pokorný  
**supplicium**, iī, n. prosba, modlitba; pokuta, trest, trest smrti, poprava  
**suprā** hore, zhora; nad (predl. s acc.)  
**surdus**, a, um hluchý  
**suscipiō**, ere, cēpī, ceptum prijať, na seba vziať; podujať sa na niečo, podniknúť niečo, pustiť sa do niečoho (s acc.); *bellum suscipere* púšťať sa do vojny  
**suscitō**, āre, āvī, ātum podnecovať  
**suspiciō**, ere, spēxī, spectrum podozrievať; **suspectus**, a, um podozrivý  
**suspiciō**, ōnis, f. podozrenie  
**suspīcor**, āri, ātus sum podozrievať; tušiť, domnievať sa  
**sustineō**, ēre, tinuī, tentum udržať, vydržať, zadržať, znášať  
**suus**, a, um svoj  
**Syrācāsūnus**, ī, m. Syrakúzcán  
**Syrācūsae**, ārum, f. Syrakúzy, hlavné mesto Sicílie

**T**

**T.** = **Titus**, ī, m. Titus, rímske osobné meno  
**tabula**, ae, f. doska, tabuľa; obyč. v pl. listina, zápis, spis  
**taceō**, ēre, uī, itum mlčať

**taedet**, ěre, taesum (pertaesum) est hnuší sa  
**taedium**, iī, n. hnuš, odpor  
**talentum**, ī, n. talent, gr. váhová a peňažná jednotka  
**tālis**, e taký  
**tam** tak, tak veľmi; **tam – quam** tak – ako  
**tam** tak; tak veľmi, do tej miery  
**tamen** predsa, jednak; aspoň  
**tametsī** hoci, hoc, aj keď, i keď, čo i, čo aj,  
trebárs i (prípust. spojka)  
**tamquam** tak ako, ako, akoby  
**Tanais**, is, n. Tanais, názov niekoľkých riek; Don  
**tandem** konečne; (v opyt. vetách) predsa, len  
**tangō**, ere, tetigī, tāctum dotýkať sa niečoho,  
siahať na niečo (s acc.); zasiahnuť, udrieť  
**tantō** o toľko, o to, tým  
**tantum** iba, len  
**tantummodo (tantum modo)** iba, len  
**tantus**, a, um taký veľký, toľký  
**Tarquinius**, iī, m. meno dvoch rímskych kráľov;  
*Tarquinius Superbus* podľa tradície vyhnaný  
v roku 510 p. n. l.  
**Tartari**,\* ōrum, m. Tatar  
**Tatius**, iī, m. Tatius, sabínsky kráľ  
**tēctum**, ī, n. strecha; dom príbytok  
**tegō**, ere, tēxī, tēctum pokrývať, prikrývať,  
skrývať, zahaľovať, chrániť  
**tellūs**, ūris, f. zem, pôda  
**telōnĕum (\*thelonium, theloneum, telonium)**,  
iī, n. clo, poplatok, mýto  
**tĕlum**, ī, m. kopija, oštep, šíp  
**tempestās**, ātis, f. čas, doba; búrka, víchrica  
**templum**, ī, n. svätyňa, chrám  
**tempus**, oris, n. čas, doba, okamih, chvíľa;  
*tempus praeteritum* minulosť (= minulý  
čas/doba)  
**tendō**, ere, tetendī, tentum napínať, naťahovať;  
mieriť, smerovať; *insidiās tendere* strojť  
úklady  
**teneō**, ěre, tenuī, tentum držať; držať sa,  
pridržiavať sa (niečoho – acc.); mať v moci,  
spravovať, ovládať; *memoriā tenēre* pamätať  
si, mať na pamäti  
**tentōrium**, iī, n. stan  
**tenuis**, e tenký, útly, skromný, chatrný  
**tenus** až po, až do (predl. s abl. al. s gen., dáva sa  
za slovo)  
**ter** trikrát, tri razy  
**tergum**, ī, n. chrbát; **ā tergō** zozadu, vzadu, za  
chrbtom  
**tergum**, ī, n. chrbát  
**terminus**, ī, m. medzník, medza, hranica; pl.  
územie  
**terra**, ae, f. zem, kraj, krajina  
**terreō**, ěre, ūī, itum strašiť, zastrášať, desiť, ľakať  
**terrestris**, e zemský, pozemský, pozemný, na zemi,  
po zemi  
**terribilis**, e strašný, hrozný  
**territōrium**, iī, n. územie  
**testāmentum**, ī, n. posledná vôľa, testament,  
závet

**testimōnium**, iī, n. svedectvo, dôkaz  
**testis**, is, m. f. svedok, svedkyňa  
**testor**, āri, ātus sum svedčiť, dokazovať,  
dosvedčovať  
**Teutonī**, ōrum (um), m. Teutóni, germánsky kmeň  
**Teutonicus**, a, um germánsky, nemecký;  
**Teutonicus**, ī, m. Nemeč  
**theātrum**, ī, n. divadlo  
**Thēbae**, ārum, f. Téby  
**Thēbānī**, ōrum, m. Tébčania  
**Themistoclē**, is, m. Temistokles, aténsky  
štátnik (5. stor. p. n. l.)  
**Theodorus**,\* ī, m. Teodor  
**Thermopylae**, ārum, f. Termopyly, priesmyk  
v strednom Grécku  
**thōrāx**, ācis, m. brnenie, pancier; \*(lek.) hrudník  
**Thraecia (Thrācia)**, ae, f. Trákia  
**Thraex (Thrāx)**, aecis, m. Trák  
**Thūcýdidēs**, is, m. Tukydidēs, grécky historik  
(5. stor. p. n. l.)  
**Thurzō**, ōnis, m. príslušník rodu Turzovcov;  
**Alexius Thurzō** Alexej Turzo, uhorský  
magnát (†25. 1. 1543)  
**Tiberis**, is, m. (acc. *Tiberim*, abl. *Tiberī*) Tiber,  
rieka pretekajúca Rímom  
**Tiberius**, iī, m. Tiberius, rímske rodové meno;  
*Tiberius Claudius Nerō* druhý rímsky cisár  
**Tibiscus**, ī, m. Tisa  
**Tigris**, is (idis), m. (acc. *Tigrim*) Tigris, rieka  
v Mezopotámii  
**Tigurinī**, ōrum, m. Tiguríni, obyvatelia hel-  
vétskeho kraja severne od Ženevského jazera  
**timeō**, ěre, ūī, – báť sa, obávať sa (koho, čoho –  
acc.; o koho – dat.)  
**timidus**, a, um bojzlivý, zbabelý  
**Timoleōn**, ontis, m. Timoleon, vojvodca v Korinte  
**timor**, ōris, m. strach, obava (z niečoho/niekoho,  
pred niečím/niečím – gen.)  
**Tisa**,\*ae, f. Tisa  
**Titurius**, iī, m. Caesarov legát v Galii  
**Titus**, ī, m. Titus, rímske osobné meno; *Titus*  
*Flavius* rímsky cisár z flaviovskej dynastie;  
*Titus Lucretius Cārus* rímsky básnik (okolo  
98 – 55 p. n. l.)  
**tolerābilis**, e znesiteľný, prípustný  
**tolerō**, āre, āvī, ātum znášať, trpieť, vydržať,  
pretrpieť, prestať  
**tollō**, ere, sustulī, sublātum odstraňovať, potlačiť  
**tormentum**, ī, n. vrhací vojenský stroj, samostrel  
**torpeō**, ěre, ūī, – tŕpnuť, tuhnúť, byť zmeravený,  
býť stuhnutý, býť ochromený  
**Torquātus**, ī, m. Torquatus, priezvisko v rode  
Manliovcov  
**Torquātus**, ī, m. Torquatus, rímske prímenie  
v rode Manliovcov  
**tot** toľko  
**tōtus**, a, um (gen. *tōtūs*, dat. *tōtī*) celý, úplný, všetok  
**trāditiō**, ōnis, f. odovzdávanie; tradícia  
**trādō**, ere, didī, ditum odovzdávať, odkazovať,  
prenechávať, zanechať; **trādītur** rozpráva sa,

povráva sa, hovorí sa; *arma trādere* zložiť zbrane, vydať zbrane  
**trādūcō**, ere, duxī, ductum prevádzať, prepravovať  
**trahō**, ere, traxī, tractum ťahať, priťahovať, vťahovať, vzťahovať  
**Trāianus**, ī, m. Traján, rímsky cisár  
**trāiciō**, ere, iēcī, iectum prepraviť, previesť (cez niečo – acc.); prejsť (niečo – acc.)  
**tranquillitās**, ātis, f. pokoj  
**trāns** cez, za (predl. s acc.)  
**trānseō**, ĩre, ĩī (ĩvī), ĩtum prechádzať, prejsť, prekročiť  
**trānsferō**, ferre, tulī, lātum prenášať, prevázať, premiestniť  
**trānsgridior**, gredī, gressus sum prekročiť, prejsť  
**trānsiliō**, ĩre, siluī, – preskakovať, preskočiť  
**trānsitus**, ũs, m. prechod  
**Trasumēnus**, a, um trazumenský, trazimenský  
**tremō**, ere, tremuī, – triať sa, chvieť sa; báť sa  
**Trenchinium**, ĩī, n. Trenčín  
**trepidus**, a, um znepokojený, znepokojujúci; *in rē trepidā / in rēbus trepidīs* v kritickom položení  
**Trēveri**, ōrum, m. Treveri, germánsky kmeň  
**tribūnus**, ī, m. tribún; *tribūnī mīlitum* vojenský tribúni  
**tribuō**, ere, uī, ũtum preukazovať, udeľovať  
**tribūtum**, ī, n. daň  
**triduānus**, a, um trojdňový  
**trīduum**, ī, n. tri dni, obdobie troch dní  
**triennium**, ĩī, n. obdobie troch rokov, tri roky  
**triplex**, icis trojaký, trojitý, trojnásobný  
**trīstis**, e smutný, zarmútený  
**triumphālis**, e triumfálny, víťazoslávny, víťazný  
**triumphō**, āre, āvī, ātum triumfovať, sláviť triumf, víťazstvo  
**triumvir**, ī, m., obyč. pl. **triumvirī**, ōrum, m. triumvirī, trojčlenný zbor mužov  
**triumvirātus**, ũs, m. triumvirát, úrad triumvira  
**Trōia**, ae, f. Trója  
**Trōianus**, ī, m. Trójan  
**trux**, trucidivý, hrozný, prudký, drsný  
**tū** ty  
**tuba**, ae, f. trúba, trúbka, poľnica  
**Tullius**, a, um Tullius, rímske rodové meno  
**Tullus**, ī, m. Tullus, vlastné meno; *Tullus Hostīlius*, tretí rímsky kráľ  
**tum** tu, vtedy; **tum – tum** tu – tu, hneď – hneď  
**tumultus**, ũs, m. búrka; nepokoj, vzbura, povstanie  
**tumulus**, ī, m. hrob, hrobka, náhrobok  
**tunc** vtedy, tu, tu potom  
**tunica**, ae, f. tunika (rímsky spodný odev)  
**turbātus**, a, um zmätený, rozbúrený  
**Turca**, ae, m. Turek  
**Turnus**, ī, m. Turnus, mýtický kráľ Rutulov  
**turpis**, e hanebný, nemravný  
**turpitūdō**, inis, f. hanba, potupa  
**turris**, is, f. veža  
**Tusculānsus**, a, um tuskulský

**tūtēla**, ae, f. ochrana  
**tūtor**, ārī, ātus sum strážiť, chrániť, zabezpečovať, brániť  
**tūtus**, a, um chránený, bezpečný  
**tuus**, a, um tvoj  
**tyrannis**, idis, f. tyranida, samovláda, krutovláda  
**U**  
**ūber**, eris úrodný, plodný; bohatý, hojný, výdatný  
**ubi**<sup>1</sup> (*primum*) len čo, akonáhle, ledva, sotva (čas. spojka)  
**ubi**<sup>2</sup> (**ubi**) kde  
**ubique** kdekol'vek, všade  
**udvornicus**,\* ī, m. dvorník (príslušník panskej čelade)  
**ulcīscor**, ulcīscī ultus sum pomstiť sa (niekomu – acc.)  
**ūllus**, a, um (gen. *ūllius*, dat. *ūllī*) niektorý, nejaký  
**Ulricus**,\* ī, m. Ulrich  
**ulterior**, ius (komp.; **ultimus**, a, um sup.) vzdialenejší, odľahlejší, zadný  
**ultimus**, a, um najvzdialenejší, posledný  
**ultrā** na onej strane (adv.); (o mieste) za, na tamtej strane, z tamtej strany, (o čase) dlhšie než, vyše (predl. s acc.)  
**ultrō et citrō** (**ultrō citrōque**) sem a tam  
**ultrō** na druhú stranu; dobrovoľne; útočne; *ultrō bellum (arma) inferre* začať útočnú vojnu  
**ululātus**, ũs, m. rev, zavýjanie; krik, nárek, bedákanie, nariekanie  
**umbilicus**, ī, m. pupok (event. i ľudský pás)  
**umbra**, ae, f. tieň  
**umquam** (**unquam**) niekedy, kedy; *nōn umquam* nikdy  
**ūnā** spolu, súčasne, zároveň, spoločne  
**unde** odkiaľ; prečo  
**Ungaria**,\* ae, f. = Hungaria, ae, f.  
**ūnicus**, a, um jediný  
**ūniversus**, a, um všetok, celý, úplný  
**unquam** (**umquam**) niekedy, kedy  
**urbs**, urbis, f. mesto  
**urgeō**, ĩre, ursī tlačiť, doliehať, naliehať, dorážať, nútiť  
**usque** neustále; až tak (ďaleko, dlho); **usque ad** až do, až k  
**ūsus**, ũs, m. užívanie, používanie, úžitok; prax, skúsenosť  
**ut**<sup>1</sup> ako  
**ut**<sup>2</sup> (*primum*) len čo, akonáhle, ledva, sotva (čas. spojka); hoci, nech, čoby aj (prípust. spojka); aby (účel. spojka); že (účín. spojka)  
**ūtēnsilia**, ium, n. potrebné veci, potreby  
**uter**, utra, utrum ktorý, kto z dvoch (oboich)  
**uterque**, utraque, utrumque obidvaja, obaja, jeden i druhý  
**utī** = **ut**  
**ūtilis**, e užitočný  
**ūtilitās**, ātis, f. vhodnosť, užitočnosť, osožnosť; úžitok, osoh, výhoda; pl. záujmy  
**utinam** kiež

**utliō**, ōnis, f. pomsta, trest, odplata (za niečo – gen.)  
**ūtor**, ūtī, ūsus sum užívať, používať  
**utrum** či (opyt. časť); *utrum – an* či – a či  
**utut** akokoľvek  
**uxor**, ōris, f. manželka, žena

#### V

**vacuus**, a, um prázdny  
**vādō**, ere, vāsī, vāsum kráčať, ísť  
**vadum**, ī, n. brod  
**vāgor**, ārī, ātus sum potulovať sa, blúdiť  
**valdē** silne, mocne, veľmi  
**valeō**, ēre, uī, itūrus byť silný, byť zdravý, byť schopný, platiť; byť mocný, mať vplyv, zväžitiť; môcť, vedieť  
**Valerius**, a, um meno patricijského rímskeho rodu; *Publius Valerius* konzul  
**valētūdō**, inis, f. zdravie  
**validus**, a, um silný, mohutný, mocný  
**vallum**, ī, n. ohrada, násyp, hradba  
**vānus**, a, um prázdny, povrchný, klamný, zdanlivý  
**Varadiēnsis**,\* e varadínsky  
**varietās**, ātis, f. rozmanitosť  
**variō**, āre, āvī, ātum spestrováť, obmieňať  
**varius**, a, um rôzny, rozličný, rozmanitý, pestrý, premenlivý  
**vastō**, āre, āvī, ātum pustošiť, plieniť  
**-ve** alebo (príklonka)  
**vehemēns**, entis prudký, rýchly; rázny, prísny  
**vehō**, ere, vēxī, vectum viezť, prinášať  
**vel** alebo; hoci, trebárs aj; **vel – vel** alebo – alebo  
**vellō**, ere, vellī, vulsum šklbať, trhať  
**vēlocitās**, ātis, f. rýchlosť, bystrosť  
**vēlōx**, ōcis rýchly  
**velut** ako, akoby  
**venēficium**, īī, n. otrávenie, travičstvo  
**venēnum**, ī, n. jed, otrava  
**venerābilis**, e ctihodný  
**venerēus**, a, um Venušin; zmyselný, pohlavný  
**venia**, ae, f. milosť, láskavosť zľutovanie, odpustenie  
**veniō**, īre, vēnī, ventum prichádzať, prísť, pri-kročiť, dostať sa  
**venter**, tris, m. brucho, žalúdok  
**ventus**, ī, m. vietor  
**vēr**, vēris, n. jar  
**verberō**, āre, āvī, ātum šľahať, bičovať; týrať, biť, udierať  
**verbum**, ī, n. slovo; gram. sloveso  
**vereor**, ērī, veritus sum báť sa, obávať sa (niekoho, niečoho – acc.), vážiť si  
**Vergilius**, īī, m. Vergílius, *Publius Vergilius Marō* rímsky básnik (70 p. n. l. – 19 n. l.)  
**vērisimilis**, e pravdepodobný  
**vēritās**, ātis, f. pravda  
**vērō** naozaj, veru, vskutku; ale, však, avšak  
**Verrēs**, is, m. Verres, rímsky patricij známy vydieraním provincie Sicílie (120 – 43 p. n. l.)  
**versō**, āre, āvī, ātum obracať, krútiť, točiť; **versor**, ārī obracať sa; zaoberať sa (niečím – *in* s abl.)

**versus** smerom k, do (predl. s acc.)  
**vertō**, ere, vertī, versum obracať; *in fugam vertere* obracať (zaháňať) na útek; *terga vertere* dávať sa na útek  
**vērū**, a, um pravý, pravdivý, skutočný; **vērū**, ī, n. pravda; *vērū dīcere* hovoriť pravdu  
**vesper**, erī, m. večer  
**vester**, stra, strum váš  
**vestimentum**, ī, n. šaty, rúcho, odev  
**vestiō**, īre, īvī, ītum šatiť, obliekať  
**vestis**, is, f. šaty, odev, rúcho  
**Vesuvius**, īī, m. Vezuv, sopka pri Neapole  
**veterānus**, a, um starý; skúsený (o starých vojakoch); *legiō veterāna* légia (pozostávajúca zo starých vojakov (veteránov))  
**vetō**, āre, vetūī, vetitum zakazovať, brániť  
**Veturia**, ae, f. Coriolanova matka  
**vetus**, eris starý, dávny (abl. sg. *vetere*; nom. pl. n. *vetera*; gen. pl. *veterum*)  
**vetustās**, ātis, f. staroba; dlhý čas  
**vetustus**, a, um starý, dávny, starobyľý, starodávny  
**vexātiō**, ōnis, f. súženie, trápenie, útrapa  
**vexō**, āre, āvī, ātum sužovať, trýzniť, trápiť; pustošiť, plieniť  
**via**, ae, f. cesta  
**vičīnus**, a, um susedný, blízky; **vičīnus**, ī, m. sused  
**victor**, ōris, m. víťaz  
**victōria**, ae, f. víťazstvo  
**victus**, ūs, m. živobytie; výživa, potrava  
**vidēlicet** (**videlicet**) dozaista; totiž  
**videō**, ēre, vīdī, vīsum vidieť, navštevovať; v pas. zdať sa  
**vidua**, ae, f. vdova  
**Vienna**, ae, f. Viedeň  
**vigēō**, ēre, vīgūī, – žiť, prekviatať, skvietť sa  
**vigilāns**, antis bdely, ostrážitý, starostlivý  
**vigilantia**, ae, f. bdelosť, ostrážitosť; pracovitosť  
**vigilātor**, ōris, m. nočný strážca, strážnik  
**vigilia**, ae, f. bdenie; hliadka (noc bola rozdelená na štyri hliadky)  
**vīlicus**, ī, m. gazda, správca; \*richtár  
**vīlla**, ae, f. statok, osada, dedina  
**vīmen**, inis, n. prút, prútk  
**Vincencius**,\* īī, m. Vincent, mužské meno  
**vinciō**, īre, vīnxī, vīnctum viazať, zväzovať, spútať, pútať, väzniť  
**vincō**, ere, vīcī, victum vífaziť, premáhať, porázať, prekonať (s acc.)  
**Vindobona**, ae, f. staroveký názov mestskej osady (*oppidum*) na území dnešnej Viedne  
**vīnum**, ī, n. víno  
**violēns**, entis prudký, násilný  
**violō**, āre, āvī, ātum ubližovať, dopúšťať sa násílie, týrať, poškodzovať, urážať; zneuctiť; porušovať  
**vir**, ī, m. muž  
**virga**, ae, f. prút, prútk; telesný trest  
**virgō**, inis, f. panna, slobodné dievča, mladá žena  
**virtūs**, ūtis, f. mužnosť, udatnosť, cnosť

**vīs**, f. (acc. sg. *vim*, abl. sg. *vī*, nom. pl. *vīrēs*, gen. pl. *vīrium*) sila, násilie; úsilie  
**vīsiō**, ōnis, f. videnie, zjav, predstava  
**Visobor**,\* ī, m. Visobor, mužské meno  
**vīsus**, ūs, m. videnie, pohľad, zrak, oči; zjav, úkaz, sen  
**vīta**, ae, f. život  
**Vítia**, ae, f. Vítia, matka Fufia Gemina  
**vítium**, īī, n. chyba  
**Vítko**,\* onis, m. Vítko  
**vītō**, āre, āvī, ātum vyhýbat' sa chrániť sa, vyvarovať sa, unikať (s acc.)  
**vítuperō**, āre, āvī, ātum karhat', hanit', tupiť  
**vīvō**, ere, vīxī, vīctūrus žiť, byť na žive, byť živý  
**vīvus**, a, um živý, žijúci, nažive  
**vix** sotva, ledva, horko – ťažko  
**vocō**, āre, āvī, ātum volat'; nazývat' (niekoho, niečo – acc.; niekým, niečím – acc.; pas. byť nazývaný niekým, niečím – nom.)  
**volō**, āre, āvī, ātum letieť, lietať  
**volō**, velle, voluī, – chcieť

**Volscī**, ōrum, m. Volskovia, kmeň v Látii  
**volūmen**, inis, n. závit; zvitok papyrusu, kniha, spis  
**voluntās**, ātis, f. vôľa; pranie, snaha, túžba; posledná vôľa, testament; úmysel, zámer; politické zmýšľanie; zmýšľanie, pomer (k niekomu – *in* s acc.); náklonnosť, priazeň, oddanosť  
**Vorenius**, ī, m. Caesarov centurio, ktorý sa v udatnosti pretekal s Pullonom  
**vorō**, āre, āvī, ātum žrat', hltat'  
**vōs** vy  
**vōx**, vōcis, f. hlas, reč  
**vulgus**, ī, n. ľud  
**vulnerō**, āre, āvī, ātum ranit', poranit', ublížiť  
**vulnus**, eris, n. rana, zranenie  
**vultus**, ūs, m. výraz v tvári, tvár  
**Wladislaus**, ī, m. Vladislav  
**Wratislaviensis**,\* e vratislavský  
**Xerxēs**, is, m. Xerxes, perzský kráľ (5. stor. p. n. l.)  
**zelus**, ī, m. súperenie, súťaživosť; snaživosť; túžba; \*oddanosť, láska

## SLOVENSKO-LATINSKÝ SLOVNÍK

### A

**a** et, atque  
**aby** ut, **aby ne-** nē (účel.); **aby (ne-)** nē, quōmi-  
 nus, quān (zabr.); **aby ne-** nē, **aby nē nōn** (obav.)  
**aj** et, etiam  
**aj ked'** quamquam, etsī, tametsī (s ind.); etiamsī  
 (s ind. a conī.); ut, licet (s conī.); cum (s conī.)  
**ak, ak by, keby sī; ak nie, ak by nie, keby nie**  
 nisi  
**ako** ut; (než) quam  
**ale** sed, autem  
**áno (určite áno)** certē  
**arcibiskup** \*archiepiscopus, ī, m.  
**Augustus** Augustus, ī, m.

### B

**barbar** barbarus, ī, m.  
**bát' sa** timeō, ēre, uī, – (koho, čoho – acc.; o koho  
 – dat.); vereor, ērī, veritus sum (niekoho,  
 niečoho – acc.)  
**bez** sine (predl. s abl.)  
**bitka** pugna, ae, f.; proelium, īi, n.  
**blaho** salūs, ūtis, f.  
**blízko** prope  
**blížiti' sa** appropinquō, āre, āvī, ātum (k – ad)  
**bohatstvo** bona, ōrum, n.; dīvitiae, ārum, f.  
**boj** proelium, īi, n.  
**bojovat'** pugnō, āre, āvī, ātum  
**bojovný** bellicōsus, a, um  
**brániti'** (zabraňovat') impediō, īre, īvī, ītum;  
 prohibeō, ēre, uī, ītum  
**brániti'** dēfendō, ere, fendī, fensum (pred niekým  
 – ab s abl.)  
**brat** frāter, tris, m.  
**budovat'** aedificō, āre, āvī, ātum  
**budovat'** iubeō, ēre, iussī, iussum  
**byť** sum, esse, fuī, futūrus

### C

**Caesar** Caesar, is, m.  
**Catilina** Catilīna, ae, m.  
**celý** tōtus, a, um; cūctus, a, um  
**cesta** via, ae, f.; iter, itineris, n.  
**Cicero** Cicerō, ōnis, m.  
**cisár** imperātor, ōris, m.

### Č

**čas** tempus, oris, n.  
**často** saepe  
**či** num, ne, *či nie* nōnne (zist'. ot.); *či a či* utrum  
 – an, ne – an, an, *a či nie* an nōn, necne  
 (rozluč. ot.)  
**človek** homō, inis, m.  
**čo** quid

### D

**dar** dōnum, ī, n.; mūnus, eris, n.  
**darovat'** dōnō, āre, āvī, ātum  
**dávat'** dō, dare, dedī, datum; *dat' do daru* dōnō,  
 āre, āvī, ātum  
**dávny** vetus, eris  
**dcéra** fīlia, ae, f.

**dedič** hērēs, edis, m.  
**dejiny** historia, ae, f.  
**deň** diēs, ēī, m.  
**dlhý** longus, a, um  
**do in** (pred. s acc.)  
**dobrý** bonus, a, um  
**dobyť** expugnō, āre, āvī, ātum; capiō, ere, cēpī,  
 captum  
**dom** domus, ūs, f. *doma* domī, *domov* domum, z  
*domu* domō  
**domnievať sa** arbitror, ārī, ātus sum; exīstimō,  
 āre, āvī, ātum; putō, āre, āvī, ātum  
**dosťat'** percipiō, ere, cēpī, ceptum; accipiō, ere,  
 cēpī, ceptum  
**dostatočne** satis  
**dúfat'** spērō, āre, āvī, ātum  
**dvadsiaty** vīcēsīmus, a, um  
**dvaja** duo, duae, duo  
**dvesto** ducentī, ae, a

### F

**filozof** philosophus, ī, m.

### G

**Germán** Germānus, ī, m.  
**Grécko** Graecia, ae, f.  
**Grék** Graecus, ī, m.

### H

**Hannibal** Hannibal, alis, m.  
**hľadat'** quaerō, ere, sīvī, sītum  
**hoci** quamquam, etsī, tametsī (s ind.); etiamsī (s  
 ind. a conī.); ut, licet (s conī.); cum (s conī.)  
**Hostilius** Hostīlius, īi, m.  
**hovorit'** narrō, āre, āvī, ātum; dīcō, ere, dīxī,  
 dictum; loquor, loquī, locūtus sum  
**hrad** arx, arcis, f.  
**hradba** mūrus, ī, m.; mūnimentum, ī, n.;  
 mūnitiō, ōnis, f.  
**hranica** finis, is, m.; terminus, ī, m.; mēta, ae, f.  
**hrozit'** immineō, ēre, –, –  
**hýrivost'** luxuria, ae, f.

### CH

**chciet'** volō, velle, voluī, –  
**chrám** templum, ī, n.  
**chrániti'** dēfendō, ere, fendī, fensum  
**chystat'** parō, āre, āvī, ātum

### I

**i** et, etiam, atque  
**iný** alius, alia, aliud (gen. alterīus, dat. aliī)  
**Itália** Italia, ae, f.

### K

**k, ku** ad (predl. s acc.)  
**karhat'** vituperō, āre, āvī, ātum; castīgō, āre, āvī,  
 ātum  
**Kartáginci** Carthāginiēnsēs, ium, m.  
**ked'** cum (čas. spojka)  
**kiež** utinam  
**kláštor** \*monastērium, īi, n.  
**kniha** liber, brī, m.  
**knížnica** bibliothēca, ae, f.

**koľko** quot  
**končiť** cōnficiō, ere, fēcī, fectum  
**Konštantín** Constantinus, ī, m.  
**kopija** lancea, ae, f.; tēlum, ī, m.  
**koruna** corōna, ae, f.  
**kostol** ecclēsia, ae, f.  
**kôň** equus, ī, m.  
**krajina** terra, ae, f.; regiō, ōnis, f.  
**král'** rēx, rēgis, m.  
**kráľovná** rēgīna, ae, f.  
**kráľovský** rēgius, a, um  
**kráľovstvo** rēgnum, ī, n.  
**krátky** brevis, e  
**krídlo** cornū, ūs, n.  
**kto** quis  
**ktorý** quī, quae, quod  
**kvôli** causā, grātiā (predl. s gen., kladie sa za meno)

### L

**légia** legiō, ōnis, f.  
**len** solum, tantum; *nielen, ale aj* nōn solum, sed etiam  
**les** silva, ae, f.  
**ležať** iaceō, ēre, uī, –  
**list** epistula, ae, f.; litterae, ārum, f.  
**listina** litterae, ārum, f.  
**lod'** nāvis, is, f.  
**lúka** prātum, ī, n.

### E

**Pavý** sinister, tra, trum

### M

**majetok** fortūnae, ārum, f.; possessiō, ōnis, f.; bona, ōrum, n.  
**malý** parvus, a, um  
**maratónsky** Marathōnius; *maratónske pole* campus Marathōnius  
**mať sa na pozore** caveō, ēre, cavī, cautum  
**medza** mēta, ae. f.; terminus, ī, m.  
**mesiac** mēnsis, is, m. (ako doba); lūna, ae, f.  
**mesto** urbs, urbis, f.; cīvitas, ātis, f.; oppidum, ī, n.  
**Metod** Methodius, iī, m.  
**mier** pāx, pācis, f.  
**miesto** locus, ī, m.  
**Miltiades** Miltiadēs, is, m., aténsky vojvodca  
**minulosť** tempus praeteritum  
**minulý** praeteritus, a, um  
**mlčať** taceō, ēre, uī, itum  
**mnohý** multus, a, um  
**množstvo** multitudō, inis, f.  
**Morava** Moravia, ae, f. *Veľká Morava* Moravia Magna  
**more** mare, is, n.  
**most** pōns, pontis, m.  
**môcť** possum, posse, potuī, –  
**mŕtvy** mortuus, a, um  
**múdry** sapiēns, entis  
**múr** mūrus, ī, m.  
**musiet'** dēbeō, ēre, dēbuī, dēbitum  
**muž** vir, ī, m.  
**my** nōs  
**myšlienka** sententia, ae, f.

### N

**na** in, ad (predl. s acc.)  
**nádej** spēs, eī, f.  
**nápis** īnscriptiō, ōnis, f.  
**nariadenie** praeceptum, ī, n.; dēcrētum, ī, n.  
**nariad'ovat'** imperō, āre, āvī, ātum; mandō, āre, āvī, ātum  
**národ** populus, ī, m.; nātiō, ōnis, f.  
**nasledovat'** sequor, sequī, secūtus sum; persequor, sequī, secūtus sum; sector, ārī, ātus sum  
**náš** noster, nostra, nostrum  
**nazývať** appellō, āre, āvī, ātum  
**nebezpečenstvo** periculum, ī, n.  
**nehciet'** nōlō, nōlle, nōluī, –  
**neistý** incertus, a, um  
**neľútostný** crūdēlis, e  
**nenávidiet'** ōdī, ōdisse, ōsus, ōsūrus  
**nepoctivosť** improbitās, ātis, f.  
**neprestajný** assiduus, a, um  
**nepriateľ** hostis, is, m.; inimīcus, ī, m.  
**nešťachetný** improbus, a, um  
**nešťastný** miser, era, erum  
**nevediet'** nesciō, īre, iī (īvī), itum  
**nič** nihil  
**ničť** dēleō, ēre, ēvī, ētum  
**nie** nōn; *určite nie* minimē  
**niekedy** nōnnumquam  
**nikdy** numquam (nunquam)  
**nikto** nēmō  
**nový** novus, a, um  
**Numa** Numa, ae, m.

### O

**o** dē (s abl.)  
**obaja** uterque, utraque, utrumque  
**obava** metus, ūs, m.; timor, ōris, m.  
**obávať sa** timeō, ēre, uī, –; vereor, ērī, veritus sum  
**občan** cīvis, is, m.  
**občiansky** cīvilis, e  
**obdarovat'** dōnō, āre, āvī, ātum; remūneror, ārī, ātus sum  
**obilie** frūmentum, ī, n.  
**obliehať** oppugnō, āre, āvī, ātum; obsideō, ēre, sēdī, sessum; circumveniō, īre, īvī, ventum  
**obnoviť** restitūō, ere, uī, ūtum  
**obrábať** colō, ere, coluī, cultum  
**obsadiť** occupō, āre, āvī, ātum  
**obyvateľ** incola, ae, m.; *obyvateľ kráľovstva* rēgnicola, ae, m.  
**od** ā, ab (predl. s abl.)  
**odhalit'** patefaciō, ere, fēcī, factum  
**odhodlaný** strēnuus, a, um  
**odchádzať** abeō, īre, iī, itum ; exeō, īre, iī (īvī), itum; cēdō, ere, cessī, cessum; concēdō, ere, cessī, cessum; recēdō, ere, cessī, cessum  
**odmeňovat'** praemiō afficiō, ere, fēcī, fectum; remūneror, ārī, ātus sum  
**odnášať** auferō, auferre, abstulī, ablātum  
**odovzdávať** trādō, ere, didī, ditum  
**odpočívateľ** quiēscō, ere, quiēvī, quiētum

**odpoved'** respōnsum, ī, n.  
**odtiaľ** inde  
**odvážny** audāx, ācis  
**ohromný** ingēns, entis  
**ohrozenie** discrimen, inis, n.  
**ohrozovať** imminēō, ēre, –, – (koho – dat.)  
**on** is, ea, id  
**onen** ille, illa, illud  
**opät'** rūrsum  
**opevnenie** mūnītiō, ōnis, f.; mūnimentum, ī, n.  
**opevňovať** mūniō, īre, īvī, ītum  
**opúšťať** relinquō, ere, līquī, lictum  
**oslobodiť** līberō, āre, āvī, ātum  
**ostatní** cēterī, ae, a  
**ostrý** ācer, ācris, ācre  
**otec** pater, tris, m.  
**otrok** servus, ī, m.

### P

**páčiť sa** placeō, ēre, uī, ītum  
**pán** dominus, ī, m.  
**Panónia** Pannōnia, ae, f.  
**pät'** quīnque  
**pät'desiat** quīnquāgintā  
**Peržan** Persa, ae, m.  
**pevnosť** castrum, ī, n.; arx, arcis, f.  
**pisár** scrība, ae, m.  
**písať** scrībō, ere, scrīpsī, scrīptum  
**plieniť** vastō, āre, āvī, ātum  
**po** post (predl. s acc.)  
**pod** sub (predl. s abl.)  
**podiel** portiō, ōnis, f.  
**podporovať** iuvō, āre, iūvī, iūtum; adiuvō, āre, iūvī, iūtum (s acc.)  
**podstúpiť smrť** mortem oppetō, ere, īvī (īī), ītum  
**pochovávať** sepeliō, īre, īvī (īī), sepultum  
**pochybnosť** dubium, īī, n.  
**pochybovať** dubitō, āre, āvī, ātum  
**pokolenie** genus, eris, n.  
**pokračovať** prōgredior, gredī, gressus sum  
**pole** ager, grī, m.; arvum, ī, n.; campus, ī, n.  
**pomoc** auxiliū, īī, n.  
**Pompilius** Pompilius, īī, m.  
**porážka** clādēs, is, f.  
**porušovať** violō, āre, āvī, ātum  
**posielat'** mittō, ere, mīsī, missum  
**posilňovať** firmō, āre, āvī, ātum; cōnfirmō, āre, āvī, ātum  
**poslúchat'** obtemperō, āre, āvī, ātum; pāreō, ēre, uī (pāritūrus); oboediō, īre, īī (īvī), ītum; obsequor, sequī, secūtus sum (s dat.)  
**posol** nuntius, īī, m.  
**postaviť** aedificō, āre, āvī, ātum  
**potlačiť** opprimō, ere, pressī, pressum  
**potrestat'** pūniō, īre, īvī, ītum  
**poznávať** cognōscō, ere, nōvī, nitum  
**pozorovať** cōnspiciō, ere, spexī, spectrum  
**práca** opera, ae, f.; labor, ōris, m. opus, operis, n.  
**pravda** vērum, ī, n.  
**právo** iūs, iūris, n.

**pravý** vērus, a, um  
**prečo** cūr  
**predsa** tamen  
**prehrešovať sa** peccō, āre, āvī, ātum  
**prekročiť** trānseō, īre, īī (īvī), ītum  
**premôcť** (úplne) dēvincō, ere, vīcī, victum  
**prenasledovať** persequor, sequī, secūtus sum  
**presvedčať** persuādeō, ēre, suāsī, suāsum (niekoho – dat.; o niečom – *dē* s abl.)  
**previniť sa** peccō, āre, āvī, ātum  
**prezerat'** perspicīō, ere spexī, spectrum  
**pri** apud, ad  
**pribytok** sēdēs, is, f.; tēctum, ī, n.  
**prichádzať** veniō, īre, vēnī, ventum  
**prijímať** accipiō, ere, cēpī, ceptum  
**príkaz** praeceptum, ī, n.  
**prikázať** iubeō, ēre, iussī, iussum  
**priležitost'** occāsiō, ōnis, f.; facultās, ātis, f.  
**prinášať** portō, āre, āvī, ātum; *prinášat' správu* (*správy*) referō, ferre, rettulī, relātum  
**pripraviť** parō, āre, āvī, ātum  
**prísny** sevērus, a, um  
**privilégium** prīvilégium, īī, n.  
**priznávať sa** fateor, ērī, fassus sum  
**proti** contrā (predl. s acc.)  
**prudký** ācer, cris, cre  
**prvý** prīmus, a, um  
**Pyrrhos** Pyrrhus, ī, m.

### R

**rieka** fluvius, īī, m.; flūmen, inis, n.; amnis, is, m.  
**richtár** vīlicus,\* ī, m.; iūdex, icis, m.  
**Rím** Rōma, ae, f.  
**Riman** Rōmānus, ī, m.  
**rímsky** Rōmānus, a, um  
**robiť** faciō, ere, fēcī, factum; agō, ere, ēgī, āctum  
**rok** annus, ī, m.  
**roľník** agricola, ae, m.  
**rozbroj** sēditīō, ōnis, f.  
**rozdeľovať** dīvidō, ere, vīsī, vīsum  
**rukojemník** obses, idis, m.  
**rýchly** celer, eris, ere; vēlōx, ōcis

### S

**s, so** cum (predl. s abl.)  
**samotný** ipse, ipsa, ipsum  
**sedemsto** septingentī, ae, a  
**senát** senātus, ūs, m.  
**schvaľovať** probō, āre, āvī, ātum  
**skladat' zbrane** arma pōnō, ere, posuī, positum  
**skúsený** perītus, a, um  
**skutočný** vērus, a, um  
**skutok** factum, ī, n.  
**sláviť** celebrō, āre, āvī, ātum  
**slávny** clārus, a, um; celeberr, bris, bre  
**sloboda** lībertās, ātis, f.  
**slobodný** līber, era, erum  
**sluha** servus, ī, m.  
**služba** mūnus, eris, n.; \*servitium, īī, n.  
**slúžiť** serviō, īre, īvī (īī), ītum  
**smrť** mors, mortis, f.

**snažiť' sa** studeō, ēre, uī, –  
**Spart'ania** Lacedaemoniī, ōrum, m.; Spartiātae, ārum, m.  
**spisovateľ'** scrīptor, ōris, m.  
**spojenec** socius, iī, m.  
**spokojný** contentus, a, um (s niečim – abl.)  
**spozorovať'** cōspiciō, ere, spexī, spectrum  
**správca** praefectus, ī, m.  
**spravodlivosť'** iūstitia, ae, f.  
**sprisahanci** coniūrātī, ōrum, m.  
**sprisahanie** coniūrātiō, ōnis, f.  
**starý** vetus, eris; vetustus, a, um; senex, senis  
**statočný** fortis, e  
**stávať sa** fiō, fierī, factus sum  
**strana** pars, partis, f.; (v knihe) pāgina, ae, f.  
**strážiť'** custodiō, ĩre, īvī, ĩtum  
**strhávať'** interrumpō, ere, rūpī, ruptum  
**sudca** iūdex, icis, m.  
**sužovať'** vexō, āre, āvī, ātum  
**svoj** suus, sua, suum  
**syn** filius, iī, m.

### Š

**šest'** sex  
**šik** aciēs, ēī, f.  
**škodiť'** noceō, ēre, uī, ĩtum; obsum, obesse, obfū (offuī), obfutūrus  
**škola** schola, ae, f.  
**šľachtic** nōbilis, is, m.  
**štát** rēs pūblica; cīvītās, ātis, f.  
**štedrý** largus, a, um  
**štyridsať'** quadrāgintā

### T

**tábor** castra, ōrum, n.  
**tajne** clam  
**telo** corpus, oris, n.  
**ten** is, ea, id  
**ten istý** ĩdem, eadem, idem  
**tento** hic, haec, hoc  
**tentohľ'a** iste, ista, istud  
**teraz** nunc  
**tisíc** mille  
**trest** poena, ae, f.; supplicium, iī, n.  
**tri** trēs, trēs, tria  
**tu** ibī (ibi)  
**Tullus** Tullus, ī, m.  
**túžiť'** cupiō, ere, īvī, ĩtum (po niečom – acc.)  
**tvoj** tuus, tua, tuum  
**ty** tū

### U

**učený** doctus, a, um  
**udatný** fortis, e  
**udel'ovať'** tribuō, ere, uī, ũtum  
**uchovávať'** cōservō, āre, āvī, ātum  
**ukazovať'** mōnstrō, āre, āvī, ātum  
**umenie** ars, artis, f.  
**úradník** magistrātus, ũs, m.  
**určíte** certē  
**úroda** frūctus, ũs, m.  
**usilovať sa** studeō, ēre, uī, –; cōnor, ārī, ātus sum  
**usilovnosť'** industria, ae, f.

**usilovný** industrius, a, um  
**usmrcovať'** interficiō, ere, fēcī, fectum  
**útočiť'** aggredior, gredī, gressus sum(s acc.); impetum facere  
**útok** impetus, ũs, m.  
**už** iam

### V

**v, vo** in (pred. s abl.)  
**vedieť'** sciō, scīre, scīvī (sciī), scĭtum  
**veliteľ'** dux, ducis, m.; imperātor, ōris, m.  
**vel'ký** magnus, a, um  
**vel'mi** valdē, magnopere  
**vel'mož'** \*magnās, ātis, m.  
**venovať sa** operam dō, ere, dedī, datum  
**verit'** crēdō, ere, didī, dĭtum  
**verný** fidēlis, e; fidus, a, um  
**vhodný** idōneus, a, um  
**viac** plūs, plūris; **viacerí** plūrēs, plūrium  
**vidieť'** videō, ēre, vīdī, vĭsum  
**viest'** dūcō, ere, dūxī, ductum; gerō, ere, gessī, gestum; *viest' vojnu* bellum gerere  
**vít'az** victor, ōris, m.  
**vít'azit'** vincō, ere, vĭcī, victum  
**vít'azstvo** victōria, ae, f.  
**vlast'** patria, ae, f.  
**vlastniť'** possideō, ēre, sēdī, sessum  
**vodca** dux, ducis, m.  
**vojak** mĭlēs, itis, m.  
**vojenský** mĭlĭtāris, e  
**vojna** bellum, ī, n.  
**vojsko** exercitus, ũs, m.  
**vojvodca** dux, ducis, m.  
**volit'** creō, āre, āvī, ātum; ēligō, ere, lēgī, lectum  
**vracať sa** revertor, revertī, revertī; redeō, ĩre, iī, ĩtum  
**všetok** omnis, e  
**vy** vōs  
**vyčerpaný** fessus, a, um  
**vydržať'** sustineō, ēre, tinuī, tentum  
**vyhnať'** pellō, ere, pepulī, pulsum; expellō, ere, pulī, pulsum  
**vyhýbať sa** vītō, āre, āvī, ātum  
**vynájsť'** inveniō, ĩre, vĕnī, ventum  
**vynikať'** excellō, ere, – , –; praestō, āre, stitī, stĭtum (niečim – abl.; nad niekým – dat.)  
**vypovedať vojnu** bellum ĩnferō, ferre, ĩntulī, illātum  
**vytesať'** incīdō, ere, cĭdī, cĭsum  
**výzbroj** ĩnstrūmentum, ī, n.; ornātus, ũs, m.  
**vzbura** sēditiō, ōnis, f.; mōtus, ũs, m.; tumultus, ũs, m.  
**vznikať'** orior, orīrī, ortus sum  
**vždy** semper

### X

**Xerxes**, Xerxēs, is, m. (5. stor. p. n. l.)

### Z

**z, zo** ē, ex; dē (predl. s abl.)  
**za** prō (predl. s abl.)  
**zabraňovať'** impediō, ĩre, īvī, ĩtum; prohibeō, ēre, uī, ĩtum

**začínať** incipiō, ere, cēpī, ceptum  
**zachovať** servō, āre, āvī, ātum; cōservō, āre, āvī, ātum  
**zajatec** captīvus, ī, m.  
**zakazovať** vetō, āre, vetuī, vetitum  
**zakladať** fundō, āre, āvī, ātum; condō, ere, didī, ditum  
**zákon** lēx, lēgis, f.  
**zámienka** speciēs, eī, f.  
**zapečatiť** sigillō, āre, āvī, ātum  
**zavraždiť** interficiō, ere, fēcī, fectum  
**zaznamenat'** memoriae prōdō, ere, didī, ditum  
**zbory** (vojenské) cōpiae, ārum, f.; (pomocné) auxilia, ōrum, n.  
**zbraň (zbrane)** arma, ōrum, n. (len pl.)  
**zdráhať sa** recūsō, āre, āvī, ātum  
**zdržiavať sa** moror, āri, ātus sum  
**zem** terra, ae, f.  
**zhromažďovať** cōgō, ere, coēgī, coāctum;  
**zhromaždiť sa** conveniō, īre, vēnī, ventum  
**zimovať** hiemō, āre, āvī, ātum  
**získať** cōnsequor, sequī, secūtus sum; obtineō, ēre, tinuī, tentum; parō, āre, āvī, ātum  
**zločinný** scelerātus, a, um

**zložiť zbrane** arma pōnō, ere, posuī, positum  
**zmluva** foedus, eris, n.  
**znamenie** signum, ī, n.  
**známy** nōtus, a, um; *je známe* nōtum est, cōnstat  
**zomierať** morior, morī, mortuus sum  
**zostavovať** īnstruō, ere, strūxī, structum  
**zostupovať** dēscendō, ere, scendī, scensum  
**zranit'** vulnerō, āre, āvī, ātum  
**zvádzať boj (bitku)** proelium committō, ere, mīsī, missum  
**zvážať** cōnferō, ferre, contulī, collātum  
**zväčšovať** ampliō, āre, āvī, ātum; augeō, ēre, auxī, auctum  
**zvyk** mōs, mōris, m.; cōnsuētūdō, inis, f.; īnstitūtum, ī, n.

### Ž

**že ne, že ne-** nē nōn (obav.); **že ne-** nē, quōminus, quīn (zabr.); ut, **že ne-** ut nōn, quīn (účín.); quod, quia, quoniam (dôvod.)  
**žena** fēmina, ae, f.; mulier, eris, f.  
**žiadať** petō, ere, īvī (īī), ītum (niečo – acc.)  
**žiadny** nūllus, a, um  
**žiť** vīvō, ere, vīxī, vīctūrus

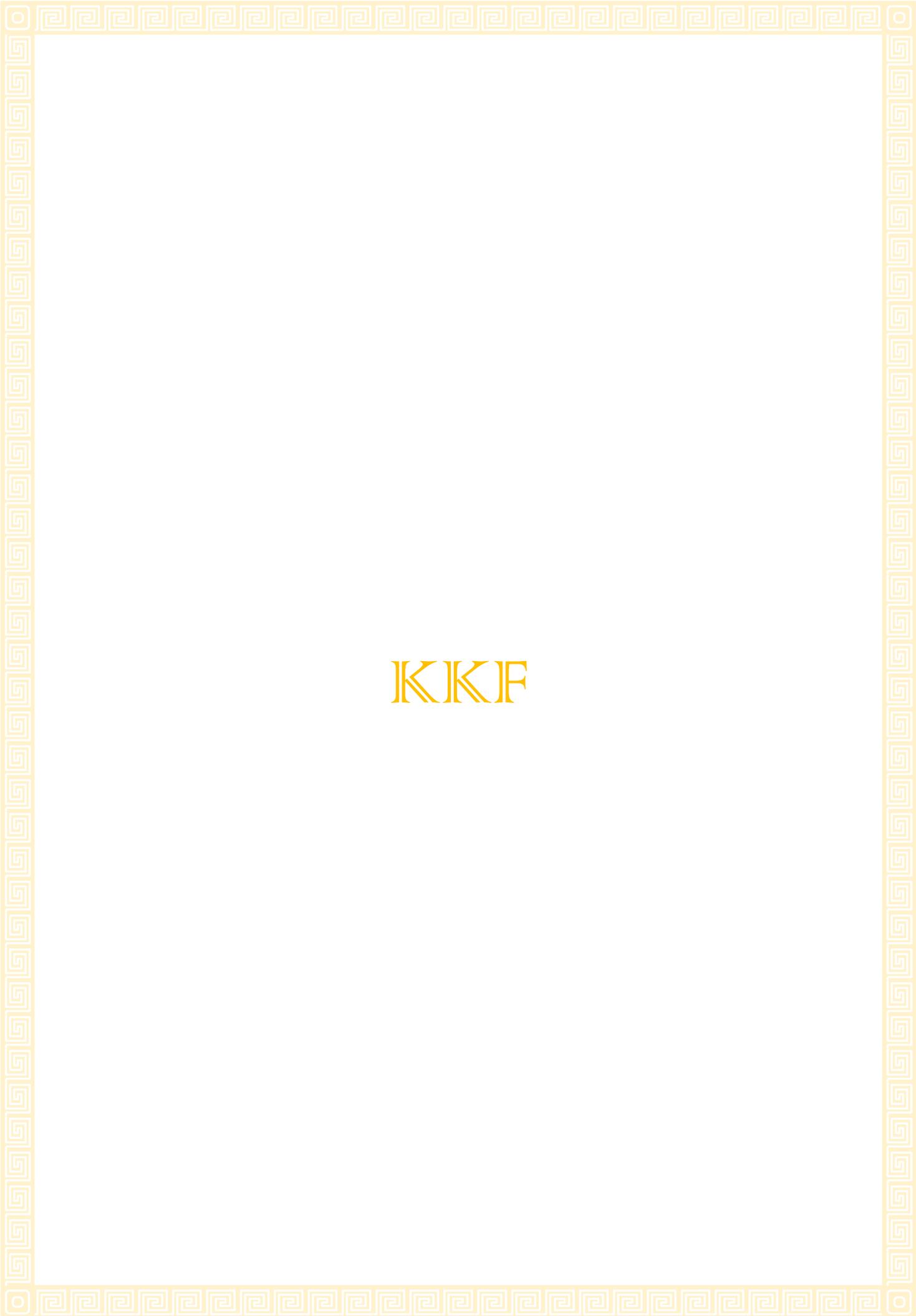
## LITERATÚRA

- BARTAL, Antal: *Glossarium mediae et infimae Latinitatis*. Hildesheim – New York: Olms, 1970 (orig. 1901).
- BEJLOVEC, Josef a kol.: *Latina pro vysoké školy*. Praha: SPN, 1972.
- ČERNÝ, Emil: *Cvičebná kniha k latinskej mluvnici*. Pešť: V. Lauffer, 1866.
- DU CANGE: *Glossarium mediae et infimae Latinitatis*. Graz: 1954.
- FORCELLINI, Aegidius: *Totius Latinitatis lexicon*. Prati: Typis Aldinianis, 1858-75.
- HEŘMANSKÝ, František: *Cvičebnica jazyka latinského*. Praha: JČF, 1938.
- KUŤÁKOVÁ, Eva: *Latina I. Soubor textů a cvičení při základní kurs latinského jazyka*. Praha: Karolinum, 1996.
- Latinitatis mediae aevi lexicon Bohemorum – Slovník středověké latiny v českých zemích*. Zošit 1-23. Praha: Academia, KLP, 1977-1916.
- MAREK, Miloš: *Slovník stredovekej a novovekej latinčiny na Slovensku*. Kraków – Trnava: Spolok Slovákov v Poľsku, 2018.
- NOVOTNÝ, František Otakar: *Latinská cvičebná kniha pr I. gymnasiální třídu*. Praha: T. Mourek, 1873.
- Oxford Latin Dictionary*. Oxford: Clarendon Press, 1968.
- PRAŽÁK, Josef M. – NOVOTNÝ, František – SEDLÁČEK, Josef: *Latinsko-český slovník*. Praha: SPN, 1955.
- PSÍK, Richard – MIKULOVÁ, Jana – KRÚPOVÁ, Andrea: *Latinská morfologie*. Ostrava: Ostravská univerzita, 2007.
- RISS, Josef: *Latinská cvičebná kniha pro I. gymnasiální třídu*. Praha: I. L. Kober, 1869.
- SAJOVIC, Miran: *Evagrius Magister scholae Latinae*. Roma: LAS, 2018.
- ŠPAŇÁR, Július – HORECKÝ, Ján: *Latinská gramatika*. Bratislava: SPN, 1994.
- ŠPAŇÁR, Július – KETTNER, Emanuel: *Latinčina*. Bratislava: SPN – Mladé letá, 2006.
- ŠPAŇÁR, Július: *Latinsko-slovenský slovník*. Bratislava: SPN, 1998.
- ZACHOVÁ, Jana: *Latina pro historiky a archiváře*. Praha: ISV, 1994.

## TEXTOVÉ PRAMENE

- AMMIANUS, Marcellinus: *Rerum gestarum libri qui supersunt*. Leipzig: Teubner, 1978.
- Anonymi Belae regis notarii historia Hungarica*. In: *Scriptores rerum Hungaricarum veteres ac genuini*. P. I. Ed. Johann Georg Schwandtner. Vindobonae: Trattner, 1766, s. 1-46.
- Anonymi Carthusiani fundatio lapidis refugii, seu monasterii beati Joannis Baptistae*. In: *Analecta Scepussii sacri et profani*. P. II. Ed. Carolus Wagner. Viennae: 1774, s. 69-79.
- BELIUS, Matthias: *Hungariae antiquae et novae prodromus*. Norimbergae: P. C. Monath, 1723.
- BONFINI, Antonio: *Rerum Ungaricarum decades*. Basiliae: 1543.
- CAESAR, Gaius Iulius: *Commentarii belli Gallici*. Leipzig: Teubner, 1997.
- CICERO, Marcus Tullius: *De officiis*. Leipzig: Teubner, 1963.
- CICERO, Marcus Tullius: *In M. Antonium orationes Philippicae*. Lipsiae: Teubner, 1986.
- CICERO, Marcus Tullius: *Pro T. Annio Milone oratio*. Lipsiae: Teubner, 1918.
- Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae . T. 1*. Ed. Richard Marsina. Bratislava: SAV 1971.
- Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae . T. 2*. Ed. Richard Marsina. Bratislava: Obzor 1987.
- Cronica Ungarorum iuncta et mixta cumronicis Polonorum et vita Sancti Stephani*. In: Homza, Martin: *Uhorsko-poľská kronika. Nedocenený prameň dejinám strednej Európy*. Bratislava: Post scriptum – Libri Historiae, 2009, s. 118-185.
- CURTIUS, Quintus Rufus: *Historia Alexandri Magni*. Lipsiae: Teubner, 1912.
- EUTROPIUS: *Breviarium ab urbe condita*. Leipzig: Teubner, 1979.
- FLORUS, Lucius Annaeus: *Epitoma de Tito Livio bellorum omnium annorum DCC*. Lipsiae: Teubner, 1896.
- HAIN, Caspar: *Zipserische oder Leütschauerische Chronica (Lócsei krónikája)*. Lócse: 1910-1913.
- KÉZA DE, Simon: *De originibus et gestis Hungarorum libri duo*. Ed. Josephus Podhradczky. Budae: 1833.

- LIVIUS, Titus: *Ab urbe condita*. Leipzig: Teubner, 1932, 1971, 1976, 1986, 1989; Stuttgart: Teubner, 1886, 1991.
- Marci chronica de gestis hungarorum ab origine gentis ad annum M. CCC. XXX. producta. E codice omnium, qui exstant, antiquissimo bibliothecae palatinae vindob. picto*. Ed. Franciscus Toldy. Pestini: Gustavus Emich, 1867.
- NEPOS, Cornelius: *De viris illustribus*. Stutgardiae – Lipsiae: Teubner, 1991.
- RANSANUS, Petrus: *Epitomae rerum Hungaricarum*. In: *Scriptores rerum Hungaricarum veteres ac genuini*. P. I. Ed. Johann Georg Schwandtner. Vindobonae: Trattner, 1766, s. 411-520.
- SALLUSTIUS (pseudo): *Appendix Sallustiana*. Leipzig: Teubner, 1962.
- SALLUSTIUS, Gaius Crispus: *De bello Iugurthino*. Leipzig: Teubner, 1957.
- Selecta ex chronicis Leibitzerianis*. In: *Analecta Scepussii sacri et profani*. P. II. Ed. Carolus Wagner. Viennae: 1774, s. 46-68.
- Selectae e profanis scriptoribus historiae*. Barcinone: Joannes et Jacobus Gaspar, 1823.
- SPEFUGEL, Conradus: *Contracti annales Scepusienses av anno Christi MDXVI ad MDXXXVII*. In: *Analecta Scepussii sacri et profani*. P. II. Ed. Carolus Wagner. Viennae: 1774, s. 129-188.
- STELLA, Ioannes Martinus: *De Turcarum in regno Hungariae annorum MDXLIII et XLIV successibus*. In: *Scriptores rerum Hungaricarum veteres ac genuini*. P. II. Ed. Johann Georg Schwandtner. Vindobonae: Trattner, 1768, 355-391.
- SUETONIUS, Tranquillus Gaius: *De vita caesarum*. Stutgardiae: Teubner, 1973.
- TACITUS, Cornelius: *Annales (Ab excessu divi Augusti)*. Stuttgart: Teubner, 1994
- TACITUS, Cornelius: *Historiae*. Stuttgart: Teubner, 1978.
- THUROCZ, Ioannes: *Chronica Hungarorum*. In: *Scriptores rerum Hungaricarum veteres ac genuini*. P. I. Ed. Johann Georg Schwandtner. Vindobonae: Trattner, 1766, s. 47-366.
- TIMON, Samuel: *Imago antiquae Hungariae*. Cassovia: Henricus Frauenheim, 1733.
- VALERIUS MAXIMUS: *Facta et dicta memorabilia*. Leipzig: Teubner, 1888.
- VELLEIUS, Paterculus: *Historiae Romanae*. Leipzig: Teubner, 1998.
- WAGNER, Carolus: *Analecta Scepussii sacri et profani*, I-IV. Viennae, Posonii, Cassoviae: 1774 – 1778.
- Xenophontis anabasis sive de expeditione Cyri minoris*. Leiden: S. et J. Luchtmans, 1826.



KKKF

**UNIVERZITA PAVLA JOZEFA ŠAFÁRIKA V KOŠICIACH**  
**FILOZOFICKÁ FAKULTA**

**Lingua Latina – cvičebnica pre historikov**

*Vysokoškolský učebný text*

Doc. Mgr. Jana Balegová, PhD.

Vydavateľ: Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach

Vydavateľstvo ŠafárikPress

Rok vydania: 2019

Počet strán: 300

Počet AH: 14, 42

Vydanie: prvé



ISBN 978-80-8152-814-9 (e-publikácia)